

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

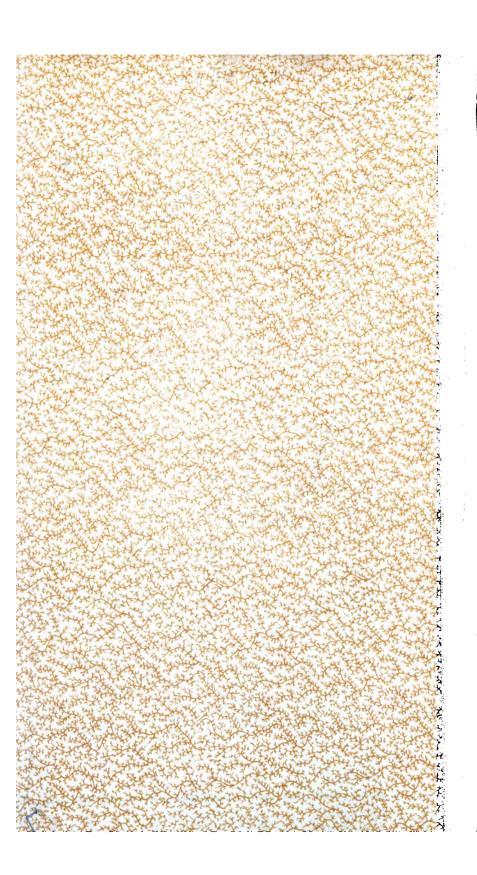
Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

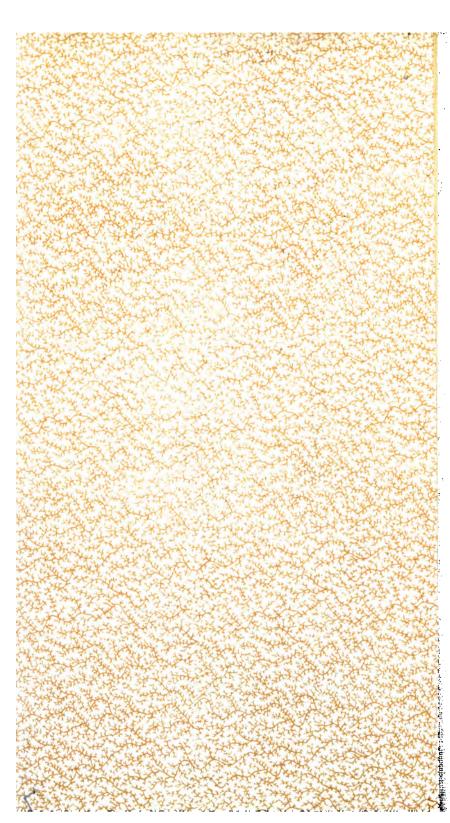
- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.

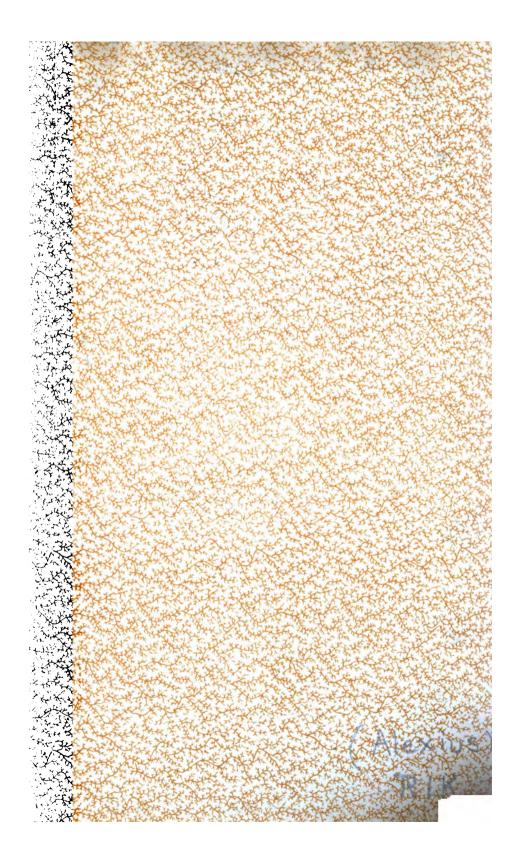


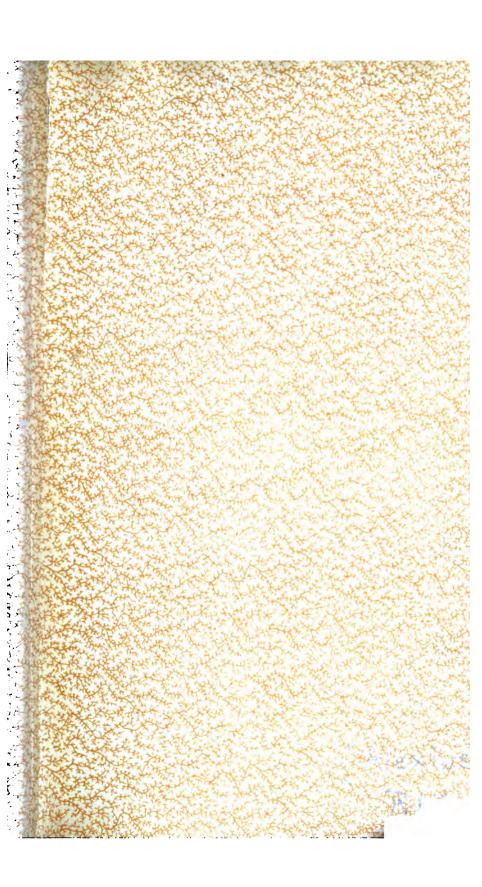




TO THE WAXE THE ALL

TO THE PARTY OF TH





• • z.

.

.

GRAMMATICA

DACO-ROMANA

SIVE

VALACHICA

LATINITATE DONATA, AUCTA, AC IN HUNC ORDINEM REDACTA

dpera et studio

JOANNIS ALEXI

CLERICI ALMAE DIOECESEOS G. R. C. MAGNO-VARADINENSIS
IN CAESAREO REGIO CONVICTU VIENNENSI ALUMNI
THEOLOGI ABSOLUTI.

VIENNAE,

APUD BIBLIOPOLAM JOSEPHUM GEISTINGER.

1 8 2 6.

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

ASTOR, LENOX AND TILDEN FOUNDATIONS R 1914

PRAEFATIO

A D

CANDIDUM LECTOREM.

Ad Grammaticam Daco: Romanam sive Vala chicam Latino Idiomete latinisque sive aviticis Daco-Romanorum literis adornandam, elaborandam, lucique publicae edendam, trina me impulit ratio. Prima, quae maxime ursit, summa fuit penuria Grammaticarum in hacce lingua Latino Idiomate, iisdemque omnibus cultis Nationibus communibus literis exarațarum: Secunda in meo iam dudum amore Nationis meae charissimae perfuso, non gloriae, non laudis, non aestimationis lucrique cupido haerebat animo, hasce laborum meorum primitias publici iuris faciendi, ut meum publicae utilitati prospiciendi studium, et amorem contester, atque obsecundem votis Daco - Ro-. manorum Alumnorum Caesarei - Regii Convictus, qui ut sunt eruditionis amantissimi, pridem postularunt, ut hoc opusculum luci edam. Tertiam denique suggesserunt repetitae ac continuae multorum, hancce perfacilem et amoenam, per amplissimas Europae partes extensae Gentis Daco - Romanae Linguam, addiscendi desiderio perfusorum interpellationes, quibus eo lubentius meum praebui adsensum, quod longe prius praeviderim, multos cuiuscunque Nationis, conditionis, statusve homines, summum ex hoc meo labore emolumentum relaturos; iisque, quibus sive commercium exercendi, sive munia aliqua capessendi, gerendique, sive solum peregrinandi, conversandique gratia ad Daco-Romanos olim accedendi fuerit animus, non modo utilem, sed et maxime fore necessariam.

Nos enim quidam Daco Romania Linguam nostram perfectius addiscere volentes; aliisque eam notam reddere cupientes, nunquam non studemus, media quoque quaerere, quibus tam proficuus finis quo facilius obtineri queat; inquibus quaerendis multi Doctissimi Nationis nostrae Viri multum desudarunt, actuque desudant, quos nominatim adferre longum foret. Unicum hic silentio praeterire haud possum Reverendissimum ac Celeberrimum Dominum suae Nationi immortalem Petrum Major de Ditsö Sz. Márton Archidiaconum Dioecesis Fogarasiensis in Transylvania, ac olim penes Typographiam Regiae Scientiarum Universitatis Hungaricae Librorum Revisorem, qui edidis multis, iisque Nationi summe necessariis libris, postremo typis divulgavit Orthographiam Romanam sive Latino Vala-

chicam, quae mihi normae instar in conscribendo hocce Opusculo exstitit. Grammaticam huic operi accomodatam iam iam publici iuris faciendam, pariter habuit paratam, ast fatis functus ad aliorum devenit manus, et sic (fors) periit. Denique Dictionario quadrilingui a Reverendissimis D. D. Samuele Klein et Basilio Kolos v incepto, conscribendo ac elaborando manum admovit, quod morte illius pariter cessare debuit. Nihilominus illud a pluribus egregiis ac doctissimis Nationis nostrae Viris continuatum et correctum, nunc tandem Deo ter Optimo Maximo adjuvante Budae typis et sumtibus Typographiae Regiae Universitatis Hungaricae publicam vidit lucem.

Nihil itaque supererat, quam existentibus duobus mediis addiscendae linguae Daco-Romanae aptissimis, tertium quoque ad eandem normam elaboratum in medium prodeat, scilicet Grammatica.

Manum proin protinus Operi huicce adposui, et conatus sum, diurna nocturnave vigilantia, quousque per limitatas mihi vires permissum fuit elaborare. Procul tamen sit arrogantia, qua seducerer, ut opus omnibus numeris absolutum, confecisse, mihi videar! me potius minime fugit, et huic Operi suas non deesse lacunas, quas tamen studiis futuris meis magis in dies magisque explere adnitar, praesertim si rerum in libello hoc pertractatarum, periti iudicesque aequi candore illo,

quo sapientia distinguitur, meos me errores edocuerint. Correctionem veritati innixam, grato semper accipiam animo, certus, errare hominis esse, sapientis autem errorem agnoscere, agnitum profiteri et, quousque licet emendare: homo enim non nisi per errorum scalam, ad sapientiae altitudinem et fastigium ascendit.

Ad hunc laborem feliciter perficiendum, plurium Clarissimorum Virorum lucubrationibus usus sum, quos enumerare non vacat. Unius hic nomini adferendo silentio supersedere nequeo Clarissimi Domini Constantini Diaconovits Loga Scholarum Praeparandarum V. Aradinensis Professoris P. O. Viri de Natione et Literatura Daco - Romana optime meriti, cujus Grammaticae Daco - Romano Idiomate exaratae haeres exstiti, eius, cum indole Orthographiae Romanae convenientes sequendo regulas, repugnantibus aliis substitutis, eidem adamussim correspondentes; Cui iterum iterumque grates referro.

Linguam quam TIBI Lector Candidissime hocce mediante Opusculo addiscendam ob oculos pono, Lingua est facillima, eaque vetus illa Romana, quam ante correctionem Linguae Italicae cum eadem unam eandemque fuisse refert Covacius in Dial. de Administr. Regni Transylv. (quem citat Laurentius Toppeltini Transylvanus in Libr. de Orig. et Occ. Transylvanor. Cap. 11X. loquens de Lingua et literis Valachorum)

qui observans vernaculum istorum (Daco-Romanorum seu Valachorum) sermonem, plus fere in se habero Romani et Latini sermonis, quam praesens Italorum lingua, dicit: "Existimo, antequam Dantes, Boc"catius, et Petrarcha ex Barbarismis Longobardo"rum, Gallorumve, et familiaris Latini sermonis
"reliquiis, novam hanc Italorum, elegantem et pe"ne Divinam, composuissent, Valachicam Italicae
"linguae, per omnia similem fuisse." Haec dialectos habet Gallicam, Hispanicam et per omnia simillimam Italicam.

Illud mihi a TE postremo Lector Humanissime etiam atque etiam petendum est, ne ad ferendum praeposterum de Lingua nostra iudicium accedas, priusquam eam hene perspectam, eiusque Dialectos TIBI notas propriasque non reddideris, secus similis eris caeco de coloribus, surdo de sono iudicare volentibus. Neque puritatem Linquae inter alienigenas aut extra patriam degentes Valachos quaeras.

Haec Grammatica tres complectitur partes. Pars I agit de Orthoepia et Orthographia seu de recta aviticis Daco-Romanorum Literis scribendi ratione. Pars II continet Etymologiam novem Orationis partium Linguae Daco-Romanae exactissime elaboratarum. Pars III denique methodum disjunctas Orationis partes rectissime construendi adornat, una cum Appendice de

recto pronunciandi modo. His accedit Vocabularium Daco - Romanum et Latinum, continens omnis generis Substantiva in sermone quotidiano occurentia, eo ordine, quo in optimis Italicis et Germanicis Grammaticis se excipiunt, nec non Adjectiva, Verbaque selectiora ac maxime necessaria. Vocabularium excipiunt Dialogi diversissimi Lingua Daco - Romana ac Latina conscripti. Deinde veniunt pulchrae Anecdotae cum Narratiunculis delectantibus. Denique finem faciunt Fabulae Aesopi Idiomate Daco - Romano conscriptae cum morali doctrina ex iis promanante.

In elaborando hoc Opere multum me adjuvit Doctissimus Dominus Dr. ALEXANDER THEODORI, qui etiam typi correctionem, quousque licuit, diligentissime curavit, Cui pro indefesso labore infinitas publice referro gratias. — TU interea Candide Lector hunc qualemcunque nostrum gratuitum laborem ac fatigium aequi bonique consulito, et Valeto.

CONSPECTUS

GRAMMATICAE DACO-ROMANAE

VALACHICAE.

PARS PRIMA.

De Orthoepia, et Orthographia.

CAPUT I,	•	, .
De Literis Daco-Romanis, earumque	pronunc	ciation e
generatim.	••	Pagina
§. 1. Numerus et Forma Literarum §. 2. De Divisione Literarum	•	. 3
CAPUT II.		
De Literis Speciatim.		/
§. 3. De Vocalibus earumque pronun	ciation	e 4

CAPUT III.

De Diphtongie.	•
§. 5. De Namero Diphtongorum §. 6. De Pronunciatione Diphtongorum .	19 —
CAPUT IV.	
De Accentibus.	,
§. 7. Divisio et usus Accentuum	21
CAPUT V.	
De Apostropho.	
§. 8. Quid Apostrophus et ubi adhibetur?	21
CAPUT VI.	•
De Divisione Syllabarum.	
\$. 9. Regulae de recta Divisione Syllabarum	22
PARS SECUNDA.	r
ETYMOLOGIA.	
CAPUT I.	-
De Partibus Orationis Linguae Daco-Romanae.	
S. 1. Quot sunt partes Orationis?	4
CAPUT II.	
De Orationis Partibus flexibilibus.	
5 7 De Signie Antiquiti	4

	T T	agina
€.		2 6
§. §.	5. De Usu Articuli definiti	27
Ğ.	6. De Articulo indefinito eiusque Decli-	
•	natione · · · · ·	128
	CAPUT III.	
	De Nomine.	
§.	7. De Nomine generatim 8. Divisio Nominum 9. De Textura Nominum 10. De Signis Nominum 11. De Generibus Nominum 12. De Nominibus Masculinis 13. De Nominibus foeminini Generis	29
Š.	8. Divisio Nominum	
Ğ.	9. De Textura Nominum	3 0
Š.	10. De Signis Nominum	3 5
Ğ.	11. De Generibus Nominum	-
Š.	12. De Nominibus Masculinis	
V ∙	13. De minicolo jounitaliste d'interior	.36
₫.	14. De Declinatione Nominum	37
•	Declinatio I.	
	Nominum Substantivorum Masculinorum.	١.
	Declinatio II.	
	Nominum Substantivorum Foemininorum,	
Q.	15. De Declinatione Adjectivorum	41
Ġ.	16. De Declinatione Substantivorum cum	
•	Adjectivis	43
	1. Declinatio Substantivorum Masculi-	
	norum cum Adjectivis.	
	I! Declinatio Substantivorum Foemi-	,
•	ninorum cum Adjectivis.	•
6.	17. De Declinatione Nominum cum Pro-	
•	nomine	45
	I. In Genere Masculino.	
	II. In Genere Foeminino.	
6.	18. De Formatione Nominum foeminino-	
_	rum a masculinis	47
	1. Ex Substantivis.	
	II. Ex Adjectivis.	
δ.	19 De Formatione Numeri Pluralis Sub-	
J -	stantivorum ex Singulari	49
	1. Ex Substantivia Masculini Generis.	•
	1. Ex Substantivis Foeminini Generis.	

·XI

	Pagina
S. 20. De Formatione Numeri Pluralis Ad-	•
jectivorum	52
§. 21. De Augmento et Decremento Significa-	
tionis Nominum	53
§. 22. De Comparatione Adjectivorum.	54
§. 23. De Nominibus Numeralibus	5 6.
CAPUT III.	
De Pronomine.	
S. 24. De Pronominibus Generatim	60
§. 25. Variae Classes Pronominum	
§. 26. Declinatio Pronominum Personalium	61
§. 27. De Pronomine Reciproco	62
§. 28. De Pronomine Conjunctivo	63
§. 29. De Pronominibus Possessivis	64
§. 30. De Pronominibus Demonstrativis .	67
§ 31. De Pronominibus Interrogativis .	70
§. 32. De Pronominibus Relativis	72
§. 33. De Pronominibus Indefinitis	73
CAPUT IV.	, .
De Verbis.	-
§. 34. Quid Verba?	76
§. 35. A. De Generibus Verborum	
§. 36. B. De Modo, Tempore, Numero et	1
Personis Verborum	78
§. 37. C. De Conjugatione Verborum	79
§. 38. Divisio Conjugationum	
§. 39. Conjugationes Verborum Auxiliarium.	81
J Verbum Auxiliare A Fire, esse.	
II Verbum Auxiliare A avere, habere	•
III Verbum Auxiliare A voiire vel vrere	
velle.	
§. 40. Conjugationes Verborum Regularium	96
Conjugatio I A laudare, laudare.	
II A tacere, tacere	-

			•	•			
•			•	• `		XIII	
. \		•				Pagina	
	Conjuga	tio III A ba	tere, ba	tuere, t	un-		
			lere.	_: •		•	
	,		lire, aud				
_		Verborum	quae des	inunt in 6	escu.		
	De Verbi		`•		•	119	
9. 42.		io Verboru			•		
		bi Passivi		_		• •	
£	II -		a me ve	dere.		6	
	De Verbi		• Wanta	• • •	•	126	
		o Verboru		orum	•	127	
		s Deponen		• • •	•	131	
		io Verboru s Reciproc		neni i um	. •	132	
		s Neciproc So <i>Verborui</i>		• • •	. •	137	
		i Irregulai					
y- 4y-		ue Conjuga		, Anoma		4 4 0	
6 50		s Imperso		'eorum	• •••••	142	
3. 30.	Conjuga		nanous	eor and	yue.	- 447	,
6. 54	D. De Su		•	•	•	147 152	
		xiura Ver	horum	•	•	.153	
		nento Lin		· multi:	nli-	,100	
J . O .		n Verborui		• •	•.	154	•
	•	CAPU	T V.		٠.	,	
		De Part	icipio.		٠.		
'S = A	Quid Par	ticinium 9				156	
		is Particip	;;	• •	. •		
		a Particip		α	•	157	
		a Particip a Particip			•		1
3. 0/.	_ U Z U I IK	~ _ w,p	. 1		• ,	1	
De I	Partibus	Orationi	sinde	clinab	ilib	us.	~
		CAPU	T VI.		٠	,	
		De Adv	erbiis.			•	
6. 58.	Ouid sun	t Adverbia	2			·158	
		Adverbioru		•	•		
		biis deriva		iatim	• ,	160	
J. 00.	·	1	5,744	,	-	-50	-
	- ·				/ ·		
•						-	٠.
	13	•			•		1

	,	
αV		•
	CAPUT VII.	
1	De Praepositionibus.	nautu (a
5. 6s	1. Quid sunt Praepositiones 2. Quomodo dividuntur Praepositiones? I Separabiles. II Inseparabiles.	Pagina 167
	CAPUT VIII.	
	De Conjunctionibus.	
s. 6	3. Quid nomine Conjunctionum intelligen-	٠ _ ـ ـ
	dum venit?	169 170
? . 0	4. Divisio Conjunctionum · · · ·	1,0
	CAPUT IX.	•
	De Interjectionibus.	
§. 6	55. Quid sunt Interjectiones?	173
,		•
	PARS TERTIA.	
	D E	A
	SYNTAXI.	
	OINIAA.	٠.,
. 1	Annual state of the state of th	
•	CAPUT I.	ι,
	De Syntaxi Articulorum.	•
R	4 De Conjunctione Intiguli cum Nomine	470
g.	1. De Conjunctione Articuli cum Nomine. 2. Conjunctio Articuli cum Pronomine.	176 178
ض ن	2. Conjunctio Articuli cum Pronomine. 3. De Conjunctione Articuli cum Verbis.	178
فنفضف	2. Conjunctio Articuli cum Pronomine	178

CAPUT II.

De Syntaxi Nor	minum.		
f . Companyi m do Socretairi	Vamaiman		Pagina
5 Generatim de Syntaxi I	ADTILITEDI	•	179
S. 6. De Nominativo .	•	• •	180
6. 7. De Genitivo	• •	•	181
§. 7. De Genitivo §. 8. De Dativo §. 9. De Accusativo §. 10. De Vocativo	•		-0-
9. De Accusativo	. •	• •	183
§. 10. De Vocativo	•	• •	184
§. 11, De Ablativo	•	• 4 ••	185
CAPUT	III.		•
		, 4	
, DE			
S ytaxi Prono			-
S Start Hone,	m / n a m.		
. 12. De usu Pronominis Per	sonalis .		187
. 13. De usu Pronominum Re		ım.	188
. 14. De usu Pronominum Co			189
S. 15. De usu Pronominum Po			191
5. 16. De Pronomine Demonst.			
5. 17, De usu Pronominum Int	errogativ	orum	193
. 18. De usu Pronominum Rel	ativorum		194
6. 19. De usu Pronominum Inc			195
	J	``	
CAPUT	IV.		
•			
Dje Syntaxi Ver	borum.		
§. 20. De Constructione verbi	cum Nomi	ne	196
. 21. Syntaxis verborum cu			-90
Temporum et Locoru			_100
. 22. De Constructione Verb	orum cum	aliis	yy
Verbis	•		203
5. 23. Omissio Conjunctionis S	i. 22 t		_
S. 24. Omissio Conjunctionis			204
5. 25. De usu Gerundiorum			205
. 26. De usu Supini	•		20 0
27. De vertenda Constructi	one activ	a in	4
passivam			
· 28. De usu Partićipiorum .			207
uou i ai iicipioi ant .	•	•	201

CAPUT De Syntaxi Adverbiorum. **Pagina** §. 30. Quid hic notandum 214 CAPUT VII. De Syntaxi Conjunctionum. §. 31. Quae veniunt hic Observanda? 215 §. 32. De Conjunctionibus Comparativis seu Consociatis 216 CAPUT VIII. De Syntaxi Interjectionum. §. 33. Ubi Interjectiones adhibentur?

Appendix.

De Prosodia.

- - 1. De vocibus queis augmentum praeponitur.
 - 2. De vocibus queis augmentum postponitur.

Yo cabularium

Ro	månescu, si Latinescu.	Daco - Romanum et Lati- num.
I	De Dumnedeu, si quele que se tienu de Religie.	Pagina De Deo, et illis quae ad Religionem perti- nent
I!.	De Lume, si de Ele- menturi.	De Mundo et de Ele-
II I .	Despre Pamentu.	De Terra
1 V.	Despre Mari, si alte	De Maribus et aliis fluviis 225
v.	De Tempu.	De Tempore —
VI.		De Mensibus et de die- bus Septimanae . 226
VII.	De Serbatori,	De Festis
VIĮĮ	. Despre Omu si des- pre parțile lui.	De Homine, et de eius partibus 227
IX.	De Scaderile si Bólele Omului.	De defectibus, et in fir- mitatibus hominis 229
X.	De Vesimente.	De Vestimentis 230
XI.	De Casa, si Parțile ei.	De Domo et de parti- bus eius —
XII.	De quele, que sunt de lipsa in casa.	De iis, quae sunt neces- saria in domo 931
XIII		De illis quae inveni- untur in Culina . 232
	. De quele que se aflà in Vinèrie.	De illis, quae inveni- untur in Cellario 233-

.

,	
XVIII .	Pagina
XV. De quele que se aflà in Stalà séu Grajdu.	
XVI. De quele, que se afla in Granariu.	De iis, quae reperiun- tur in Granario • 934
XVII. De Mancari, si de- spre Bevuturi.	De Cibis, et de Potu-
XVIII. De Legumi, si de Flori.	De Leguminibus, et Floribus 235
XIX. De Arbori, si de Pó- me séu Fructuri.	De Arboribus, et de Fructibus 156
XX. Despre Fere si de- spre Vite de casa.	De Feris, et Animali- bus domestícis . 257
XXI. De Paseri.	De Avibus —
XXII. De Vermi, si Insecte.	De Vermibus et Insectiis
XXIII. Despre Metaluri, si despre Bani.	De Metallis, et de Pe- cuniis , 259
XXIV. De Colori.	De Coloribus —
XXV. De Scrisore, Scriptură.	- De Scriptura 240
XXVI. De Frație, si de Cum- nație.	De Consanquinitate et Affinitate —
XXVII. Despre Țeri.	De Terris seu Regionibus 241
XXVIII. De Nomele Natiilor séu Popórelor.	-De Nominibus Natio- num seu Populorum 242
XXIX. De Vredniciile Pre- otiesci.	De Dignitatibus Sacer- dotalibus . • 243
XXX. De Vredniciile Lu mesci.	De Dignitatibus Secu- laribus 244
	•

`

XXXI. De Diregetoriile Judecesci, si Politicesc	Pagina De Muneribus Judi- i. cialibus, et Politi- cis 244
XXXII. De Scientie, si d Maiestrii.	e De Scientiis, et de Ar- tibus . : 245
 magis usitata Verba quae in Serm 	magis familiaria, et 247 none quotidiano frequen- 254
Dialogi.	Dialogi.
	i- Interrogare quaempi- u am de sua suorum- que sanitate 270
II. A' facere una Visit de démanétia.	Facere unam Visitam mane 273
III. De a se investere.	Se vestire 275
IV. Domnul si Cruito	Dominus, et Sartor. 276
V. De Scrisore.	De Scriptione 278
VI. A chiamare Öspe la Pråndiu.	ti Invitare Hospites ad prandium 280
VII. A facere visità unu langoritu.	ni Facere visitationem cuidam aegroto 186
VIII. Intrå Doctor si intr un Bolnavu.	à Inter Medicum et inter unum infirmum . 286
IX. De Mutaré Témpuli si de órele dilelor.	De mutatione temporis et de horis dierum 288
X. Intra Tata, si intr Fiiu.	A Inter Patrem et inter Filium 290

, N	j.	
XX		
	Intra Frate, si in- Sora.	Inter Fratem et inter Sororem 293
	A intrebare que se de de nou.	Interrogare quid audi- tur novi 295
XIII.	Despre comparare.	De Emtione 297
XIV.		Interduos Patriotas 299
bả	Un nimernicu intré- dela un citetiane, de sode cutare.	Quidam peregrinus in- terrogat a quodam cive ubi habitat N. 301
XVI.	Despre Calatorie.	De ltinere : 303
	Intra Calatori, si in- Ospetariu.	Inter Viatores, et inter Cauponem 304
	Despre mergere la serica.	De itu ad Ecclesiam 308
XIX.	Despre Culcare.	De Cubitu 309
XX.	Despre Secerişu.	De Messe 310
Gľum	e si Istorii iscu- site.	Ioci et Narratiuncu- lae exquisitae. 313
		Fabulae Aesopi selectiores . 319

G R A M M A T I C A DACO-ROMANA

SIVE

VALACHICA.

× 2 4 `` 16 (} :1 .. *,* '. ` 1. ... T 2 4

GRAMMATICAE

DACO-ROMANAE

SIVB

VALACHICAE.

PARS PRIMA.

De Orthoepia, et Orthographia.

CAPUT I.

De Literis Daco-Romanis, earumque pronunciatione generatim.

S. 1.

Numerus et Forma Literarum.

Literae Latinae apud Daco-Romanos, quorum avitae, eaedem sunt, additis nihilominus quibusdam accentibus, ac signis propterfaciliorem legendi pronunciandique modum, quae apud Latinos, Numerantur viginti ut pote:

Majusculae, sive Capitales:

A. B. C. D. E. F. G. H. I. L. M. N. O. P. Q. R. S. T. U. Z.

Minusculae sunt:

a. b. c. d. e. f. g. h. i. l. m. n. o. p. q. r. s. t. u. z.

1) Majusculae in principiis sententiarum, ac versuum scribi solent, uti etiam literae initiales post punctum. 2) In nominibus propriis virorum. 3) In nominibus Festorum, Scientiarum, Dignitatum et Officiorum; de caetero minusculae adhiberi solent.

Literis, K. W. X. Y. Daco-Romani carent, ac easdem aliis reddunt literis, uti K, per C, more Latinorum; W, per V; X, per S; ac Y, per I; more ltalorum. Sed de his uberius sequenti capite erit sermo.

De Divisione Literarum.

Literae dividuntur in vocales, et consonantes. Yocales sunt numero quinque: a. e. i. o. a. Reliquae sunt consonantes, quarum eae, quae incipiunt a se ipsis in pronunciando, et desinunt in vocalem, nominantur mutae, et sunt numero septem, ut: b. c. d. g. p. q. t. Illae vero, quae incipiunt a vocali, et desinunt in se ipsas, semivocales audiunt, ut: l. m. n. r.

CAPUTIL

De Literis Speciatim.

De Vocalibus, earumque pronunciatione.

Vocales, a. e. i. o. u., in Lingva Daco-Romana pronunciantur eodem modo, que in Latina sono aperto, sic:

1) A, sonat ut a latinum, e. g.

Acu, acus. Arcu, arcus. Aluna', avellana. Auru, aurum.

Abur, vapor. Aer, aer. Afundu, affundo. Ager, *acer*. Amaru, *amarus.* Aducu, *adduco.*

Caeterum, praeter hunc sonum apertum, litera A, apud Daco-Romanos admittit 2), etiam sonum obscurum sive extraordinarium, more Gallorum, prout et reliquae vocales, plus, minus, qui sonus hodie apud Latinos non auditur, huncque Daco-Romani Cyrillicis utentes characteribus exprimunt oyrillica littera L, quemdum vocales: a, e, i, o, u, admittunt, hoc signo notantur (?), ut: a, e, i, o, u, efferunturque medio a inter et e sono. Videamus exempla soni obscuri singularum Vocalium.

a) 80ni å, e.g.

Bătă, baculus. Cădere, cudere. Dă, dat. Măritată, maritata. Sănitate, sanitas. Panura, pannus. Fa, fac. Laudatu, laudatus. Naucu, stolidus. Sarire, salire.

β) Soni è, e.g.

Fétare, fetare. Rémanu, remaneo. Sécu, siccus. Réu, reus, malus, Réspundu, respondeo. Vena, vena. Ventu, ventas Résunu, resono Pecurariu, pecuarius. Betranusenecio, veteranus.

γ) Soni obscuri i, e.g.

Inflatu, inflatus.
Ingonfatu, inflatus, turgidus.
Inperatu, Imperator.
Incarcatu, oneratus.
Invetiatu, doctus.

Intru, intro
Virtute, virtus, vel vis
Ridu, rideo
Ticiune, titio
Sanitate, sanitas
Inputu, imputo.

8) Soni obscuri d, e g. rôtundu, rotundas; gôn-fatu, targidus; ripôusare, quiescere vel pausare;

Ast eiusmodi vocabula sono obscuro vocalis o notata admodum sunt pauca.

s) Vocalis u, sonum obscurum rarissime recipit, sed semper effertur sono aperto, e. g. umplu, impleo; ungu, ungo; uscu, exsicco, etc.

Praeter hunc sonum obscurum, sive extraordinarium apud plerosque Daco-Romanos sive Valachos veteris Daciae, alter quoque sonus obscurus obtinet, quem Macedo-Romani sive Valachi Aurelianae Daciae nunquam exprimunt, ac hunc sonum Valachi cyrillicis literis utentes designant litera a; quaevis itaque vocalis dum sonum huncce admittit notatur accentu circumflexo (^), ut: mână, manus; câne, canis; mâne, mane, cras; începu, incipio; gûtu, guttur. etc. Verum hunc sonum extraordinarium ex Orthographia nostra emanere posse nemo non videt, cum eundem sonum exprimant vocales etiam signo (') notatae, ut superius vidimus; et cum ipsi Macedo-Romani eodem destituantur, et eius loco signo literae cyrillicae a utantur; quod signum, et ego per omnia missum faciam, ac eius loco ad quemlibet sonum obscurum indicandum utar signo (?) cum illud fere omnes adhibeant.

Nota. De cetero autem signum (^) est magis notum, cum illo utantur etiam Galli ad sonum obscurum exprimendum, et in libris latinis etiam interdum illud videre est; quare si quis velit illo uti ad exprimendum sonum literae a cyrillicae, minime errabit.

Etsi vero quaevis vocalis Latina apud Daco-Romanos admittit sonum obscurum sive strictissimum, ut superius observavimus; tamen non potest pro arbitrio in quavis dictione quaelibet absque discrimine vocalis latina loco a adhiberi; sed Cyrillianae a semper ea vocalis Latina surroganda est, pro qua a subtrusa fuit. Secus si facias, non modo imperfectiorem reddes lingvam Romanam seu Valachicam, verum etiam novam et quasi absurdam conditurus es, e. g. ride, ridet, si pro i ponas a, exterus leget rade, radit; si e, leget rede, quae est Germanica dictio; si o rode, rodit; si e,

leget, rude, perticae; debet ergo poni vocalis int, ride; nam pro hac vocali Latina supposita fuit Cyrillica litera 3. Sic etiam pro pane, non est scribendum pene, pine, pone, aut pune, quamvis in omnibus sonus sit idem, nam non ab his, sed a Latina voce panis oritur; pro respundu, non est scribendum rospundu, aut ruspundu, venit enim a respondeo; gonfatu, non vero gunfatu, nam venit ab Ital. gonfiato; tuu, et non tau, vel teu, quia venit a tuus; et alia plura tum ex librorum lectione, tum vel maxime Lexicis discenda. Unde clarum est, nihil in Orthographia Daco Romana seu Valachica majorem exigere attentionem, quam rectus ipsarum vocalium usus; dum Literae Cyrillicae 3, ad designandum sonum obscurum, sive strictissimum substituendas vemunt.

E.

 i) E, pronunciatur sicut apud Latinos sono aperto, ut:

Sedere, sedere. Versu, versus. Verme, vermis. Bere, bibere. Fericitu, felix. Genunchiu, genu. Lemnu, lignum. Feru, ferrum. Berbece, vervex. Peptu, pectus.

2) É accentu acuto (') notatum pronunciatur uti diphtongus ea, e. g.

Péna, penna Vérga, virga. Eccè, ecce. Ernà, hyems. Séu, seu. Erba, herba. Féta, filia. Fére, fel. Ferésta, fenestra. Esca, fomes.

a) E, punctatum effertur sicut i ad e accedens, e. g.

Tempu, tempus, Tener, juvenis, bène, bene bèneche, etsi.

4) E, signo soni obscuri notatum sonat sicut Cyrillicum h, ut superius sub litera A Nro 2-0 videre est.

1) I, Pronunciatur more Latinorum, e. g.

Intru, intro.
Limpede, limpidus
Fire, natura.
Diregu, dirigo.

Mirare, *mirari*. Vinu, *vinum*. Sinu, *sinus*. Inima, *cor*.

2) I, dum in consonantem j transit, profertur non modo sicut jod, more Latinorum, sed etiam sicut x Cyrillicum, more Gallorum, quod Itali mutare solent in g, ac hoc in casu prolongatur et sic (j) formatur, e. g.

Jude, judex.
Jugu, jugum.
Judecu, judico.
Juncu, juvencus.
Juru, juro.

June, juvenis.
Juramentu, juramentum.
Judeciu, judicium.
Jocu, lusus.
Jimbu, curvus.

In priore casu vero dum nimirum vicem consonantis subit, ac more Latinorum tanquam jod profertur, non recedit a sua figura (i) ordinaria, prout etiam apud Latinos usuvenit, e. g. Boiari nobiles; iinu, linum; fiiu, filius; io, ego; muiiere, mulier; profer: jinu, fiju, jo, mujiere.

5) I, in Syllabis: tia, tie, tio, tia; çia, çie, çio, çiu; vix audiri solet, quae secundum Orthographism ltalicam scribi deberent: za, ze, zo, zu; secundum germanicam: 14, 16, 10, 11; secundum hungaricam; tza, tze, tzo, tzu, secundum Cyrillicam ua, ue, uo, us, ut:

Aquatiare, appendere, Frumsetiei, formositati, Omutiu, homuntio,

Acia, acies, v. filum. Facie, facies, Calciunu, calceus.

(4) I, admittit sonum obscurum ut superius vidimus.

N.

1) O, profertur sicut Latinum sono aperto, e.g.
Omu, homo, Focu, ignis.
Oleiu, oleum. Poporu, populus.

Ord. hora. Organu, organum. Ostașu, ostiarius, v. miles. Rodu, rodo. Onore, honor.

Modu. modas. Modru, Lotru, latro.

2) O, accentu acuto (') notatum sonum diphtongi oa praesefert, e.g.

Cócere, vel Cóquere, Scóla, schola. Sórte, sors. Mórte, mors.

Pórta, porta. Córda, corda. Pórca, porca. Sócrá, socrus, etc.

De sono obscuro litterae O iam egimus in prioribus.

U.

1) U, pariter pronunciatur more Latinorum, e.g.

Ursu, ursus. Untu, unquentum. ' Umidu, humidus. Ucidu, occido. Unu, unum.

Umbra, umbra. Uger, uber. Uscatu, exsiccatus. Ulmu, ulmus. Unde . ubi etc.

- 2) U, in fine nullo accentu notatum semivocalis est, adeoque medio tantum sono efferendum ac tonus in penultima syllaba figendus est, ut in allatis exemplis videre est, ubi z ultimum vix auditur. E contra dum tonus in ultima syllàba figendus est, tunc ù accentu gravi (') notatur et integrum sonum recuperat, e.g. amù, modo; vedù, vidit; avù, habuit; fù; fuit; etc.
- 3) U, dum in vocalem V transit pronunciatur more Latinorum, e. g.

Vas, vas. Vadu, vadum. Vacá, vacca. Vulture, vultur.

Vulpe, vulpis. Veninu, venenum. Vecinu, vicinus. Veduá, vidua.

4) U, apud Daco-Romanos dum post q sequitur, nullum edit sonum, e. g. qua, ut; quare, qualis; quatu, quantum; quoti, quot; haec ita "efferuntur, ac si littera e scriberentur; ca, care, catu, "coti.

5) U, quandoque ponitur inter duas vocales, otiose, quin aliquem edat sonum, inservit tamen ad producendam syllabam, ut: noue, novem; noue, nova; noue, nouis; voul, vobis; oue, ova; oue, ovis; oui, oves; arauam, urabam; cadeuam, cadebam; stringeuam, stringebam; dormieuam, dormiebam; araui, aravi; laudaui, laudavi. Diaeresi vero notata vocalis u pronunciatur, ut sciui, scivi etc.

§. 4.

De Pronunciatione Consonantium.

₿.

B, pronunciatur more Latinorum, e.g.

Barba, barba.
Bela, bellua.
Beutura, potatio.
Bibolu, bubalus.
Biblie, biblia.

Batu, batuo.
Bocescu, vociferor.
Bastonu, scipio.
Besica, vesica.
Bunu, bonus.

C.

1) C, ante a, a, u, h, l, r; item in fine vocissonat more Latinorum, ac Italorum, ut z Graecum, e. g.

Carne, caro.
Carte, liber.
Caldare, caldarium.
Corbu, corvus.
Cornu, cornu.
Cucurbità, cucurbita.
Cumnatu, cognatus.
Caldu, caldus.

Chiaru, clarum,
Chidu, claudo.
Chidmu, voco.
Clocescu, glocito.
Clima, clima.
Crésta, crista.
Creștinu, christianus.
Facu, facio.

2) C, ante e et i sonat more Italorum, id est: ut Germanicum tsche Hungaricum cs vel ts Cyrillicum 4 e. g.

Ceriu, coelum. Cenușe, cinis, Cercu, circulus dolaris. Cerbice, cervix.

Cérà, cera. Cépà, cepa. Cètate; civitas. Cèreșu, cerasus. Circelu, circellus auricularis. Cicere, cicer. Cina vel cena, coena; Ciungu, truncus.

- 3) C, ante e, i sonum obscurum ferentibus, senat prout ante a, o, u, et consonantes h, l, r; nempe ut k, e. g. ducendu, ducendo; facendu, faciendo; tacendu, tacendo; facitoriu, factor. etc.
- 4) C, caudatum sonat sicut Italicum z simplex, hungaricum cz, ud tz, et germanicum z; e. g.

Façie, facies.
Calciuni, calcei.
Çiçina, cardo.
Çinçariu, culex.

Çiç**i, mamma.** Çapu, *caper.* Çedru, *cedrus.* Şedula, *schedula*.

5) Ch. sonat; ut k, e. g. chiae, vel chiaue, clavis; chemu, vel chiamu, voco, clamo; Chesariu, Caesar. etc.

 $\cdot D$

1) D, communiter pronunciatur sicut apud Latinos, e.g.

Domnu, Dominus.
Duca, Dux.
Dau, do.

Dosu, dorsum.
Despartu, dispartior.
Ducu, duco. etc.

2) D, in sequentibus dictionibus earumque derivatis, pronunciatur sicut z hungaricum, e.g.

Dieu, Deu, vel } Deus.
Dumnedeu,
Di, vel, dio, dies.
Diori, aurora.
Tardiu, tarde.
Intardiu, retardo.
Mediu, medium.
Média di, meridies.
Radie, radius.

Spudie, spodium, vel cinis.
Diece, vel dece, decem.
Doedeci, viginti, etc.
Dicu, dico.
Urdescu, ordior.
Lege: Zieu, vel Zeu,
Zi, Meziu, Zicu,
Spuze, Zece,
Urzescu. etc.

Item in secunda persona Numeri singularis Praes. Indicativi, et Conjunctivi, omnium Verborum, quorum

Praesens in du desinit, e. g. laudu, laudo; udu, hurrecto; secunda pers: laudi, udi, lege: lauzi, uzi. Clarius, d sequente i finali semper sonat ut z.

De Verbis sequentibus autem, corumque derivatis, uti sunt: cadu, cado; credu, credo; şedu, sedeo; vedu, video; audu, audio; una cum corum derivatis, sequentia diligenter observanda habemus: Hace verba praeterquam in secunda pers. Praes. Indic. N. S. etiam in participio I. et II. item Gerundio, et Supino d literam in z emolliunt. e. g.

Cadendu, cadens vel ca-pronuncia: cazendu.

Credendu,
Ridendu,
Şedendu,
Vedendu,
Audiendu,
Cadutu,
Şedutu,
Credutu,
Vedutu,
Auditu,

crezendu.
rizendu.
şezendu.
vezendu.
auziendu.
cazutu.
şezutu.
crezutu.
vezutu.
auzitu.

Caeterum, ad indigitandam hance pronunciationem, pro minus attentis, aut potius pro exteris, lingvam nostram addiscere volentibus, interdum d subnotamus exiquo z, ut: Dio, cadendu, sedendu, sedutu. etc.

F.

F, sonat sicut apud Latinos, e. g.

Fagu, fagus.
Focu, ignis.
Fumu, fumus.
Fur, fur.
Firu, filum.

Fune, funis.
Foame, fames.
Fugu, fugio.
Facu, facio.
Fulgera, fulgurat.

G.

1) G, ante α , o, u, h, l, r; item e, i, soni obscuri sive strictissimi, pronunciatur sieut apud Latinos, e.g.

1) Qu, ante a, o, u, pronunciatur sicut è ante a. o, u, nempe ut k, nam q, quoad vim non differt a c, c. g. quandu, quando; quasi, quasi, quam, aliquant tulum; quare, qualis; quatu, quantum; etc., pronuncia: candu, casi, cam. etc.

2). On, sequente e velvi, effertur sient e ante e vel i, id.esta ut tsche germanieum, cs vel tschungali-Quelu, ille. Quinque, quinque.

Quine, quis. Neque, neque. Que, quid. ... efferentur : celu, cine, Queru, peto. ... ce, ceru etc.

Nota. On, ante a apud Daco-Romanos in dictionibus comunibus cum Latinis, et Italis mutatur in p, I ut: 'apa, aqua; 'epa, equa; paresimi, quadra gesima, " Ital. quaresima; patru, quatuori etc. followers and continuous continuous or second or the first of the continuous continuous

ever have a second with a first or long in the every Rapponunciatur signt apud Latines; e.g.

exemplis (5 o 5-0) entire migraphics of creater of the co

Ramu, ramus.

Rôtundu, rotundus. Rarus rarus. 1 1 in the Rugu, nuhus. 1.0 13 Repedentiapides a strong Rece, recensional money Ripa gripa. Reu, malus on ul const ala da da sende danan da sasar da de esces da estada da de esces de estada de escendencia de escendencia de esc

1) S, initio vocum ante vocales a, e, o, u, item isoni obscuri, pronunciatur communiter sicut Latinum s, et hungaricum sz, ac Cyrillicum o, ut: 🛒 📜

induces of the first will be a compared to the compared of the

Sacu, saccus. Serinu, serenum. Somnu, somnus.

Sugu, sugo. Sinu, sinus. Silbaticu, silvaticus.

2) S, ante i clari, sive ordinarii soni, et post is: alia vocali sequente profertur sicut hungaricum s, germanicum sch, Italicum sce, sci, ac Cyrillicum m; ut: sie, sibi; lisie, lixivium; siedu, sedeo. etc.

Denique seequente i finalt semper modo praedicto pronunciatur id est: ut hungaricum s, german: sch, Cyrillio, u; e. g. urei, ursi; Rusi, Russi; pusi, positi. etc.

Nota. Nos, dum s pronunciandum est crasse uti u Cyrillicum, ad reddendam exteris expediorem lectionem saepe s subnotamus signo mediae lunulae e. g. eşire, exire; lişie, lixivium. etc.

3) S, ante syllabas ce, ci; que, qui profertur pariter crasse; ut: pesce, piscis; cresce, crescit; esci, es; sciu, scio; nisque; quidam; nesque, quaedam; etc.

Nota. Etsi Syllabae sca, sci; sque, squi; proprie ac regulariter pronuncientur sicut germanicum stsche, stschi; hungaricum stse, stsi; vel scse, scsi; ac Cyrill. mue, muu; tamen Daco-Romani sive Valachi vulgo consveverunt pronunciare uti st; sic in allatis exemplis (Nro 3-0) enunciant: peste, creste, esti, niste etc. Non obstante tamen hac pronunciatione non universali Latino-Valachice sumper scribi debet sce, sci. etc.

4) Daco-Romani sicut Latini et Itali interdum s pronunciant uti z, e.g. infrênesu, pro infrênu, refreno; lucresu, pro lucru, laboro; necasu, angor; séru, serra; sêru, serum; sama, jusculum; efferuntur: infrênezu, necazu, zêru, zeru, zama.

T.

1) T, pronunciatur initio vocis ac pracedente litera s, sicut apud Latinos; e. g.

Tacu, taceo.
Tauru, tourus.
Totu, totum.
Turma, turma.
Tingu, tingo.

Tare, fortis.
Tunu, tonitru.
Tusė, tussis.
Temu, timeo.
Eucharistie, Eucharistia.

2) T, sequente i, et post i alia vocali, enuntiatur more Latinorum, nempe: ut tz hungaricum, g germanicum, u cyrillicum, ac z asperum Italicum, e.g.

Tie, tibi. Tiéra, terra, regio. Omutiu, homuntio. Nutretiu, nutrimentum. Frátie, *fraternitas*.
Betie, *ebrietas*.
Impératie, *Imperium*.
Portie, *portie*.

3) T, sequente i finali semper pronunciatur ut tz hungaricum, z germanicum, ut: frati, fratres; nepoti, nepotes; uscati, exsiccati. etc.

Item t subnotatum in sequentibus verbis corumque derivatis; ut: pațiescu, patior; țipu, proiicio; ascuțitu, acutus; țera, terra, regio.

V.

V, pronunciatur sicut apud Latinos, e. g. vadu, va-dum; vorba, verbum etc. (Vide sub U. 3-0).

X.

Litera X, Daco-Romani carent, eiusque loco more Italorum vulgo in scribendo, et pronunciando simul, praecipue utuntur litera s, e. g. Alesandru, Alexander; esemplu, exemplum; frasinu, fraxinus; esire exire. Interim si quis literae x asvetus, eadem uti velit praecipue in vocibus graecis minime errabit, hoc tamen est contra genium Lingvae Valachicae.

Z٠

Litera Z, Daco-Romani proprie destituuntur, etsi eius sonus in eorum Lingva audiatur, eiusque sonus uti supra monui, refertur vel ad d, vel ad s. Interim potest quis etiam litera z uti, in iis maxime casibus, in quibus et Latini eam adhibent. Graviter tamen peccaret contra Orthographiam siquis z adhiberet in scribendo, quotiescunque audit sonum z; nam etiam s ante b, d, g, l, m, n, r, pronunciatur uti z, e. g. sborare volare; sdranciosu, lacer; sgura, scoria; deslegatu,

solutus; pisma, invidia; desnodatu, enodatus; desradicinatu, eradicatus; sventatu, exsiccatus; neutiquam ergo sunt scribenda; zborare, zdranciosu, zgura, etc. uti comuniter scribere solent Orthographiae imperiti.

BREVIS CONSPECTUS

die

Observationum as Regularum expositarum ad pronunciationem quarundam Literarum spectantium.

Ç e ———	Pronunciatur sicut Hungaricum te, Germanicum 3, Cyrillicum u.
Ce, ci — —	Sicut Italorum ce,ci, Hung. tse, tsi, Ger- man, tsche, tschi, Cyrill. 44, 44,
Ch, ch	Sicut k.
D, d ———	Sicut Hungaricum z, ac Cyrillicum s.
É, é	Sicut Diphtongus ea.
	Sicut ¿ Latinorum.
	Sicut Italorum ge, gi, ac Cyrillico-Vala- chicum us un.
J, j	Sicut Gallicum j, ac Cyrillicum m.
0,6	Accentu acuto notatum sicut Latinum oa.
Que, Qui —	Sicut Italicum ce, ci, Hung. tse, tsi, Cy-rillicum ut, un.
Ş,ş — — —	Sicut Hungaricum s, Germanicum sch, Cyrillicum w, ac Italicum s, anto ce, co
Ţ, ţ — — —	Sicut Latinorum t ante i, et post i sequente alia vocali, et Hung. tz, Germanioum z, ac Cyrillicum u.
ā, ē, ī, ō, ū —	Sicut Cyrillico - Valachicum &, ac Galli-

CAPUT III.

De Diphtongis.

§. 5.

De Namero Diphtongorum.

Diphtongi in Lingva Daco-Romana tot sunt, quot vocales aliis vocalibus immediate subnexae pronunciantur ita, ut ex omni vocali dimidius tantum sonus audiatur. Ex Diphtongorum numero sequentes quatuordecim adferimus: ai, au, ea, ei, eu, ia, ie, ii, io, iu, oa, oi, ou, ui.

9. 6.

De Prónunciatione Diphtongorum.

Pronunciantur autem Diphtongi hoc modo.

- 1) In Diphtongo ai, sonus vocalis a integer, vocalis autem i dimidius tantum auditur, ut: mai, magis; vai, vae.
- 2) In Diphtongo au, sonus a integer, u dimidius auditur, ut: dau, do; stau, sto.
- 3) In ea, e vix auditur, a vero integrum sonum retinet, ut: muiierea mea; uxor mea; sedea, sedebat.
- 4) In ei, sonus e integer, i dimidius auditur, ut: Cetatei, civitati; comunitatei, communitati. Non-nulli ita efferunt, ut selum i audiatur, proinde dicunt: cetati, comunitati, per ei tamen semper scribendum, cum ei sit genitivus num. sing. articuli definiti generis soemini qui similis est Dativo.
- 5) In eu, sonus e integer, u dimidius auditur, ut: greu, gravis; reu, malus:
- 6) In ia, i vix auditur, a integrum sonum retinet, ut: chiama, vocat; fientia, essentia; scientia, scientia.
- 7) In ie, sonus i dimidius, e integer auditur, ut: diede, dedit; ieri, heri; hei, heu.

8) In ii, primum i sonum integrum sorvat, alterum i vix auditur, ut: fii, filii; santii, sancti.

Hujus Diphtongi usus potissimum est in nominibus desinentibus in num. pl. in i, ac accipientibus Articulum definitum eiusdem numeri i, ut Omenii, homines ipsi; Romanii, Romanii, seu Valachi ipsi.

- 9) In Diphtongo io, i sonus vix auditur prouti apud Italos, ut: giocu vel jocu, ludus, jocus; giosu deorsum; giacu, jaceo.
- 10) In iu, sonus i dimidius, u vix auditur, ut: ajutoriu, adjutorium; quod si nomini jungatur art. def. sonus u integer restituitur, et i vix auditur, ut: ajutoriul', adjutorium illud.
- 11) In oa, ex o et a quasi unus conus coalescit, ita ut et o, et a tantisper audiatur, magis tamen sonus a; accedit tantisper ad a hungaricum, ut: moara, mola; soare, sol. Ceterum in Orthographia Romana sive Latino-Valachica a Diphtongi oa expungitur, ac o notatur accentu accuto ad indigitandam pronunciationem oa. Vide litteram O.
- 12) In Diphtongo oi, sonus o integer, i dimidius auditur, ut: noi, nos; voi, vos; ei, illi.
- 13) In ou, sonus o integer, u dimidius enunciatur, ut: bou, bos; nou, novus.
- 14) In ui, sonus u integer, i dimidius auditur, ut: cui, cui; fui, fui; avui, habūi; tacui, tacui.

Porro, sicut quaclibet vocalis seorsim praeseferre potest sonum obscurum, sive strictissimum, ita etiam in Diphtongo una ex iis, quae constituunt Diphtongum, recipere potest interdum sonum obscurum, manente quantitate soni alterius vocalis supra declarate, ut: dai, da ei; reu, malus; tui, tui; sui, sui etc.

Denique Daco-Romani gaudent etiam triphtongis, e.g. fiiu filius; puiu, pullus; moiu, mollio etc.

CAPUT IV.

'De Accentibus.

§. 7.

Accentus apud Daco-Romanos sunt duo, accentus acutus ('), et gravis ('). Acuto notatur producenda syllaba prima, media, et ultima, e. g. batere, batuere; culégere, colligere; avére, habere; gravis solam ultimam in vocalem desinentem afficit, ut: fù, fuit; amù, modo; tacù, tacuit, etc.

Accentus acuti rarior est in Orthographia Daco-Romana usus, practerquam in c, dum uti Diphtongus ea pronunciandum venit, quo in casu ad faciliorem reddendam lectionem accentuari debet. (Vide Litteram E.) Pariter o longum, dum proferendum est uti Diphtongus oa, notari debet accentu acuto. (Vide Litteram O.)

In dictionibus vero acquivocis, quarum acquivocatio solo accentu tollitur, ad determinandum sensum, quem intendimus, uti debemus accentu, e.g. dormi, si prima Syllaba notetur accentu, (dórmi), significat dormis; si ultima (dormi) significat dormivit. etc.

CAPUT V.

De Apostropho.

§. 8.

Apostrophus est quoddam signum instar medii circuli hujus figurae ('), qualis est etiam spiritus lenis apud Graecos, quo nos designamus sonum obscurum sive strictissimum vocalium, quocum confundi non potest Apostrophus, cum hic collocetur ad latus literae, spiritus vero lenis, ac signum soni obscuri supra literam. Vide Cap. II. §. 3.

Apud Daco-Romanos sive Valachos in libris Cyrillicis literis editis nuspiam visitur apostrophus, exceptis

poeticis, ubi creberrime adhibetur e.g. Mas тышкат (mau tascat). me taxavit, pro M'as (m'au) etc.

In Orthographia autem Romana sive Latino-Valachica iam frequens est apostrophi usus, praecipue respectu articulorum definitorum, et Verborum auxiliarium, ac Pronominum, me, te, se, e. g. Domnul', Dominus; serbul', servus; l'au bâtutu, ipsum verberavit, pro (lu au batutu) m'au lâudatu, me laudavit, pro (me au), etc.

CAPUT VI.

De Divisione Syllabarum.

§. 9.

Syllabarum divisio haud arbitrarie est facienda, sed sicut compositae fuerunt, ita etiam dividendae sunt ltaque:

- 1) Consonans una inter duas vocales constituta semper conjungitur cum sequente, ut: a-ra-re, arare; td-eere, tacere; cu-le-ge-re, colligere; au-di-re, audire.
- 2) Si vox sit composita debet dividi salva compotitione, proinde indaganda origo, ut: de-pu-nu, depono; a-pu-nu, humilio, occido; pre-pu-nu, suspicor, praepono; re-pu-nu, repono, sepono; des-can-tu, incanto; res-co-ptu, recoctum; des-ju-ga-tu, disjunctus; des-frè-na-tu, effraenatus; rès-bu-nu, bonifico, etc.
- 5) Quando duae consonantes concurrunt, una attribuitur antecedenti, altera sequenti syllabae, ut: ar-me, arma; fór-te, valde; Is-ra-il, Israel; mer-ge, migrat; ster-ge, stergit; lin-ge, lingit; nin-ge, ningit.
- 4) Si vero duae consonantes fuerint gr, mn, pt, sm, st, sc; etc. utraque donatur sequenti vocali, ut nc-gru, niger; Do-mnu, dominus; la-pte, lac; pi-sma, invidia; Ni-stor, Nestor; cu-no-scu, cognosco, etc.

5) Denique si tres fuerint consonantes, omnes tres tribuuntur sequenti vocali, ut: cá-pi-stru, capistrum, no-stru, noster; vo-stru, vester, etc.

Diphtongus, imo et triphtongus, quoniam unam syllabam constituit, nunquam dividi debet, e. g. die-de, dedit; ce-taței, civitati; chia-ma, vocat; sci-en-tia, scientia, etc.

PARS SECUNDA. ETYMOLOGIA.

CAPUT I.

De Partibus Orationis Lingvae Daco-Romanae.

§. 1.

Partes Orationis Lingvae Daco-Romanae sunt novem, scilicet: Articulus (Articulul'). Nomen (Númele.) Pronomen (Pronumele). Verbum (Verbul'). Participium (Participul'). Adverbium (Adverbul'). Praepositio (Prepositia). Conjunctio (Conjuntia). Interjectio (Interjetia).

Ex his novem Orationis Partibus quinque priores, nempe: Articulus, Nomen, Pronomen, Verbum, et Participium sunt flexibiles. Reliquae autem quatuor posteriores; Adverbium, Praepositio, Conjunctio, et Interjectio flexionis expertes.

CAPUT II,

De Orationis Partibus flexibilibus.

S. 2.

De Articulo.

Quum in Lingva Daco-Romana Nomina per solos Numeros, non etiam per casus declinentur, Articuli, quibus praeter genera casus quoque indicantur, perpetuo adhibeantur est necesse.

Est autem Articulus in Lingva Daco-Romana duplex: unus definitus il, lu, le, generis masculini, et a,

oa vel la, generis foeminini, qui rem determinat; alter, indefinitus unu, una, qui rem nequaquam determinat.

§. 3.

De signis Articuli.

Signa Articuli sunt: 1. Genus (Genul'). 2. Numcrus (Numerul'). 3. Casus (Casul').

- I. Genera sunt duo: Masculinum (Barbatescu), et Foemininum (Femeescu).
- 1. Generis Masculini est Articulus definitus il, la, le, aequivalens Articulo Italico il, lo; Gallico il, le, Germanico der, Hungarico a', vel az; et postponitur Nominibus substantivis Generis masculini hoc' modo: Socru-'l, socer; Frate-le, Frater; Nepotu-lu, Nepos.
- 2. Generis Foeminini est. a, oa vel la, aequivalens Italico et Gallico la, Germanico de, hungarico a' vel az, ut: casa-a, domus; punte-a, pons; vergé-oa, vel vergé-la, virga.
- II. Numeri sunt duo: Singularis (Singuratecu) et Pluralis (Multoratecu).
- 1. Numerus Singularis adhibetur, quando de una re tentum vel persona sermonem instituimus. e. g. Nepotulu, nepos; lumina, lumen; stéca, stella.
- 2. Numerus Pluralis usurpatur, quando de pluribus rebus, aut personis sermo fit. e. g. Nepoti, nepotes; lumine, lumina; stéle, stellae.

III. Casus sunt sex:

- 1. Nominativus (Numitoriul')
- 2. Genetivua (Nascitoriul')
- 3. Dativus (Dátitoriul')
- 4. Accusativus (Acusatoriul')
- 5. Vocativus (Chiamatoriul')
- 6. Ablativus (Luvatoriul')

Nom. ponitur ad quaestionem quine? quis? e. g. omul', homo.

Gen. ponitur ad quaestionem a cui? cuius? e. g. a omului, hominis.

Dat. Ad quaestionem cui? cui? e. g. Omului, homini.

Accus. Ad quaestionem pre quine? quem? e. g. pre Omul', hominem.

Abl. Ad quaestionem dela quine? aquo? e. g. dela omul; a homine.

S. 4.

Declinatio Articuli definiti il, lu, le; a, oa vel la,

Singularis.

Mascul	
riastui.	

Foemin.

N. G.	il, lu.	le.	ul.	a,	oa vel la.
	a lui.	Iui.	ului.	a ei-ii	lei-lii.
· D .	lui.	lui.	ului.	ei-ii,	lei-lii.
A,	pre il, lu.	le.	ul.	a,	oa-la.
V.	le.	le.	le.	.å,	oa-la.
Abl,	dela il, lu.	le•	ul.	а,	oa-la.

Pluralis.

Mascul.		Foemin,	
N. G.	i.	łe.	
	a lor.	a lor.	
D.	lor.	lor.	
A.	pre i.	pre le.	
V.	i, lor.	e, i, lor.	
Abl.	dela i.	dela le.	
_	1 20.10	A PARA A CARTA ACT OF A PARA	

§. 5.

De Usu Articuli definiti.

Articulus conjungitur cum Nomine secundum has regulas.

- I. Articulus il, lu, le, conjungitur cum Nominibus substantivis, quorum alia in u, au, îu; alia in e, desinunt.
- 1. Articulus il et lu promiscue ponitur post substantiva Generis masculini, quae exeunt in u, iu, separatim aut conjuncte. e. g. lotru'l, vel lotrul', latro; ceriu'l, vel ceriul', coelum.
- Nota 1. Ex Articulo il, i propter praecedentem vocalem, dum cum substantivo quod in vocalem desinit conjungitur, semper exmittitur, et eius locum suplet apostrophus, ut in allatis exemplis videre est.
- Nota. 2. Sic etiam ex Articulo lu, u cum sit semivocalis et in fine non edat sonum semper exmittitur, et eius locum supplet apostrophus, tunc vel maxime si sequens vox a vocali incipiat, e. g. omul' aquestu, hic homo.
- 2. Articulus le postponitur substantivis masculini generis in e desinentibus. e. g. Cane-le, canis; pariete-le, paries; serpe-le, serpens.
- Observandum. Praeter dictos tres Articulos, il, lu, le, Daco-Romani interdum adhuc adhibent etiam Articulum ul, verum illum solum cum Nominibus in consonantem desinentibus conjunguat, quae admodum sunt pauca; e. g. Os-ul, os-ossis; vas-ul, vas-vasis; uger-ul, uber; ager-ul, acer. Hujus Articuli declinationem vide §. 3. cum reliquis Artículis.
- II. Articulus definitus foeminini generis a, oa, vel la conjungitur cum Nominibus substantivis foeminini generis, quorum, quacpiam in à, alia in e, alia tero in ea exeunt.

- 1. Articulus a postponitur Nominibus quae in a exeunt, quod à dum cum Articulo conjungunt, amittunt, et eius loco succedit Articulus a; v. g. masa, masa, mensa; luna, luna, luna; musca, musca.
- 2. Articulus a postponitur Nominibus, quae in c exeunt. v. g. puncte-a, pons, frunte-a, frons, flore-a, flos; oue-a, ovis; mente-a, mens.
- 3. Articulus oa vel la postponitur Nominibus desinentibus in ea vel é accentu acuto notatis, v. g. rûndines, vel rûndiné, cum Articulo erunt rûnduné oa vel rûndiné-la, hirundo; purcé, purcé-oa vel purce-la, porcella.

S. 6.

De Articulo Indefinito, eiusque Declinatione.

Articulus Indefinitus est unu generis masculini, et o vel una generis foeminini; declinatur autem hoc modo:

,	Singu. Masc.	Taris. Foem.
	Un' Unu,	O vel Una.
	a Unui.	a unei - unii.
	Unui.	unei - unii.
	pre Unu.	pre o-una.
	caret.	caret.
	dela Unu.	dela o-una.

Plur	alis,
Masc.	Foem.
Unii	Une vel unele
a unora	a unor - unora,
unora.	unor - un ora
pre unii.	pre une-unele
carei.	caret.
dela unii.	dela une-unele.

De usu Articuli indefiniti sermo erit in Syntaxi Articulorum.

CAPUT III.

De Nomine.

§. 7.

De Nomine Generatim.

Nomen est, quod rem aliquam, vel personam, aut cius proprietates designat; e. g. Nepotu, nepos; érbà, herba; portà, porta; mana, manus.

Nomina in Lingua Daco-Romana per casus invariata manent, et solum Articuli flectuntur, qui dum cum Nominibus conjunguntur eorum Genera, Numeros, et Casus definiunt.

6. 8

Divisio Nominum.

- I. Nomina dividuntur, in Nomina Substantiva (substantive), et in Nomina Adjectiva (ajetive).
- 1. Nomen substantivum est, quod rem aliquam vel Personam denotat. e.g. Ostașu, ostiarius sive miles; calamariu, atramentarium; furcă, furca; scóla, schola; Vasilie, Basilius, etc.
- 2. Adjectivum est, quod proprietatem rei alicujus, aut personae significat. e. g. mare, magnus; santu, sanctus; grasu, crassus, pingvis; formosu, formosus; inaltu, altus etc.
- II. Nomen substantivum pluribus gaudet nomenclationibus: est enim vel Proprium, vel Commune, vel Collectivum.
- 1. Proprium est, quod res certas significat, et eo saltem rem unam indicare possumus. e. g. Ungaria, Hun-

garia; Buda, Buda; Viena, Vienna; Dunaré, Danubius; Michail, Michael; Joan, Joannes, etc.

- 2. Commune est, quod res incertas denotat, et pluribus rebus, aut Personis potest tribui. e. g. Impératu, Imperator; Chesar, Caesar; cetate, civitas: Residentia, Residentia.
- 3. Collectivum est, quod iam in Singulari Numero multitudinem indicat; e. g. Poporu, Populus; ghinte, gens; turma, turma, sive grex; cétà, coetus; oste, exercitus.

§. 9.

De Textura Nominum.

Nomina sunt:

- 1. Simplicia (simple.)
- 2. Derivata (deduse.)
- 3. Composita (compuse.)
- I. De Nominibus simplicibus.

Simplicia Nomina sunt, quae non aliunde deducuntur, sed a se ipsia, et in se suam habent radicem; e.g. Domnu, Dominus; Orașu, Oppidum; albu, albus; roșu, raber, rotundu, rotundus, etc.

II. De Nominibus derivatis.

Derivata Nomina sunt, quae a simplicibus derivantur; ut sunt: domnescu, dominalis; cetatianu, civitatensis; albetiu, subalbus, candidus; negretiu, nigrescens; derivantur, a substantivis simplicibus: Domnu, cetate, albu, negru.

Nota. Huc pertinent omnia Nomina ab aliis Nominibus aut Verbis derivata; uti sunt: direptate, institua; amaraciune, amaritudo; omenie vel omenire, humanitas; vedere, visio; cantatoriu, cantator; cantecu, canticum.

- 1. Formatio Adjectivorum ex substantivis, quae fiunt accipiendo post se sequentes Particulas, uti sunt: anu,, eanu, alu, alnicu, escu, etiu, iu, osu.
- a) In anu vel eanu, formata Adjectiva indicant, cujus Patriae, Regionis, aut Loci quispiam sit; e. g. Italianu, Italus; Alemanu, Germanus; Moldovanu, Moldavus; Munteanu, Montanus; silaşanu, silvanus; sateanu, pagensis; campénu, campestris.
- b) In al, aut alnicu, desinentia Adjectiva indicant corum significationem convenire cum ca unde suame trahunt originem; e. g. Nationalu, nationalis; poporalu, popularis; vel nationalnicu, poporalnicu; e. g. Invatiatoriu nationalu, Professor, vel Praeceptor nationalis; idest: Invatiatoriul Natiei, Praeceptor Nationis.
- c) In escu, indicant Nomina derivata adhuc esse in possessione vocis radicalis; e. g. domnescu, dominalis; Episcopescu, Episcopalis; uti; Calu domnescu, equus Dominalis; Residentia Episcopesca, Residentia Episcopalis, idest; Calul' este a Dominului, Residentia este a Episcopului, equus est Domini, Residentia et Episcopi.
- d) In osa, indicant Nomina derivata proprietatibus Nominum substantivorum radicalium ex integro gaudere; e. g. apatosu, aquosus; nodosu, nodosus, id est: plenu de apa, plenu de noduri, aqua, nodis plenus.
- 2. Nomina substantiva ab aliis substantivis deducta, fiunt accipiendo post se sequentes Particulas: du, aut utiu, vel isoru, ime, oiu, vel ocu, âtu, vel etu, ie.

In au, utiu, vel işoru, formata substantiva indicant significationem vocum radicalium esse imminutam; e. g. Domnicelu, Domnutiu, Domnişoru, Domicellus; purcelu, porcutiu, porcellus.

In ime, indicant, plures eiusdem generis res in unam esse collectas, v. g. Omenime, hominum mul-

titudo; grasme, pingvedo; padurime, locus silvis obsitus.

In oiu vel ocu, indicant significationem vocum radicalium esse auctam, v. g. Omoiu vel Omocu, homo valde magnus; caloiu, vel calocu; equus admodum magnus; hace proveniunt a substantivis: Omu, Calu.

In âtu vel etu, indicant, multitudinem rerum, vocis radicalis. e. g. Prunetu, Prunetum; spinetu, spinetum; pomâtu vel pomariu, pomarium.

In ie indicant Nomina derivata proprietates Vocis radicalis in magno gradu possidere, e. g. Câmpie, solitudo, locus campestris; ura, odium; urgie magnum odium.

3. Nomina substantiva ab Adjectivis derivata siunt assumendo Particulus has: etià, ime, itate, ciune.

In étià, indicant Nomina derivata habere proprietates vocis radicalis. v. g. Albétià, albedo; negretià, nigredo; rosetià, rubor; veniunt ab Adjectivis: albu, negru, rosu.

In ime, indicant omnibus proprietatibus vocis radicalis gaudere, e. g. Inaltime, altitudo, rosime, rubor; lungime, longitudo; latime, latitudo; veniunt ab Adjectivis: inaltu, rosu, lungu, latu.

In ltate, indicant proprietatem vocis radicalis integram. e. g. Bunitate, bonitas; Crestinitate, Christianitas, vel Christianismus; direptate, rectitudo, institia; proveniunt ab Adjectivis: bunu, crestinu, direptu.

In ciune, pariter indicant, habere proprietatem vocis radicalis vocem derivatam. e. g. Ințelepciune, sapientia, intellectus; amariciune, amaritudo, morticiune, cadauer, vel morticinum; derivantur ab Adjectivis: ințeleptu, amaru, mortu.

4. Nomina Adjectiva ab aliis Adjectivis derivata fiunt accipiendo Particulas sequentes: etiu, iu, utiu, isoru.

In etiu, iu, denotant partem tantum proprietatis vocis radicalis. e. g. Orbetiu, caecutiens; albenetiu, subalbus; maretiu, elatus; veniunt ab Adjectivis: orbu, albu, mare. Negreciu, nigrescens; albeciu, albescens; ab iisdem Adjectivis.

In utiu, ișoru indicant imminutionem significationis vocis radicalis. e. g. Bunutiu, bunișoru, bonellus, grosutiu, grosișoru, crassus utcunque vel crassiulus.

Observatio. Praeter superius adducta dérivata Nomina adhuc observari merentur ea, quorum ideae mente tantum anobis comprehenduntur; ex quibus quaepiam a simplicibus Nominibus, alia vero a verbis derivantur. Itaque:

1. Nomina a simplicibus derivata.

Haec formantur adsciscendo Particulam ie, vel tate; v. g. a Frate, Frater, venit: fratie, et fratietate, fraternitas; a sociu, socius, venit: socie, et societate, societas.

Simili modo formantur etiam ab Adjectivis deducta, v. g. Tare, tarie, fortitudo; mare, marime vel marire, magnitudo, gloria.

2. Nomina a Verbis derivata.

In are, ere, ire. Haec indicant ipsam actionem, uti: venare, venatio; talere, sectio; spargere, infractio; negrire, nigretia, nigredo.

Nota. Haec substantiva sunt simul Infinitivi Verborum primae, secundae, tertiae, et quartae Conjugationis.

In entu, indicant complexum proprietatis vocis radicalis. e. g. a juru, juro, venit: juramentu, juramentum; a credu, credo, venit: credementu, fides, vel ipse actus credendi.

In atu, itu, indicant, quali re quispiam occupatur. c. g. Negotiatoritu, negotiatio; Directoratu, Directoratus.

In ura, indicant hoc quod factum est, ut: Fertura, coctio vel coctura, i. e. quod coctum est; scriptura, scriptura, i. e. quod scriptum est; faptura, factura, i. e. quod factum est.

In alà, hace indicant ipsam materiam, qua aliquid perficitur; e. g. negrealà, nigrities vel ipse color niger quo aliquid tingitur; urdialà, materia ad texturam necessaria; rosélà, color ruber; albélà, color albus.

In oriu, vel ore, ipsam personam agentem indicant, e.g. Arâtoriu, arator; sapatoriu, fossor; scriitoriu, scriptor; i.e. qui arat, fodit, scribit.

III. De Nominibus Compositis,

Nomina Composita fiunt ex simplicibus adsciscendo sibi aliam vocem, aut Particulam cum, vel sine conjunctione. Itaque:

1. Nomina composita cum conjunctione. Hujus generis Nomina in Lingva Daco-Romana sicut in Gallica, et Italica formantur, ubi duae voces sive Nomina per Particulam de ad invicem conjunguntur. e. g. Domnu de casa, Dominus domus vel Paterfamilias; (Italice: Patrone di casa); Facitoriu de bene, Benefactor; omu de omenie, homo honestus; taietoriu de lemne, ligniseca.

2. Nomina composita sine conjunctione.

Sic formantur Nemina a verbis derivata, quibus praeponuntur Praepositiones inseparabiles, et cum iisdem in unam vocem coalescunt. e. g. Transmutare, transmutatio; descantare, discantatio; descultiare, discaltiatio; resturnare, eversio; despartire, dispartitio, sive divisio.

§. 10.

De signis Nominis.

Nomen sicut et Articulus respicit 1. Numerum. 2. Casum. 3. Genus.

- 1. Numeri sunt duo: Singularis, et Pluralis.
- 2. Casus sunt sex: Nominativus, Genitivus, Dativus, Accusativus, Vocativus et Ablativus; ut cap. II. de Articulo vidimus.

g. 11.

De Generibus Nominum.

Nomina in Lingva Daco-Romana sicut in Gallica, et Italica duplicis tantum sunt generis; scilicet: Generis Masculini, et Foeminini; neutro penitus carent, ob eamque rem ipsam, quando aliquid neutraliter efferendum habent, utuntur foeminino, e. g. aquésta nu este de credutu, hoc non est credendum. Nu imprumutà rele pentru bune, ne retribuas mala pro bonis. Intru tote una è de a se socotire, inter omnia unum est considerandum.

§. 121

De Nominibus Masculinis.

Omnia Nomina, quae sexum masculinum significant, aut rem ex parte virili definiunt, sunt generis masculini; eiusmodi sunt:

- 1. Omnia Nomina, quae exeunt in u, vel iu; una cum iis quae desinunt in semivocalem u, et videntur desinere in consonantem, sive res animatas sive inanimatas significent. v. g. socru, socerus vel socer; frenu vel freu, frenum; Unchiu, Avunculus; ceriu, coelum; lupu, lupus; fagu, fagus; fulger, fulgur; fur, fur.
- 2. Nomina, quae natura sua, seu secundum statum, et dignitatem, viris conveniunt, sunt generis mas-

culini; ut: Jude, Judex; Impératu, Imperator; Preotu, Sacerdos; Episcopu, Episcopus; Invétidioriu, Magister.

- o. Nomina substantiva in e desinentia, quae proveniunt a Nominibus Latinis tertiae Declinationis masculini generis, quorum Ablativus terminatur in e, apud nos pariter sunt generis masculini; e. g: Parente, Parens; Frate, Frater; fóle, follis; carbune, carbo; purece, pulex; sórece, sorex vel mus; pantece, venter; vulture, vultur, etc.
- 4. Nomina mensium sunt generis masculini; dicimus enim: aquestu Januarie, hic Januarius; aquestu Aprilie, hic Aprilis, etc.

Sic et Nomen anu, annus est generis masculini. Ceterum Nomina dierum sunt generis foeminini; sic dicimus: aquésta Luni, Marti, Mercuri, Joui, Vineri, Domineca, haec dies Lunae, Martis, etc.

Similiter et quatuor anni tempora sunt generis soemini; id est, dicimus: aquésta Primavérá, Vérá, Tómina, Erná, hoc Ver, hacc Aestas, hie Autumnus, hacc Hyens.

S. 13.

De Nominibus Foeminini Generis.

Nomina, quae sexum foemininum significant, aut rem ex parte muliebri definunt sunt generis foeminini, eiusmodi sunt:

1. Omnia Nomina substantiva, quae terminantur in à, e, et é. e. g. Nepótà, Neptis; Fiià, Filia; sorà, soror; Coconà, Domicella; frunte, frons; vulpe, vulpet; margé, margarita; purcé, porcella.

Hinc excipiuntur sequentia: Tata; Pater; Papa, Papa; Basa, Duce turcicus; Duca, Duca; Luca, Lucas; Jude, Judex; lapte, lac; cane, canis; epure, lepus; clesce, forcipes; pariete, paries; pesce, piscis; genunche, genu; verme, vermis; nome, nomen;

zerpe, serpens; berbece, vervex; taciune, titio; dente, dens; sore, sol; sare, sal; mascure, verres, burete, boletus, e.a. p. (ut superius §. 12. Nro. 3 videre est.) quia sunt generis masculini.

Nota. Multa Nomina generis masculini transcundo ad numerum pluralem fiunt generis foeminini, e. g., freu, frenum, freuri; pamentu, terra, pamenturi. e. a. p.

S. 14.

De Declinatione Nominum.

Lingua Dato-Romana duas tantum habet Declinationes: unam Nominum generis masculini, et aliam Nominum generis foemidini.

Declinatio L

Nominum substantivorum masculingrum.

Nomina substantiva masculina triplicis sunt generis, nempe: alia, quae excunt in û vel ia, e. g. Socru, socer; ceriu, coelum; alia in e; v. g. Frate, Fruter; et quaepiam in consonantem, ut: uger, ûber; vas, vas. Et dein haec induunt formam Articuli il, le, la, et al. Ubi tantum Articulus solus flectitur, Nomen autem manet immutabile. Itaque:

I. Formie: Cum Articulo il.

Hac Articuli forma flectuatur omnia substantiva masculina in u, in desinentia; uti socru, socer; ochiu, oculus; et i propter praecedentem vocalem amittit.

Singularis.

N. Socru-'l, socer.

G. a socru-'lui, soceri.

D. socru-'lui, socero.

A. pre socru-'l, socerum.

V. o socru-'le! o socer!

A. dela socru-'l, a sacero.

Pluralis.
Socri-i, soceri.
a soceri-lor, socerorum.
socri-lor, soceris.
pre socri-l, soceros.
o socri-lor! o soceri!
dela socri-i, a soceris.

Sic declinantur: Dumnedeu, Deus; smeu, draco; bou, bas; ouu, opum; lotru, latro.

Forma Nominum, quae exeunt in in.

Singularis. Pluralis. Ochiu'l, oculus. Ochi-i, oculi. N. a ochiu-'lui, oculi. a ochi-'lor, oculorum. G. D. occhiu-'lui, oculo. ochi-?lor, ocalis. pre ochi-i, oculos. pre ochiu-'l, oculum. A. o ochi-'lor! o oculi! V. o ochiu-'le! o ocule! Abl. dela ochiu-'l, ab oculo. dela ochi-i, ab oculis.

Sic'declinantur: Morariu, molitor; trunchiu, truncus; Unchiu, Avunculus; pecurariu, opilio, vel pecurarius; vacariu, vaccarius; venditoriu, venditor; Invetiatoriu, Docens; bucatariu, coquus; manunchiu, manubrium, etc.

II. Forma: Cum Articulo le.

Secundum hanc formam flectuntur omnia Nomina masculini generis, quae exeunt in e, prout:

Singularis.

N. Pariete-le, paries.
G. a pariete-lui, parietis.
D. pariete-lui, parieti.
A. pre pariete-le, parietem.
V. o pariete-le! o paries!

A.dela pariete-le, a pariete.

Singularis.

Pluralis.

Parieti-i, parietes.

a parieti-lor, parietibus.

pre parieti-i, parietes.

o parietes!

dela parieti-i, a parietibus.

Sic declinantur: serpe, serpens; Parente, Parens pesce, piscis; vulture, vultur; mugure, germinatio; sore, sol, etc.

III. Forma: cum Articulo lu.

Hac formula flectuntur pariter Nomina substantiva masculini generis desinentia in u vel iu; ut:

Singularis.

N. Domnu-l', Dominus.

G. a Domnu lui, Domini.

Domni-i, Domini.

Domni-ior., Dominorum.

Domnu-lui, Domino. A. pre Domnu-l', Domi- pre Domni-i, Dominos.

Domni-lor., Dominis.

V. o Domne! vel-lc!oDomine.

o Domni! velDomni-lor. Domini.

A. dela Domnu-l', a Domino. dela Domni-i, a Dominis.

IV. Forma: cum Articulo ul.

Singularis. N. Os-ul, os, G. a os-ului, ossis. A. os-ului, ossi. pre o-ul, os. D. o os-ule! oos! Abl. dela os-ul, ab osse.

Pluralis. Ose-le. ossa. a óse-lor, ossium. óse-lor, ossibus. pre óse-le, ossa. o ósc-le! o ossa! dela óse-le, ab ossibus.

Sic Declinantur: Fulger, fulgur; ugur, uber; vas, vas-vasis; tener, tener; piper, piper.

Nota. 1. Nominibus Propriis virorum in Genitivo, et Dativo casu Numeri Singularis Articulus praeponitur; postponitur autem tunc, quando post Nomen Proprium immediate sequuntur Pronomina Possessiva, meu, tiu, suu, nostru, vostru; e. g. Nom. Petru, Petrus. Gen. a lui Petru: cum Pronomine crit: Petrul' meu; in Gen. a Petrului meu.

Nota. 2. Nomina rerum Animatarum Vocativune habent dupliciter cum vel sine Articulo. e.g. Domnule! vel Domne! Domine! Nepóte! vel Nepotule! Nepos! étc.

Declinatio II.

Nominum substantivorum foemininorum.

Haec nomina sicut Masculina triplicis sunt generis, nempe: quaedam, quae exeunt in d, ut: caprd, capra; musca, musca; alia in e, ut: pasciune, pascuum; rugine, rubigo; alia denique in ea vel é ut: schintea, scintilla; vergea, virga. Quae deinde flectuntur cum Articulo a, oa vel la.

I. Forma. Cum Articolo a.

Secundum hanc formam flectuntur 1. Omnia Nomina in a desinentia, quae dum cum Articulo conjunguntur illud a ammittunt, et in eius locum succedit Articulus a; e. g. masa, cum Artic. mas'a, vel masa mensa; vergura, vergura, virga. Itaque:

Singularis.
N. Capr'a, capra.
G. a capr'-ii-ei, caprae.
D. capr'-ii-ei, caprae.
A. pre capr'-a, capram.
V. o capra!

A. dela capr'-a, a capra.

Pluralis.
Capre-le, caprae.
a capre-lor, caprarum.
capre-lor, capras.
pre capre-le!, vel capre-lor!
o caprae!
dela capre-le, a capris.

Sic declinabitur: Feciora, Virgo; uscia, ostium vel porta; mana, manus; érba, herba; péna, penna; vena, vena; lana; aluna, avellana; corona, corona etc.

3. Secundum hanc formulam declinantur etiam ea, quae in e exeunt; uti sunt: sórte, cum Artic sortea, sors; morte vel mortea, mors; pane cum Art. panea, panis.

Singularis.

N. Pane-a, panis.
G. a pane-i-ii, panis.
D. pane-i-ii, pani.
A. pre pane-a, panem.
V. o pane-a! o panis!
A. dela pane-a, a pane.

Pluralis
Pani-le, panes.
a pani-lor, panium.
pani-lor, panibus.
pre pani-le, panes.
o pani-le, o panes.
dela panibus.

Sic declinabitur: Carte, liber; sapitate, sanitas; mente, mens; ureche, auris; unghe, ungvis; ghinte, gens; veste, nuntium; spinare, spina dorsi; lature, latus; pipaire, palpatio; fiere, fel; etc.

II. Forma, Cum Articulo oa vel la.

Secundum hanc flectuntur Nomina, quae desinunt in ex vel é; e. g. Turturea, vel turturé, cum Art.

Turturea-oa, vel turturé-oa vel turturé-la rundunea. runduné, cum Art. rundunea-oa, vel rundiné-oa, vel runduné-la

Singularis.

- N. Turturé-oa. vel turturéla, turtur.
- G. a turturé-lei, turturis.
- turturé-lei, turturi.
- rem.
- V. o turturé-oa-la! o tur-
- A.dela turturé-oa-la, a tur-dela turturele-le, turturiture.

Pluralis.

Turturele-le, turtures. a furturele-lor, turturum. turturele-lor, turturihus.

A. pre turturé-oa-la, 'turtu- pre turturele-le, turtures.

a turturele-lor! a turtu-

bus.

Sic declinabitur: Andre, acus adstrictoria; vérgé, virga; curé, lorum; purcé, porcella; nué, virgula, etc.

Observatio. In forma Articuli oa; o potest mutari in I, adeo ut loco turturéoa, possimus dicere turturéla, quod I, deinde etiam in reliquis casibus tam Numeri Singularis, quam Pluralis naturaliter sequitur; i. e. Gen. a turturélei : Dat. turturélei : et sic porro ut paradigmate allato videre est.

Q. 15.

De Declinatione Adjectivorum.

I. Adjectivorum generis Masculini.,

Nomina Adjectiva masculini generis declinantur codem modo quo substantiva, nempe: quae exeunt in u, iu, assumunt Articulum il, et lu; quae vero in e desinunt Art. le.

Paradigma Adjectivorum

Singularis.

N. Reu-4. malus. Vechiu-l', vetus.

Limpede-le, limpidus.

G.	a réu-lui.	a vechiu-lui.	a limpede-lui.
D. A.	réu-lui. pre réu-'l.	vechiu-lui.	limpede-lui. pre limpede-le.
V.	o rėu-'le.	o yechiu-le!	o limpede-le!
Abl.	dela rėu-'l.	dela vechiu-l'.	dela limpede-le.

Pluralis.

N.	Rėi-i,	vechi-i,	limpedi-i,
	mali.	veteres.	limpidi.
G.	a rei-lor.	a vechi-lor.	a limpedi-lor.
D.	rėi-lor.	vechi-lor.	limpedi-lor.
· A. ·	pre rei-i.	pre vechi-i.	pre limpedi-i.
V.	o rėi-i!	o vechi! vel	o limpedi! vel
	· vel rei-lor!	. vechi-lor!	limpedi-lor!
Aþl.	dela rėi-i.	dela vechi-i.	dela limped-i.

II. Adjectivorum Generis foeminini.

Nomina Adjectiva foeminina easdem Articuli formas assumunt, atque cum eiusdem generis (foeminini) substantivis, secundum easdem regulas flectuntur, id est: quae exeunt in-à assumunt Articulum a, e. g. Formósà, cum Art. formós'a, vel formósa: quae in e desinunt pariter Art. a; e. g. mare, marea, vel marea; quae vero in ea vel é illa assumunt Art. oa vel la e. g. grea, grea-oa, gravis.

Paradigma.

Singularis.

N. Formos'a,	Subtire-a,	Rea-oa-la,
formosa.	subtilis.	mala.
G. a formos'ei-fi.	a subțire-i-ii.	a ré-lei.
D. formos'ei-ii.	subțire-i-ii.	ré-lei.
A. pre formos'a.	pre subțire-a.	pre rea-oa-la.
V. o formos'a.	o subțire a.	o rea-oada.
A.dela formos'a.	dela subțire-a.	dela rea-oa-la.
_		

Pluralis.

	•		
N.	Formóse-le,	Subțiré-le,	Ré-le,
	2 0,11110000-10,	Dubillo-10,	1 210-20 3
	formosae.	subtiles.	malae.
	Juintosac,	sucretes.	· //tutuo.

G. a formóse-lor.
D. formóse-lor.
A. pre formóse-le.
V. o formóse! vel formóse-lor!
A.dela formósele.

a subțiréle-lor.
subțiréle le.
o subțiréle! vel o réle! vel o réle! vel dela subțiréle-le.
dela subțiréle-le.

Observatio. Quae superius de Art. oa, notavimus, hic quoque locum habent; id est: dum Art. oa, conjungitur cum Adjectivis, quae in é, sive ea desinunt; o, potest mutari in l, ut loco: albicé-oa, possumus dicere: albicé-la; buné-oa, buné-la.

§. 16. · ·

De Declinatione substantivorum rum Adjectivis.

Hic sequentes fundamentales regulae sunt observandae.

1. Si Adjectivum cum substantivo masculini generis simul sit declinandum, quod ex eis praeponitur suscipit Articulum et declinatur, quod autem postponitur percasus invariatum manet.

I. Declinatio substantivorum masculinorum.

Forma. 1. Declinațio substantivorum generis masculini postposito Adjectivo.

Plaralis. Singularis, N. Pomu-'l, dulce, Pomi-i dulci, pomus dulcis. pomi dulces. G. a pomu-lui, dulce. a pomi-lor dulci. D. pomi-lor dulci. pomu - lui dulce. pre pomu-'l dulce. A. pre pomi-i dulci. o pomu-'le dulce! o pomi-lor dulci! Abl. dela pomu-'l dulce. dela pomi-i dulci.

Forma. 2. Declinatio substantivorum generis masculini praeposito Adjectivo.

Singularis.

N. Dulce-le pomu. ducis pomus.

G. a dulce-lui pomu.

D. dulce-lui pomu.

A, pre dulce-le pomu-

V. o dulce vel dulce-le pomu!

A. dela dulce-le pomu.

Pluralis.

Dulci-i pomi. dulces pomi.

a dulci-lor pomi. dulci-lor pomi.

pre dulci-i pomi. o dulci vel dulci-lor po-

mi! dela dulci-i pomi.

- s. Si Adjectivum, et Substantivum foeminini generis simul sint declinanda, quod ex iis praeponitur declinatur; quod vero postponitur, per casus quidem invariatum manet, in Genitivo tamen et Dativo singulari a mutat modo in e, modo in i.
- II. Declinatio substantivorum generis foeminini cum Adjective.

Forma. 1. Praeposito substantivo, et postposito Adjectivo.

Singularis.

Panur'a alba. pannus albus,

G. a panur'ei albe.

panur'ei albe.

A. pre panura alba.

V. o panura alba!

A. dela panur'a alba.

Pluralis.

Panuri le albe. pannus albi-

a panuri-lor albe. panuri-lor albe.

pre panuri-le albe.

o panuri v.panuri-lor albe! dela panuri-le albe.

Forma. 2. Postposito substantivo, et praeposito Adjectivo.

Singularis.

Alb'a panura. - albus pannus.

G. a alb'ei panure.

D. alb'ei panure.

A. pre alb'a panura.

V. o alba panura.

A. dela alb'a panura.

Pluralis.

albe-le panuri vel e albi pannus.

a albe-lor panuri — e

albe-lor panuri — e

pre albe-le panuri — e

o albe-lor panuri! -- e

dela albe-le panuri — e

Declinatio Nominum cum Pronomine Demonstrativo aquestu, et aquelu.

Pronomen demonstrativum, aquestu, et aquelu, vel praeponitur, vel postponitur Nomini: itaque in primo casu, i. e. si Nomini praeponatur, tunc tantum Pronomen declinatur, Nomen autem manet invariatum, cujuscunque sit generis; in secundo casu vero, i. e. si Nomini postponatur, tunc utrumque declinatur. Itaque:

I. In Genere Masculino.

Forma. 1. In primo casu quando Nomini praeponitur.

Singularis.

Aquestu Domnu mare, iste Dominus magnus, G. a aquestui Domnu mare, aquestuiDomnu mare. A. pre aquestu Domnu mare. pre aquesti Domni mari. V. o aquestu Domnu mare! A.dela aquestu Domnu ma-dela aquesti Domni mari.

Pluralis.

Aquesti Domni mari... isti Domini magni. a aquestor Demni mari. aquestor Domni mari. o aquesti Domni mari.

Forma. 2. In secundo casu quando Pronomen aquestu Nomini postponitur.

Singularis.

N.Muntele aquestu umbrosu, mons iste umbrosus. G. amuntelui aquestui um- a muntilor aquestor umbro-

D.muntelui aquestui umbrosu. etc.

Pluralis.

Muntii aquesti umbrosi. montes isti umbrosi. muntilor aquestor umbrasi. etc.

II. In Genere foeminino.

Forma. 1. Praeposito Nomine.

Singularis.

Pluralis.

N. Aquesta Beserica inalta; ' ista Ecclesia alta.

D. aquèstei Beserici inalte. etc.

Aqueste Beserici inalte. istae Ecclesiae altae. G. a aquestei Beserici inalte. a aquestor Beserici inalte. aquestor Beserici inalte. etc.

Forma. 2. Postposito Nomine.

· Singularis.

Pluralis.

Èrba aquéstá verde, herba ista viridis. G. a érbei aquestei verdi. -D. érbei aquestei verdi. etc.

Erbile aqueste verdi, herbae istae virides. a érbilor aquestor verdi. érbilor aquestor verdi. etc.

Observandum. Adjectivum totu, omnis, si pracponatur substantivo, in Singulari in utroque genere manet indeclinabile, e.g. Tot' omul', omnis homo, Gen. a tot omul', omnis hominis. In foem: tota faptura, om-'nis creatura; Gen. a tótá faptura, omnis creaturae. In Plurali vero in ambobus Numeris declinatur more Adjectivorum.

Interim si hoc Adjectivum per se absque substantivo sumatur, tunc in utroque Numero declinatur more substantivorum, nam tunc consideratur tanquam substantivum; e. g. Totul', totum; Gen. a totului, totius; Dat. totului, toti. etc. Plur. Totii, Gen. a tuturor. etc.

Nomina Adjectiva communia; id est: quae in e desinunt; ut: mare, dulce, subtire, verde; cum substantivis masculini aut foemini generis aequaliter declinantur; ut: Pomu verde, pomus viridis; frundia verde, frons (dis) viridis; batu subtire, baculus subtilis, tenuis; nuia subțire, ferula vel virgulta subtilis; campu mare, campus magnus; apa marc, aqua magna, etc.

G. 18.

De Formatione Nominum foemininorum a masculinis.

I. Ex substantivis.

1. Nomina substantiva Consangvinitatis, fiunt focminini generis assumendo literam d, seu vocalem u in a mutando; e. g. socru, socer, sócra, socrus; Nepotu Nepos, Nepóta, Neptis; cumnatu, cognatus, cumnata, cognota. etc.

Excipe: Tata, Pater; Frate, Frater; Unchiu, Patruelis; quia haec pro genere foeminino habent distinctum Nomen; e. g. Tata, foem: habet Mama; Frate-Sora; Unchiu-Matusa, amita.

2. Nomina Gentilitia formant foemininum ex masculino assumendo óe, aut óicá, v.g. Unguru, Hungarus, Unguróe, vel Ungoróica Hungara; Rusu, Russus, Rusóe, vel Rusoica et etiam Rusca, foemina Russica, Sérbu, Servus vel Rascianus, Serbóe vel Serboica, Serva vel Rasciana, Turcu, Turcus, Turcóe, vel Turcoica, foemina Turcica.

Verum Romanu, Romanus v. Valachus, habet, Rumana, dicitur etiam Romanca; Moldovanu, Moldavas, Moldovana, vel Moldovanca; Bucovineanu, Bucovineana; Talianu vel Italianu, Talianca vel Italiana.

Observatio. Macedo-Romani brevius, et rectius formant Nomina foeminina a masculinis; dicendo: Turceu, foem. Turca; Grecu, Gréca; Némtiu, Némtia.

- 3. Nomina appellativa supremarum Dignitatum, tam secularium, quam ecclesiasticarum, fiunt foeminini generis assumendo Syllabas éså, eså, aut iså, ut: Imperatu, Imperator, Imperateså, Imperatrix; Princu, Princeps, Princeså; Palatinu, Palatinus, Palatineså vel Palatiniså; Preotu, Sacerdos Preotéså, Sacerdotissa, etc.
- 4. Nomina Appellativa, quae minores dignitates, aut plane servilia munia denotant, fiunt foeminini Ge-

neris, quae exeunt in in ultimum n in tia mutando: ut: Negutidtoriu, Negotiator, Negutidtoritid; purcariu, porearius, purcaritid; vacariu, vaccarius, vacaritid. Quae vero desinunt in n illud mutant in itia, ut: Capitanu, Capitaneus, Capitanitid; Spanu, Supanus vel Comes, Spanitid, etc. Directoru, Directoritid; Inspectoru, Inspectoritid, etc.

5. Nominibus Animalium, maxime autem silvaticorum, ut foeminina fiant, additur óe v. g. lupu, lupus, lupóe; ursu, ursus, ursoe; epure, lepus, epuróe; leu, leo, leóe.

Excipe: Cerbu, cervus, quia foemininum habet ciutà; caprioru, capreolus, capriora. Item Nomina animalium domesticorum, quae pro foeminino genere habent nomen distinctum; prout: asinu, asinus, asina, cane, vanis, catià; berbece, vervex, oue; calu caballus vel equus, épà, èqua; porcu, porcus, scrofa, scrofa; tauru, taurus, vaca, vacca; martanu, vel matocu, catus, mucia, vel catusa; galinariu, vel cocosu, gallus, galina, galina.—

Porumbu, palumbus, tamen format foemininum porumbitia; paseroi, passer, pasere; sed paunu, paso habet paunitia.

Observandum. Secundum Dialectum Macedo-Romanam Nomina allata faciunt masculinum ex foeminino accipiendo in fine litteram à, e. g. lupu, lupus, lupa; ursu, ursa; porcu, pórca.—

II. Ex Adiectivis.

1. Adjectiva quae in genere masculino desinunt in u, in foeminino mutant u, in d, v. g. negru, niger, negra, nigra; acru, acer, acrd, acris; bunu, bonus, bund, bonu; lungu, longus, lungd, longa; legatu, ligatus, legata, ligata.

Quae desinunt in in formant foemininum in e; ut 'vechiu, vetus, vechie; predatoriu, praedator, predatóre, praedatrix; trecitoriu, transiens, trecitore.

Sie et Nomina Adjectiva communia in foeminino sicut in masculino reservant e; ut: tempu turbure, tempus turbidum; apa turbure, aqua turbida; pomu dulce, dulce pomum; nucă dulce, nux dulcis.

§. 19.

De Formatione Numeri Pluralis substantivorum ex singulari.

- 7. Ex substantivis Masculini generis.
- 1. Nomina substantiva, quae vel natura sua viris tribuuntur vel corum officia, aut dignitates significant formant pluralem in i v. g. Domnu, Dominus; Domini, Domini; pruncu, puer, prunci, pueri; frate, frater, frati, fratres: cuscru, consocer, cuscri, consoceri; Imperatu, Imperator, Imperati, Imperatores; Consiliariu, Consiliarius, Consiliarii; pastoriu, pastori, pastores.

Excipiuntur hinc Papa, Papa, Başa, Bassa v. Dux supremus Turcarum, quia pluralem habent in e; e.g. doi Pape, trei Başe.

- 2. Nomina substantiva masculini generis animalium domesticorum et silvaticorum pariter formant Pluralem in i, e. g. Calu, equis, caii, equi; bou; bos, boi, boves; lupu, lupus, lupi; cerbu, cervus, cerbi, cervi; ursu, ursus, ursi, ursi; asinu, asinus, asini, asini; tauru, taurus, tauri; bibolu, bubalus; biboli; bubali; iepure lepus; iepuri, lepores.
- Masculinum significant aut a Nominibus latinis masculini generis tertiae declinationis proveniunt formant pluralem mutando e in i, ut: pariete; paries, parieti, parietes; ariete, aries, arieti; arietes; fole; follis, foii, folles; berbece; vervex, berbeci, verveces; cane, canis, cani, canes; teciune, titio, teciuni, titiones; vulture, vulturi, vultures; carbune, carbo, carbuni, carbones; marmore, marmor, mar-

mori, marmores; verme, vermis, vermi, vermes; dente, dens, dinti, dentes.

- 4. Nomina substantiva arborum fructiferarum, aut silvestrium similiter Pluralem formant in i, e, g, maru, malus, meri, mali; pomu, pomus, pomi, pomi; piru, pirus, peri, piri; fagu, fagus, fagi, fagi; nucu, nucus, nuci, nuci; prunu, pnunus, pruni, pruni; cereșu, cerasus, ceresi, cerasi; ulmu, ulmus, ulmi, ulmi; plopu, populus, plopi, populi; frasinu, fraxinus, frasini, fraxini, etc.
- 5. Nomina substantiva fructus cujuscunque generis significantia formant Pluralem in e, v. g. granu, vel grau, triticum, in plur. grane; cucurus, caco-oryza vel, turcicum, cucuruse; maru, malum, mere, mala; pera, pirum, pere, pira; cereşa, cerasum, cirese, cerasa; pruna, prunum, prune, pruna, etc.
- 6. Nomina substantiva partes corporis, aut res manufactas designantia, formant Pluralem alia in e, alia in i, alia vero in uri, e.g. picioru, pes, picióre, pedes; degetu, digitus, degete, digiti; capu, caput, capite, capita; os, os, (ossis), ose, ossa; organu, organum, organe, organa; caru, currus, care, currus; firu, filum, fire, fila; lemnu, lignum, lemne, ligna; semnu, signum, semne, signa; ochiu, oculus, ochi, oculi; umeru, humerus, umeri, humeri; genunchiu, genu, genunchi, genua; piru, pilus; peri, pili; peptu, pectus, pepturi, pectora; blidu, patina, blide, patinae; tojagu, baculus, tojage, baculi; patu, lectus, paturi, lecti; nodu, nodus, noduri, nodi; jugu, jugum, juguri, juga; strangu, strangulum, stranguri; olu, olla magna vel'amphora, oluri; faguru, favus, faguri; struguru, botrus, struguri; fumu, famus, fumuri, fumi; vinu, vinum, vinuri, vina.
- 7. His accedunt adhue sequentia substantiva: campu, campus; tempu, tempus; randu, ordo; iadu, hiatus sive infernus; venatu, venatus; rau, rivus; vervu, vertex; plumbu, plumbum; somnu, somnus:

fenu; foenum; et alia ex lexicis discenda, quae pariter Pluralem formant in uri, ut: campuri, tempuri, venturi, venaturi, plumburi, etc.

- II. Ex substantivis forminini generis formamus Ph-ralem sequenti modo:
- 1. Substantiva foeminini generis in à desinentia, resque animatas, aut inanimatas, fructus, ornatum mulighrem, aut instrumenta domestica designantia, formant Pluralem prutando à in e, v. g. Domna, Domina, Domne, Dominae; vergura, virgo, vergure, virgines; fila; filia; file; filiae; feciora; birgo, fecióre. virgines; muma, mater, mume, matres; socia, socrus, socre, socri; nepóta, neptis, nepóte, neptes; capra, capra, capre, caprae; épa, equa, épe, equae; capriora, capreolus, vel caprea, capriore, caprioli; ôlà, olla, ôle, ollae; apà, aqua, ape, aquae; masa, mensa, mese, mensae; feresta, fenestra, fereste, fenestrae; furcutià, furcilla, vel furcula; furcutie, farcillue; etc. substantiva fructus denotantia v. g. aluna, avellana, alune, avellanae; perà, pirum, pere, pira; cerésa, cerasum, cereșe, cerasa; pruna, prunum, prune, pruna, etc.

Excipe. Ex nominibus res animatas significantibus, sóra, soror; muiere, mulier; nuora, nurus; quia Pluralem habent sorori, sorores; muruori, nurus; muieri, mulieres. Ex substantivis res inanimatas significantibus excipe; vaca, vacca; oue, ovis; fimba, linqua; quae Pluralem habent in i v.g. vaci, vaccae; oui, oves; limbi, linquae. Ex iis autem, quae fructus designant excipe; fraga, fragum vel fraga-fragorum; nuca, nux; persica; persicum, quae Pluralem pariter formant in i et etiam in e ut: fragi, v. frage fraga; nuci, nuces; perseci, persica.

Huc pertinent adhuc etiam haec substantiva: ruga, rogatio; fuga, fuga; strunga, porta augusta in ovili; punga, alias bursa, marsupium; quae aeque Pluralem formant in i v.g. rugi, fugi, strungi, pungi.

- 2. Nomina substantiva foeminina ab adjectivis, aut verbis derivata in e, formant Pluralem in i, v. g. bunitate, bonitat; bunitati, bonitates; sanitate, sanitate, sanitate, sanitate, sanitate, sanitate, sanitate, sanitate, cantiate, cantiate, cantiate, cantiate, cantiate, cantiate, cantiate, solitudo, singuratati, tolitudines.
- 3. Nomina substantiva foeminina simplicia in e desinentia formant similiter Plurelem e in i mutando; ut: punte, pons, punti, pontee; ploe, pluvia, ploi, pluviae; schintee, scintilla, schintei, scintilla, scintilla, scintilla, scintilla, sci

Nomina substantiva in e vel ea desinentia in Plurali assumunt le; ut: curea corium, sive lorum, curéle, lora; rinduné, hirundo, rindunéle, hirundines; vergé, virga, vergéle, virgae; turturé, turiur; turturele, turtures.

Š. 2đ.

De Formatione Numeri Pluralis Adjectivorum:

- I. Adjectivorum Generis Masculini.
- 1. Omnia Adjectiva masculini Generis desinentia in consonantem, aut vocalem u formant Phuralem in i, more latinorum; v. g. reu, reus, sive malus, rei, rei; negru, niger, negri, nigri; vechiu, vetus, vechii, veteres; bunu, bonus, buni, boni; largu, targus, largi, largi; lalu, latus, lati, lati; ager, acer; ageri, acres; misel, miser, misei, miseri; teneri teneri, teneri.
- 2. Adjectiva communis generis mutant e Nominativi Singularis in Nominativo Plurali in i, v. g. tare, fortis, tari, fortes; verde, viridis, verdi, virides;

dulce, dulcis, dulci, dulces; limpede, limpidus, limpedi, limpidi; mare, magnus, mari, magni.

- II. Adjectivorum Generis foeminini.
- 1. Adjectiva foeminini Generis desinentia in à formant Pluralem mutando à in e; v. g. bund, bona, bune bonae; tenera, tenera, tenera, tenerae; minunata, mirabilis, minunate, mirabiles; grosa, crassa, grose crassae.

Excipe, desinentia in ga qui Pluralem habent in gi, ut lunga, longa, lungi, longae; larga, larga, largi, largae. Desinentia vero in ea faciunt Pluralem in le, v. g. rea, rea, vel mala, réle, reae, sive malae; grea, gravis, gréle, graves.

2. Adjective communis generis forminina, mutant e singularis in Plurali in i, e.g. mare, magna, mari, magnae; verde, viridis, verdi, virides.

Observandum. Multa nomina substantiva in Linqua Daco-Romana inveniuntur, quae in Numero singulari sunt generis masquini, quae dum ad pluralem numerum transcunt una, aut pluribus syllabis crescunt, et fiunt foeminina ejusmodi sunt: capu, caput, capete, capita; nodu, nodus, noduri, nodi; podu, podium, podium, podia; turnu, turris, turnuri, turres etc.

Ulterior manudactio, quomodo ex singulari Pluralis formatur, invenitur in Lexicis, et ex communi sermone optime propria reddi petest.

S. 21.

De Augmento, et decremente significationis Nominum.

- I. Augmentum Nominum substantivorum, et adjectivorum.
- 1. Nominum Adjectivorum masculinorum quia comparantur, significatio in Linqua-Daco-Romana vix aliquando augmentatur; augetur autem Substantivorum

eiusdem generis valde, quando eis in fine additur oiu v. g. Omu homo, omoiu, homo extra ordinariae magnitudinis; calu, equus, caloiu, equus valde magnus etc.

2. Foeminina autem Nomina incrementum accipiunt, assumendo syllaham óne, vel oiu, ut: Muiere,
mulier, muierone vel muieroiu, mulien valde magnae
staturae; fétà, filia, dicitur fétoju vel fétôpe, fétàtoiu, filia innupta extra ordinariae magnitudinis.

II. Decrementant Nominum,

1. Significatio Nominum tam Adjectivorum, quam Substantivorum generis Masculini imminuitur accipiendo unam ex hisce syllabis, utiu, isoru, elu, celu, asu v. g. Domnu, Dominus, Dominisoru, Domicelu, Domicellus; Frate, Frater, Fratutiu, Fratisoru, Fraticelu, vel Fratelu, Fraterculus vel Fratricellus; cane, aanis, canutiu vel canisoru, caniculus; catelu, catulus, diminutivum habet catelusu; nepotu, nepos, nepotelu. Sic et Adjectiva, būnu, bonus, bunutiu, vel bunisoru, bonellus, negru, niger, negrutiu, negrisoru, nigrellus, albu, albus, albutiu, albisoru, albidus.

Observandum. Etiam Nomina propria virorum, et foeminarum potiuntur incrementum et decrementum; ut Jean, Joannes, Joanniu, Joanntiu, pel Nutiu, Jonitia; Martinu, Martinus, Martinoiu, Martinutiu; Georgie, Georgius, Georgitia etc. Foeminini ut: Ana, Anna, Anoe, Anutia; Maria, Maria, Maria, Mariutia etc.

2. Foeminina imminuuntur adjungendo sibi unam exhis quae sequuntur syllabis: itia, işora, icea, utia, ica, cica; v. g. Domna, Domina, Domnitia, Domnutia, Domnisora, Domnicea, Domnicea, Domicella; buna, bona, bunitia, bunişora, bunicea, bunuca, bonella; dulce, dulcis, dulcisora, dulcella etc.

6. 22.

De Comparatione Adjectivorum.

Omnia Adjectiva in Linqua nostra Daco-Romana sicut in Latina, Italica, et aliis per tres gradus compa-

rantur, nimirum Positivum. Comparativum, et Superlativum, indicantes in quali statu res aliqua vel Persona inveniatur, id est: quanto res una prae alia emineat, quanto sit major vel minor, melior vel pejor, turpior vel pulchrior. Nihil est facilius in linqua Daco-Romana, quam formare comparativum, et superlativum a Positivo gradu.

Comparativus enim formatur praeponendo Positivo conjunctionem mai, magis, v. g. Bunu, bonus, mai bunu, melior; lungu, langus, mai lungu, langior; santu, sanctus, mai santu, sanctior; et Superlativus fit praeponendo ei Pronomen Demonstrativum, quelu, ille in genere masculino, et quea, illa in genere foeminino, ac Adverbium mai, magis; v. g. quelu mai bunu, optimus, quea mai buna, optima, quelu mai lungu, longissimus, quea mai lunga, longissima; quelu mai santu, sanctissimus, quea mai santa, sanctissima. Vel fit etiam praeponendo Adverbium pré valde, ut pré bunu optimus, pré santu, sanctissimus, etc.

Paradigma I.

Comparatio Adjectivi cum substantivo masculini generis.

N. Nucu'l umbro- mai umbrosu, quelu mai umbro- su. brosa. G. a Nucu'lui umbrosu, quelui mai umbro- su. quelui mai umbro- su.	•
brosa. G. a Nucu'lui um- mai umbrosu, quelui mai umbro-	
G. a Nucu'lui um- mai umbrosu, quelui mai umbro-	
brosu su.	:
D. Nacu'lui um mai umbrosu, quelui mai um	· .
brosu, brosu.	
A. pre Nucu'i um- mai umbrosu, quelu mai umbro-	
brosu. su.	.,,
V. o Nucu'le um- mai umbrose! quelu mai umbro-	
brose! se!	
Abl. dela Nucu'l mai umbrosu. quelu mai umbro-	,
umbrosu.	

Pluralis.

N. Nuci-i	umbro-	mai	umbrosi,
G, a Nuci	-lor Um-	mai	umbrosi,
brosi.			••

etc.

etc.

quei mai umbrosī.
quelor mai umbrosi.

Paradigma II.

Comparatio Adjectivi cum Nomine foeminini generis.

Singularis.

N. Ap'a amarà, mai amarà, aqua amara.
G. a Ap'ei amare, mai amare, mai amare, mai amare, mai amara, mai amarà!
V. o Ap'a amara!
Abl, dela Ap'a amara.
rà.

quea mai amara,
quei mai amare,
quei mai amare,
quea mai amara,
quea mai amara,
dela quea mai amara.

Pluralis.

N, Ape-le amare, mai amare, c, a Ape-lor amare, mai amare,

D. Ape-lor amare, mai amare, A. pre Ape-le amare, re,

etc.

etc.

que-le mai amare, que-lor mai amare,

que-lor mai amare, que-le mai amare.

etc.

Nota. In Superlativo, sicut jam superius monui, loco quelu mai, quea mai, potest poni, imo frequentissime ponitur pre, forte, detotu, preste masura, quae significant valde, admodum, ultra modum, supra modum, nimis.

S. 23.

De Nominibus Numeralibus.

Adjectivis numerantur etiam Nomina Numeralia. Sunt autem Nomina Numeralia septuplicia, inimirum: Cardinalia, Ordinalia, Proportionalia, Multiplicativa, Duplicativa, Partitiva, et Collectiva.

I. Cardinalia sunt quae Numerum absolute significant, et quorum interrogatio est quai? quot? ut:

Unu, una	4	11
doį	2	II
trei	3	III
patru	4	IV
quinque	5	<u>Y</u>
ése `	Q	VI
épte	5.45 G 7.8	VII
optu	8	VIII
oue	9	IX '
lece	10	X
unu-spre-dece	11	ΧI
doi-spre-dece	12 -	XII
réi-spre-dece	13	XIII
patru-spre-dece	14	XIA
quinqué-spre-dece	15	XV
ése-spre-dece	10	XAI
épte-spre-dece	17	XVII
optu-spre-dece	18	XVIII
noue-spre-dece	19	XIX
doue deci	20	XX
doue deci si unu	24	XXI
doue deci și doi	22	XXII
trei deci	30	XXX
patru deci	40	XL
quinqué deci	50	L
şése deci	60	LX
șepte deci	70	LXX
optu deci	80	LXXX
noue deci	90	XC
una sutà	100	C
doue sute	200	CC
trei sute	300	CCC
patru sute	400	CD
quinque sute	500	\mathbf{D}
sése suto	600	DC `

şêpte, sute	7 0 C	DCC i.
optu sute	800	DCCC
noue sute	999	CM
una vel o mie	1000	M
doue mii	2000	Π
trei mii	3000	īīī ·
patru mii	4000	ĪV
quinque mii	5000	
şése mii	6000	$\overline{\mathbf{v}}_{\mathbf{I}}$
șepte mii	7000	VII
optu mii	8000	VIII
noue mii , ,	9000	ĪX
dece mii	10000	$\overline{\mathbf{x}}$ =CCIOO
una vel o sutà de mii	100000	centum millia
unu milionu	1000000	unus millio
doue milione	3000000	duo milliones.

Nota 1. Exhis numeris solus unu et una declinatur (sicut Articulus indefinitus, cujus declinationem iam vidimus, et qua Pronomen inferius iterum recurret) reliqua manent indeclinabilia; tamen quando exprimunt Datiyum recipiunt Praepositionem la v. g. la doi omeni amu datu pane, duobus hominibus dedi panem. Interim si opus sit reliquos numeros declinare, possumus eos declinare praeponendo Nomini Pronomen demonstrativum Numeri Pluralis, quei, quele, ille, illae; v. g. Quei doi omeni, illi duo homines, Gen. a queler doi omeni, illorum duorum hominum. Quele doue muieri, illae duae mulieres, Gen. aquelor doue muieri, illae duae mulieres, Gen. aquelor doue muieri, illarum duarum malierum.

Nota 2. Si haec Nomina Numeralia cum substantivo conjungantur, tunc supra novemdecim recipitunt Praepositionem dé e, g. Douedeci de omeni, viginti homines; quinque deci de omeni, quinque en ta homines; una suta de omeni, centum homines.

Nota 3. 'Ambi, Ambe, ambo, ambae, sin deali:

Pluralis.

Masqul. Foem

- N. Ambi, ambo. N. Ambe, ambae.
- G. a 'Ambilor, amborum; G. a 'Ambelor, ambarum.'
- D. Ambilor, ambobus. D. Ambelor, ambabus.
- A. pre 'Ambi , ambos. A. pre 'Ambe , ambas. "
- V a Ambil a ambal V a Ambal a ambaga
- V. o 'Ambi! o ambo! V. o 'Ambe! o ambae!

 A. dela 'Ambi, ab ambabus.'

 A. dela 'Ambe, ab ambabus.'
- II. Ordinalia sunt, quae numerum ordine digestum significant et ponuntur ad quaestionem, alquotele? quotus?
- 1. Numeri ordinales formantur addendo cardinalis: bus le et praeponendo al v. g. aldoile, altreile, secundus, tertius etc. Tamen Numerus cardinalis unu, format ordinalem anteiu, primus, qui melius dicitur primul.
- 2. Numeri ordinales foeminini generis formantur praeponendo cardinalibus unum a et postponendo alterum; v. g. aquinquea parte, quinta pars; asesea parte, sexta pars, etc. Doi tamen habet, adoua, secunda; trei, atrea, tertia; patru, a patra, quarta.

Interim numerus cardinalis una format ordinalem anteia, vel prima, prima.

- III. Proportionalia, quae proportionem aut habitum rei adrem exprimunt; et ponuntur ad quaestionem de quoteplese? quotuplex? ut: simplu, vel de una plésa, simplex; de douèplese, duplex; de treiplese, etc.
- IV. Multiplicativa, quae ponuntur ad quaestionem de quôte ori? quoties? vel quot vicibus? ut unaora (odata) unavice; de doucori, bîs vel binisvicibus; de treiori, ter. etc.
- V. Duplicativa, quae ponuntur ad quaestionem in quotu? in quot? vel quotuplus? ut: simplu, simplus; indoitu, duplus, vel duplicatus; intreitu, triplus, etc.

VI. Partitiva, quae partem integri aliquam depotant et ponuntur ad quaestionem aquota parte? quota
pars? ut: Unințregu, unum ințegrum; una parte a intregului, una pars integri; diumitate, dimidietas, dimidium; un patrariu, unus quadrans; trier iu; triens; un șeseriu, sextans, un aptariu, unus octans; et
sic porro. Sic etiam in plurali potest dici: doi pătrari
due quadrantes; șepte pătrare, septem quadrantes, etc.

VII. His addimus Collectiva ad quaestionem quatequoti? quoteni? ut: singuru, singulus; in plurali singuri, singuli; una pareche, unum par; doinși, bini; treinși, terni; quinqueinși, quini, etc.

CAPUT III.

De Pronomine.

§. 24.

Pronomen ponitur loco substantivi, et declinatur in Genère Numero et Casu; e. g. loco Petrus au venitu, Petrus advenit; dicimus; el au venitu, ille advenit.

S. 25.

Variae Classes Pronominum.

Pronomina sunt sequentia:

- 4. Personalia, (Personale).
- 2. Reciproca, (Intorquétore.)
- 5. Conjunctive, (Inpreunatore).
- 4. Possessiva, (Posesive).
- 5. Demonstrative, (Aratitore).
- 6. Interrogativa, (Intrebatore).

- 7, Relativa, (Reducetore).
- 8. Indefinita seu Impropria, (Indefinita).

S. 26.

Declinatio Pronominum Personalium.

i. Persona

Singularis: N. io, ego. G. a meu, mei. D. mie, mihi. A. pre mene, me. A. dela mene; a me. Pluralis. noi, nos. a nostru, nostrumi noui, nobis. pre nol, nos. dela noi, a nobis.

IL Persona

	Singular	is:	Pluralis.
D. A. pre	to, tu. tiu, tui. tie, tibi. têne, to. lêne, æto:		voi, vos. a vostru, vestrum: voul, vebis. pre voi, vos. dela voi, a vobis.

III. Persona.

Sin	gularis.
Mascul.	Foeminin:
N. el-elu, ille. G. a lui, illius. D. lui, illi. A. pre el-elu, illum Abl. dela el-elu, ab illa:	ea-lea, illa. a ei-lei, illius. ei-lei, illi. pre ea-lea, illam. dela ea-lea, ab illa.

Pluralis.

Masci	u.	Foemin.
N. ei-eli, G. a lor, D. lor, A. pre ei-eli,	illi. illorum: illis. illos.	el-e, illae. a lor, illarumi lor, illis. pre ele, illas. dela ele, ab illis.
ant. acia el-oit,	av illis.	lucia ete, ao mis.

Nota. 1. Pronomen tartiae Personae elu? lea, in singulari et eli in plurali magis usitatum est in dialecto Macedo-Romana seu Macedo-Valachica. Cefertum in nostra quoque Lingva recte usurpatur.

Nota, 2. Loco Pronominis tertiae Personae el, ea, potest dici: dansu'l, dens'a.

Eins Declinatio.

Singularis.

Màscul	F ọ e ṃ	in.
N. densu'l, ille.	dens'a,	illa.
G. a densu-lui, illius.	a dens'ei.	illius.
D. densu-lui, illi.	dens'ei,	illin i
	pre dens'a,	
Abl. dela densu'l , ab illo.	dela dens'a,	ab illa.

Pluralis.

٠.	Mascul.	Foemin.	٠.
N.	densi-i, it illi.	dense-le, illaen	
G.	a densi-lor, illorum.	a dense lor, illarun	n.
D.		dense-lor, illis.	
A.		pre dense le, illas.	
		dela dense le ab illi	₽.

\$ 27.

... De Pronomine Reciproco.

Pronomen Reciprocum est illud cujus sensus ad candem Personam; de qua sermo fit reducitur; hoc Pronomen Nominativo casu in utroque Numero caret.

Eius Declinatio.

Singularis.	Pluralis. 🖟
G. a suu, sui.	a sui, sui.
D. sie vel siesi, sibi.	sie-siesi-lorusi, sibi-
A. pre sene-senesi, se se.	
Abl.dela sene-senesi, se, a se.	dela sene-senesi, se, a se.
• • • •	

Nota. Accusativus et Ablativus Singularis Pronominum Personalium io, tu; et Reciproci utriusque numeri duplici ratione scribitur, ut: pre mine, pre tine, pre sine; vel pre mene, tene, sene; in Abl, dela mine, tine, sine; vel dela mene, tene, sehen is untitue abries

H. Pronousen Co. 1 38:12 of Acres of the contra

De Pronomine Conjunctivo.

Pronomen Conjunctivum derivatur a Pronominibus Personalibus io, tu, el; estque duplicis generis: unum Pronomen Conjunctivum Dativi casus: alterum autem Accusativi; haec Pronomina nihil aliud sunt, nisi Dativi et Accusativi abbreviati Pronominum Personalium, quae cum omnibus fere Orationis partibus conjunguntur, unde ctiam Pronomina Conjunctiva audiunt.

I. Pronomen Conjunctivum Dativi casus, **venit** Singularis.

2. Pers. 3. Pers.

venit | noul-noi.

workstroit undutrius Gent Gen. Com. mi, *mihi*. ti, *tibi*. | i, *illi*. venit mie, mili. tie, tibi. lui, ei, · Pilen r h I to shall be min . . D. ni, nobis. vi, vobis. lli, illis. isi, sibi. sibi. voui-voi. elt, ei-ele. sie, sibi. art

Hic in Singulari omittendo in prima Persona e, ex mie, remanet mi, partier in secunda omittendo e, ex tie; remanet ti; in tertia autem ex lui rejiciendo lu; et ex ei rejiciendo e, manet i.

In Plurali in prima et secunda Persona omittendens do o, ex noi, voi; vel ou, ex noui, voui, remenet ni, vi. Quod autem tertiam Personam concernit, notandum 🗜 quod olim tertia Persona mascul: numeri plur, non dicebatur ei, sed eli, sicut hodiedum dicunt Macedo-Romani seu Macedo-Valachi; et nos etiam in genere foem.
non dicinius ce, sed reservantes I, dicinius ele. Hinc
iam facile formabimus tertiam Personam ex eli omittendo e, remanet li, pro genere mascul, et ex ele, omittendo pariter e, manet le, pro gen. foem:

II. Pronomen Conjunctivum Accusativi casus.

Singularis.

Acc. me, me. te, te., se, se. sene.

Plaralis

Acc. ne, nos. ve, vos. se, se. venit nos. vos.

§. 29.

De Pronominibus Possessivis.

Pronomina Possessiva sicut Conjunctiva derivantur a personalibus; et indicant cujus res aliqua sit aut Persona; suntque sequentia: ameu, amea, meus, mea; athu, atha vel ta, tuus, tua; ashu, sha vel sa; suus, ana; anostru, anostru, anostru, nostri, nostra; avostru, avostra, vester, vestra; aloru, illorum; De quibus haec sunt notanda:

- 1. Pronomina possessiva in Nominativo, Accusativo, et Ablativo casu possunt praeponi, aut postponi Nominibus; in aliis casibus raro sunt praeponenta.
- 2. Quando hace Pronomina Nominibus postponuntur, amittunt liferam initialem a, atque exigunt, ut Nomen ad quod referentur, habeat Articulum definitum; e.g. loco ameu vecinu, dico: vecinu'l meu.
- σ. Quando praeponuntur Nominibus, post α, quod initiale, regulariter acceptant Articulum Nominis,

ad quod referentur, in utroque genere, et Numero: e. g. a'l meu Parente, meus Parens, ai thi Parenti, tui Parentes; a tua sora, tua soror, ale tuale sorori, tuae sorores; a'l suu cane, suus canis, ai sui cani, sui canes, etc.

- 4. Quando postponuntur Nominibus substantivis, Masculina quidem per solos Numeros declinantur, Foeminina autem in Genitivo, et Dativo singulari acceptant Articulum def. Num. plur. Gen. foem. le, e.g. sora mea, mea soror; Gen. a sororei meale, meae sororis. Dat. sororei meale, meae sorori.
- 5. Pre Accusativi, et dela Ablativi, eis praemittitur, quando praeponuntur Nominibus.

Declinatio Pronominum Possessivorum.

I. Postposito Nomine.

Singularis.

Masculinus.

N. Al meu frate. meus frater,

non dicitur. G. non dicitur.

meum fratrem. A. pre al meu frate.

mi frate!

mi frater! A. dela al meu frate, a meo fratre.

Pluralis.

N. Ai mei frati. mei fratres.

non dicitur.

non dicitur.

A. pre ai mei frati., meos fratres. mi frati! mei fratres!

A. dela ai mei frati. a meis fratribus.

Singularis.

Foemininus.

N. mea soror A mea sorà, G.

non dicitur.

non dicitur.

A. pre a mea sora,

V. mi sorá!

A. dela a mea sord.

meam sororem, mea soror! a mea sorore.

Pluralis.

A méle sorori.

non dicitur.

meae orsores.

G. non dicitur. ·D.

A. pre a méle sorori,

mi sorori!

A. dela a méle sorori,

meas sorores. meae sorores! a meis seroribus.

II. Praeposito Nomine.

Singularis.

Masculinus.

Frate-le meu.

a frate-lui meu, frate-lui meu,

A. pre frate-le meu;

V. o frate-le meu!

A. dela frate-le meu,

frater meus. fratris mei. fratri meo.

fratrem meum.

o frater mi! a fratre meo.

Pluralis.

Frati-i mei.

a frati-lor mei,

frati-lor mei.

A. pre frati-i mei,

V. o frati-i mei!

A. dela frati-i mei,

fratres mei, fratrum meorum. fratribus meis. fratres meos. o fratres mei! a fratribus meis.

Singularis.

Foemininus.

· Sora mea,

soror-ei mea-le.

soror-ei mea-le.

A. pre sora mea

soror mea. sororis meae. sorori meae. sororem meam. V. o sora mea!
A. dela sora mea.

o soror mea!
a sorore mea.

Plurali

N. Sorori-le me-le, sorores meae.
G. a sorori-lor me-le, sororum mearum.
D. sorori-lor me-le, sororibus meis.
A. pre sorori-le me-le, sorores meae.
V. o sorori-le me-le! o sorores meae!
A. dela sorori-le me-le, a sororibus meis.

Haec est declinatio Pronominis Possessivi in prima Persona secundum quam et reliqua omnia Pronomina Possessiva declinantur; uti: al tiu, a tia; al siu, a sia; al nostru, a nostra; a vostru, a vostra; a loru.

Observatio. 1. Pronomina Possessiva secundae et tertiae Personae, in Genere Foeminino duplici ratione scribi possunt, uti: a tua, a sua, tua, sua; vel a ta, a sa more Gallorum. Caeterum melius est si scribantur tua, sua, nam haec Pronomina debent prolongari quasi scriptum esset, taa, saa, u autem obscuri soni in medio ad id inservit.

Observatio. 2. Quando Nomina substantiva consangvinitatum declinantur cum Pronominibus Possessivis, in Singulari Articulus potest exmitti; ut: frate meu; nepotu tuu; socru suu; muma sua, mater sua, etc.

§. 30.

De Pronominibus Demonstrativis.

Pronominibus Demonstrativis indicamus Personam aliquam aut aliam rem, vel earum proprietatem; quorum usus in Lingva Romana admodum est frequens. Huc numeramus sequentia:

Masculina.

Aquest, aquestu, hic, Aquel, aquelu, ille.

quest, questu, iste. quel, quelu, ille, is.

aist, aistu, iste. ist, istu, iste. io insumi, ego ipse, tu insuti, tu ipse.

el, elu, ille. el insusi, ille ipse.

Foeminina.

Aquesta, aquesta, ista. quéstà, quésta, ista. aistà, aista, ista. asta, asta, ista.

Aquea, aqueia, illa. quea, aqueia, illa, ea. · illa. qué illa ipsa. ea insasi,

Declinatio Pronominum Demonstrativorum.

I. Pronominis: aquest, aquestu; aquesta, aquesta.

Singularis.

Pluralis.

Masculinus.

N. aquestu , Aquest, ista.

G. a aquestui, istius. aquestui, isti. A pre aquest, aquestu,

istum. V. caret.

A. dela aquést, aquestu, ab dela aquesti, ab istis. isto.

Aquesti, isti.

a aquestor, istorum. aquestor, istis. pre aquesti, istos.

caret.

Singularis.

· Pluralis.

Foemininus.

N. Aquésta, ista. a aquéstei, istius. aquéstei, isti. A. pre aquésta, istam. V. caret.A. dela aquesta, ab ista.

Aqueste, istae. a aquestor, istarum. aquestor, islis. pre aqueste, istas, c a r e t. dela aqueste, ab istis.

Secundum hanc formulam declinantur Pronomina Demonstrativa masculina; quest, questu; ist, istu; ac foeminina; quésta, quésta, asta, asta.

II. Declinatio Pronominis: aquel, aquelu; aquea, quea, que.

Singularis,

Pluralis.

Masculinus.

N.		Aquel, aquelu, ille.	}	Aquei, illi.
G.	a	quelui, illius.		aquelor, illorum.
D.		quelui, illi.	1	aquelor, illis.
A.		aquel, aquelu, illum,	pre	
		ret.	1	care't.
A.	dela	aquel, aquelu, ab	dela	aquei, ab illis.
	ille	2	1	

Foemininus.

N. Aquea, aqueia, illa	. Aquele, illae.
G. a aquei, illius.	a aquelor, illarum.
D. aquei, tlli.	aquelor, illis.
A. pre aquea, illam.	pre aquele, illas.
V. caret.	caret.
A. dela aquea, ab illa.	dela aquele, ab illis.

Secundum hanc formulam declinantur Pronomina Demonstrativa masculina: quel, quelu, el, elu; prout et foeminina: quea, qué vel ea.

Observatio. Hace Pronomina Genitivum pluralem habent duplici ratione, uti; aquestor, aquelor; vel aquestora, aquelora etc.

III. Declinatio Pronominis Demonstrativi: insumi, ego ipse; insuti, tu ipse; insusi, ille ipse, quod semper conjungitur cum Pronominibus personalibus, io, tu, el, noi, voi, ei; nam indeclinatione horum Pronominum solum Pronomina personalia flectuntur; ipsa immutabilia manent; ut;

Singularis.

Masculinus.

Cum I. Persona.	Cum II. Pers.	Cum III. Pers.
N. Jo insumi.	Tu insuti	El insusi.
ego ipse.	tu ipse.	ille ipse

G. a meu insumi.	a tuu irsuti.
D. mie insumi.	
A.pre mėne insumi.	pre tene insuti.
A.dela mene insumi	dela tene insuti.

al suu insusi. șie insusi. pre sene insusi. dela sene insusi.

Pluralis.

N. Noi înşine.	Voi inşive.	
N. al nostru inșina.	al vostru inșive.	al suu insisi.
D. noul insine.	voui insive.	laru inșisi.
A.pre noi insine.	pre voi insive.	pre ei inșisi.
A. dela noi insine.		dela ei inșisi.

Hic in tertia Persona, in Genitivo casu, in utroque numero, Pronomen declinabile Possessivum al suu, mutatur secundum Genus Nominis, de quo sermo est; e. g. Petru al suu calu'insusi l'au vendutu; vel Petru insusi au vendutu calu'l suu, Petrus ipse suum equum vendidit, Plural. Petru ai sui cai insusi au vendutu; vel Petru insusi au vendutu caii sui etc. (Vide Syntaxim).

	•	
N. Jo insami.	Tu insati.	Ea insasi.
ego ipsa.	tu ipsa.	illa ipsa.
G. al meu insemi.	a tuu inseti.	al suu insesi.
D. mie insemi.		șie însesi.
A. pre mėne insam		pre sene insasi.
A.dela mene insam		dela sene insasi.

Pluralis

N. Noi insene.		
G. al nostru insene D. noui insane.	voui insevé.	loru insesi.
A. pre noi insene. A. dela noi insene.		pre ele insesi. dela ele insesi.

§. 31.

De Pronominibus Interrogativis.

Pronomina Interrogativa sunt talia, quibus de re aliqua aut Persona interrogamus; suntque duplicia; alia simplicia, composita alia. Simplicia sunt: quare? quis?

quarea, quae? quine? qui vel quae? que? quid? qui? qui?

Declinatio Pronominum Interrogativorum.

I. Pronominis: quare, quarea.

Singularis. 🕝

Pluralis.

Masculinus.

N. Quare, quis. a quarui v. acui, cujus.

quarui-cui, cui.

A. pre quare, quem.

A. dela quare, a quo.

Quari, qui. a quaror, quorum. quaror, quibus.

pre quari, quos. dela quari, a quibus.

Singularis.

. Pluralis.

Foemininus.

Quarea, quae. G. a cui, cujus.

D. cui, cui.

A. pre quarea, quam.

A. dela quarea, a qua.

Quare, quae. a aquaror, quarum. quaror, quibus, pre quare, quas. dela quare, a quibus,

Secundum hanc formam declinantur etiam composita Pronomina ex quare; ut: ore quare, aliquis; ori quare, quicunque; siesquequare, quilibet; totquare, quivis; ubi tantum Pronomen quare declinatur, particulae autem ore, ori etc. manent immutabiles ut:

Singularis.

Pluralis.

Masculinus.

Ori quare, quicunque. G. a ori cui, cujuscunque. etc.

Ori quari, quiounque. a ori quaror, quorum cunque, etc.

Foemininus.

N.

G. a ori quarei, cujuscun- a ori quaror, quarumcunque, etc.

Ori quarea, quaecun- Ori quare, quaecunque.

II. Declinatio Pronominis Interrogativi: quis, vel quae.

Singularis.

Pluralis.

Quine, quis, v. quae.

G. a cui, cujus.

D. cui, cui. A. pre quine, quem v. quam. pre quine, quos, v. quas. A.dela quine, a quo v. a qua. dela quine, a quibus.

Quine, qui, v. quae. a quaror, quorum, v. quarum. quaror, quibus.

Secundum hanc formam declinantur etiam composita; oriquine, quicunque; órequine, quispiam; totuquine, unusquisque; fiequine, quilibet; quineva, aliquis etc. ut: Nom. quineva. Gen, a cuiva. Dat. cuiva. etc.

S. 32.

De Pronominibus Relativis.

Pronomina Relativa Personam, aut rem antecedentem in memoriam rovocant; cujus Generis in Lingua Daco-Romana sunt duo, ut: quarele, qui, et quarea, quae; quel qui, ille qui; et quea que, ea quae.

I. Declinatio Pronominis: quarele, quarea.

Singularis.

Masculinus.

· Foemininus.

Quarele, qui. G. a quarui, cujus.

quarui, cui.

A. pre quarele, quem. A. dela quarele, a quo.

Quarea, quae. a quarei, cujus. quarei, cui. pre quarea, quam. deia quarea, a qua.

Pluralis.

N. Quarii, qui.

G. a quaror, quorum.

quaror, quibus.

A. pre quarii, quos. | pre quare, quas.

A. dela quarii, a quibus. dela quare, a quibus.

Quare, quae.

a quaror, quorum. quaror, quibus.

II. Pronominis: quel qui, quea que.

Singularis.

Masculinus.

Foemininus.

Quel qui, ille qui.

Quea que, illa quae.

G. a quelui qui.

a quei que. quei que etc.

D. quelui qui etc.

P'luralis,

Quei qui, illi qui.

Quele que, illae quae.

G. a quelor qui.

a quelor que.

D. quelor qui etc.

quelor que.

Hic Pronomen qui, que, manet indeclinabile, et tantum Demonstrativum quel, quea, quod semper est praeponendum Relativo declinatur; e. g. quel qui au facutu ceriu'l, qui fecit coelum etc.

6. 33.

De Pronominibus Indefinitis.

Pronomina Indefinita sunt illa, quae rem aut Personam de qua sermo est non determinant; ex quibus alia sunt declinabilia, indeclinabilia alia; declinabilia sunt:

Alt, altu, alter. un, unu, quidam. tot, totu, omnis. nimene, nemo. amendoi, ambo, uterque. amendoe, ambae. ambi, ambo.

Alta, altera. o, una, quaedam. tótá, omnis.

lambe, ambae.

Forma Pronominum Indefinitorum declinabilium.

I. Pronominis: altu, alt, alta.

Singularis.

Masculinus.

Foemininus.

N. Alt, altu, alter. G. a altui, alterius.

Alta, altera. a altei, alterius. D. altui, alteri.
A. pre altu, alterum.
A. dela altu, ab altero.

altei, *alteri.* pre alta, *alteram.* dela alta, *ab altera*.

Pluralis.

N. Alti, altii, alii.

G. a altor, a altora, alio-

D. altor, altora, aliis. A. pre alti, altii, alios.

A. dela alti, alti, ab aliis.

Alte, altele, aliae.
a altor, a altora, aliarum.
altor, altora, aliis.
pre alte, altele, alias.
dela alte, altele, ab aliis.

Il. Declinatio Pronominis: unu, una.

Singularis.

Masculinus.

N. Unu, *quidam.* G. a unui, *cujusdam*.

D. unui, cuidam.

A. pre unu, quemdam. A. dala unu, a quodam.

Foemininus.

Una, quaedam.
a unei-ii, cujusdam.
unei-ii, cuidam.
pre una, quamdam.
dela una, a quadam.

Pluralis.

N. Unii, quidam.

G. a unor-unora, quorumdam.

D. unor-unora, quibusdam.

A. pre unii, quosdam.

A. dela unii, a quibusdam. dela unele, a quibusdam.

Unele, quaedam. - a unor-unora, quarum - dam.

unor unora, quibusdam. pre unele, quasdam.

Sic declinantur etiam composita ex unu ut: nequiunu, nullus, nequiuna, nulla; nesunu, nesuna; verunu, veruna; ubi tantum unu, una, declinatur, adjun-

III. Declinatio Pronominis Indefiniti: amendoi, amendoe, ambi, ambe.

ctum autem nequi, nes etc. manet immutatum.

Plaralis.

Masculinus.

Foemininus.

N.	-,	Ame	ndoi	, (zm	bo.	
G.	a	amei	ndurc	r	, (ambo-	,

rum.

D. amenduror, ambobus.

A. dela amendoi, ab ambobus.

pre amendoe, ambas.

dela amedoe, ab ambabus.

Amėndoė, ambae. a amėnduror-a, ambarum. amėnduror-a, ambabus. pre amėndoė, ambas.

Pluralis.

N. Ambi, ambo.

G. a ambilor.

D. ambilor.

A. pre ambi.

A. dela ambi.

Ambe, ambae.

a ambelor.

ambelor.

pre ambe.

dela ambe.

IV. Declinatio Pronominis: nime, nimine.

Singularis.

N. Nime, nimene,

G. a nimenui,

D. nimenui,

A

A. pre nime, nimene, A. dela nime, nimene.

nemo. neminis.

nemini.

neminem.

a nemine.

Forma Pronominum Indeclinabilium; quae sunt sequentia:

Neşquine, quispiam.
nişque, quidam.
nisquare, nullus.
quatu, quantum.
quati, quot.
quatva, aliquantum.

Nesquine, quaepiam. nesque, quaedam. nesquare nullae.

quate, quante. quateva, aliquot.

Hacc Pronomina aliter declinari non possunt, nisi assumendo in Dativo casu la, în Accusativo pre, et in Ablativo dela, e. g.

- N. Nişque omeni.
 quidam homines.
- G. non dicitur.
- D. la nişque ómeni, quibusdam hominibus.
- A, pre nişque ómeni, quosdam homines.
- A. dela nişque ómeni, a quibusdam hominibus.

quateva muieri,
aliquot foeminae.
non dicitur.
la quateva muieri,
aliquot foeminis.
pre quateva muieri,
aliquot foeminas.
dela quateva muieri etc.
ab aliquot foeminis.

Sic declinantur ețiam reliqua superius enumerata Pronomina; quibus adjungitur etiam, totu, totă, omnis,

CAPUT IV.

De Deverbis,

§. 34.

Verba sunt eae orationis Partes, quae per certos Modos, Tempora, et Personas conjugantur, casibus vero carent.

§. 35.

A. De Generibus Verborum, seu (Divisio Verborum).

Verborum Genera in Lingva Daco-Romana sunt octo; nempe:

- 1. Verba Auxiliaria. (Ajutátóre).
 - 2. Activa. (Lucrátóre),
 - 3. Passiva. (Patimitore).
 - 4. Neutra, vel media, (De Mediulocu).
 - 5. Deponentia. (Depunétore).
 - 6. Reciproca. (Intorquetore).
 - 7, Irregularia, (Iregulare).
 - 8. Impersonalia, (Nefăçesci).

- I. Verba Auxiliaria sunt, quae omnibus reliquis Verbis in eorum Temporum formatione auxilium praestant; ut: io sum, vel sunt, ego sum; io amu, ego habeo; io voiu, vel vreu, ego volo.
- II. Verba Activa sunt, quae actionem aliquam significant Substantivi, aut Pronominis in Nominativo positi transcuntem in aliquod objectum; e.g. io scriu, ego scribo; io ducu, ego duco; io aru, ego aro, etc.
- III. Passiva sunt, quae passionem substantivi, aut Pronominis in Nominativo casu positi significant ab alio aliquo factam; io me laudu, ego laudor; tu te laudi, tu laudaris; el se lauda, ille laudatur; id est: alter, me, te, illum laudat.
- IV. Media vel Neutra sunt, quae nec actionem, nec passionem significant, sed tantum statum medium actionis indicant; ut: io stau, ego sto; io siedu, ego sedeo; io dormu, ego dormio; io amblu, ego ambulo, etc.
- V. Deponentia sunt, quibus statum animi, et sensiones nostras internas manifestamus; ut: io me miru, ego miror; io me turburu, ego stomachor; io me rogu, ego precor; io me bucur, ego laetor, etc.
- VI. Verba Reciproca sunt, quae sensum orationis ad eandem Personam de qua sermo erat reducunt; e. g. io me culcu, ego decumbo; io me lauu, ego me lavo; io me peptinu, ego me pectino, etc.
- VII. Irregularia sunt, quae a communibus aliorum Verborum regulis in aliquo discrepant; ut: io
 ieau, ego levo vel accipio; noi luvamu, nos accipimus; io viiu, ego venio; noi venimu, nos venimus;
 io remaiu, ego remaneo; noi remanemu, nos remanemus, etc.
 - VIII. Impersonalia Verba sunt, quae tantum in tertia Persona Numeri singularis usurpantur; ut: ploe, pluit; ninge, ningit; tuna, tonat; fulgera, fulgurat; grandina, grandinat; scapira, fulminat, etc.

\$. 36.

B. De Modo, Tempore, Numero, et Personis Verborum.

Conjugatio Verborum continet in se: 1. Modos. 2. Tempora. 3. Numeros. 4, Personas.

- I. Modi sunt quinque:
- 1. Modus Indicativus.
- 2. Modus Imperativus, eive Modus Mandativus.
- 3. Modus Conjunctivus.
- 4. Modus Optativus.
- 5. Modus Infinitivus.
- II. Tempora sunt septem:
- 1. Tempus Praesens.
- 2. Praeteritum Imperfectum.
- , 3. Praeteritum Perfectum Simplex.
 - 4. Praeteritum Perfectum Augmentatum.
 - 5. Praeteritum Plusquam perfectum I.
- 6. Praeteritum Plusquam perfectum II.
- 7. Denique Tempus Futurum.

III. Numeri sunt duo:

- 1. Singularis, ad quem ponitur Verbum quando de actione unius Personae tantum loquimur; e.g. io cantu, ego canto; tu canti, tu cantas; el canta, ille cantat.
- 2. Pluralis, ad quem ponitur Verbum quando de actione plurium Personarum sermonem instituimus; ut: noi cantamu, nos cantamus; voi cantati, vos cantatis; el canta, illi cantant.

IV. Personae sunt tres.

Singularis: io, tu, el, ea; ego, tu, ille, illa.

Pluralis: noi, voi, ei, ele; nos, vos, illi, illae.

\$. 37.

C. De Conjugatione Verborum.

Conjugatio est Variatio Verbi per Modos, Tempora, Personas, et Numeros; ut: io saltu, ego salto vel exulto; tu salti, tu exultas; el saltà, ille exultat; io saltai, ego exultavi; io voiu saltà, ego exultabo, etc.

§. 38.

Divisio Conjugationum.

Sicut Verborum Genera in Lingva Daco-Romana. sunt octo; ita eorum Conjugationes in totidem dispescuntur classes. Itaque:

- I. Conjugationes Verborum auxiliarium; ut: io sum vel sunt, ego sum; io amu, ego habeo; io voiu vel vreu, ego volo.
- II. Conjugationes Verborum Activorum Regularium, cujus generis Conjugationes in Lingva Daco-Romana sicut in Latina sunt quatuor; et cognoscuntur ex Praesente Infinitivi; ut:
- 1. Primae Conjugationis Praesens Infinitivi exit in are longum; e.g. arare, arare; ascultare, auscultare; jocare, saltare.
- 2. Secundae Conjugationis exit in ere longum; ut: cadere, cadere; tacere, tacere; vedere, videre; şedere, sedere.
- 3. Tertiae Conjugationis exit in ere breve; ut: facere, facere; crescere, crescere; mergere, mi- g grare.

4. Quartae Conjugationis exit in ire longum; ut: audire, audire; omorire, occidere; dormire, dormire.

Nota. 1. Vulgus în colloquiis solet omittere ultimam syllabam re Praesentis Infinitivi, aitque loco: arare, tâcere, facere, dormire; arà, tâcè, facè, dormì, etc.

Nota. 2. Praesenti Infinitivi cum in scribendo, tum in loquendo praemittitur litera a; ut: a séminare, semirare; a culegere, colligere; a cugetare, cogirtare, etc.

III. Conjugatio Verborum Passivorum, ut: io me vedu, ego videor; io me laudu, ego laudor, etc.

IV. Conjugatio Verborum Neutrorum, ut: io dormu, ego dormio.

V. Conjugatio Verborum Deponentium, ut: io me rogu, ego precar.

VI. Verborum Reciprocorum ut: io me peptinu, ego me pecitno; io me ungu, ego me ungo.

VII. Conjugatio Verborum Irregularium ut: io leau vel ieau, ego levo vel accipio, etc.

VIII. Conjugatio Verborum Impersonalium, ut: tuna, tonat; ploe, pluit, etc.

Observatio. Ad cognoscendum cujus Conjugationis sit aliquod verbum semper tria Tempora principalia sunt observanda; nempe: Tempus Praesens Modi Indicativi; Supinum; et tempus Praesens Modi Infinitivi; ut:

Laudu, laudatu, laudare.

Vedu, vedutu, vedere.

Stringu, strinsu, stringere.

Audu, auditu, audire-

S. 30.

Conjugationes Verborum Auxiliarium.

I. Verbum Auxiliare, A Fire, esse.

Modus Ind1cativus.

Tempus Praesens.

Singularis.

Jo sům, sůnt, ego sum. vel escu *).

tu eș vel esci, tu es. el è vel este, ille est. ea è vel este, illa est.

Pluralis.

Noi suntemu, nos sumus.

voi sunteti, vos estis. ei sunt, illi sunt. ele sunt, illae sunt.

Praeteritum Imperfectum.

Singularis.

Jo eram, ego eram. tu erai, tu eras. el erà, ille eraí. ea erà, illa erat.

Pluralis.

Noi eramu, nos eramus. voi erati, vos eratis. ei erau, illi erant. ele erau, illae erant.

Praeteritum Perfectum Simplex.

Singularis.

Pluralis.

Jo sui, vel susei, ego fui. Noi suramu, vel susemu,

nos fuimus.

tu fusi, — fusesi, tu fuisti. voi furati,

- fuseti, vos fuistis.

el fù, — fuse, ille fuit. ei furd,

- fusero, illi. fuerunt.

ea fù, — fuse, illa fuit. ele furò, — fuscrò, illae

fuerunt.

Praeteritum Perfectum Augmentatum.

Singularis.

Pluralis.

Jo amu fostu, *ego fui*. fostu, tu fuisti. tu ai el au fostu, ille fuit. ea au fostu, illa fuit.

Noi amu fostu, nos fuimus. voi ati fostu, vos fuistis. ei au fostu, illifuerunt. ele au fostu, illaefuerunt.

^{*)} escu, in prima persona solum in Dialecto Macedo-Romana usurpatur.

Praeteritum Plusquamperfectum I.

Singularis.

Pluralis.

Jo eram fostu, ego fueram. Noi eramu fostu, nos fueramus.
tu erai fostu, tu fueras.
cl era fostu, ille fuerat.
ca era fostu, illa fuerat.
ele erau fostu, illae fuerat.
ele erau fostu, illae fuerat.

P. Plusquamperfectum II.

•	Singularis.	Pluralis.				
Jo	lusesem, ego fueram.	Noi fusesemu, nos fuera-				
cl	fusese, illa fuerat.	mus. voi fuseseti, uos fueratis. ei fusese, illi fuerant. ele fusese, illaefuerant.				

Fu'turum.

Singulari.	s. Pluralis.
Jo voiu fi, ego ero tu vei fi, tu eris. el va fi, ille erit ea va fi, illa erit	Noi vomu fi, nos erimus. voi veti fi, vos eritis. ei voru fi, illi erunt.

Modus Mandativus.

Tempus Praesens.

·	Singularis.		Plur	alis.		
Fì tu, fie (fiá)	sis tu. el, ea, sit ille,il	la. fie	voi, <i>sit</i> (fiá) ei,	is vo ele,	s. sint	illi,
			illae.	,		,

Fu urum.

Singularis.

Si fiu io, ut sim ego.
si fi tu, ut sis tn.

Pluralis.

Si fimu noi, ut simus nos.
si fiti voi, ut sitis vos.

si fie (fix) el, ut sit ille. el fie (fie) ei, ut sint illi. si fie - ele, ut sint illac. si fie — ea, ut sit illa.

Optativus et Conjunctivus Modus.

Tempus Praesens.

Singularis.

Jo si fiu, ut ego sim. tu si fi, ut tu sis. el si fie (fiå) ut ille sit. ea si fie — ut illa sit.

Pluralis.

Noi si fimu, ut nos simus. voi si fiti, ut vos sitis. ei si fie (fid) ut illi sint. ele si fie - ut illae sint.

P. Imperfectum Optativi.

Singularis.

Jo asi fi, ego essem. tu ai fi, tu esses. el ar fi, ille esset. ea ar fi, illa esset. de asi flio, si essem ego.

Pluralis.

Noi amu fi, nos essemus. fi, vos essetis. voi ati fi, illi essent. ei ar ele ar fl, illae essent. *de amu fi noi, si essemus nos.

Praeteritum Imperfectum Conjunctivi

Singularis.

tu si vréi fi, tu si esses.

el si vrè fi, ille si esset. ei ea si vrè fì, illa si esset, ele si vrè fì, illae si es-

io vrém fi, ego essem,

vrém fi io, si essem ego.

Pluralis.

Jo si vrém fi, ego si essem. Noi si vrému fi, nos si essemus. voi si vréti fi, vos si essetis. si vre fi, illi si essent.

sent. noi vrému fi, nos esse-

mus. *de vrému fi noi, si esse mus nos.

. Praeteritum Perfectum.

Singularis.

Pluralis.

Jo si siu sostu, ego sifue-Noi sisimu sostu, nos sifuerim. ' rimus.

el si fie fostu, ille sifuerit.
el si fie fostu, ille sifuerit.
ea si fie fostu, illa sifuerit.
ea si fie fostu, illa sifuerit.
io asifi fostu, ego fuerim.
io asifi fostu io, si fuerim ego.

voi si fiti fostu, vos si fueritis.
ei si fie fostu, illa si fuerint.
ele si fie fostu, illa e si fuerint.
noi amu fi fostu, nos fuerimus.

de amu fi fostu noi, si fuerimus nos.

Praeteritum Plusquamperfectum.

Sin	ıgı	ılaris. 🧍	. Plu	ıra	lis.
tu.	Ŧ	sem.	fostu.	+	nos sifuis- semus. vos sifuis-
el si fie fostu	8	ses.	fostu. ei si fie fos-	00	setis. illi si fuis- sent.
*io asi fì fós- tu.		ego fuis- sem.	fostu.		nos fuisse- mus.
*de asi fifos- tu.	io	si fuissem ego.	de amu fi . fostu.	noi	si fuisse« mus nos.

Nota. 1. Ex Temporibus stella* signatis unum est Optativi aliud autem Conjunctivi Modi.

Nota. 2. Loco Praeteriti Plusquamperfecti praesertim in communi sermone frequenter utimur Praeterito Perfecto.

Futurum.

Singularis.

De voiu fi io, si fuero ego.

De vomu fi noi, si fuerimus nos.

de vei fi tu, si fueris tu.

de va fi el, si fuerit ille.

de va fi ea, si fuerit illa.

de voru fi ele, si fuerint illi.

de voru fi ele, si fuerint illae.

Modus Infinitiv

Tempus Praesens.

A fi; vel a fire, esse.

P. Perfectum et Plusquamperfectum.

A fi fostu, fuisse.

Futurum.

Fiitoriu'l, futurum esse.

Supinum.

Fostu, qui fuit (fuitus).

Gerundium.

- G. in dum et di. De a fire, pentru a fire.
- G. in do. Fiendu.

- P. Praes. Fiitoriul'.
- P. Praet. Fostu'l, qui fuit.
- P. Futur. A fi fiitoriu, vel quel quiva si fie, facturus.

II. Verbum Auxiliare, A avere, habere.

Modus Îndicativus.

Tempus Praesens.

Singularis.

Pluralis.

Jo amu, ego habeo. tu ai., tu habes.

Noi avemu, nos habemus. voi aveti, vos habetis. el, ea are(a) ille, illa habet. ei, ele au, illi, illae habent.

Praeteritum Imperfectum.

Singularis.

Pluralis.

Jo aveam, ego habebam. Noi aveamu, nos habeba-

tu aveai, tu habebas. jvoi aveati, vos habebatis. el, ea avea, ille, illa habe- ei, ele aveau, illi, illae habebant. bat.

Praeteritum Perfectum Simplex.

Singularis.

Pluralis.

Jo avui vel avusei, ego ha-|Noi avuramu vel avusemu bui. tu avusi — avusesi, tu ha- voi avurati

nos habuimus, - avuseti. vos habuistis.

habuit.

buisti.

el, ea avu — avuse, ille, illa ei, ele avurd — avuserd, illi, illae habuerunt.

P. Perfectum Augmentatum.

Singularis.

Pluralis.

Jo amu avutu, ego habui. Noi amu avutu, nos habui-

tu ai avutu, tu habuisti. voi ati avutu, vos habuistis.

buit.

el, ea au avutu, ille illa ha-lei, elle au avutu, illi, illae habuerunt.

Praet. Plusquamperfectum I.

Singularis.

Pluralis.

bueram. bueras.

Jo amu fostu avutu, ego ha- Noi amu fostu avutu, nos habueramus. tu ai fostu avutu, ta ha- voi ati fostu avutu, vos habueratis. 🔧

la habuerat.

el, ea au fostu avutu, ille, il- ei, ele au fostu avutu, illi, illae habuerant.

P. Plusquamperfectum II.

Singularis.

Plaralis.

Jo avusem vel avusesem, Noi avusemu vel avuseseego habueram. mu, nos habueramus. tu avusesi — avusesesi, tu voi avuseti — avuseteti, habueras. vos habueratis. el, ea avuse — avusese, ille, ei, ele avuse — avusese, illa habuerat. illi.illat habuerant.

Futurum.

Singularis.

Pluralis.

Jo volu ave, ego habebo. Noi vomu ave, nos habebimus.
tu vei ave, tu habebis. voi veti ave, vos habebitis.
el, ea va ave, ille, illa ei, ele voru ave, illi, illae habebit.

Modus Mundativus.

Tempus Praesens.

Singularis.

Aibi tu, habe tu.

aiba el, ea, habeat ille, aiba ei, ele, habeant', ililla.

Futurum.

Si aibi tu, ut habeas tu. Si avemu noi, ut habeamus nos.
si aibi el, ea, ut habeat si aibi ei, ele, ut habeant illi, illae.

Optativus et Conjunctivus Modus.

Tempus Praesens.

Singularis.

Jo si amu, ut ego habeam.

Noi si avemu, ut nos habeamus.

tu si ai, ut tu habeas.

el, ea si aiba, ut ille, ilei, ele aiba, ut illi, illae habeant.

Praeteritum Imperfectum Oplativi.

Singularis.

Jo asi avè, ego haberem. Noi amu avè, nos haberemus.

tu ai ave, tu haberes. ego.

voi ati avè, vos haberetis. el, ea ar avè, ille, illa ha-ei, ele ar avè, illi, illae haberent. *de asi ave io, si haberem de amu ave noi, si haberemus nos.

Praeteritum Imperfectum Conjunctivi.

Singularis.

Pluralis.

Jo si vrém avè, ego si ha- Noi si vrému avè, nos si haberem. beremus. tu si vréi ave, tu si habe- voi si vreti ave, vos si haberetis. el, ea si vrè ave, illi, illa si ei, ele si vrè ave, illi, il-· lae si haberent. haberet. io vrem ave, ego haberem. noi vremu ave, nos haberemus. de vrém ave, io, si habe-de vrému ave noi, si haberem ego. remus nos.

Praeteritum Perfectum.

Singularis.

Pluralis.

Jo si fiu avutu, ego si hα-Noi si fimu avutu, nos si buerim. , habuerimus. tu si fi avutu, tu si habue- voi si fiti avutu, vos si habueritis. el, ea si fie avutu, ille, il- ei, ele si fie avutu, illi, illae si habuerint. la si habuerit. io asi fi avutu, ego ha- noi amu fi avutu, nos habuerim. buerimus. *de asi fi avutu io, si ha- de amu fi avutu noi, si habuerim ego. buerimus nos,

Praeteritum Plusquamperfectum.

, Singularis.

Pluralis.

Jo si fiu fostu avutu, ego si Noi si fimu fostu avutu, nos habuissem. tu si si sostu avutu, tu si voi si siti sostu avutu, vos habuisses.

si habuissemus. si habuissetis.

el, ea si fie fostu avutu,
ille, illa si habuisset.
*io asi fi fostu avutu, ego
habuissem.
*de asi fi fostu avutu io, si
habuissem ego.

ei, ele si fie fostu avutu,
illi, illae si habuissent.
noi amu fi fostu avutu, nos
habuissemus.

de amu fi fostu avutu noi;
si habuissemus nos.

Futurum.

Singularis.

Pluralis.

De voiu avè io, si habuero pe vomu avè noi, si habuergo.

de vei avè tu, si habueris tu. de veti avè voi, si habueriti vos.

de va avè el, ea, si habuerit ille, illa.

De vomu avè noi, si habuerimus nos.

de veti avè voi, si habueriti vos.

de vor avè ei, ele, si habuerit ille, illae.

Infinitivus Modus.

Tempus Praesens.

A avè, avere, habere.

Praeteritum Perfectum.

A fi avutu, habuisse.

Praeteritum Plusquamperfectum.

A fi fostu avutu, habuisse.

Futurum.

Avutoriu'l, vel quelu qui va avè, habiturus.

Supinum.

Avutu, habitus.

Ger'undium.

G. in di et dum. De a avere, pentru a avere, habendi, habendum.

G. in do. Avendu, habendo.

Participium.

- P. Praes. Avendu avatoriul' habens.
- P. Pract. Fostu'l avutoriu, qui habuit.
- P. Futur. Fiitoriul' avutoriu, vel. quel qui va ave, habiturus, vel qui habiturus est.

III. Verbum Auxiliare.
A voiire, vel vrere, velle.

Modus Indicativus.

Tempus Praesens.

Singularis.

Jo voiu, voiescu velio vreu, ego volo.

tu vei, voiesci — tu vrei, tu vis.

el, ea va, voiesce — el, ea vre, ille, illa vult.

Pluralis.

Noi voiimu vel noi vrému, nos volumus.
voi voiiti — voi vréti; vos vultis.
ei, elle voiescu — ei, elle vréu, illi, illae volunt.

Praeteritum Imperfectum.

Singularis.

Jo voicam velio vream, ego volebam.
tu voicai — tu vreai, tu volebas.
el, ca voica — el, ca vrea, ille, illa volebat.

Pluralis.

Noi voicamu velnoi vreamu, nos volebamus. voi voicati — voi vreati, vos volebatis. ei, ele voicau. — ei, ele vreau, illi,illae volebant.

Praeteritum Perfectum Simplex.

Singularis.

Jo voii velio vrui, ego volui.
tu voiisi — tu vrusi, tu voluisti.
el, ea voi — el, ea vrù, ille, illa voluil.

Pluralis.

Noi voiiramu vel noi vruramu, nos voluimus.
voi voiirati — voi vrurati, vos voluistis.
ei, ele voiiro — ei, ele vruro, illi, illae voluerunt.

P. Perfectum Augmentatum.

Singularis.

Jo amu voiitu vel io amu vrutu, ego volui.
tu ai voiitu — tu ai vrutu, tu voluisti.
el, ea au voiitu — el, ea au vrutu, illi, illae voluerunt.

Plaralis.

Noi amu voiitu vel noi amu vruiu, nos volaimus.
voi ati voiitu — voi ati vrutu, vos voluistis.
ei, ele au voiitu — ei, ele au vrutu, illi, illae voluerunt.

Praeteritum Plusquamperfectum I.

To annu fostu tu ai fostu tu volueras. | To annu fostu tu ai fostu tu volueras. tu volueras. ille, illa vo-

luerat.

Pluralis.

Noi amu fostu	4	vel noi amufostu	4	nos voluera-
voi ati fostu	o i	— voi ati fostu	r u	mus- vos voluera-
ei, ele au fostu	t u.	vel noi amu fostu — voi ati fostu — ei, ele au fostu	t.u. \	illi, illae vo- luerant

P. Plusquamperfectum II.

Singular, is.

Jo voitsem vel vrusem, ego volueram.
tu voitsesi — vrusesi, tu volueras.
el, ea voitse — vruse, ille, illa, voluerat.

Pluralis.

Noi voiisemu velvrusemu, nos volueramus.
voi voiiseti — vruseti, vos volueratis.
ei, ele voiise — vruse, illi, illae voluerant.

Futurum.

Singularis.

Jo voiu voii vel io voiu vrė, ego volam. tu vei voii — tu vei vrė tu voles. el, ea va voii — el, ea va vrė ille, illa volet.

Pluralis.

Noi vomu voii vel noi vomu vrè, nos volemus. voi veti voii — voi veti vrè, vos voletis. ei, ele voru voii — ei, ele voru vrè, illi, illae vo-

Modus Mandativus.

Singuldris.

Fà si voiesci vel si vrei tu, fac ut velis tu.
fà si voiescà — si vree el, ea, fac ut velit ille, illa.

Pluralis.

1

Si voiimu noi vel si vremu noi, ut velimus nos. si voiiti voi — si vreti voi, ut velitis vos. si voiésca ei, ele, — si vree ei, ele, ut velint, illi, illae.

Optativus et Conjunctivus Modus.

Tempus Praesens.

Singularis.

Jo si voiu, voiescu vel io si vreu, ut ego velim.
tu si vei, voiesci — tu si vrei, ut tu velis.
el, ea si va, voiéscà — el, ea si vree, ut ille, illa
velit.

Pluralis.

Noi si voiimu, vel si vremu, nos ut velimus.
voi si voiiti — si vreti, vos ut velitis.
ei, ele si voiesca — si vree, illi, illae ut velint.

P. Imperfectum Optativi.

Singularis.

Jo asi voii vel io asi vrè, ego vellem.
tu ai voii — tu ai vrè, tu velles.
el, ea ar voii — el, ea ar vrè, ille, illa vellet.
de asi voii io — de asi vrè io, si vellem ego.

Pluralis.

Noi amu voii vel noi amu vrè, nos vellemus.
voi ati voii — voi ati vrè, vos velletis.
ei, ele ar voii — ei, ele ar vrè, illi, illae vellent.
de amu voii noi — de amu vrè noi, si vellemus nos.

P. Imperfectum Conjunctivi.

Singularis.

Jo si vrém voii, ego si pellem.
tu si vréi voii, tu si velles.
el, ea si vrè voii, ille, illa si vellet.
io vrém voii, ego vellem.
de vrém voii io, si vellem ego.

Pluralis.

Noi si vrému voii, nos si vellemus.
voi si vréti voii, vos si velletis.
ei, ele si vrè voii, illi, illae si vellent.
*noi vrému voii, nos vellemus.
*de vrému voii noi, si vellemus nos.

Praeteritum Perfectum.

Singularis.

Jo si fiu tu si fi el, ea si fie	vel io si fiu — tu si fi — el ea si fie	ego si voluerim. tu si volueris. ille, illa si volue-
*io asi fi	io — io asi fi	ego voluerim.
*de asi fi	io — de asi fi	io si voluerim ego.

Pluralis.

Noi	si fimu		vel noi	si fimu		nos si voluerimus
voi	si fiti	V 0	- voi	si fiti	۷r	vos si volueritis.
ei, el	si'fie	iitı	— ei, e	le si fie	uti	illi, illae si vo-
· ·		1,			5	luerint.
[*] noi	am fi			amu fi		nos voluerimus.
*de	am fi	noi	— de	am fi	nọi	si voluerimus nos

Praeteritum Plusquamperfectum.

Singularis.

Jo tu el, ea	si tie	m si — si — si	fi stu v	ego si voluissem. tu si voluisses. ille, illa si vo- luisset.
*io	asi fi asi fi	io — io as	i fi to	luisset. ego voluissem. si voluissem ege.

Pluralis.

Noi	slfimu	fos	vel	si	fimu	0	nos si voluisse- mus.
voi ei, e	si fiti le si fie	stu voii	_	si si		stu vru	vos si voluissetis. illi, illae si vo-
*noi *de	amu fi				i amu fi amu fi		luissent, nos voluissemus, si voluissemus nos,

Futurum

Singularis.

De voiu voii io, vel de voiu vrè io, si voluero ego.
de vei voii tu, — de vei vrè tu, si volueris tu.
de va voii el, ea, — de va vrè el, ea, si voluerit
ille, illa.

Pluràlis.

De vomu voii noi, vel de vomu vrè noi, si voluerimus nos:

de veti voii voi, — de veti vrè voi, si volueritis vos.
de voru voii ei, ele, — de voru vrè ei, ele, si voluerint
illi, illae.

Infinitivus Modus.

Tempus Praesens.

A voiire, vel a vrere, velle.

Praeteritum Perfectum.

A fi voiitu, vel a fi vrutu, voluisse.

Praeteritum Plusquamperfectum.

A fi fostu voiitu, vel a fi fost vrutu, voluisse.

Gerundium.

- G. in di. De a voiire, vel de a vrere, volendi (ut ita dicam).
- G. in dum. Pentru a voiire, vel a vrere, ad volendum.
- G. in do. Voiendu, vel vrendu, volendo.

Participium.

- P. Praes. Voiendu, vrendu. vel voiitoriu, volens.
 - P. Praet. Quel qui au voiitu, vel vrutu, ille qui voluit.
 - P. Futur. Quel qui va voii, vel va vre, qui volet.

§. 40.

Conjugationes Verborum Regularium.

Conjugatio. I.

A laudare, laudare.

Modus Indicativus.

Tempus Praesens.

Singularis.	Pluralis.
Jo- laudu, ego laudo.	Noi laudamu, nos lauda-
tu laudi, tu laudas. el, ea lauda, ille, illa lau- dat.	mus. voi läudati, vos laudatis. ei, ele laudă, illi, illae lau- dant.

Praeteritum Imperfectum.

	· Sińgularis.	Pluralis.
Jo	laudaam, ego lauda-	Noi laudaamu, nos ladaba-
	bam.	mus.
tu	laudaai, tu laudabas.	voi laudaati, vos laudaba-
		tis.
el,	ealdudaa, 'ille,illa lau	ei,ele laudaa, illi, illae lau-
	dahat '	duhant.

Praeteritum Perfectum Simplex.

Singularis.

Pluralis.

Jo laudei, ego laudavi. Noi laudaramu, nos laudavimus.

tu laudasi, tu laudasti. voi laudarati, vos laudastis.
el, ea lauda, ille, illa laudavit. voi laudarati, vos laudastis.
el, ea laudar davit, illa laulaudarunt.

Praeteritum Perfectum Augmentatum.

Singularis.

Jo amu laudatu, ego laudavi.
tu ai laudatu, tu laudasti.
el, ca au laudatu, ille, illa
laudavit.

Pluralis.

Pluralis.

davimus.

to davimus.
voi ati laudatu, voi laudastis.
ei, ele au laudatu, illi, illae
laudavit.

Praeteritum Plusquamperfectum I.

Singularis.

Jo amu fostu laudatu, ego laudaveram:
tu ai fostu laudatu, tu laudaveras.
el, ea au fostu laudatu, ille, illa laudaverat.

Pluralis.
Pluralis.
Notamu fostu laudatu, nos laudaveramus.
voi atí fostu laudatu, vos laudaveratis.
ei, ele au fostu laudatu, illi; illae laudaverant.

Praeteritum Plusquamperfectum II.

Singularis.

Jo laudasem, ego laudaveram.

tu laudasesi, tu laudaveras.
el, ea laudase, ille, illa laudaverat.

Pluralis.

Pluralis.

Noi laudasemu, nos laudaveramus.

voi laudaseti, vos laudaveratis.
ei, ele laudase, illi, illae
laudaverant.

Futurum,

Singularis.

Jo voiu làudà, ego lauda- Noi vomu làudà, nos laubo.

tu vei làudà, tu laudabis.

el, ea va làudà, ille, illa laudabunt.

Pluralis.

dabimus.

dabimus.

el, ea va làudà, ille, illa laudabunt.

Modus Imperativ

Tempus Praesens.

Singularis.

Lauda tu. lauda tu. illa.

Pluralis.

Laudati voi, laudate vos. laude' el, ea, laudet ille, laude ei, ele, laudent illi,

Futurum.

Singularis.

le, illa.

Pluralis.

Si laudi tu, ut laudes tu. Si laudemu noi, ut laudemus nos.

si laude el, ea, ut laudet il- si laudati voi, ut laudetis vos.

si laude ei, ele, ut laudent illi, illae.

Modus Optativus et Conjunctivus.

Tempus Praesens.

Singularis,

dem.

laudet.

Pluralis.

Jo si laudu, ego ut lau- Noi si laudemu, nos ut laudemus.

tu si laudi, tu ut laudes. voi si laudati, vos ut laudetis.

el, ea silaude, ille, illa ut ei, ele si laude, illi, illae ut landent.

Praeteritum Imperfectum Optativi.

Singularis.

tu ai lauda, tu laudares.

daret.

*de asi lauda io, si lauda- *de amu lauda noi, si laurem ego.

Pluralis.

Jo asi lauda, ego laudarem. Noi amu lauda, nos lauda. remus.

> voi ati lauda, vos laudaretis.

el, en ar lauda, ille, illa lau- ei, ele or lauda, illi, illae laudarent.

daremus nos.

Practeritum Imperfectum Conjunctivi.

Singularis.

rem ego.

Pluralis.

Jo si vrém lauda, ego si lau-	Noi si vremu lauda, nos si
darem.	laudaremus.
tu si vréi laudà, tu si lau-	voi si vreti lauda, vos si
dares.	laudaretis.
el, ea si vrè làudà,ille, illa si	ei, ele sivrè laudà, illi, illac
landaret	si laudarent.
io vrém lauda, ego lauda-	*noi vrému laudà, nos lau- daremus.
*de vrém láudaio, si lauda-	*de vrému láudà noi, si lau-

Praeteritum Perfectum.

daremus nos.

Singularis.	Pluralis.
Jo si fiu laudatu, ego si lau-	Noi si simu laudatu, nos si
daverim.	laudaverimus.
tu si fi laudatu, tu si lauda-	voi si fiti laudatu, vos si
merie.	laudaveriis.
el. ea si fie laudatu, ille, illa	ei, ele si fie laudatu, illi, illa
ei landanerit	si laudaverini.
*io asi fi laudatu. ego lauda-	*noi amu fi laudatu, nos lau-
verim.	daverimus.
*de asi fi laudatu io. si lau-	*de amu fi laudatu noi, si
daverim ego.	laudaverimus nos.

Praeteritum Plusquamperfectum.

Sin	gularis.	Piuraiis.			
Jo si fiu fos- tu tu si fi fos- tu el, ea si fie fostu	dassem. tu si lau- dasses.	voi si fiti	nos si lau- dassemus. vos si lau- dassetis. illi, illae si laudas- sent.		
tu	ego lau- dassem. io si ego lau- dassem.		nos lau- dassemus. noi si nos lau- dassemus.		

Futurum.

Singularis.

Pluralis.

De voiu lauda io, si lauda- De vomu lauda noi, si lauvero ego.

daverimus nos.

de vei lauda tu, si lauda- de veti veris tu.

lauda voi, si laudaveritis vos.

de va lauda el, ea, si lau- de vor lauda ei ele, si daverit ille, illa.

laudaverintilli, illae.

Modus Infinit

Tempus Praesens.

A laudare, laudare.

Praeteritum Perfectum

A fi laudatu, laudasse.

Praeteritum Plusquamperfectum.

A fi fostu laudatu, laudasse.

Supinum.

Laudatu, laudatus.

Gerundium.

- G. in di et dum. De a laudare, de laudatu, vel pentru a laudare, laudandi, vel ad laudandum.
- G. in do. Laudandu, laudando.

Participium.

- P. Praes. Laudandu, vel laudatoriu, laudans.
- P. Praet. Fostul laudatoriu, laudator qui fuit.
- P. Futur. A fi laudatoriu, laudaturus.

A tacere, tacere.

Modus Indicativus,

Tempus Praesens.

	Singularis.`	Pluralis.			
Jo	tacu, ego taceo.	Noi	tacemu, nos tacemus.		
tu	taci, tu taces.	voi	táceti, vos tacelis.		
, el, €	atace, ille, illa tacet	. ei,ele	e tacu, illi, illae tacent.		

Praeteritum Imperfectum.

Singularis.	Pluralis.
Jo taceam, ego tacebam.	Noi taceamu, nos taceba-
tu taceai, tu tacebas. el,eatacea, ille, illa tace- bat.	mus. voi taceati, vos tacebatis. ei, eletacea, illi, illae tace bant.

Praeteritum Perfectum Simplex.

Singularis.	Pluralis.				
Jo tácui, ego tacui.	Noi tacumu vel tacuramu, nos tacuimus.				
iu tácusi, tátacuisti.	voi tacuti — tacurati, vos tacuistis.				
el, ea tacu, ille, illa tacuit.	ei, ele tacurò, illi, illac tacuerunt.				

P. Perfectum Augmentatum.

		Singuĺ	aris.		Plu	aralis.		
Jo	amı	a tácuțu,	ego tacui.	Noi	amu <i>Çuin</i>		nos , t	a -
tu	ai <i>ti</i> .	tacutu,	tu tacuis-	voi		tacutu,	vos t	α-
el, ea au tacutu, ille, illae tacuit.				e au			ae	

P. Plusquamperfectum I.

Singularis.			Pluralis.			
Jo amu fos- tu tu ai fostu	à cı	tu tacue-	voi ati fostu	tác	nos tacue- ramus. vos tacue- ratis. illi, illae tacuerant.	
tu	•	tacuerat.	fostu	1.	tacuerant.	

P. Plusquamperfectum II.

1	Singularis.	Pluralis.
Jo	tacusem, ego tacue-	Noi tacusemu, nos tacue-
١.	ram.	ramus.
tu	tacusesi, tu tacueras.	voi tacuseti, vos tacuera-
el,	ea tacuse, ille, illata-	ei, ele tacuse, illi, illae ta-
	cuerat.	cuerant.

Futurum.

	Singularis.					Pluralis.				
Jo	voiu	tácè,	eg e	tacebo.	Noi	vomu	tácė,	nos	tace-	
łu	<i>'</i>			tacebis.	ł	bimus	۶ . .	ν.	•	
el, e	a va <i>cebit</i>		ille	e, illa ta-				illi,	illae	

Modus Mandativus.

Tempus Praesens.

'Singularis.	Pluralis.			
Taci tu, tace tu. taca el, ea, taceat ille.	Taceti voi, tacete vos.			
	illae.			

Futurum.

Singularis. Pluralis.
Si taci tu, ut taceas tu. Si tacemunoi, ut taceamus nos.

si taca el, ea, ut taceat ille, si taceti voi, ut taceatis
illa.
vos.
si taca ei, ele, ut taceant
illi,illae.

Modus Optativus et Conjunctivus.

Tempus Praesens.

Singularis.

Pluralis.

Jo si taçu, ui ego taceam. Noi si tacemu, nos ut taceamus.

u si taei, ut tu taceas. voi si taceci, vos ut taceatis.

el, ea si tacà, ut ille, illa ta- ei, ele si tacà, illi, illae ut ceat.

P. Imperfectum Optativi.

Singularis.

Pluralis.

Jo asi tace, ego tace- Noi amu tace, nos tacerem. remus. tu ai tace, tu taceres, voi ati tace, vos tace-

ai tace, tu taceres. voi ati tace, vos tace-

el, ea ar táce, ille, illa taei, ele ar táce, illi, illae
ceret.

*de asi táce io si tacedo amu táce noi si tace-

*de asi tace io, si tace de amu tace noi, si tarem ego. ceremus nos.

Praeteritum Imperfectum Conjunctivi.

Singularis.

Pluralis.

Jo si vrém táce, ego si ta- Noi si vrému tace, nas si cerem.

tu si vrei tace, tu si ta- voi si vreti tace, vos si ceres.

el, ea si vré tice, ille, illa ei, ele sivré tace, illi, illae si tacerent.

io vrém táce, ego tace- noi vrému tace, nos tacerem. remus.

*de vrem tace io, si tace- *de vremu tace noi, si tarem ego. ceremus nos.

Praeteritum Imperfectum.

	7	• *
Singu	ιαι	rzs.

Pluralis.

Jo	báteam,	ego	batue-	Noi	báteamu ,	nos	batue-
•	bam.	_			bamus.	١	_

tu bateai, tu batuebas. voi bateati, vos batue-

el, ea bâtea, ille, illa batue- ei, ele bâtea, illi, illae babat. tuebant.

Praeteritum Perfectum Simplex.

Singularis.

Phuralis.

singularis	f. Fluruits,
Jo batui, ego bati	
	nos batuimus.
tu batusi, tu bat	uisti. voi batuti, vel baturati,
	vos batuistis.
cl, ea bátù, ille, illa i	batuit. ei, ele bâturd, illi, illae ba-
	tuerunt.

P. Paerfectum Augmentatum.

Singularis.

Pluralis.

		ungui	<i>a, t</i> 3.			ii atis,	•	_
Jo	amı	ı batutu,	ego batui.	Noi	amı	ı batutu,	nos	ba-
					tuimi	•		
tu	ai	batutu,	tu batuis-	voi	` ati	bátutu,	vos	ba-
	ti.		•		tuisti			
el,	ea au	bătutu ;	, ille, illa	ei, e	le au	bătutu, <i>i</i>	lli,il	llae
	batı	zit.	•	1	batue	runt.		

· Praeteritum Plusquamperfectum I.

Singularis.

Pluralis.

Jo amu fos.	ego batue-	Noi amufos	nos batue-
tu tu tu ai fostu =	ram.	tu 1	ramus.
tu ai fostu 🛱	tû batue-	voi ati fes-	vos batne-
l E	ras.	tu	ratis.
el, ea au fos-	ille,illa ba-	ei, ele au	Filli, illae
tu	tuerat.	fostu	batuerant.

P. Plusquamperfectum II.

Singularis.

Pluralis.

Jo batusem, ego batueram. Noi batusemu, nos batueramus.
tu batusesi, tu batueras. voi batuseti, vos batueratis.
el, ea batuse, ille, illa batuerat.

Futurum.

Singularis.

Pluralis.

Jo voiu bate, ego batuam. Noi vomu bate, nos batuemus.
tu vei bate, tu batues.
el, ea va bate, ille, illa
batuet.

Noi vomu bate, nos batuemus.
voi veti bate, vos batuetis.
ei, ele voru bate, illi, illac batuent.

Modus Mandativus.

Tempus Praesens.

Singularis.

Pluralis.

Bate tu, batue tu.
bata el, ea, batuat ille, bata ei, ele, batuant illi, illa.

Bateti voi, batete vos.
bata ei, ele, batuant illi, illae.

Futurum.

Singularis.

, Pluralis.

Si bati tu, ut batuas tu.
Si batemu noi, ut batuamus nos.
si bata el, ea, ut batuat sille, illa.
si bata ei, ele, ut batuant illi, illae.

Modus Optativus et Conjunctivus.

Tempus Praesens.

Singularis. Pluralis.

Jo si batu, ego ut batuam.	Noi si batemu, nos ut ba-
tu si bati, tu ut batuas.	tuamus.
	ntia .
el, ea si batà, ille, illa ut batuat	ei, ele si batà, illi,illac ut batuant.

Praeteritum Imperfectum Optativi.

Singularis. Pluralis.

Jo asi bate, ego batuerem.	•
tu ai bate, tu batueres.	voi ati bate, vos batuere-
el, ea ar bate, ille, illa batueret.	ei, ele ar bate, illi, illae batuerent.
	de amu bate noi, si batue-
ego.	remus nos.

Praeteritum Impersectum Conjunctivi.

Singularis.

Pluralis.

Noi si vrému bate, nos si batueremus.
voi si vréti bate, vos si ba-
tueretis.
ei, ele si vré bate, illi, il-
lae si batuerent.
noi vrému bate, nos batue-
de vrému bate noi, si ba-
tueremus nos.

P. Plusquamperfectum.

	Si	ngularis.	Plurali	s.
Jo	si fiu	ego si ba-		nos si ba-
tu	si fì	tuissem. tu si batu- isses.	voi si fiti	tuissemus. vos si ba- tuissetts.
el,	ea si fie	ille, illa si batuisset,	ei, ele si fie	illi, illae si batuissent.
•io	asi fi	ego batuis-	noi amu fi	nos batui s -
*de	asi fi	sem. io si batuisse- mus nos.	de amu fi noi	semus. si batuisse. mus nos.

Futurum.

Singularis.

De voiu bate io, si batuero ego.

de vei bate tu, si batueris
tu.

de va bate el, ea, si batuerit ille, illa.

Pluralis.

De vomu bate noi, si batuerimus nos.
de veti bate voi, si batueritis vos.
de voru bate ei, ele, si batuerint, illi, illae.

Modus Infinitivus.

Tempus Praesens.

A batere, batuere.

Pract. Perfectum, et Plusquamperfectum.

A fi batutu, vel a fi fostu batutu, batuisse.

Futurum.

A fi batutoriu, verberaturus.

Supinum.

Batutu, verberatus.

Gerundium.

G. in di et dum. De a batere, de bâtutu, vel pentru a batere, verberandi, vel ad verberandum.

G. in do. Batendu, batendo vel verberando.

Participium.

- P. Praes. Batendu, vel batutoriu, verberans vel verberator. ·
- P. Pract. Batutu, vel fostul batutoriu, verberatus, vel qui verberavit.
- P. Futur. A fi bătutoriu, verberaturus.

IV. Conjugatio.

A audire, audire.

Modus I'ndicativus.

Tempus Praesens.

Singularis.

Pluralis.

audu, ego audio. Jo .

audi, tu audis.

audimu, no's audi-Noi mus. voi auditi, vos auditis.

el, ea aude, ille, illa au- et, ele audu, illi, illae au-

Praeteritum Imperfectum.

Singularis.

Pluralis.

Jo audieam, ego audiebam. Noi audieamu, nos audie-'bamus.

tu audieai, tu audiebas.

voi audieati, vos audieba-

el, ea audiea, ille, illa an ei, ele audiea, illi, illae diebat. audiebant.

Praeteriium Perfectum Simplex.

Singularis.

Pluralis.

Jo audii, ego audivi.

Noi audiramu. nos audivimus.

tu audisi, ta audivisti. voi audiriti, vos audivistis.
el, ea audi, ille, illa audivit. ei, ele audirò, illi, illa e audiverunt.

Praeteritum Perfectum Augmentatum.

Singularis.

Pluralis.

Jo amu auditu, ego audi- Noi amu auditu, nos audivi. vimus.

tu ai auditu, tu audi- voi sti auditu, vos audivistis.

el, ea au auditu, illi, illa ei, ele au auditu, illi, illae audiverunt.

P. Plusquamperfectum I.

Singularis.

Pluralis.

Jo amu fos-	ego	audi-	Noi &	mu		nos audi-
tu	2 v	eram.	fostu		22	veramus.
tu tu ai fostu	tu	audive-	voi ati	fos-	ρď	vos audive-
	= r	as.	tu		it	ratis.
el, ea au fos-	# ille	, illa	ei, ele	au	٦	illi,illacau
el, ea au fos- tu	aud	iverat.	fostu	.		diverant.

P. Plusquamperfectum II.

Singularis.

Pluralis.

Jo audisem, ego audive- Noi audisemu, nos audiram.

tu audisesi, tu audive- voi audiseti, vos audiveratis.

el, ea audise, ille, illa audi- ei, ele audise, alli, illae auverat. diverant.

Futurum.

Singularis.

Pluralis.

Jo voiu audi, ego audi- Noi vomu audi, nos auam.
tu vei audi, tu audies.
voi veti audi, vos audietis.

el, ea va audi, ille, illa an-ei, ele vor audi, illi, illae diet. audient.

Modus Mandativus

Tempus Praesens.

Singularis.

Pluralis.

Augi tu, audi tu. auda el, ea, audiat ille.

Auditi voi, audite vos. auda ei, ele, audiant illi, illae.

Futurum.

Singularis.

Pluralis.

Si audi tu, ut audias tu. Si audimu noi, ut audia. mus nos.

si audă el, ea, ut audiatil-si auditi voi, ut audiatis le, illa.

vos. si audáei, ele, ut audiant

illi, illae.

Modus Optativus et Conjunctivus.

Tempus Praesens.

Singularis.

Pluralis.

diam.

si audu, ego ut au- Noi si audimu, nos ut audiamus.

tu si audi, tu ut audias. voi si auditi, vos ut audiatis.

audiat.

el, ea si audà, ille, illa ut ei, ele si audà, illi, illa e ut audiant.

Praeteritum Imperfectum Optativi.

Singularis.

Pluralis.

Jo asi audi, ego audirem. Noi amu audi, nos audiremus.

ai audi, tu audires.

voi ati audi, vos audiretis.

el, ea ar audi, ille illa audi- ei, ele ar audi, illi, illae au-

dirent.

*de asi audi io, si audirem de amu audi noi, si audi

remus nos.

Practeritum Imperfectum Conjunctivi.

Singularis. Pluralis.

- Jo. si vrem audi, ego si Noi si vremu audi, nos si audirem.
- tu. si vréi audì, tu si au- voi si vréti audì, vos si
- el, ea si vre audi, ille, illa ei, ele si vre audi. illi.ilsi audiret.
- io vrém audi, ego audi- noi vrému audi, nos audi-
- *de vrém audi io, si audi- de vrému audi noi, si aurem ego.

- audiremus.
- audiretis.
- lae si audirent.
- remus.
- diremus nos.

Praeteritum Perfectum.

Singularis.

Pluralis.

- Jo. si fiu auditu, ego si Noi si fimu auditu, nos si audiverim.
- tu si si auditu, tusi au- voi diveris.
- el, ea si fie auditu, ille, illa ei, ele si fie auditu, illi, ilsi audiverit.
- asi fi auditu, ego au- noi amu fi auditu, nos audiverim.
- de asi fi auditu io, si au- de amu fi auditu noi, si audiverim ego.

- audiverimus. si fiti auditu, vos si
 - audiveritis.
- lae si audiverint.
- diverimus.
- diverimus nos.

Praeteritum Plusquamperfectum.

Singularis.

Pluralis.

	6	2 000.000	•• ,
Jo si fiu.	10	1 3	nos si audi-
tu si fi.	divissem.	voi si fiti 😁	vissemus. vos si audi-
el, easi fie.			itti,illae st
io asi fi.	audivisset. ego audi-	Į.	audivis- sent. nos audi-
1	vissem. io si audivis-	1	vissemus. si audivis-
	sem ego.	1,	semus nos.

uturum

Singularis.

Plaralis.

De voiu audi io, si audive- De vomu audi noi, si duro ego.

diverimus nos.

audi tu, si audivede vei ris tu.

de veti audi voi, si audiveritis vos.

diverit ille, illa.

de va audi el, ea, si au- de voru audi ei, ele, si audiverint illi, illae.

Modus Infinitivus Tempus Praesens.

A audire, audire,

P. Perfectum et Plusquamperfectum.

A fi auditu, et a fi fostu auditu, audivisse.

Futurum.

A fi auditoriu, auditurus.

Gerundium.

- G. in di et dum. De audire, de auditu, vel pentru audire, audiendi, vel ad audiendum.
- G. in do. Audiendu, audiendo.

Supi'num.

Anditu, auditum.

Participium.

- P. Praes. Audiend, vel auditoriu, audiens, v. auditor.
- P. Praet. Auditu, vel fostul auditoriu, auditus, vel qui fuit auditor.
- P. Futur. A fi auditoriu , auditurus.

Observationes circa quaedam Tempora Conjugationum praecedentium.

I. Apud quosdam Daco-Romanos consvetudo invaluit in Lingva populari literam d in Verbis: cadu, cado; credu, credo; ridu, rideo; vedu, video; ședu, sedeo; audu, audio; pronunciandi uti z, ut: cazu, crezu, vezu, rizu, auzu, sezu: pro cadu, credu ridu etc. D'videlicet emollitur in z sive d sonum z ferentem, atque hic emollitus sonus literae d dein/regulariter retinetur etiam in Supino, Participio Praesenti, ac Praeterito, item Gerundio, ut: cadutu, credutu, vedutu, ședutu, auditu, lege cazutu, crezutu, vezutu, șezutu, aiditu; în Participio, et Gerundio, câdendu, credendu, ridendu, vedendu, sedendu, audiendu, lege: câzendu, crezendu, etc.

Eccipe ridu, quia Supinum habet risu, risum.

II. Verba: peru, pereo; remanu, remaneo; punu, pono; tenu, teneo; iterdum in I. et II. persona Praes. Ind. et III. modi Conjunctivi mutant r, et n, in-i, ut: peiu, remaiu, puiu, etc. (Vide verba irregularia.)

III. In Praeterito Imperfecto Indic. loco: laudaam, vedeam, bateam, audieam scribitur etiam, laudauam, vedenam, bateuam, audieuam, verum litera u inter duas vocales constituta nullum edit sonum. (vide Ortograph. sub litera u) ortaque est ex consonante b, quae apud Daco-Romanos inter duas vocales mutatur in v, vel u.

Idem sit in Praet. Pers. Simplici seu proximo primae, et quartae Conjugationis; pro laudai, audii, scribi potest, laudaui, audiui, etc.

Ast Verba secundae, et tertiae Conjugationis in hoc Tempore varie terminantur sic:

1) Ma Verha, quae in Praes. Indic. ante w habent consonantes d, n, nd, aut ng, mutant has consonantes in s, e.g. ridu, rideo, risei, risi; punu, pono, pusei, posui; tundu, tondeo, tunsei, totondi; respundu,

respondeo, respunsei, respondi; pungu, pungo, punsei, pupugi. etc.

- Excipe: credu, ședu, perdu, vidu, vêndu, quia haec habent: credui, sedui, perdui, vidui, vendui.
- 2. Verba, quae ante u Praes. Indic. habent c formant! Praet. Perf. in ui, ut: tacu, taceo, tacui, tacui; giacu, jaceo, giacui, jacui; treeu, transeo, trecui, transivi; item bou, bibo habet: beui, bibi.
- IV. Praeterita Perf. et Plusquamperf. componuntur ex Verbis auxiliaribus, et Supino cujuslibet verbi, vel Participio Praet. Temporis.
- V. Futurum Indic. componitur ex verbo eaxiliari: voiu, volo, et Infinitivo abbreviato cujuslibet Verbi, ut: io voiu ara, ego arabo; io voiu corona, ego coronabo, etc.

Verum pro io voiu arà, coronà, potest dici et scribi etiam: io voiu arare, io voiu coronare.

- VI. Verba tertiae Conjugationis: ducu, facu, dicu, formant II. personam Praes. Imperativi: dù, fà, dì.
- VII. Conjunctio si, in Praeterito Perf. et Plusquamperf. Conjunctivi duplicem habet significatum si, et zi pro diverso statu constructionis.
- VIII. Ex Temporibus * stella signatis unum est Modi Conj. aliud autem Modi Optativi.
- IX. Infinitivi Praesentis ultima Syllaba re interdum in loquendo reticetur, ut superius §. 5. Nota 1. dixi mus. Hujus admonitionis cave obliviscaris.
- X. Multa verba quartae Conjugationis in Praes Indic. et Conjunctivi toto Singulari, et tertia person plur. adjungunt escu uti in Lingva Italica, e. g. inflorescu, floresco; marescu, magnifico; domnescu, do minor, etc.

Quorum Conjugatio hic sequiture

Conjugatio

Verborum, quae in Praesentis Indicativi prima persona desinunt in escu.

Hace verba conjugantur sicut Italica in isco desinentia secundum hanc formam,

A inflorire, florere.

Modus Indicativus.

Tempus Praesens.

Singularis.	Pluralis.
Jo inflorescu, ego floreo	Noi inflorimu, nos flore-
vel floresco.	mus.
tu infloresci, tu flores.	voî infloriti, vos floretis.
cl, ea infloresce, ille, illa	ei,ele inflorescu, illi, illae
floret.	florent.

Praeteritum Imperfectum.

	Singul	aris.		Pluralis.
Jo	infloricam,	ego flore-	Noi	inflorieamu, nos flo-
,	bam.	•		rebamus.
tu	inflorieai,	tu flore-	voi.	inflorieati, vos flore-
	bas.			batis.
el, e	ea infloriea ,	ille, illa	ei,el	e infloriea, illi, illae
	florebat.			florebant.

Praeteritum Perfectum Simplex.

	Singularis.	Plurális.
Jo	inflorii, ego florui.	Noi infloriramu, nos flo-
tu	inflorisi, tu floruisti.	voi inflorirati, vos flo- ruistis.
el, ea	inflori, ille, illa floruit.	ei, ele inflorirò, illi, illae floruerunt.

Praeteritum Perfectum Augmentatum.

	Singularis.	٠.	Pluralis.
Jo	amu infloritu, ego flo-	Noi	amu infloritu, nos
•	rui.		floruimus.
tu/	ai infloritu, tu floru-	voi	ati infloritu, vos
	isti.		floruistis.
el, e	ea au infloritu, ille, illa	ei, e	ele au infloritu, illi, il-
	floruit.		lae floruerunt.

Praeteritum Plusquamperfectum I.

Sin	igularis,	Plurali	s.
Jo amu fos-	ego floru-	Noi amu	nos floru-
tu ta ai fos-	eram. tu florue- ras. tille, illa floruerat.	fostu	eramus.

Praeteritum Plusquamperfectum II.

Singularis.	Pluralis.
Jo inflorisem, ego flo-	Noi inflorisemu, nos flo-
rueram.	rueramus.
in inflorisesi, ta floru-	yoi infloriseti, vos flo-
eras. '	rueratis.
el, eá inflorise, ille, illa	ei, ele inflorise, illi, illae
, floruerat.	floruerant.

Futurum,

	Singularis.	Pluralis.
J.o	voiu inflori, ego flo- rebo.	Noi vomu inflori, nos flo- rebimus.
tu	vei inflori, tu florebis.	voi veti inflori, vos flo- rebitis.
el,	eava inflori, ille, illa florebit.	ei, ele voru inflori, illi, illae florebunt.

Modus Mandat

Tempus Praesens.

Singularis.

Pluralis.

Infloresce tu, flore, vel Infloriti voi, floreatis vos. floresce tu. vel floreseatille,illa.

Infloreasca el, ea, floreat Infloreasca ei, ele, floreant, vel florescant illi, illae.

Futurum.

Singularis.

Pluralis.

reat ille, illa.

Si infloresci tu, ut floreas Si inflorimu noi, ut floreamus nos. si infloreasca el, ea, ut flo-si infloriti voi, ut florea. tis vos. si infloreasca ei, ele, ut floreant illi, illae.

Optativus et Conjunctivus Modus.

Tempus Praesens.

Singularis.

Pluralis.

si inflorescu, ego ut Noi si inflorimu, nos ut, floream. floreamus. si infloresci, tu ut voi si infloriti, vos ut tu

floreas.

ut floreat.

floreatis. el, ea si infloreasca, ille, illa ei, ele si infloreasca, illi, illas ut floreant.

Reliqua tempora conjugantur secundum Paradigma quartae Conjugationis.

6. 41.

De Verbis Passivis.

Verha Passiva formantur ex Verbis Activis assumendo post singulam personam Pronomen Conjunctivum: in Singulari: me, te, se; in Plurali vero, ne,

ve, se; e.g. io laudu, ego laudo; tu laudi, el laudi, est Verbum Activum. Passivum autem: io me laudu, ego laudor, tu te laudi, el se laudi etc.

§. 42.

Conjugationes Verborum Passivorum.

I. Verbum Passivum.

A me laudare, laudari.

Modus Indicativus.

Tempus Praesens.

Singularis.

Pluralis.

Jo me laudu, ego laudor. Noi ne laudamu, nos laudamur.
tu te laudi, tu laudaris.
el, ea se lauda, ille, illa laudatur,

Noi ne laudamu, nos laudamur.
voi ve laudati, vos laudamini.
ei, ea se lauda, illi, illae laudantur,

Praeteritum Imperfectum.

Singularis,

Pluralis.

Je me laudaam, ego laudabar.
tu te laudaai, tu laudabaris.
el, ea se laudaa, ille, illa
laudabatur.
Noi ne laudaamu, nos laudabamur.
voi ve laudaati, vos laudabamini.
ei, ele se laudaa, illi, illaudabatur.

Praeteritum Perfectum Simplex.

Singularis,

Pluralis.

Jo me laudai, ego laudatus Noi ne laudaramu, nos lausum.
tu te laudasi, tu lauvoi ve laudarati, vos laudatus es.

el, ea se làudà, ille, illa ei, ele se làudarò, illi,
laudus, ta, est.
illae laudati, tae
sunt.

Praeteritum Perfectum Augmentatum.

Singularis.

Pluralis.

Jo m'amu laudatu, ego laudatus sum.

tu te ai laudatu, tu laudatus voi v'ati, laudatu, vos laudati estis.
el, ea s'au laudatu, ille, illa laudatus, ta est.

laudati sumus.

voi v'ati, laudatu, vos laudati estis.
ei, ele s'au, laudatu, illi, illae laudati, tae sunt.

Praeteritum Plusquamperfectum I.

Singularis.

Pluralis.

fostu	م ند	ego lauda- tus eram.	fostu	منو	tieramus.
tu te ai fostu	u d	tu, lauda- tus eras.	voi v'ati fo- stu		vos laudati eratis.
el, ea s ³ au fostu	20	ille, illa laudatus, ta erat.	ei, ele s'au	atu,	illi, illae laudati, tae erant.

Praeteritum Plusquamperfectum II.

Singularis.

Pluralis.

Jo me laudasem, ego laudatus eram.
tu te laudasesi, tu laudatus eras.
el, ea se laudase, ille, illa laudatus, ta erat.
Noi ne laudasemu, nos laudati eramus.
voi ve laudaseti, vos laudati eratis.
ei, ele se laudase, illi, illa lae laudati, tae erant.

Futurum.

Singularis.

Jo me voiu lauda, ego-lau- Noi ne vomu lauda, nos laudabor etc.

Abor etc.

Reliqui Modi, et Tempora conjugantur ut verbum Activum primae Conjugationis a laudare.

II. Verbum Passivum.

A se vedere, videri.

Modus Indicativus

Tempus Praesens.

Singularis.

Pluralis.

Jo me vedu, ego videor. Noi ne vedemu, nos videmur. tu te vedi, tu videris. el, ea se vede, ille, illa videtar. Noi ne vedemu, nos videmur. voi ve vedeti, vos videmini. ei, ele se vedu, illi, illae videtar.

Praeteritum Imperfectum.

. Singularis.

Pluralis.

Jo me vedeam, ego videbar.
Noi ne vedeamu, nos videbamur.
tu te vedeai, tu videbaris.
voi ve vedeati, vos videbamini.
el, ea se vedea, ille. illa
videbatur.

Praeteritum Perfectum Simplex.

Singularis.

Pluralis.

Jo me vedui, ego visus sum. Noi ne vedurâmu, nos visi sumus.
tu te vedusi, tu visus es. voi ve vedurâti, vos visi estis.
el, ea se vedu, ille, illa visus, sa est.

Praeteritum Perfectum Augmentatum.

Singularis.

Pluralis.

Jo m' amu vedutu, ego visisis sus fui.

tu te ai vedutu, tu visus voi v' ati vedutu, vos visi fuisti.

el, ea s' au vedutu, ille, el, ele s'au vedutu, illi, ililla, visus, sa fuit. lae visi, sae fuerunt.

Praeteritum Plusquamperfectum I.

Singularis.

Pluralis.

Jo m'amu fostu vedutu, ego Noi ne amu fostu vedutu, visus eram.

nos visi eramus.

visus eras.

te ai fostu vedutu, tu voi v' ati fostu vedutu, vos visi eratis.

el, ea se au fostu vedutu, il- ei, ele s' aufostu vedutu, illi,

le, illa visus, sa erat. · illae visi, sae erant.

Praeteritum Plusquamperfectum II.

Singularis. -

Pluralis.

Jo sus eram.

me vedusem, ego vi- Noi ne vedusemu, nos visi eramus.

te vedusesi, tu visus voi

ve veduseti, vos visi eratis.

visa erat.

el, ea se veduse, ille, illa ei, ele se veduse, illi, illae visi, sae erant.

Futurum.

Singularis.

Pluralis.

debor.

me voiu vede, ego vi- Noi ne vomu vede, nos videbimur.

te vei vedè, tu vide- voi tu beris.

ve veti vedė, vos videbimini.

videbitur.

el, ea se va vede, ille, illa ei, ele se voru vede, illi, illae videbuntur.

Modus Mandativus.

Tempus Praesens.

Singularis.

Pluralis.

Vedite tu, videre tu.

Vederive voi, videmini vos.

illa.

védase el, ea, videaturille, védase ei, ele, videantur illi, illae.

Futurum.

Singularis.

Pluralis.

Sife veditu, ut videaristu. Si ne vedemu noi, ut vi-

atur ille, illa.

deamur nos. si se véda el, ea, nt vide-si ve vedeti voi, ut videa-

mini vos.

si se vedá ei, ele, ut videantur illi, illae.

Modus Optativus et Conjunctivus.

Tempus Praesens.

Singularis.

dear.

illa videatur.

Pluralis.

Jo si me vedu, ut ego vi- Noi si ne vedemu, ut nos videamur.

tu si te vedi, ut tu bidea voi si ve vedeti, ut vos videamini.

el, ea si se védà, ut ille, ei, ele si se védà, ut illi, illae videantur.

Praeteritum Imperfectum Optativi.

Singularis.

Pluralis.

videretur.

derer ego.

Jo m' asi vedè, ego vide- Noi ne amu vedè, nos videremur.

tu te ai vedè, tu videreris. voi v' ati vedè, vos videremini.

et, ea s' ar vedè, ille, illa ei, ele s' ar vedè, illi, illae viderentur.

de m'asi vedè io, si vi-de ne amu vedè noi, si videremur nos.

Praeteritum Imperfectum Conjunctivi.

Singularis.

Pluralis.

si viderer.

illa si videretur.

Jo si me vrém vedè, ego Noi si ne vrému vedè, nos si videremur. tu si te vrei vedė, tu si vi- voi si ve vréti vedè, vos si

videremini. 🕔 el, ea si se vré vede, ille, ei, ele si se vré vede, illi, illae si viderentur.

*io me vrém vedè, ego viderer.

de me vrém vedè io, si vide ne vrému vedè noi, si
derer ego.

videremur nos.

Praeteritum Perfectum.

Sin	gularis.	Plurali	
Jo si me fiu tu si te fi el, ea si se fie 'io m'asi fi	ego si vide- rer. tu si vide- reris. ille, illa si videretur. ego vide- rer. io si viderer	Noi si ne fi- mu voi si ve fiti ei, ele si se fie noi ne amu fi de ne amu fi	nos si vide- remur. vos si vide- remini, illi, illae si viderentur nos videre- mur.
	ego.	l. 'c . l.	maj nos.

Praeteritum Plusquamperfectum.

Si	ngularis.	Plur	
Jo si me fiu tu si te fi el, ca si se fie	ego si visus fuissem. tu si visus fuisses. ille, illa si visus, sa	mu voi si ve fiti ei, ele si se fie	fúissemus. vos si visi fuissetis. illi, illae si visi,sae
*io m'asi fi *de m'asi fi	- Juissei.	fi	nos visifu- issemus.

Futurum.

Singularis.

De me voiu vedè io, si vision sus fuero ego.
de te vei vedè tu, si visus fueris tu.
de se va vedè el, ea, si vision sus, sa fuerit ille, illa.

Pluralis.

Pluralis.

fuero ego.

fuerimus nos.
de ve veti vedè voi, si vision fueritis vos.
de si vor vedè ei, ele, si vision sae fuerint illi, illae.

Modus Infinitivus

Tempus Praesens:

A se vedere, videri,

P. Perfectum et Plusquamperfectum.

A se fi vedutu, vel a se fi fostu vedutu, visum esse vel fuisse.

Futurum.

A se fi veditoriu, visum iri.

Gerundium.

- G. in di et dum. De a se vedere de vedutu videndi; vel ad videndum se. pentru a se vedere,
- G. in do. Vedenduse, videndo se, vel videns se.

Participium.

- P. Praes. et Praet. Vedutul, visus.
- P. Futur. Quel qui se va vedé, videndus.

§. 43.

De Verbis Neutris.

Verba Neutra Passiva fieri nequeunt, et perpetuo conjugantur sicuti Verba Activa; e. g. io ședu, ego sedeo; io tremuru, ego fremo; cugetu, cogito; tacu, taceo. Hic non possumus dicere: io me sedu; io me tremuru; io me cugetu; io me tacu; sicut nec latine dicere possumus: ego sedeor, tremor, etc.

S. 44.

Conjugatio Verborum Neutrorum.

Verbum Neutrum.

A cugetare, cogitare.

Modus Indicativus.

Tempus Praesens.

	Singularis.	Pluralis.
Jo	cugetu, ego cogito.	Noi cugetamu, nos cogi-
tu ,	cugeti, ta cogitas.	voi cugetati, vos cogita-
-	cugetà, ille, illa co- itat.	ei, ele cugetà, illi, illae cogitant.

Praeteritum Imperfectum.

Singularis.	Pluralis.
Jo. cugetaam, ego cogita-	Noi cugetaamu, nos cogi-
bam.	tabamus.
tu _ cugetaai, tu cogita-	voi cugetaati, vos cogi-
bas.	tabatis.
el, ea cugetaa, illi, illae co-	ei, ele cugetaa, illi, illac
gitabat.	cogitabant.

Praeteritum Perfectum Simplex.

-	Singularis.	Pluralis.
Jo	cugetai, ego cogitavi.	
tu		gitavimus. voi cugetardti, vos cogi- tastis.
el, e	ea cugetă, ille, illa cogi- tavit.	ei, ele cugetard, illi, illae cogitarunt.

Praeteritum Perfectum Augmentatum.

	Singularis.	. , .	Pluralis.	
Jo	amu cugetatu, ego	co- Noi	amu cugetatu, nos c	:0-
	gitavi.	1	gitavimus.	•

tu ai cugetalu, tu cogitasti.
el,ea au cugetatu, ille, illa cogitavit.

voi ati cugetalu, vos cogitastis.
ei, ele au cugetatu, illi, illae cogitarunt.

Praeteritum Plusquamperfectum I.

0.74	8	Z jure	
tu tu ai fostu	ego cotave- ram. tu cogita- veras. ille,illa co- gitaverat.	fostu voi ati fostu ei . ele au	veramus. vos cogita- veratis. illi, illae cogitave-
, -	, · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	• •	rant

Praeteritum Plusquamperfectum II.

Singularis.

Pluralis.

Pluralie.

Jo cugetasem, ego cogilos cugetasemu, nos cotaveram.

tu cugetasesi, tu cogitaveratis.

el, ea cugetase, ille, illa

cogitaverat.

Noi cugetasemu, nos cogitaveramus.

voi cugetaseti, vos cogitaveratis.

ei, ele cugetase, illi, illae

cogitaverat.

Futurum,

Singularis.

Singularis.

Pluralis.

Jo voiu cugetà, ego cogitabo.

tu vei cugetà, tu cogitabis.

el, ea va cugetà, ille, illa cogitabit.

Noi vomu cugetà, nos cogitabimus.

voi veti cugetà, bos cogitabitis.

ei, ele voru cugetà, illi, illae cogitabunt.

Modus Imperativus.

Tempus Praesens.

Singularis.

Pluralis.

Cugetà tu, cogita tu.
cugete el, ea, cogitet ille, cugete ei, ele, cogitent ili
illa,
li, illae.

Futurum.

Singularis.

Pluralis.

Si cugeti tu, ut cogites tu.) Si cugetemu noi, ut cogitemus nos. si cugete el, ea, ut cogitet si cugetati voi, ut cogiteille, illa. tis vos. si cugete ei,ele, nt cogitent illi, illa**e.** .

Modus Optativus et Conjunctivus.

Singularis.

Pluralis.

Jo 'si cugetu, ego ut co-¡Noi si cugetėmu, nos ut gitem. cogitemus. si cugeti, tu ut cogi- voi , si cugetati, vos ut cogitetis. el, ea si cugete, ille, illa ei, ele si cugete, illi, illae ut cogitent. ut cogitet.

Praeteritum Imperfectum Optativi.

Singularis.

Pluralis.

Jο asi cugetà, ego cogi-Noi amu cugetà, nos cogitaremus. ai cugetà, tu cogita- voi ati cugetà, vos cogitaretis. el, ea ar cugetà, ille, illa ei, ele ar cugetà, illi, illae cogitaret. cogitarent. de asi cugetà io, si cogi-de amu cugetà noi, si cotarem ego. gitaremus nos.,

Praeteritum Imperfectum Conjunctivi.

Singularis.

. Pluralis.

Jo si vrém cugetà, ego si Noi si vrému cugetà, nos cógitarem. si cogitarenius. tu si vréi cugetà, tu si voi si vréti cugetà, vos cogitares. si cogitaretis. el, ca si vre cugetà, ille, il- ei, ele si vrè cugetà, illi, la si cogitaret. illae si cogitarent.

*io vrém cugetà, ego cogitarem.

*de vrém cugetà io, si cogitarem ego.

*de vrému cugetà noi, si cogitarem us nos.

Praeteritum Perfectum.

Singulari s.		Pluralis.
---------------------	--	-----------

si	fiu	1		Noi si fi	mu	nos si cogi-
		0			. 6	taverimus.
si	fì	=	tù si cogi-	voi si fi	ti 🗦	vos si cogi-
ι,		as	taveris.		, Jos	taveritis.
a si	fie	0	ille, illa si	ei, ele si	fie 🖁 🌣	illi,illae si
		-	cogita-	,		cogitave-
		#	verit.	,		rint.
asi	fì	-	ego cogi-	noi amu		nos cogita-
		12	taverim.		9	verimus.
asi	fi	io	si cogita.	de amu	fi noi	sicogitave-
		1	verim ego.	-	i	rimus nos.
	si a si asi	si fiu si fi a si fie asi fi	si fi con a si fie con a si fi con	si fi si fi taverim. tù si cogitate taveris. a si fi asi fi asi fi asi fi si cogitate taverim. asi fi si cogitate si cogitate si cogitate si cogitate si cogitate si cogitate.	si fi si fi tù si cogi- taveris. ille, illa si cogita- verit. ego cogi- taverim. asi fi si cogita- taverim. asi fi si cogita- de amu	si fi si fi tù si cogi- taveris. tù si cogi- taveris. ille, illa si cogita- verit. ego cogi- taverim. asi fi si cogita- taverim. asi fi si cogita- de amu fi noi

Praeteritum Plusquamperfectum.

Singularis.	Pluralis.

•	21.6	2 (0, 0, 1,	,-
Jo si fiu			nos si cogi-
tu si fi	tavissem.	voi si fi ti	tavissemus vos si cogi- tavissetis.
el, ea si fie	1 🛋 1		illi,illae si cogitavis
*io asî fi	set.	noi amu fi	sent. noscogita-
*de asi fi		de amu fi noi	vissemus. si cogita vissemus
*	ego.	1. 1	nos.

Futurum.

Singularis.

Pluralis. ...

De voiu cugetà io, si cogi- De vomu cugetà noi, si cotavero ego. gitaverimus nos. de vei cugetà tu, si cogitaveris tu.

de va cugetà el, ea, si cogitaverit ille, illa.

de veti cugetà voi, si cogitaveritis vos.

de voru cugetà ei, ele, si cogitaverit ille, illa.

Modus Infinitivus.

Tempus Praesens.

A cugetare, cogitare.

P. Perfectum et Plusquamperfectum.

A fi cugetatu, vel a fi fostu cugetatu, cogitavisse.

Futurum.

A fi cugetatoriu, cogitaturus.

Supinum.

Cugetatu, cogitatum.

Gerundium.

- G. in di, et dum. De a cugetare, de cugetare, tu, pentru a cugetare.
- G. in do. Cugetandu, cogitando.

Participium.

- P. Praes. Cugetandu, vel cugetatoriu, cogitans vel cogitator.
- P. Praet. Fostul cugetatoriu, qui cogitavit.
- P. Futur. A fi cugetatoriu, cogitaturus.

§. 45.

De Verbis Debonentibus.

Verba Deponentia sunt ea, quibus internum animi statum et sensiones nostras internas manifestamus. Hacc

Verba conjugantur sicut Verba Passiva, e. g. io me bucuru, ego laetor; io me rogo, ego precor; io me miru, ego miror; io me maniiu, ego irascor. etc.

S. 46.

Conjugatio Verborum Deponentium,

Verbum Deponens.

Jo me míru, ego miror.

Modus Indicativus.

Tempus Praesens.

Singularis.	Pluralis.
Jo me miru, ego miror.	Noi ne miramu, nos mi-
	ramur. voi ve mirati, vos mira- mini.
el, ea se mirà, ille, illa mi- ratur.	ci, ele se mirà, illi, illae mirantur.

Praeteritum Imperfectum.

Singularis.	Pluralis.	
Jo me miraam, ego mirabar.	Noi ne miraamu, nos mirabamur.	
tu te miraai, tu miraba-	voi ve miraati, vos mi- rabamini.	
ris. el, ea se miraa, ille, illa mirabatur.	ei, ele se miras, illi, illae mirabantur.	

Praeteritum Perfectum Simplex.

	Singularis.	Pluralis.
Jo -	, -	Noi ne miraramu, nos
•	tus sum.	mirati sumus.
tu	te mirasi, tu miratus	voi ve mirarati, vos mi-
	es.	rati estis.
el, e	ase miră, ille, illami-	ei, ele se mirard, illi, illae
-	ratus, ta, est.	mirati, tae sunt.

Praeteritum Perfectum Augmentatum.

Singularis.

Pluralis.

·Jo	m'amu miratu, ego mi-	1
	ratus fui.	

te ai miratu, tu mira- voi tus fuisti.

el, ea s'au miratu, ille, illa ei, ele s'au miratu, illi, ilmiratus, ta fuit.

ne amu miratu, nos mirati fuimus.

v'ati miratu, mirati fuistis.

lae mirati, tae fuerunt.

Praeteritum Plusquamperfectum I.

Singularis.

Pluralis.

fostu tu te ai fostu tu te ai fostu cl, ca s'au fostu	B tus eram. fostu fostu tu miratus voi v'ati fos- tu ille, illa ei, ele s'au fostu f	nos mirali eramus. vos mirati eratis. illi, illae mirati, tae
	la erat.	erant.

Praeteritum Plusquamperfectum II.

Singularis.

Pluralis.

Jo	me mirasem, ego	mi-	1
•	ratus fueram.		

te mirasesi, tu mira- voi tu tus fueras.

el, ea se mirase, ille, illa ei, ele se mirase, illi, illae miratus, ta fuerat.

Noi ne mirasemu, mirati fueramus.

ve miraseti, vos mírati fueratis.

mirati, tae fuerant.

· Futurum,

Singularis.

Pluralis.

me voiu mirà, ego Noi Ja mirabor.

te vei mirà, tu mi- voi tu raberis.՝

el, ea se va mirà, ille, il- ei, ele se voru mirà, illi, la miràbitur.

ne vomu mira, nos mirabimur.

ve veti mirà, vos mirabimini.

illae mirabuntur.

Modus Imperativus.

Tempus Praesens.

Singularis. Mirate tu, mirare tu. le, illa.

Pluralis. . Mirative voi, miremini vos. mirese el, ea, miretur il-mirese ei, ele, mirentur illi, illae.

Futurum.

Singularis.

Pluralis. Si te miri tu, ut mireristu. Si ne miremu noi, ut miremur nos ..

si se mire el, ea, ut mire-si ve mirati voi, ut miretur ille, illa.

mini vos. si se mire ei, ele, ut mirentur illi, illae.

Modus Optativus et Conjunctivus.

Singularis.

Pluralis.

tu si te miri, tu ut mireris. voi si ve mirati, vos ut mi-

Jo si me miru, ego ut mi-[Noi si ne miremu, nos ut miremur.

' ut miretur.

remini. el, ea si se mire, ille, illa ei, ele si se mire, illi, illae ut mirentur.

Praeteritum Imperfectum Optativi.

Singularis.

Pluralis.

Jo m' asi mirà, ego mira-Noi ne amu mirà, nos mi-

raremur.

tu te ai mirà, tu mirareris. voi v' ati mirà, vos mira-

remini.

el, ea s' ar mirà, ille, illa ei, ele s' ar mirà, illi, ilmiraretur.

lae mirarentur.

de m'asi mirà io, si mi-de ne amu mirà noi, si mirarer ego.

raremur nos.

Praeteritum Imperfectum Conjunctivi.

Singularis.

Pluralis.

Jo si me vrém mirà, ego si Noi si ne vrému mirà, nos mirarer. si miraremur.

tu si te vréi mirà, tu si mirareris.
el, ea si se vré mirà, ille,
illa si miraretar.
voi si ve vréti mirà, vos si
miraremini,
ei, ele si se vré mirà, illi,
illae si mirarentur.

Praeteritum Perfectum.

Si	ngularis.	Plure	alis.
Jo si me fiu	ego si mi- ratus fue-		nos si mi- rati fuc-
tu si te fi	tu si mira- tus fueris.	voi si ve fiti	rimus. vos si mi- rati fuo- ritis.
el, ea si se fie	ille, illa si miratus, ta fuerit.	i	illi, il'aç si mirati, tae fue- rint.
io m' asi fi	ego mira- tus fuerim.	noi ne amu fi	nos mirati fuerimus.
*de m' asi fi	io si ego mi- ratus fue- rim.	de ne amu fi	si mirati fuerimus nos.

Praeteritum Plusquamperfectum.

Sing	rularis.	Plurali	's.
tu sì te fi el,easisefie	ego si miratus fusissem. tu si miratus, ille, illa si miratus, tafuisset. ego miratus fuis sem.	Noi si ne fi- mu voi si ve fiti, ei, ele si se fie	nos si mirati fuis- semus. vos si mirati fuis- setis. illi, illae si mirati, tae fuissent. nos mirati fuissemus.
-	ego.]	nos.

Futurum.

Singularis.

Pluralis.

ratus fuero ego. tus fueris tu. miratus, ta, fuerit ille, illa.

De me voiu mirà io, si mi- De ne vomu mirà noi, si mirati fuerimus nos. de te vei mirà tu, si mira- de ve veti mirà voi, si mirati fueritis vos. de se va mirà el, ea, si de se voru mirà ei, ele, si mirati, tae, fuerint illi, illae.

Modus Infinitivus.

Tempus Praesens.

A se mirare mirari.

Practeritum Perfectum et Plusquamperfectum.

A se fi miratu, vel a se fi fostu miratu, miratum esse, vel fuisse.

Futurum.

A si miratoriu, miraturum.

Supinum.

Miratu, *miratum*.

Gerundium.

G. in di et dum. De a se mirare, de miratu, pentru a se mirare

mirandi, vel ad mirandum.

G. in do. Miranduse, mirando se.

Participium.

- P. Praes. Miranduse, vel miratoriu mirans se, vel mirator.
- P. Praet. Miratu, vel fostul miratoriu, miratus, vel gui miratus fuit.

P. Futur. A fi maratoriu .- vel quel qui se va mira, miraturus.

De Verbis Reciprocis.

Verba Reciproca reducunt sensum iterum ad eandem personam, de qua sermo est; et deducuntur a Verbis Activis sicut Passiva, et Deponentia, neutrique significationem habent, ut: io me portu, ego me porto, vel gero; io me peptinu, ego me pectino; io me lauu, ego me lavo; etc.

S. 30.

Conjungatio Verborum Reciprocorum.

Verbum Reciprocum.

A se culcare, decumbere,

Modus Indicativus.

Tempus Praesens.

Singularis.

Pluralis.

Jo me culcu, ego decumbo. Noi ne culcamu, nos decumbimus. -

tu te culci, tu decumbis.

voi ve culcati, vos decumbitis.

decumbit.

el, ea se culca, ille, illa ei, ele se culca, illi, illae decumbunt.

Praeteritum Imperfectum.

Singularis.

Pluralis.

Jo me culcaam, ego decum- Noi ne culcaamu, nos debebam.

el, ea se culcaa, ille, illa ei, ele se culcaa, illi, illae decumbebat.

cumbebamus. tu te culcaai, tu decumbe- voi ve culcaati, vos decumbebatis.

decumbebant/

Praeteritum Perfectum Simplex.

Singularis.

Pluralis.

_					
Jo	me	culcai,	ego	decubui.	1

Noi ne culcarámu, nos decubuimus.

tu te culcasi, tu decubuisti. voi ve culcarati, vos decu-

buistis.

el, ea se culca, ille, illa ei, ele se culcard, illi, ildecubuit.

lae decubuerunt.

Praeteritum Perfectum Augmentatum.

Singularis.

Pluralis.

		0		2,		,
Jo ,	m' amu	c u	ego decu- bui.	Noi ne amu	c u	nos decu- buimus.
tu	te ai	l c	tu decubui- sti.	voi v'ati	c	buimus. vos decu- buistis.
el,	ca s' au	atu,	ille,illa de- cubuit.	ei, ele s'au	atu,	buistis. illi, illae decubue- runt.

Praeteritum Plusquamperfectum.

<i>;</i>	<i>Տւդցպ</i>	taris.	Piure	alls	• •
Jo· m'	amu g	ego decu- bueram.			nos decu- bueramus.
tu te	, ai Ē	tu decubu-	voi v ati	ţ.	vos decu-
el, ea s'	au au	eras. ille,illade- cubuerat.	ei, ele s'au	culcatu,	bueratis. illi, illae decubue- rant.
1	' l				,,

Futurum.

Singularis.

Pluralis,

Jo me voiu culcà, ego de- Noi ne vomu culcà, nos decumbam.

cumbemus.

tu te vei culcà, tu decum- voi ve veti culcà, vos de-

cumbetis.

el, ea se va culcà, ille, il- ei, ele se voru culcà, illi, la decumbet.

illas decumbent.

Modus Mandativus.

Tempus Praesens.

Singularis.

Culcate tu, decumbe tu.

Culcative voi, decumbatis
vos.

culcese el, ea, decumbat

ille, illa.

Pluralts.

Culcative voi, decumbatis
vos.

culcese ei, ele, decumbant
illi, illae.

Futurum.

Singularis.	Pluralis. _I		
Si te culci tu, ut decum- bas tu. Si se culce el, ea, ut de- cumbat ille, illa.	Si ne culcamu noi, ut de- cumbamus nos. si ve culcati voi, ut decum- batis vos. si se culce ei, ele, ut de- cumbant illi, illae.		

Modus Optativus et Conjunctivus.

Singularis:	Pluralis.
Jo si me culcu, ego ut de-	Noi si ne culcamu, nos ut
cumbam.	decumbamus.
tu si te culci, tu ut decum-	voi si ve culcati, vos ut de-
bas.	cumbatis.
el, ea si se culce, ille, il-	ei, ele si se culce, illi, il-
' la ut decumbat.	lae ut decumbant.

Praeteritum Imperfectum Optativi.

	Sir	ngularis.	Plura	is.
Jo	m' asi	herem	Noi ne amu	nos decum- beremus.
tu	te ai	c tu decum-	voi v'ati	vos decum-
	ea s' ar	_	ei, ele s'ar	illi, illae decumbe- rent.
*de	m² asi	io si decum- berem ego.	de meamu n	si decum- beremus nos.
	· 1	i. i) j	nos.

Praeteritum Imperfectum Conjunctivi.

Sin	ngularis. 🔑	Plural	is.
Jo si me vrém	ego si de- cumberem.	Noi sine vrému	nos si de- cumbere- mus.
tu si te vréi	tu si de- cumberes.	voi si ve vré- o	vos si de-
el, ea si se vré	ille, illa si decumbe- ret.	1	illi, illae si
io me vrém	ego decum- berem.	noi ne vré- mu	nos decum-
*de me vrém	io si decum- berem ego.	1	bereinus nos.

Praeteritum Perfectum.

Sin	gularis.	Pluralis.	
Jo si me fiu		Noi si ne fi-	nos si de-
,	buerim.	mu	o mus.
tu si te fi	bueris.	voi si ve fiti	bueritis.
cl,ea si se fie	ille, illa si decubue-	ei, ele si se fie	illi, illae si 'decubue-
*io m' ași fi	rit. ego decu- buerim.	noi ne amu	nos decu- buerimus.
*de m' asi fi	io si decubue- rim ego.	1	io si decubue- rimus nos.

Praeteritum Plusquamperfectum.

Singularis.		Plure	
Jo si me fiu	ego si de- cubuissem. tu si decu- buisses.	voi si ve fiti	hos si decu- buissemus. vos si decu- buissetis.

el,ea si se fie	c u l	ille, illa si decubuis-	ei, ele si se	cul	illi, illae si decubuis
	6	set. ego decu-	noi ne amu-	atu	sent. nos decu-
	•	buissem. si decubu-	fi de ne amu-		buissemus. si decubu-
•		issem ego.	11		issęmus nos.

Futurum

Singularis.

Pluralis.

De me voiu culcàio, si decubuero ego.

de te vei culcà tu, si decubueris tu.

de se va culcà el, ea, si
decubuerint ille, illa.

De ne vomu culcà noi, si
decubuerimus nos.

de ve veti culcà voi, si decubueritis vos.

de se voru culcà ei, ele, si
decubuerint illi, illae.

Modus Infinitivus.

Tempus Praesens.

A se culcare, decumbere.

P. Imperfectum et Plusquamperfectum.

A se fi culcatu, vel a fostu culcatu, decubuisse.

Futurum.

A fi culcatoriu, decubiturum esse.

Supinum.

Culcatu, decubitum.

Gerundium.

- G. in di et dun. De a decumbendi, se culcare, de culcatu pentru culcare,
- G. in do. Culcandusc, decumbendo.

Participium.

- P. Praes. Culcanduse, vel culcatoriu, decumbens, vel decubitor.
- P. Praet. Culcatu, qui decubuit.
- P. Futur. A fi culcatoriu, vel quel qui se va culcà, decubiturus, vel ille qui decumbet.

§. 49.

De Verbis Irregularibus seu Anomalis corumque Conjugatione.

Verba Irregularia sunt, quae a communibus aliorum Verborum regulis in aliquo discrepant.

Verba Irregularia in Lingva Daco-Romana sunt admodum pauca, eorumque Irregularitas solum in primá, et secunda persona Praes. Ind. et Conj. consistit.

Verba Irregularia Primae Conjugationis.

1. A luare vel luvare, accipere, levare.

Modus Indicativus.

Tempus Praesens.

Singularis.

Pluralis.

Jo leau, vel ieau, ego Noi accipio vel levo.

luvámu, nos accipimus, vel levamus.

leai, — ieai, tu ac- voi luvati, vos accipitis. cipis.

el, ea leaa, — iea, ille, il- ei, ele leau, vel ieau, illi, la accipit.

illae accipiunt.

Praeteritum Imperfectum.

Singulatis.

 ${\it Pluralis}.$

luvam — luam, ego Noi Jo accipiebam.

luvamu — luamu, nos accipiebamus.

tu luvai — luai, tu accīpiebas.

el, ea luva — lua, ille, ei, ele luvau — luau, illi, illa accipiebat.

Praeteritum Perfectum Simplex.

	Singularis.	Pluralis.
Jo	luvai — luai, ego ac-	Noi luvardmu — luardmu,
	cepi.	nos accepimus.
ţц	luvasi — luasi , tu ac-	voi luvavati — luarati,
	cepisti.	vos accepistis.
el,	ea luva — lua, ille, il-	ei, ele luvard — luard, il-
	la accepit.	li, illae acceperunt.

Praeteritum Perfectum Augmentatum.

	Singularis.	Pluralis,			
Jo	amu luvatu — luatu ,	Noi amu luvatu — luatu,			
	ego accepi.	nos accepimus.			
tu	ai luvatu — luatu,	voi ati luvatu — luatu,			
	tu accepisti.	vos accepistis.			
el,		ei, ele au luvatu — luatu,			
•		illi, illae acceperunt.			

Praeteritum Plusquamperfectum I.

	`Singularis.		Pluralis.		
Jo amu fos-	ī	ego accepe-	Noi amu	E	Nos acce-
tu	atu	ram v.le-	fostu	atu	Nos acce- peramus.
		tu accepe-	î .		
•	lu	ras.	_	E	ratis.
el, ea au fos-	VA.	ille, illa	ei, ele au	a	illi, illae
tu	Į,	acceperat.	fostu	u,	ratis. illi, illae acceperant

Praeteritum Plusquamperfectum II.

	Singularis.		Pluralis.
Jo	luvasem — luasem,ego	Noi	luvasemu — luase-
tu	acceperam. luvasesi — luasesi, tu acceperas.	voi	mu, nos acceperamus. luvaseti — luaseti, vos acceperatis.

el, ea luvase — luase, ille, ei, ele luvase — luase, il. illa acceperat. li, illae acceperant.

Futurum.

Singularis.

Pluralis.

Jo accipiam.

voiu luvà - luà, ego Noi vomu luvà - luà, nos accipiemus.

vei luvà — luà, tu voi tu accipies.

veti luvà — luà, vos accipietis.

illa accepit.

el, ea va luvà — luà, ille, ei, ele vor luvà — luà, illi, illae accipient.

Modus Mandativus.

Tempus Praesens.

Singularis.

Pluralis.

Lea vel iea tu, leva, vel|Luvati - luati voi, levate, accipe tu.

vel accipite vos.

vel accipiat ille.

leae — ieae el, ea. levet, leae — ieae ei, ele, levent vel accipiant illi, illae.

Futurum.

Singularis.

Pluralis.

cipias tu.

Si leai — si ieai tu, ut ac-|Si luvėmu — si luomu noi, ut accipiamus nos.

si leae — si ieae el, ea, ut si luvati — si luati voi, accipiat ille. .

ut accipiatis vos. - slieae ei, ele, si leae ut accipiant illi, illae.

Modus Optativus et Conjunctivus.

Tempus Praesens.

Singularis.

Pluralis.

si leau — si ieau, ego Noi si luvėmu — si luė-Jo ut accipiam.

mu, nos ut accipia. mus.

tu si leai — si ieai, tu voi si luvati — si luati, ut accipias.
el, ea si leae — si ieae, ille, ei, ele si leae — si ieae, ilila ut accipiat. etc.

Supinum.

Levatu — luvatu — luatu, levatum v. acceptum.

Reliqua tempora flectuntur secundum primam Conjugationem.

2. A menare, pellere, mittere.

Modus Indicativus.

Tempus Praesens.

Singularis.

Jo meiu vel menu, ego Noi menamu, nos pellipello vel mitto.

tu meii — meni, tu pellipellis.

el, ea mena, ille, illa pellilis.

ei, ele mena, illi, illae pellunt.

Futurum, Modi Mandativi.

Singularis.

Si meii vel si meni tu, ut si menemu noi, ut pellar pellas tu.

si meie — si mene el, ea, ut pellat ille, illa.

si mene ei, ele, ut pellant illi, illae.

Reliqua tempora omnia conjugantur regulariter juxta Conjugationem primam.

· II.

Verba Irregulare Secundae Conjugationis.

1. Verbum Irregulare, A remanere, remanere.

Ind. Praes. Io remaiu, vel remanu, ego remaneo; tu remaii vel remani, tu remanes; el remane, ille

remanet. Praet. Imp. lo remaneam, ego remanebam. etc.

Praeterit. Perf. I. Io remasei, ego remansi; tu remasesi, tu remansisti; el remase, ille remansit. Imperat. Praesens. Remaii tu, remane tu; remaie el, remaneat ille; remaneti voi, remanete vos; remaie ei, remaneant illi. Futurum Imp. Si remaiu io, si remaii tu, si remaie el, ut remaneam ego. etc. si remanemu noi. etc. Supinum. Remasu, remansum.

Reliqua tempore regulariter conjugantur.

2. A putere, posse.

Ind. Praes. Io potu vel pociu, ego possum, tu poti, tu potes, el pote, ille potest; noi putemu, voi puteti, ei potu; nos possumus. etc. Supinum: Potutu v. potutu. De cetero per omnia conjugatur sicut verba secundae conjugationis, nisi quod ubique mutet o in u, praeter tres personas singulares, et tertiam pluralem Praesentis Indic. et Futuri Imper. secundam; item et tertiam singularem, et tertiam pluralem Praesentis Imperativi, in quibus solis o conservat. Ceterum siquis etiam in reliquis temporibus praeter dictas personas scripserit et pronunciaverit ubique o pro u minime errabit et ab omnibus intelligetur.

3. A tenere, tenere.

Ind. Præs. Io tidiu vel tidnu, ego teneo, tu tidii vel tidni, tu tenes, el tidne, ille tenet; noi tidnemu, voi tidneti, ei tidnu; nos tenemus, vos tenetis, etc. Praes. Imperativi. Tidne tu, tene tu, tidie el, teneat ille. Futur. Imp. Si tidiu io, si tidii tu, si tidie el; ut teneam ego etc. Supinum. Tidnutu. Praet. Perf. I. Tidnui, tenui.

III.

Verba Irregularia Tertiae Conjugationis.

A punere, ponere.

Ind. Praes. Io puiu, vel punu, ego pono; tu puii, vel puni, tu ponis; el pune, ille ponit; noi

punemu etc. Praes. Imp. Pune tu, pone tu; puie el, ponat ille. Futur Imp. Si puiu io, si puii tu, si puie el, ut ponam ego etc. Praet. Perf. I. Pusei, posui; Supinum. Pusu, positum.

IV.

Verbum Irregulare Quartae Conjugationis.

A Venire, venire.

Ind. Praes. Io veiu vel vinu, ego venia; tu vii v. vini, tu venis; el vine, ille venit; noi venimu, voi veniti, ei vinu. Praes. Imp. Vini tu, veni tu, vie el, veniat ille. Fut. Imp. Si vii vel si vini tu, si vie vel si vine el. Sup. Venitu. Praet. Perf. I. Venii, venit.

Reliqua tempora conjugantur iuxta quartam Conjugationem.

Nota. In hujus verbi personis irregularibus e mutatur in i.

g. 50.

De Verbis Impersonalibus eorumque Conjugatione.

Verba Impersonalia sunt, quae prima et secunda persona útriusque numeri carent, út: ninge, nigit; tund, tonat, etc.

Haec sunt duplica: alia Activae vocis, ut: me dóre, mihi dolet, vel me poenitet; mi place, mihi placet; mi rusine, me pudet. etc. Alia Passivae, ut: se vede, bidetur; se cade, decet; se cuvine, convenit; se intemplà, evenit; se merge, itur, migratur etc.

I. Activa, vel potius Neutra iterum sunt duplicia: alia nempe per se Impersonalia, quae nimirum in prima et secunda persona usitate non usurpantur, ut: se cuvine, convenit; mi place, placet; me dóre, dolet; mi pare, mihi apparet vel videtur; haec conjugantur praeponendo eis Dativos et Accusativos Pronominum personalium: mi, ti, ni, vi; me, te, il, ne, ve, ii, e.g. me dóre, te dóre, il dóre; ne dóre, ve dore. li dóre etc. Alia per accidens, quae quidem ratione

primae, et secundae Personae personalia sunt: in tertia autem impersonalitatem induunt; id est absolute sine Nominativo ponuntur, ut: tuna, tonat; fulgera, fulgurat; grandina, grandinat; ninge, ningit; ploe, pluit.

Paradigma.

I. Verbi Impersonalis vocis Activae.

Modus Indicativus.

Tempus Praesens.

Singularis.

Pluralis.

Me dore, mihi dolet. te dore, tibi dolet. il dore, illi dolet. Ne dóre, nobis dolet. ve dóre, vobis dolet. li dóre, illis dolet.

Praeteritum Imperfectum.

/ Singularis.

Me dorea, mihi dolebat. te dorea, tibi dolebat.

il dorea, illi dolebat.

Pluralis.

Ne dorea, nobis dolebat. ve dorea, vobis dolebat. ii 'dorea, illis dolebat.

Praeteritum Perfectum Simplex.

Singularis.

Pluralis.

Me durù, mihi doluit. te durù, tibi doluit. il durù, illi doluit. Ne durù, nobis dolùit, ve durù, vobis doluit, li durù, illis doluit.

P. Perfectum Augmentatum.

Singutaris.

Pluralis.

M' au durutu, mihi do Ne au durutu, nobis doluit.

Praeteritum Plusquamperfectum I.

Singularis.

Pluralis.

M' au fostu durutu, mihi Ne au fostu durutu, nobis doluerat.

P. Plusquamperfectum II.

Singularis.

Pluralis.

Me duruse, mihi dolu- Ne duruse, nobis dolueerat. rat.

Futurum.

Singularis.

Pluralis.

Me va dure, mihi dolebit. Ne va dure, nobis dole-, bit.

Modus Imperativus,

Singularis.

Pluralis.

Dórete, doleat te. dóre'l, doleat illum.

Doreve, doleat vos. dore'i, doleat eos.

Futurum.

-Singularis. 🔻

Pluralis.

Si te dore, ut tibi doleat. Si ne dore, ut nobis doleat. si il dore, ut illi doleat. si ve dore, ut vobis do-

leat. s' ii dore, ut illis doleat.

"Modus Optativus et Conjunctivus.

Singularis.

Pluralis.

Si me dórè, ut mihi do-Si'ne dórè, ut nobis, doleat. etc.

P. Imperfectum Optativi.

Singularis.

Pluralis.

M'ar dorè, mihi doleret. Ne ar dorè, nobis doleetc. ret. etc.
*de m'ar dorè, si mihidole- de ne ar dorè, si nobis do-

ret. etc. leret. etc.

P. Imperfectum Conjunctivi.

Singularis.

Pluralis.

Si me vré dorè, si mihi
doleret etc.

*me vré dorè, doleret
mihi.

*de me vré dorè, si mihi
do ne vré dorè, si nobis
doleret.

*de me vré dorè, si mihi
do ne vré dorè, si nobis
doleret.

Praeteritum Perfectum.

Singularis.

Pluralis.

Si me fie durutu, si mihi
doluerit etc.

*m'ar fi durutu, mihi doluerit.

*de m'ar fi durutu, si mihi
doluerit.

*de m'ar fi durutu, si mihi
doluerit.

Praeteritum Plusquamperfectum I.

Singularis.

Pluralis.

Singularis.

Si me fie fostu durutu, si mihi doluisset. etc.

*m'ar fi fostu durutu, mihi
doluisset.

*de m'ar fi fostu durutu, si
mihi doluisset.

*tratis.

Si ne fie fostu durufu, si nobis doluisset. etc.
ne ar fi fostu durutu, nobis
doluisset.

de ne ar fi fostu durutu, si
nobis doluisset.

Futurum.

Singularis. Pluralis.

De me va dure, si mihi De ne va dure, si nobis doluerit.

Modus Infinitivus.

Tempus Praesens.

A me dorè — dorere, — me dolere.

Praeteritum Perf. et Plusquamperf.

A fi durutu, et a fi fostu durutu, dolaisse.

Supinum.

Durutu.

Gerundium.

- G. in di et dum. De a durè durere vel pentru a durere, dolendi, vel ad dolendum.
- G. in do. Durendume, dolendo mihi.

Participium.

P. Praes. Quel cu dorere, cui dolet, vel dolens.

Conjugatio autem verborum per se Impersonalium activorum fit per consvetas quatuor Conjugationum formas e. g.

- 1. Per. I. Conjug. Tuna, tonat; tunaa, tonobat; tuna, tonuit; au tunatu, tonuit; au fostu tunatu, tonuerat; tunase, tonuerat; va tuna, tonabit. Conjunctiv. Si tune, ut tonet etc. Infinit. A tunare, tonare etc.
 - 2. Per. III. Conjug. Ninge, ningit; ningea, ningebat; ninse, ninxit; au ninsu, ninxit; au fostu ninsu ninxerat; ninsese, ninxerat; va ninge ninget. Conjunct. Si ningi, ut ningat etc. Infinitiv. A ningere ningere; a fi ninsu, ninxisse. etc.

Pari modo etiam: per reliquas Conjungationes.

- II. Impersonalia passivae vocis fiunt ab omnibus verbis activis, et neutris, conjugantur cum Pronomine personali tertiae personae se; eorumque Conjugatio sequitur characterem verborum Passivorum, e. g.
- 1. Per. I. Conjug. Se canta, cantatur; se cantaa, cantabatur; se canta; s' au cantatu, cantatum

est; s'au fostu cantatu, cantatum fuerat etc. Conjunct: si se cante, ut cantetur etc. — Sic etiam: se pare; videtur vel apparet; se intempla, accidit, evenit etc. Infin. A se eantare, cantari etc.

- 2.) Per II. Conjug. Se vede, videtur; se vedea videbatur; se vedu, s'au vedutu, visum est; s'au fo stu vedutu, visum fuerat; se va vedè, videbitur. Conjunct: si se védà, ut videatur etc. Infin. A se vedere videri, a se fi vedutu, vel a se fi fostu vedutu, visum fuisse etc. Sic etiam: se şede, sedetur; se tace, sile tur; se cade, decet etc.
- 3.) Per III, Conjug. Se merge, itur v. migratur; se mergea, ibatur v. migrabatur; se merse, s'au mersu, itum est; s'au fostu mersu, itum fuerat; se mersese, itum fuerat, se va merge, ibitur. Conjunct Si se merga, ut eatur etc. Infin. A se mergere, migrari etc.
- 4.) Per IV. Conjug. Se cuvine, convenit; se cuviniea; conveniebat; se cuvinu, s'au covenitu, convenit; s'au fostu covenitu, convenerat; se va cuvini, conveniet. Praes. Conj. Si se cuvine, ut conveniat. etc. Infin. A se cuvinire, convenire etc. Sic etiam: se aude, auditur; se dorme, dormitur etc.

§. 51.

D. D e S u p i n q.

Supinum est Tempus principale, a quo Tempora Praeterita una cum Participiis Verborum passivorum formantur; Itaque:

- I. Verba primae Conjugationis formant supinum in atu; e. g. laudu, laudo, laudatu, laudatum; portu, porto, portatum; aru, ara; aratu, aratum.
- II. Verba secundae Conjugationis formant supinum in utu; ut: tacu, taceo; tacutu, tacitum; béu, bibo, béutu, potus; vedu, video, vedutu, visum.

Excipiuntur Verba in in desinentia, quae supinum formant in atu; e. g. incopciu, infibulo, incopciatu, infibulatum; taiu, seco, taiatu, sectum; mangaiu, consulor, mangaiatu; subtiu, extenuo, subtiiatu etc.

Ast remanu, remaneo, habet: remasu; scriu, scribo, habet: scrisu, scriatu, vel scriptu.

III. Verba tertiae Conjugationis formant supinum in utu; ut: batu, tundo, batutu, percussum, vel tusum; vendu, vendo, vendutu; crescu, cresco, crescutu.

Excipiuntur ab hac regula ea verba, quae in prima persona Praes. Indic. in gu termiminantur, quoniam haec formant supinum mutando literam g in s; e. g. alegu, eligo, alesu; culegu, colligo, culesu; diregu, dirigo, diresu; inpungu, pungo, perfero, inpunsu; mulgu, mulgeo, mulsu; curgu, fluo, cursu; mergu, pergo, mersu etc.

Simili modo in s, formant supinum: ascundu, abscondo, ascunsu; radu, rado, rasu; tundu, tondeo, tunsu; aprindu, accendo, aprinsu; intindu, extendo, intinsu; scotu, excipio, scosu; ducu, duco, dusu; punu, pono, pusu; apunu, appono, apusu; repunu, repono, repusu; depunu, depono, depusu etc.

Ast spargu, frango, habet spartu; rumpu, rumpo, ruptu; frigu, asso, pinso, friptu; sugu, sugo, suptu.

IV. Verba quartae Conjugationis faciunt supinum in itu; e. g. audu, audio, auditu; dormu, dormio, dormitu; pandescu, insidior, panditu; sentu, vel sentiu, sentio, sentitu.

Excipe: sciu, scio; quia supinum habet: sciutu.

§. 52.

E. De Textura Verborum.

Verba respiciendo ad eorum texturam dispescuscuntur:

- I. In Verba radicalia; haec perse subsistunt et ab aliis Orationis Partibus non deducuntur, sed a sua radice. e. g. vedu, video; dormu, dormio etc.
- II. In Verba derivata; hace perse non subsistunt, sed ab aliis Orationis Partibus deducuntur. Itaque:
- 1. A Nominibus substantivis: e. g. Partinescu, partem tueor vel parco; venit a parte; cortinescu, honorem exhibeo, venit a corte.
- 2. A Pronominibus. e. g. Insusescu approprio, a Pron. insusi; ambinu, combino, a Pron. ambi, ambo.
- . 3. Ab Adverbiis. e. g. Intardiu, retardo, a tardiu, tarde; repedescu, praecipito, a repede, cito,
- 4. A Praepositionibus e. g. Asuprescu, supero vel objurgo, a supra, supra; depunu, depono, venit a de et punu; descriu, describo, a scriu et de.
- 5. Ab Interjectionibus. e. g. Ohtesu, lamentor, ab oh; me vaetu, vagito, a vai.

§. 53.

De Incremento Linguae per multiplicationem Verborum.

Verba quemadmodum radicalia, ita et derivata, aut sunt simplicia, aut composita; ltaque;

- I. Simplicia dicuntur, quando cum alia voce, aut Orationis parte non conjunguntur. e. g. Aru, aro, batu, batuo, infrenu, infreno, punu, pono, urmu vel urmesu, sequor. e. a. p.
- II. Composita, quae cum aliis vocibus, aut particulis componuntur; uti sunt Praepositiones inseparabiles, e, g. a, ad, de, des, es pro ex, vel s, re, res, cu, vel con, in, pra, sub, tra, stra, aut transe.g.
- a. Dormu, dormio; a-dormu, obdormio; mestecu, mastico; a-mestecu, immisceo; plecu, clino; a-plecu, inclino.

- ad. Unu, unio; ad-unu, aduno; umbru, vel umbresu, ambro; ad-umbru vel adumbresu, adumbro; apa, aqua; ad-apu, adaquo etc.
- de. Prendu, prendo vel prehendo; de-prendu, occupor; punu, pono; de-punu, appono, lungescu, tendo; de-lungescu, extendo.
- des. Legu, ligo; des-legu, dissolvo; batu, verbero; des-batu, dissvadeo vel excipio; armu, vel armesu, armo; des-armu, exuo arma; inchiu vel inchidu, includo; des-chiu, vel des-chidu, aperio.
- es aut s. Punu, pono; es-punu, vel s-punu, expono; torquu neo vel torqueo; s-torquu, v. es-torquu, extorqueo.
- re. Sucescu, intorqueo; re-sucescu, retorqueo; tornu, fundo; re-tornu, vel res-tornu, refundo vel everto; tragu, traho, re-tragu, retraho.
- cu. Legu, ligo; cu-legu, colligo; prendu, prehendo; cu-prendu, comprehendo.
- res. Frangu, frango; res-frangu, refringo; comparu, comparo; reseomparu, redimo; batu, batuo, resbatu.
- in. Departu, amoveo; in-departu, removeo; cruntu, cruento; in-cruntu, incruento; cununu v. cununesu, corono; in-cununu, redimio.
- pro. Lungescu, elongo; prolungescu, prolongo; citescu, lego; pro-citescu; perlego; ducu, duco; producu, produco.
- sub. Punu pono sub-punu, suppono; tragu, traho sub-tragu, subtraho; scriuu, scribo, sub-scriuu, subscribo.
- tra. Ducu, duco, tra-ducu, traduco.
- stra, Mutu, muto, stra-mutu v. trans-mutu, pertrans. muto, v. transmuto; pungu, pungo; stra-

pungu, v. transpungu, transfigo; figu, figo; infigu, strd-figu v. trans-figu, infigo etc.

pre. Seru, salio; pre-seru, sale conspergo; incepu, incipio; pre-cepu, percipio, v. intelligo; dicu, dico; predicu, praedico; dau, do; pre-dau, exhibeo punu pono, pre-punu, praepono; legu, lego (v. ligo), pre-legu, praelego etc.

Observatio. Ex hucusque allatis clarum est, Lingvam Daco-Romanam sive Valachicam etsi multis vicissitudinibus, per tot seculorum decursum fuerit supposita; nihilominus hinc inde illas conservasse particulas, quarum ope ea augeri potest, ut apta reddatur ad quaslibet sublimes scientias in ea pertractandas, ut idem sensus prodeat, qui secundum conceptum et vim alicujus scientiae requiritur.

CAPUT V.

De Participio.

6. 54

Participium est Adjectivum a Verbo derivatum accidentia Verbi in se continens; quod flectitur in genere, numero, et casu cum Adjectivo sibi adjuncto, sicut alia Adjectiva.

Participium distinguitur ab Adjectivis aliis, eo, quod derivetur a Verbo, et ipsam Personam aut rem agentem, vel patientem indicat, immo et ipsum actionis Tempus determinat. Sunt autem Tempora Participiorum tria: Praesens, Praeteritum, et Futurum e. g. Sapandu, fodens, vel sapatoriu, fossor (Ital. zappatore), fostu'l sapatoriu, qui fodit; fiitoriu'l sapatoriu, fossurus.

Ex his apparet Participium integram naturae suae partem capere a Verbo et a Nomine, e. g. loco ut dicamus: quelu qui iubesce pre Dumnedeu, ille qui Deum diligit; cum Participio dicimus: iubitoriul' de Dumnedeu, amator Dei.

Hinc: Participia etsi a Verbis sint derivata, et ab eis participent, unde et Participia voeantur; nihilominus quoniam abbreviant sermonem et exornant, merito tanquam orationis Pars consideratur.

§. 55.

De Formis Participii.

Formas Participii duas numeramus: unam activam; et alteram passivam.

6. 56.

De Forma Participii activa.

Hacc forma pro genere masculino terminatur in orin; ut: cantatoriu, cantans vel cantator; pro foeminino vero genere in ore; ut: cantatore:

Exempl: Titul' quelu, qui au sfârmatu Cétatea si Beserica Ierusalimului, tôtă Judea Impéritiei Romanilor au supuso, Titus ille, qui diruit civitatem, et Templum Hierosolymae, totam Judaeam Imperio Romanorum subjecit. Cum Part. Titul' sfârmâtoriul' Cetetiei si al' Beserici Ierusalimului, tôtă Judea Inpéritiei Romanilor au supuso, Titus dirutor civitatis et Templi Hierosolymae, totam Judaeam Imperio Romanorum subjecit.

S. 57.

De Forma Participii passiva.

Hace forma terminatur pro genere masculino semper in ta, pro foeminino vero in a, et provenit a Supino cujuslibet verbi: ut:

Exempl. Sfarmata de Titu Cetate si Beserica a Ierusalimului, neque o data nu s'au mai facutu, diruta a Tito civitas et Templum Hierosolymae non amplius est reaedificata.

Nota. Haec Participia ob clariorem sensum assu-

munt ante se Pronomen demonstrativum quelu, quea. e. g. Cetate si Beserica Ierusalimului, quea de Titu sfarmata, neque o data nu s'au mai facutu, civitas, et Templum Hierosolimae, quae a Tito etc.

Plura Participiorum Exempla vide in Syntaxi eorundem.

De Partibus Orationis indeclinabilibus.

CAPUT VI.

De Adverbiis.

§. 58.

Adverbia sunt Orationis partes indeclinabiles, ast verbis adjunctae eorum significationem explanant, ac definiunt, indicantes locum vel tempus, aut atiam proprietatem alicujus actionis; v. g. Petru ieri fiendu aice mult au vorbitu cu mene, de sciențile quele scolasticesci, Petrus heri cum fuisset hic multum locutus est mecum, de scientiis scholasticis.

§. 50.

Partitio Adverbiorum.

Adverbia aut sunt Primitiva aut Derivata.

I. Auverbia Primitiva, sunt ex natura sua, et conjunctionem temporis alicuius aut loci indicant; ut: astădi, hodie, ieri, heri; aquì, hic; a colo, ibi.

II. Derivata, sunt quaepiam:

1. A Nominibus substantivis; e. g. Domnu, Dominus; 'Angeru, Angelus; muiiere mulier; ex quibus prius fiunt adjectiva accipiendo syllabam escu; ut: Domnescu, dominalis; 'Angerescu, Angelicus; muiierescu, muliebris; nunc ex his formantur Adverbia mutando syllabam escu, in esce; ut: Domnesce, dominaliter; 'Angeresce, Angelice; muiieresce muliebri-

ter. His Adverbiis dum loquimur orationis series abbreviatur et exornatur; e. g. loco ut dicamus: Petru se portà qua un Domnu, Petrus se gestat sicut unus Dominus; Joan cantà qua si un Angeru, Joannes cantat sicut unus Angelus; Andrei vorbesce quasi o muiere, Andreas loquitur quasi una mulier; melius dicitur: Petru se portà Domnesce; Joan cantà Angeresce; Andrei vorbesce muieresce.

Nota. Nomina substantiva materiam aliquam significantia, in Adverbia mutari nequeunt. e. g. Lemnu, lignum; feru, ferrum; auru, aurum; argentu, argentum; pétrà, petra; plumbu, plumbum. e. a. p.

2. A Nominibus Adjectivis masculini, et communis generis, quae si perse sine substantivo sumantur iam sunt Adverbia. e. g. formos' ai scrisu, pulchre scripsisti; subțire canti, attenuate vel sublibiter cantas; inaltu cugeti, alte cogitas.

Observatio. Adverbia quando tantum actionis cujuspiam proprietatem indicant, tunc sunt Adverbia; si
vero proprietetatem Personae alicujus aut rei denotaverint, tunc sunt Adjectiva; e. g. Fiiu'l vecinu lui nostru
vorbesce spulberatu; vel Fiiu'l vecinu lui nostru este
spulberatu la vorbà, Filius vicini nostri loquitur turbulente; vel Filius vicini nostri est turbulentus (in
verbis) in loquendo. Nunc hic vocabulum spulberatu
in primo casu est Adverbium, quia proprietatem verbi
indicat, hoc est: quomodo loquitur Filius vicini, in
secundo vero casu est Adjectivum, quia ipsius personae
proprietatem indicat, hoc est: qualis est Filius vicini
in loquendo. Unde merito concludere possumus omnia
Nomina Adjectiva promanare, seu suam texturam deducere ab Adverbiis.

Porro notandum est: Omnia Adverbia sicut Adjectiva per omnes tres gradus comparationis flecti sive Comparari posse; c. g. alalta ieri formosu, eri mai formosu, astadi si mai formos' ai scrisu, ante heri pulchre, heri pulchrius, hodie adhuc pulchrius scripsisti.

6. 6o.

De Adverbiis Derivatis speciatim.

I. Adverbia Primitiva Tempus indicantia.

Amù, mù, modo. Acum, aquum, acu, nunc. Eri la amédiadi, heri in Acnù, actu. Apoi, dupo aquea, postea. De unadi, nuper. In data, illico... Mane, cras. Astadi, hodie. Adinaora, olim. Curendu, tempestive. Repede, cito, repente. Tardiu, tarde. Erd, iterum. De locu, subito, illico. Jeri, eri, heri. Poi mane, post cras. De unadi, nuper. In ante, antea. De manétia, mane. Aorea, interim. Ouate odata, interdum. Dupo mane, post cras. Asta dimanétia, hoc mane. Asta séra, hodie vesperi. Asta nópte, ista nocte. In de sérà, vesperi. Sub sérá, sub sera. Mai apoi, tardius. Mane dimanétia, cras mane. Mane di, crastino die, Mane nopte, cras denocte. Mane séra, cras sero. In résaritu de sore, in ortu Amusi, mox. In revarsatu de diori, in or-, tu anrorae.

Pone aquum; hucusque.

Jeri dimanétia, heri mane. meridie. In tempul' vechiu, tempore antiquo. Alalta eri, pridie. Orequandu, *aliquando*. Eri sérà, heri vesperi. Tempuriu, tempestive. Incetu, lente. Mereu, frequenter. Ades, adese, saene. De multe ori, multoties. Totdéuna | semper, omni Pururé) tempore. Ne incetatu, incessanter. Ne curmatu, continuo, Ne pre ruptu non interrupte. quandocun-Fie quandu, que. Intraquea, interea. Pone quandu, cousque, Raru, Arare ori, Mai neque odata, fere neque semel. Pe urma, altimo. In vechiu, in aeternum. De di in di, de die, in diem. Eri nopte, hesterna nocte. Neque o data, nunquam. Mai multu, amplius. Dioa si nopte, die, et nocle.

De multe ori, multoties. In ante de média nopte, ante Tota dioa, tota die. mediam noctem. De de multu, pridem. Ouat mai curendu, quo otyus. meridie. diem. Dupo prandiu, post pran-|Intr'o clipita dium. Dupo cena, post coenam. Intr'un anu, uno anno. In ante de cena, ante cae- In ora disa, dicta hora. nam. Pré tardiu, valde tarde. pore futuro.

In tôte dilele, quotidie. In totu anu, omni anno. In totu tempul', omni tempore. In tota ora, omni hora. Jeri la médiadi, heri in Intra pucinu tempu, pauco tempore. Dup d médiádi, post meri-In o batere de ochiu, in nictu oculi. in mo-Intr'un momentu | mento. Mai iute, citius. Quandva, aliquando. In tempul' venitoriu, tem-Ori quandu, quandocunque.

II. Adverbia Locum indicantia.

1. Ad Interogationem Unde? Ubi?

Aici, ici, ice, hic, hicce. In ante, ante, coram. Acolo, acolo, cole, ibi, illic. Pretutindine, ubique. Din cole, ultra. Inläuntru intus, intra. Inlontru Afará , foris. De asupra, supra. De desubt, sub, infra. Dinsusu \ a supra, super-De susu) ne. Susu, *sursum*. Giosui. deersum. ln giosu) Oblu, e regione. Indérépiu, retro. Dupo, post. in preșmă, ex adverso. ln napoi, retro, apost.

Fie unde, ubicunque. ln totu locu, *in omni loco*. In un locu, in uno loco. Neque unde nullibi. Niqueire, In vre un locu, in ullo loco. Fiesque unde, ubique. Ore unde alicubi. Undeva Aire, aliure, alibi. Aindere , Aprópe, prope. De parte procul, Mai de parte, magis procul. Pristen, praesto.

Din afarà, extrinsecus. Din launtru, intrinsecus. Acasa, domi. Aliure, *aliorsum.* Pre din lontru, ab intra. Pre din afarà, ab extra.

Longa, longe, penes. De de parte, a procul. De dirépta ad dexte-De a derépta | ram. De a stånga, ad sinistram. De a própe, cominus.

2. Ad Interogationem unde? quo? vel inquotrou? quorsum? qua?

Incoce, hac. Acolo, eo, illuc. Incolo, illac. Intracolo, illorsum. Direptu, directe. Indereptu, retrorsum. In ante, antrorsum. In apoi, apost, retro. Incrucișu, transverse. In poncisi, opposite. De lature, ad latus. Curmedisu, transverse. Nicaire, nuspiam. Intracolo, illac versus. Ori unde, ubicunque. Crucisu, decusatim. Costisu, oblique.

Dé supra, sursum, superius. Din giosu, deorsum. Intrà intro, In lontru intus. Afara, foras. Susu, sursum. Giosu, deorsum. Aliure, aliorsum. Ore unde, aliquorsum. Din colo. trans. Precipisu, praecipitanter. Cepisu, cuspidatim. Cotra casa, domum versus. Intra coce, hac versus. De parte, procul.

3. Ad Interogationem pe unde? qua?

Pe ici, pe ice, hac, hacce. Pe din susu, superne. Pé colo, illac. Pe din colo, alia via. Din coque, ex hac parte. Pe de aprôpe, prope. Pe din afarà, ab extra. Pe de asupra, superius. Pe din giosu, Deorsum. Pe din launtru, ab intra. In susu, sursum versus.

Fie pe unde, quacunque. Pe de parte, a longe. Pe de laturi, ad partes. Pe din ante, ab ante. Pe din apoi, a post. In giosu, deorsum versus.

4. Ad Interogationem de unde? unde? De aqui, hinc. De aice, De ici,

De acolo, inde. De in lontru, ab intra. Din afarà, exterius. Din derept, a tergo. De a supra, superne. Din giosu ab infra. De giosu \ De tote partile, ex omnibus partibus. De de parte, a procul. De niqueire, ex nullo loco.

De pre totindenè, undequaque. De ambe laturile ex utraque parte. Din cóce, ex hac parte. De acolo, illinc. Din susu de super. De susu De a prope, a prope. Ori de unde, undecunque.

5. Ad Interogationem Pone unde? quousque?

Pone aici, hucusque. Pone acolo, illucusque.

Pone la incetatu, a usque Pone in capatu, finem.

III. Adverbia Ordinis.

De nou, denuq. 'Anteiu, primo. Dé ici, deinceps. Dupó aquea, postea. Inse, interim. Tandá, tandem. Incalcitu, confuse. Pre urmá, postreme. Dupo tote, post omnia. De casa in casa, doma-Altmintrele, aliter. tim. Mai virtuos, amplius. Mai anteiu, prius. De aqui in ante, in posterum.

De acum, de aquum, modo. Mai pre urma, ultimario. Preste tot, generatim. Din preuna, una simul. De una data, ad semel. De cuventu in cuventa, de verbo ad verbum. In seru , in serie, in or-In randu | dine. Unu dupo altu, unus post alterum.

IV. Adverbia Quantitatis.

Multu, multum. Mai multu, plus. Sat' destulu, satis. De ajunsu, sufficienter. De diumetate, dimidium. Intregu, integrum.

Pre multu, valde multum. Mai, magis. 'Anché .. adhuc. Cu multu mai, multo magis.

Cu redicata, fasciatim. Nemica, nihil. Cu tempu, cum tempore. Neque dequata, nulla ratione. Atata, tantum. Mai atata, adhuc tantum. Tocma atata, recte tantum. Numai, tantum. Numai atata, saltem tan- Pre pucinu, valde parum. De quote ori, quoties.

Neque quatu, nec tantum. Ocirá, un picu, parum. Picinu, paucum. Pucintel, paululum. De totu puçinu, admodum parum. Mai pucinu, minus. Cu multu mai pucinu, multo minus. De totu, totaliter. Pre incetu, sensim.

V. Adverbia Qualitatis.

Bène, line, bene. Rau, male. Bucurosu libenter. Voiosu, Din adinsu, voluntarie. Turburat, turbide. Altmentrile, secus. De mediulocu, mediocriter. Venturosu, ventuose. Ne dreptu, indirecte. Mai virtuosu, praecipue. Stitornicesce, statutorie. Cu greu, difficulter, graviter. Adeveru, vere. 'Anche, adhuc. Lesne, facile. De abea, vix. Asiè, sic. Mai bene, melius. Quatu mai puçinu, quo minus.

Intradinsu, spontance, studio. Fore scire, absque scitu. De multe plese, multiplex. De quumva, sifors. Linu, leniter. Inteleptiesce, prudenter. Intorsu, Inverse. Infioratu, attonite. Blandu, blande. Formosu, formose. In serisu, scriptotenus. Flusciuratu festinanter. Flusturatu velociter. ventose. De comunu, comuniter. Luciu, lucide. Astutu, astute. 'ncetu, lente. Cu voe bund, libenter.

VI. Adverbia Interogandi.

Que? quid?

Ouum? quomodo?

Di que? cur? Pentruque? quare? Quaci? quam obrem? Quatu? quantum? Ùnde? Übi? In quatrou? quorsum? Cu quatu? quanti? Pone quandu? quamdui? Poné unde? quousque? Ouatu de mare? quam magnum? De quate ori? quoties? re?

Asiè daré? siccine? Quatu de parte? quam procul? De unde? unde? Direptuque? vere quid? Pentru que nu? quare non? Quum sinu? quomodo non? Ore quum? quomodo? Au? an? aut? Asiè? itane? Preunde? qua? An? an? De quandu? aquo tempo-Pone in que tempu? quousque temporis?

VII. Adverbia Affirmandi.

Asie, aşa, sic. Asisdiré, pariter. Asemine, similiter. Cu adeveru, revera. Bene, bene. Pré bene, valde bene. Fora indoéla, sine dubio. Negresitu, sine errore. Pôte fire, potest esse.

Fórte, valde. Tocma, recte. Pre credintia mea, ad meam fidem. In adeveratu, in veritate. Pe sufletu'l meu, ad mean animam. Deu, Deus, vere.

VIII. Adverbia Negandi.

Nu vel non, non. Nu asie, non sic. Nimic, nihil. Nėque quum nullo Neque de quum (modo. Ma nu, sed non.

Nėgui quatu, nec quantum. Nėgui quandu, nunquam. Cu greu, difficulter. Anevoe, graviter. Inse nu, interim non.

IX. Adverbia Demonstrandi.

Ecce. été, ecce. Ecce vedi, ecce vide. Haec Adverbia recipiunt post se Accusativos Pronominum Personalium; ut:

> (ecce hic sum) Eccèmé, ecce me (ecce hic es.) Eccète, ecce te

Éccèlu, ecce illum (ecce hic es.)

Éccène, ecce nos (— sumus.)

Éccève, ecce vos (— estis.)

Eccèii, ecce illos (— sunt.)

X, Adverbia Dubitandi.

Orecumva, aliquomodo,
Dórd, forte.
Oare: utrum.
Dare, equid.
Qua la, circiter.
Mai la,
Mai,
fere, ferme.
Mai che,
In desertu, gratis.
Póte fire, potest esse.

Fienduche, quoniam.
Precum, quemadmodum.
De si, etsi.
Cu putintià, possibile.
Qua quandu
Qua
Quasi, sicut.
Quasi
Mai alesu, maxime,
Pentruche, quia.
Insedar, inaniter.

XI. Alia diversarum specierum Adverbia.

Numai, tantum, Fórte, nimis. Prea, valde. Pré, Chiaru, clare. Qui, sed, verum. inquai, ad minus, In dare, gratis. Totusi, tamen. Abea, vix, Anevoe, difficulter. Quasi, quasi, Che, quia, le, éa, itα. Oreguum, aliquomodo. 'Anchė, adhuc. Macar-ché , *quamvis*. ln çai, adminus. Incalete,

Qui, atqui, sed. Totusi , Totu, tamen. Tam, Mai alesu, Mai virtuosu, | praesertim. Mai bene, melius. Vedi bene, utique. Adeveratu, vere. Asiè daré, sic ergo. Tocma, recte. De aqui, hinc. 'Anché nu , *necdum.* Intr' una, una simul. Inpreuna, Asemine, similiter. De quumva, si quidem, etc.

CAPUT

įraepositionibus.

61.

Praepositiones sunt Partes Orationis indeclinabiles, quae ceteris partibus aut separatae aut conjunctae praeponuntur, éasque explanant, clariusque determinant. e. g. Si dico: Petru s' au dusu scola, Petrus ivit scholam; have constructio nullum habet sensum, ast si dico: Petru s' au dusu la scola, Petrus ivit ad scholam; hic vocabulum scóla, per praepositionem la determinatur et plenum sensum habet.

§. 62.

Praepositiones dividuntur in duas Classes, videlicet: In Separabiles, et in Inseparabiles.

I. De Praepositionibus Separabilibus.

Separabiles Praepositiones possunt stare ante Nomen quod regunt quin cum eo conjungantur. Praepositiones separabiles trifariam dividuntur; scilicet: quaedam regunt Dativum, quaedam Accusativum, quaedam vero Ablativum casum.

- 1. Praepositiones Dativum regentes sunt:
- De asupra, supra. Inpresma, adversus. In contra, contra, In ante, ante.

1. Asupra, supra, contra. 2. Dede subtu, subtus, infra. In lountru, intra. In poncișu, adversus. In dereptu, post, retro.,

Nota. Ex his Praepositionibus quinque priores, dum cum Pronominibus Personalibus construuntur, vo-· lunt habere post se loco Dativi eorundem, Nominatirum foemineum Possessivorum, e. g. Asupra mea, tua, súa, nóstrá, vostrá, contra me, te, se, nos, vos. etc.

Reliquae vero quatuor posteriores manent penes genus masculinum eorundem Pronominum Possessivorum. e. g. Inlauntrul meu, tuu, suu, nostru, vostru, intra me, te, se, nos, vos.

2. Praepositiones Accusativum regentes sunt:

In, in.
La, ad, apud.
Pre, pe, super, supra.
Dupd, post.
Pentru, propter.
Longe, penes.
Subtu, subter.

Preste, trans.
Sub, sub.
Cotrá, versus.
Prin, per.
Intre, inter.
Spre, in, ad.
Intrá, intra.
Forá
Foré

3. Ablativum regentes sunt:

Cu, cum. De, de. Dela, a, ab. Din be, vel expline, in.

Nota. Sequentes Praepositiones volunt habere post se adhuc, Prae. de, ut sunt:

Afará, extra.
Departe, procul.
Aprópe, prope.
Dincóce, cis.
Dincolo, trans.
Fórá, absque.

Dicimus itaque:
Afard de.
Departe de.
Aprópe de.
Dincóce de.
Dincolo de.
Ford de.

e, g. Toti Ómini s' au nascut' in pacatu afara de Cristos, Omnes homines nati sunt in peccato extra Christum.

Ast Praepositio fora potest construi cum et sine Praepositione de; e. g. Omu fora mente, vel Omu fora de mente, homo sine ratione, vel sine mente.

Nota. Omnes Accusativi et Ablativi, amittunt Particulas pre, dela, quando eos praecedit Praepositio aliqua in constructione.

II. De Praepositionibus Inseparabilibus.

Praepositiones Inseparabiles per se nunquam constituunt vocem sensum habentem, sed tantum aliis vocabulis praeponuntur, quibuscum dein unam vocem compositam constituunt; quales sunt sequentes:

a, ad, de, des, es, (pro ex) e, re, res, cu, con, in, pre, pro, sub, stra, trans, tra. e. g.

Punu, pono, a-punu, appono. Umplu, impleo, ad-umplu, adimpleo. Rogu, rogo, de-rogu, derogo. Tacu, facio, des-facu, dissolvo. Lucescu, luceo, es-lucescu, vel e-lucescu, eluceo. Portu, porto, es-portu, exporto. Portu, — re-portu, reporto. Tornu, fundo, res-tornu, subverto, everta. Tindu, tendo, in-tindu, extendo. Scriu, scribo, in-scriu, in scribo. - - sub-scriu, subscribo. Ducu, duco, sub-ducu, subduco. Legu, lego, pre-legu, praelego. Vedu, video, pre-vedu, praevideo. Mutu, muto, stra-mutu, vel trans-mutu, trasmuto, v. permuto. Fumu, fumo, trans-fumu, vel stra-fumu, perfumo.

Ampliorem de proprietatibus horum Praepositionum demonstrationemem vide alio loco.

CAPUT VIII.

De Conjunctionibus.

§. 63.

Conjunctiones sunt voces indeclinabiles, quae non tantum singulas dictiones, sed integras etiam sententias et Periodos majores apte connectunt, et declarant.

S. 64.

Conjunctionum Variae sunt Classes et significationes; sie sunt:

I. Copulativaé,

Si, e, et.
'Anche, etiam.
Quasi, sicut.
In forma, in forma.
In tipul, eo modo.
Érò, iterum.
Eròsi, denuo.
'Anche si, quoque.
Prequum, prout.

Prequum si prout,
Precum si ețiam.
Si si, et etiam.
Che, quia.
Quum, ut ita.
Asie bene, recte.
Si, ut, si.
Dache, posteaquam.

II. Comparativae.

Sequentes Conjunctiones partes Periodorum majorum connectunt:

Prequum - asie, quemadmodum-sic.

Quine quum - asie, quis quomodo-ita.

Nu numai - qui si, non tantum-sed etiam.

Quantu - a tanta, quantum-tantum.

In quantu - in atanta, in quantum-in tantum.

De ore que - dare, quando - quidem-ergo.

De si — tatusi, etsi-tamen.

De si — nimic mai pucin, etsi-nihilominus.

Parte - parte, partim-partim.

Queva - queva, aliquid-aliquid.

Asie - quat, sic-ut.

Quandu-atunci, quando-tunc.

III. Disjunctivae.

Nu, no, non.

Ba nu, omnino non.

Neque-neque, neque-neque.

Neque quum, nequa.

Neque de quum, quam.

Neque de quum, quam.

Neque unul - neque altul.

nec unus - nec alter.

Séu-séu, seu-seu.

O - o vel-vel.

Au - au, aut-aut.

Conditionals

De, si, si. Dare de, etsi. Deenu, si non. Pone nu, usque non. Dache nu, si non. Mai, potius. Quandu nu, quando non. Dupoque, post quam.

Numai de nu, nisi. Quándu, *quando*. Altmentrile, alias secus. La intemplare, in casu. De quumva, si quomodo, Atunci, tunc.

V. Causales.

Chẻ, quia. Checi che, auoniam. Pentruche-Erd, iterum. Chéci, quáci, quum. Qua, , quasi. Quat nu, ut non.

Qua si nu, út non, Pucin de nu, vix non. Pentru aquea, propterea. Dreptu aquea, proinde. Fiendche, quoniam. Ouat, ut. Cu quantu mai virtuosu, quanto magis,

VI. Ordinativae.

'Anteiu, primo. Adoa, secundo. A trea, tertiq. A patra, quarto.

Nota. Ope harum vocum sive conjunctionum partes dictionis alicujus melius Ordinantur, quam ope Numerorum, ut;

Apoi, postea, Atunci, tunc. Afard de aquea, praeter Preste aquésta, praeter, su-Asimine, similiter. Apoi atunci, dein tunc. postea. Dupo aquea, postea.

Din anteiu, primus, primo. Mai de parte, porro, ultro, Mai in colo, ulterius. Alta data, alia vice. per hoc. In urma, postremo. 'Anche amu, adhuc modo. 'Anche dupo aquea, adhuc La inchiere, in conclusion one.

VII. Conclusivae. Asié dare, sic ergo. Dequi, igitur. Acum daré, nunc ergo. De aice, hinc. De aque, idea, igitur. Direptu aquea, proinde. Pentru aques, propterea. Mai pre urma, ultimo.

VIII. Explicativae.

Adeché, idest, scilicet. Asiè, sic. Prequum, sicut.

Pentru esemplu, exempli gratia.

Dequi, itaque.

IX. Adversativae.

Qui, atqui. Insé, interim-Ma, sed. Daré, ast. Erd, verum. De nu, nisi. In contre, e contra, Totu, tamen, Totusi, attamen. Ime, imo. De quumva, si fors. Quat nu, quin.

X. Consecutivae, et Interogativae.

Unde, De unde, unde. Di que, quare, Pentruque, quamobrem. Cu quantu mai mare, quanto majus.

XI. Temporaneae.

Quandu, quando.
De quandu, aquo tempore.
Dopo-que, postquam.
Qua quum, quasi.
Qua quandu, sicut quando.
Pone que, usque dum.
In preuna, una simul.

Alta data, alia vice.

De atunci, ab eo tempore.

De óre que, quant.

Quatu de multu, quantumcunque.

In de lungu, diu, longo
Multu, tempore.

Conjunctiones, quae sequentur conjunguntur cum Conjunctivo.

Si, si, ut.
Chè, quod.
Dachè
Dachè asi
De asi
De si ar
De va fi si nu, si non.

Pino va, usque dum.
Numai de nu, tantum si
non.
Macarché, quamvis.
Ma'inante de que, antequam.
De si, etiam-si.

CAPUT IX.

De Interjectionibus.

§. 65.

Interjectiones sunt tales Orationis partes, quibus animi nostri status, affectiones, sensiones, et passiones exprimentur.

S. 66.

Variae Formae Interjectionum.

Prout sensiones aliae sunt internae, aliae vero externae, sic et Interjectiones, quibus eae exprimuntur in varias abeunt formas.

I. Interjectiones seu sensionum internarum manifestationes, quae sensionem tamquam veram sensionem indicant; prout:

1. Lactantis, et Ridentis.

Ha! ha! ha! iuhu! iu! iu! hu! hu! evohe! iu! vivat! vivat! Amen! Amen! e. g. Fiti cu voie bund! bono estote animo!

2. Dolentis.

Oh! oh! ah! vai! vae! amar! heu! e. g. Oh! mişelul' demene! Oh! me miserum! vai! amarita de mene quum me lipsiu de dulcele meu. siu! me miseram quomodo spoliata sum dilecto meo filio!

3. Rogantis, et Optantis.

Oh de! oh si! oh si! hai de! hai si! hen si! e.g. Oh! de m'ai ajutà si scapu de reu'l aquesta! Oh! si me adjuvares, ut effugiam hoc malam! hai de! heu si! in ord bund! bona hora! Domne nu me lasa! Damine noli me derelinquere!

4. Admirantis.

O! eh! éccé! ecce! a! vah! vah! ei! hui! no! o! mê, hem! eig. O omule! O homo! que ai cugetatu? quid cogitasti? Éccé! que s'au sculat a supra nóstra! ecce quid surexit contra nos! ei! quum asiè? hei! quomodo sic? No! aquésta minune anche n'am mai vedutu, no! hoc miraculum non amplius vidi. Pentru Dumnedeu! per Deum! Nu è cu potentia, non est possibile!

5. Fastidientis.

Hoa! fui! pfui! phui! Fi! phi! e. g. pfui! quat cste de spurcat! phui! quam est spurcus! Fui quum au potutu a tata si torne in sene? phui quomodo potuit tantum bibere?

6. Exclamantis, vel Vocantis.

Hei! heu! hei audi! heu audi! Petre mi! vini a casa. Petre mi! veni domum. Hei Frate mi! arata te che es Romanu, heu Frater mi! monstra te esse Romanum! Auditi! sariti la arme, audite! ad arma. Intelegeti! purtative bene, Intelligite! bene vos geratis! porta te! age! O data cu anima! macte animo!

7. Applaudentis et Regratiantis.

O! a! bene! bene! forte bene! valde bene! pre bene! per bene! e. g. Ba bene au fostu! omnino bene fum! Am' avutu de ajunsu laudă lui Dumnedeu! Satis habuimus sit laus Deo!

· II. Interjectiones seu sensionum externarum declarationes, quibus voluntatem nostram, quam volumus ut alii sequantur manifestamus.

1. Silentiam Indicantis.

St! St! citu! pace! pax! ho! ho! au! au! taci! tace! taceti! tacete! continesce te, contine te! silentiu! silentium! innécate! suffocate (i. e. sileas)! Levati amente! attendite!

2. Expellentis.

Hai! dute! apage! abi! fa locu! fac locum! dute in laturi! ad partes! dute de aqui! abi hinc! carà te mai incolo! apage sis! vade ultro! surpà te de aqui! aufer te hinc! afarà! afarò! foras! Uscia! exeas! dute si na te mai vedu! abi ut ne amplius te videam! Omu de nimic! homo nauci!

PARS TERTIA.

DE

SYNTAXI.

Syntaxis est ea Grammaticae Pars, quae docet rectam disjunctarum orationis partium compositionem sive constructionem ope Regularum secundum lingvae cujuslibet indolem, ut integrum et perfectum sensum habeant.

Quaelibet Conjunctio seu Constructio plenum et perfectum sensum habens, tribus his Partibus constat: Subjecto, Praedicato, et Objecto.

Subjectum, nominamus personam illam aut rem, de qua aliquid dicimus. Praedicatum, nominamus illud, quod de subjecto proferimus. Objectum vero est res ipsa, quae actioni subjecti tribuitur.

E. G. Dumneden au facutu lumea, Deus creavit mundum. Hic: Dumneden, est Subjectum, au facutu, est Praedicatum, lumea, est Objectum.

CAPUT I.

De Syntaxi Articulorum.

§. 1.

De Conjunctione Articuli cum Nomine.

Articulus definitus, il, lu, le, et ul; ac a, oa, vel la; omnibus Orationis Partibus adjungitur, maxime vero Nominibus quando res certe determinatur, separa-

tim, aut conjuncte postponitur, e. g. Domnu'l, Dominus; omul' homo; fulgerul, fulgur; frate-le, frater; lumin'a, lumen; stéoa, vel stéla, stella.

Articulus definitus cum aliis Orationis Partibus tunc conjungitur, si substantivum, quod in una constructione expressum fuit, in altera eiusdem discursus recurrat, ne saepius repetatur, omittitur, atque eius loco ponitur solus Articulus, definitus quidem si Substantivum omissum fuit masculinum; secus indefinitus. e. g. Penicelu'l, quare ti'l diede Unchiu tuu, si nu lu perdi; penicillum vel scalpellum, quod tibi Avunculus tuus dedit, ne illum perdas. Cartea, què inprumutata si mi o aduci, librum mutuatum adferas. Estins' au lumina? O au estinsu, extinxitne lumen? (illud) extinxit.

Observatio. Nomina Propria Virorum, et vox Deu, Deus, tantum in Genitivo, et Dativo recipiunt Articulum, qui tunc illis praeponitur. e. g. Socrat Filosoful. Gen. A lui Socrat Filosoful.

Si vero post illa sequatur Pronomen possessivum: meu, tuu, suu, nostru, vostru, loru; accipiunt Articulum. e. g. Deu'l meu, Deus meus; Martinu'l tuu, Martinus tuus; Georgiele vostru, Georgius vester. etc.

Denique si post Nomina Propria sequatur Adjectivum, tunc Adjectivum aut accipitur cum Articulo, aut anté illud ponitur Pronomen demonstrativum quelu, ille, qué, quae. e. g. Cicero marcle Orator, vel Cicero Oratoru'l quelu mare, Cicero magnus Orator, vel Cicero Orator ille magnus.

Quando volumus designare res aliquas distinctas; aut aliquid omnino indeterminatum proferre, tunc adhibemus Nomina sine ullo Articulo. e. g. Fá casá de lemnu, nu de pétrá, fac domum ex ligno, non ex petra, i. e. ligneam, non lapideam.

g, 2.

Conjunctio Articuli cum Pronomine.

Si adsunt in Constructione Pronomina conjunctiva, sive Dativi Pronominum personalium contracti: mi, ti, si, i, ni, vi, si: ponitur immediate Articulus post hos Dativos. e. g. Calul' quelu suru mi 'l dede, equum illum caeruleum (Ital. azzurro) mihi (illum) dedit. Vel in plur. Calii quei suri mi il dede, equos illos caeruleos mihi (eos) dedit. Vinea que mare mi o vendù, vineam illam magnam mihi vendidit, vel Vineile quele mari mi le vendù, vineas illas magnas mihi vendidit. Dà ti calamariu? datne tibi atramentarium? mi 'l da, mihi dat illum. Leuat' il pena? accepistine calamum? O amu leuatu, illum accepi.

§. 3.

Conjunctio Articuli cum Verbis.

Quando Articulus cum Verbis stat in conjunctione eisdem aut praeponitur aut postponitur. Itaque in primo casu si verbis praeponitur tuno articulus il in integrum restituitur, i. e. literam i quam alias propter praecedentem vocalem amiserat recipit. e. g. Joil batu, ego illum batuo. Insecundo vero casu si verbis postponatur, tuno pro genere masculino utimur Articulo lu aequivalens Ital. lo, qui cum eisdem deinde more Italorum in unam vocem coalescit, ast sequente vocali, u apostrophatur, e. g. Vedul' io, video ego illum; ved'o io, video ego illum; dulu de aice, aufer illum hincee.

In Modo Conjunctivo et Optativo Articulus saepe conjungitur cum Conjunctione si, nt, si; et asi. e. g. Jo silu laudu, nt ego illum laudem; io l'asi lauda ego illum laudarem; vel lauda l'as' io, laudarem illum ego. Foem. lo s'o laudu, ut ego cam laudem; lo o asi lauda, ego cam laudarem; vel lauda o as'io, laudarem eam ego.

In Infinitivo Modo ponitur post a Infinitivum prae-

cedens. e. g. A lu laudere, illam laudere; a lu fi laudatu, illum laudesse; Foem. a o laudere; a o fi laudetu.

Supinis, Gerundiis et Participiis Articulus postponitur. e. g. Batutulu, ille percussus; bătendulu, percutiendo, vel percutiens illum; batuatoriul, percutiens, vel percussor; Foem. Batuta, batendo, batuatorea.

6. 4.

Conjunctio Articuli cum Orationis Partibus indeclinabilibus.

Exempla.

- 1. Cum Adverbiis: e, g. Pamentu'l neque un fructu nu pôte aduce de nu lu va umedi pluoia, terra nullum fructum adferre potest nisi cam pluvia madefecerit.
- 2. Cum Conjunctionibus: e.g. Pre omu'l inderetnicu si ford sentire delu vei invetia quatu, el cu cerbicca sua tôte in ventu le arunca, hominem temerarium et absque sensu quantumcunque docueris ille cervice sua (dura) omnia in ventum (averruncat) projicit, i. e. monitibus surdas praebet aures. Nu incetà afacere bene quelui misel' si intristatu, quandulu pôte ajutare dirépta tua, non cessa bene facere misero, et contristato, quando i'lum potest adjuvare dextera tua.
- 3. Cum Interjectionibus: e. g. Plansu'l si ohtatu'l pacatosului ne auditu va fi pind nusi va indreptà faptele suale, planctus, et lamentatio peccatoris in audita erit usque non emendaverit actiones suas. —

CAPUT II.

De Syntaxi Nominum.

g. 5.

Nomina Adjectiva, Pronomina et Participia concordant eum suo substantivo in Genere, Numero et casu.

c. g. Trandafiru'l aquestu formosu, si bene mirositoriu este al meu, rosa ista formosa (pulchra), et bene olens est mea. Viile aqueste mari, si roditore sunt domnesci, vineae istae magnae, et fructiferae sunt dominales.

§. 6

De Nominativo.

- 1. Subjectum semper ponitur ad Nominativum ad quaestionem: quine? quis? vel que? quid? e. g. lo laudu, ego laudo; tu defaimi, tu diffamas; el judecà, ille judicat. Remas' amu fore de totà sperantia (nedesde) de a mai aflare que amu perdutu, remansi sine omni spe amplius inveniendi quod perdidi.
- 2. Si in una Constructione plura sunt subjecta, tunc Praedicatum ponitur ad Pluralem Numerum. e. g. Preotu'l si Invatiatoriu'l sunt luminatorii quei din antei a Natiei, Sacerdos et Docens (Magister) sunt illuminatores primi Nationis.
- 3. Si in Oratione plura Nomina substantiva ad eandem rem, vel Personam pertinentia occurant, in Numero et casu concordant e. g. Numa Pompilie au fostu quel din ânteiu, quarele au datu legi Poporu lui Romanu, Numa Pompilius fuit primus qui dedit leges Populo Romano. Licurg' ințeleptul' dâtâriu de legi al Spartani lor nemurire ş'au agonisit, Lycurgus sapiens legum dator Spartanorum immortalitatem sibi acquisivit.
 - 4. Nominativus quoque sequitur post haec verba: io sunt, ego sum; se face, fit; se nasce, nascitur; remane, remanet; ésé, exit; se chiama, vocatur; se numesce, nominatur. e. g. Cedru'l este arboru'l quel mai inaltu, Cedrus est altissima arbor. Omu'l quel bunu si credinciosu pururé rèmane vredignu (vrednicu) de lauda, Homo bonus et fidelis semper remanet vere laude dignus.

S. 7.

De Genitivo.

Genilivos casus adhibetur ad Interrogationem: a cui? cujus? e. g. Lumina sórelui este multu folositóre, lux solis est multum proficua. Amara este morte pecatosu'lui, amara est mors peccatoris.

Hic semper duo Nomina substantiva res diversas significantia occurunt, quorum alterutrum est Genitivi Casus. e. g. Innalțimea ceriu 'lui este neajuneă, altitudo caeli (est inpertingibilis) pertingi nequit. Frumsétia tenerului este scientia si purtarea bonă, Juvenis pulchritudo consistit in scientia, et bona comportatione.

Genitivus ponitur etiam post haec vocabula: in tipul, in forma, dupò mesura, in facia. e. g. Moisi au vedutu rugul' ardend' in tipu'l focului, Moyses vidit rubum ardentem in tipo, vel forma ignis. O ferà mi s'au aratat' in visu in forma leului, una fera mihi in somno apparuit in forma leonis. Pétra aquesta bate in facia Rubinu 'lui, hic lapis in rubinum colorem vergit. Dupò mesura faptelor lui se va pedepsi, secundum mensuram factorum ipsius punietar.

Nota. Hic Genitivus interdum potest mutari cum Praepositione de in Ablat. e. g. In tipu'l focului; vel in tipu de focu. In forma leului; vel in forma de leu. In façia Rubinului; vel in façia de Rubinu.

Praepositio de dicitur partialis, quoniam semper partem unam integri designat, et quoniam ipsius Genitivi sensum ob oculos sistit recte potest nominari Genitivalis sive Geniti, e.g. Amatoriu (iubitoriu) de dreptate, amator iustitiae, vel amatoriu'i dreptati. Adu una scafa de apa, adfer unum scaphium aquae: hic intelligitur pars tantum aquae non vero tota aqua.

S. 8.

De Dativo.

Dativus ponitur ad Interrogationem: Cui? cui? e. g.

Supusii trebue si se plece Imperatu lui suu, subditi debent se'subjicere suo Imperatori.

Dativus stat:

- 1. Post hace Adjectiva: a semine, similis; ne a semine dissimilis; e. g. Cornelie samina Fratelui suu, vel este asemine Fratelui suu, Carnelius est suo Fratri similis. Baltasaru neque unui dintre Fratii sui nu samina, vel Baltasaru nu è a seminé Fraților sui, Baltasarus nulli fratrum suorum est similis.
- 2. Ad Interrogationem cui? cui? vel peniru quine? propter quem? aliquid fit alicui in commodum, vel incommodum, seu aliquid acquiritur, vel adimitur. e. g. Scumpul' aliora aduna avutii nu sie, avarus aliis congregat divitias non sibi. A placere lui Dumnedeu, si omini lor mare vistierie este, placere Deo, et hominibus magnus thesaurus est.
- 3. Post quaedam verba, uti sunt: spunu, expono, narro; dicu, dico; supunu, subjicio; respundu, respondeo; invedu, (vel pismuescu) invideo; sequitur Dativus Personae vel rei. e. g. Dute ospetule spune Spartanilor, che noi varsandu sangele nostru pentru Patria, aice ne amu datu viatia, abi hospes expone, sive narra Spartanis, quod nos effundentes sanguinem nostrum propter Patriam hicce vitam nostram posuerimus (dederimus). De te vei supune legilor, si orinduelilor quelor mai mari, neque un reu no te va intimpinà, si te subjeceris legibus et ordinationibus majorum, nullam te malum manebit.
- 4. Post Verba Impersonalia: se cuvine, convenit; se intempla, evenit; se vede, videtur; se inpare, apparet, videtur; se crede, creditur; se canta, cantatur; se sede, decet vel sedetur; se dorme, dormitur. e. g. Nimenui nu se cuvine a graire menciuna, nemini convenit loqui (garrire) mendacium. Mencinosului nequi o data nui se crede, mendaci nunquam creditur. Intieleptului a sie se cuvine a vicțiui-

re, prequum si vorbesce, sapienti sic convenit vivere, prout etiam loquitur. Lui Dumnedeu se canta lauda, Domino Deo laus cantalur.

Observatio. Hicce sensus Dativi casus interdum fulcitur Praepositione la, dela. e. g. Fórte cu greu este a facere queva, que ar place la toti óminii; loco: que ar place tuturor Óminilor, valde difficile est aliquid facere, quod placeret omnibus hominibus. Orequine au furatu Vecinu'lui nostru asta nópte doi cali; loco ut dicamus: Órequine au furatu dela Vecinu'l nostru asta nopte doi cali, aliquis furatus est Vicino nostro hac nocte duos equos.

§. 9.

De Accusativo.

Accusativus ponitur semper ad Interrogationem: pre quine? quem? vel que? quid? et indicat Objectum actionis. e. g. Chiama pre Petru a casa, voca Petrum domum. Multe Ghente credu in sore, multe Gentes credunt in solem. Parentele bunu iubesce pre fiii sui, bonus Parens amat filios suos.

Accusativus ponitur post verba Activa et Neutra, e.' g. ¡Fiule! asculta svadurile ințeleptilor si urmă loru, Fili! ausculta svasiones sive consilia sapientum et sequere ea. Şedut' au 'Angerul' pe petra mormentu 'lui, sedit Angelus super petram monumenti.

Accusativus ponitur etiam post Praepositiones Accusativum regentes, e. g. Dupo pluoe stralucesce sórele, post pluviam lucet sol. Pamentul' aduce fructuri (roduri) pentru tote fapturile que victiuescu pre densul; Terra adfert fructus propter omnes creaturas, quae vivunt super ea.

Observatio. Nominibus res inanimatas significantibus in Accusativis Particula pre non praeponitur, nisi tunc quando duo Nomina dicti generis in constructione

occurunt, tunc ut patiens ab agente distingvatur adhibemus pre. e. g. Légá boul', liga bovem; non vero: léga pre boul'. Dami lemnul' aquelu, da mihi lignum illud; non autem dicimus: dami pre lemnul' aquelu.

In alio vero casu dicimus: e. g. Leul' au invinsu pre ursu, Leo vicit ursum. Vulpe au inselatu pre lupu, vulpes decepit lupum. Canele au muscatu pre porcu, canis momordit porcum.

Si vero de Nomine patienti nullum est dubium tuncponitur etiam sine pre. e. g. Muiiere mulge vaca, mulier mulget vaccam.

Dotes hominis a natura ei datae exprimuntur Praepositione la, ita: ut Nomen integrum designans maneat penes suum Adjectivum, aliud autem partem denotans ponitur cum Praep. la. e. g. Omu inaltu la
statura, homo altae staturae. June albu la facia, Juvenis albae faciei. Tener ager la mente, Adolescens
acutae mentis. Muiiere quea ne invetiata lunga la piru, si scurta la mente. Mulier illa indocta longorum crinium, et brevis vel curtae mentis.

Si vero dotes vel proprietates hominis considerantur, quas ille solus proprio studio sibi comparavit, et quae ipsius Characterem manifestant; tune Nomen integrum denotans stat solum, Nomen autem characterem significans ponitur in Ablativ. cum Praep. ca, et Adjectivum eidem adjungitur. e.g. Omu ca intelepciune mare, homo magnae sapientiae sive homo sapiens. Judecatoriu ca direptate, Judex iustus. Vecinu ca poste, si patimi réle, Vicinus malorum capiditatum et passionum.

§. 10.

De Vocativo.

Nomina ponuntur ad Vocativum quando interrogamus, quando loquimur, aut aliquem alloquimur. e. g. Adame! unde es? Adame! ubi es? Fiule! de vei urma svadurilor méle, nequi un reu nu te va intempina,

Fili! si sequatus fueris consilia mea nullum malum te assequetur. Ierusalime! Ierusalime! de quôte ori te amu cercetatu si amu cautatu si adunu pre fii túi, qua quum, aduna galina puii sui; Ierusalem! Ierusalem! quoties te quaesivi, et investigavi ut congregém filios tuos, sicut congregat gallina pullos suos.

g. 11.

De Ablativo.

Ablativus sequitur post Praepositiones: Cu, cum; de, de; dela, a, ab; din, e, ex. Praepositio cu adhibetur:

- 1. Quando Nomen substantivum significat instrumentum, vel modum quo aliquid fit. e. g. Taie cu sccuré, scinde securi. Punge cu cuțitu'i, punge cultro. Indrépta 'l cu svatul', érò arare cu bataé, dirige vel emenda eum consilio raro autem verberibus.
- 2. Quando significant mensuram. e. g. Georgie ca un policariu este mai inalt de quat mene, Gergius uno police est altior me. Gradina (Ital. giardino) nostra cu doa iugere este mai mai mare de quat' a vostra, hortus noster duolus jugeribus est major quam vester.

Praepositio de concordat:

- 1. Cum Nominibus Adjectivis incrementum et decrementum denotantibus. e. g. Plenu de manie, ira plenus. Plenu de réutate, plenus malitia. Intristatu de Parenții sui, constristatus a suis Parentibus.
- 2. Cum Adjectivis mensurarum Praepositio de ponitur triplicate; id est: ante Numerum, ante Nomen mensurans seu mensuram denotans, et ante Adjectivum. e. g. Un vas de Optudeci de cupe de mare, Unum vas . Octoginta cupparum magnum.

Si vero Adjectivum praeponatur tunc accipitur absque Praepositione de. c. g. Un vas micu de doedect de cupe, unum vas parvum viginti cupparum.

Pariter si numerus fuerit infra viginti tunc neque substantivum mensurae recipit Praep. de. e. g. Una fontana (Ital. fontana) de patru stangeni afunda; Unus fons quatuor orgyarum profundus.

- 3. Cum Nominibus substantivis, quae partem tantum integri, aut proprietatem Personae, vel characterem cujusdam denotant. e. g. O turma de oui, unus grex ovium. Una scafă de apa, unum scaphium aquae. O bunitate de omu, bonitas hominis. Omu de omenie, homo honestus.
- 4. Inter duo Nomina substantiva, quae simul sensum substantivi compositi efficiunt, quae in Lingua Daco-Romana sicut in Gallica et Italica in unum conjunguntur cum Praepositione de. e. g. Domnu de pamentu, Dominus terrestris. Taietoriu de lemne, lignisesa. Jubitoriu de omeni, amans hominum.
- 5. Post Nomina, quae affectationem, vel cupiditatem denotant. e.g. Volitoriu de bene, benevolus. Graitoriu de reu, maliloquus.
- 6. Indicando possibilitatem, vel impossibilitem rem aliquam perficiendi. e. g. Muntele aquestu è greu de suitu, mons hic est difficilis ascensu. Casa aquésta è buna de locuitu, domus haec est bona ad habitandum. Vinea (viia) este aquum de sapa, vel de sapatu, Vinea est nunc fossilis, i. e. tempus adest quo vinea fodi potest.
- 7. Ante Adverbia et Nomina substantiva temporis ad interrogationem de quandu este queva? ex quo tempore est aliquid? de quati ani este Beserica aquésta? Ex quo tempore? vel quot annorum est hacc Ecclesia? De doaqueci de ani, viginti annorum. De quandu esci aice? de alalta eri, a quo tempore es hicce? a pridie.
- 8. Loco Accusativi ponitur, permutando eam cum Praepositione, pentru propter; ut: loco ut dicamus: Ascultame pre mene, auscultame. Tene aquestu calu, tene hunc equum. Georgie multe bune au graitu pen-

tru tene, Georgius multa bona locutus est propter te, vel de te. Possumus dicere: Asculta de mene; tene de calul aquestu; Georgie multe bune au graitu de tene.

- 9. Post Interjectiones: Vai, amaru, ferice; sicetiam post hace vocabula: reu, bene. e. g. Vai de calcatori de lege, vae transgressoribus legis. Amaru de serbu'l ne credinciosu, vae servo infideli. Ferice de toti direpti, felices omnes iusti. Reu de quei qui nu pasescu direptatea, male cum eis, qui non custodiunt iustitiam.
- 10. Post Nomina Substantiva in finem aliquem designata. e. g. Amu comparat un calu de calaritu (Ital. cavalcare), emi unum equum ad equitandum. Amu tocmitu doi ómini de sapatu la gradina, conduxi duos homines ad fodendum in horto.

Praepositiones, dela, et din popuntur tantum post verba, quae discessum aut evacuationem designant. e. g. Dulu dela mene, aufer illum ame. Scotelu din casa, excute sive ejice eum ex domo.

CAPUT III.

D e

Syntaxi Pronominum.

§. 12

De Usu Pronominis Personalis.

Pronomen Personale perpetuo ponitur loco Nominis alicujus Personae. e. g. Petru trecendu pe longe scola m'au intrebatu de tene, si io nu l'amu fostu cunoscutu pre el, neque i amu datu lui respunsu, Petrus transiens vel transeundo penes Scholam me interrogavit de te, et ego illum non cognoveram, neque ei dedi responsum.

Pronomen tertiae personae el, ea, quando pluries in eadem constructione occurit, tune euphoniae causa cum Pronomine, dénsul, densa, ipse, ipsa, (Ital. desso dessa,) permutatur. e. g. La Fratele meu pentru ințelepciunea lui multi venu al' tercetare pre el, si a quetere svatu delà densul, ad Fratrem meum propter sapientiam illius multi veniunt, ad inquirendum illum, et consilium ab ipso petere.

Pronomen densul multoties ponitur etiam loco Pronominis, el ensusi, ea ensasi, ille ipse, ea ipsa (Ital. esso, essa.) e. g. Densul' au fostu la noi, ipse fuit apud nos. Densa au fostu cu mene, ipsa fuit mecum. Loco ut dicamus: El ensusi au fostu la noi, ille ipse fuit apud nos; ea ensasi au fostu cu mene, illa ipsa fuit mecum.

S. 13.

De Usu Pronominum Reciprocorum.

Pronomina Reciproca adhibentur quando requitur, ut actio, ex parte agentis seu actionem ponentis intelligatur. e. g. Agonisit'au, siesi visteriu, quel, qui in teneretie scientie formose au adunatu, acquisivit-sibiipsithesaurumille, qui in iuventute pulchras scientias congregavit (adunavit). Inpartit'au vestmintele méle lorusi, diviserunt vestimenta mea sibi. Id est: Qui scientias congregavit propter se ipsum, thesaurum acquisivit. Qui diviserunt vestimenta propter se, pro se, et inter se ipsos, ea diviserunt. Si vero dixero: inpartit'au vestmintele méle loru, diviserunt vestimenta mea illis; hic iam intelligitur, dividentes pro aliis vestimenta divisisse, non pro se.

Exempla: Fiiu'l vecinului meu si fiiu'l Unchiu meu se certau intre sene, si superveniendu intraquea vecinu meu, batù pre fiiu'l lui, Filius vicini mei, et filius Avunculi mei certabant inter se, et superveniens vel superveniendo interea vicinus, percussit filium illius, (Avunculi). Hoc modo filius percus

sus est mei Avunculi; itaque ut intelligatur filium percussum esse illius qui ipsum percussit: debet dici: Vecinu'l meu au batutu pre fiul suu, vicinus meus suum filium verberavit. Non vero: pre fiiul lui.

Domnu meu au intrebatu pre sora sua mergeva la Viena, Dominus meus interrogavit suam sororem ibitne Viennam. Hic intelligitur sororem esse mei Domini. Si autem dixero: Domnu meu au intrebatu pre sora lui; hic iam intelligitur soror alterius tertii non vero mei Domini.

S. 14.

De Usu Pronominum Conjunctivorum.

Pronomina Conjunctiva, quaedam sunt, quae formam Dativi, alia vero, quae formam Accusativi induunt.

I. De Pronominibus conjunctivis Dativi casus, mi, ti, i, si; ni, vi, li.

Hace Pronomina fere cum Ominibus Orationis partibus conjunguntur, maxime autem cum Verbis, quae eis quibuscum conjunguntur modo prae, modo postponuntur. Itaque:

- 1. Conjunctio seu associatio eorum cum Nomine substantivo. e. g. Fiiuti este aquestu au serbu? Filius est iste tibi (tuus) aut servus? Ba fiiu, omnino filius. Muma vi aquesta betrana? Muma, Materne est vobis haec senex? Mater. Qua alba ti facia, quam alba est tibi (tua) facies. Bene ti négra pilèriea, bene niger est tibi (tuus) pileus.
- 2. Cum Pronomine: e. g. Aquestuti va fire Inve-tiatoriu, iste erit tibi (tuus) Praeceptor.
- 5. Cum Verbis, quibus prae, aut postponitur; in primo casu accipit ante se literam i seu Pronomen conjunctivum abbreviatum ex lui vel ei, aequivalens quesi Pronom. latino illud vel hoc; in secundo vero casu ad-

jungitur vocabulo ubi convenit. e. g. Jo i ti credu, vel creduti, ego (illud, hoc,) tibi credo. Jo i ti credui, vel credui-ti, ego tibi credidi. Jo ti amu credutu, vel credututi amu, ego tibi credidi. Jo i ti voiu erede, vel credeti voiu, ego tibi credam (hoc v. illud).

Observatio. Haec Pronomina in Modo Conjunctivo et Optativo adhaerent Conjunctionibus si, de, asi; vel ab iis separantur. e. g. Siti, vel si ti faci datorintia, ut facias tuam obligationem. Jo atunce mi asi vede fericirea quand' ar veni Patronul meu, ego tunc meam viderem felicitatem quando v. si veniret meus Patronus. Unde mi bene a colo mi è Patria, ubi bene ibi mihi est Patria.

Frequenter Pronomen Dativi in quibusdam connexionibus duplicate ponitur. e. g. Audore ție nuti pare reu ehe ai certatu pre Frate tiu, aut fors tibi non (apparet malum) dolet quod corripueris fratrem tuum.

II. De Pronominibus conjunctivis Accusativi casus: me, te, se; ne, ve, se.

Hace Pronomina adhibentur cum verbis Passivis, Deponentibus, et Reciprocis, queis modo ante, modo postponuntur. e. g. Frate meu se laudă de toti che s'au facutu cu moralitate, Frater meus laudatur ab omnibus, quod factus sit moralis. Bucură te che ai ajuns' in starea que poftită, laetare, quod attigeris stationem vel statum optatum. Mâne me voiu duce la Patronul' meu si i multiamescu, mane v. cras îbo ad meum Patronum ut ei gratias agam.

Quando hace Pronomina ponuntur post verbum quod in consonantem aut u medii soni sive semi-vocalis desinit (alioquin Verba in Lingva Daco-Romana omnia in Praes. Ind. Praeteritis, Particip. Gerund, et Supinis exeunt in vocalem u medii soni), tunc in priori casu verbum recipit unum u; in altero autem u medii soni integrum sonum recuperat. e. g. Spaimentatu s'au si s'au cutremuratu ostile Angeresci vedendute pre lem-

nu spanduratu Domne, perterriti sunt, et contremuerunt exercitus Angelorum videntes te in ligno suspensum Domine. Similiter dicitur: Jo te batu, vel batute io, ego te batuo; io ve batu, vel batuve io; io v' amu fostu batutu, vel fostu v' am batutu io. Hic in primo casu u non sonat in secundo autem integrum habet sonum.

Pronomina Conjunctiva Accusativi casus propter magis penetrantem sensum frequenter duplicate ponuntur. e. g. 'Angerule bune aparane pre noi de totu cugetul' rèu, Angele bone custodi nos ab omni cogitatione mala. Omule, pentru facernicia tua nu te voiu leua pre tène si fii partas desfatarilor méle, homo, propter simulationem sive hypocrysim non te suscipiam ut sis particeps gaudiorum meorum.

§. 15.

De usu Pronominum Possessivorum.

Pronomina Possessiva in Numero Singulari quando post Substantantiva ponuntur quae res animatas significant nullum recipiunt Articulum. e. g. Unchiu meu au dus'eri pe fiiul Vecinu lui suu la scola, meus Patricus heri filium vicini sui duxit ad scholam. Sora mea mi au inpletit una pareche de calciuni (Ital. colza) Mea soror mihi unum par calceorum plexit.

Si vero hace ponantur post Nomina Propria, sive in Singulari sive in Plur. tunc Nomen retinet suum Articulum. e. g. Petrul' meu au fostu ieri la tene, Petrus meus fuit heri apud te. Fratii nostri multu s'au bucuratu de fericirea tua, Fratres nostri multumgavisi sunt de felicitate tua.

§. 16.

De Pronomine Demonstrativo.

Pronomen Demonstrativum duplici modo sive forma accipitur; prout:

Mascul.

Foem.

Aquest vel aquestu.
aquel — aquelu.

Aquesta vel aquesta. aquè — aquea.

In prima forma accipitur quando ponitur cum Nomine Substantivo; in secunda quando per se sine Nomine subsistit. e. g. Aquest omu ti au adusu calul? Aquestu, iste homo tibi attulit equum? Iste. Aquestà muliere au cules la vineà (vie)? Aquesta, ista mulier collegit in vinea? ista. Aquel barbatu ti au adusu novéla (veste) de veniré Frate thu? Aquelu, Ille vir tibi attulit nuntium de adventu Fratris tui? Ille. Intru aquè casa fusesi ieri? Intru aquea, Intra illam domum fuisti heri? Intra illam.

Stat Pronomen aquestu, aquelu; aquesta, aquea; etiam cum Nomine, ast tunc Nomini debet postponi. e. g. Omul' aquestu multu bene mi au facutu, homo iste multum boni mihi fecit. Feciora aquesta adese lucra la gradina, ista Virgo frequenter laborat in horto.

Distinctio inter Pronomen Demonstrativum: aquestu, et aquelu kacc est, quod: Pronomen, aquestu semper indicet actionem quamdam propiorem, aquelu autem magis distantem. e. g. Georgie si Demetrie au purcesu la vie; aquestu pe calu, érò aquelu pedestru, Georgius et Demetrius processerunt sive iverunt ad vineam; iste in equo, ille vero pedestris. Martha si Maria fàcendu serbire lui Cristos; aquesta cu ascultare invetiaturei, parte que mai bund si au alesu, érò aquea cu gatiré bucatelor de quele trecetore cugetaa Martha et Maria facientes sive praestantes obsequium Christo; ista auditione doctrinae partem optimam sibi elegit; illa vero praeparatione ciborum de transitoriis cogitabat.

Pronomen aquelu frequenter venit in responsum Pronomis relativi quarele. e. g. Quarele nu ascultă pre Parentii sui dupo cuvientia; aquelu odiniora intrasemine tipu dela fiii sui va leua respletire, qui non auscultat (obtemperat) suos Parentes secundum convenientiam; ille aliquando simili modo a suis filiis remunerationem accipiet. Quel, què, adhibetur, quando personam aliquam, aut rem ab aliis bonitate, vel vilitate discrepantem indicamus. e. g. Vedut' amu nuorul' quel portatoriu de lumina, vidi nubem illam luciferam. Jungiéti vitelul quel grasu, occidite vitulum illum pingvem. Stéoa què mai luminosa se chiama lucéfèr, luminosissima stella vocatur lucifer.

Ponitur quel, etiam post Pronomen aquestu. e. g. Aquestu este fiiu'l meu quel iubitu, iste est filius meus dilectus. Pronomen demonstrativum io ensumi, ego ipse; tu ensuți, tu ipse; el ensusi, ille ipse, et ea ensasi, illa ipsa indicans ipsam personam agentem, cavendum ne loco Adjectivi singur, singulus sive solus ponatur; aliud enim est dicere: El ensus' au fost' aice, ille ipse fuit hiece: et aliud: et singur' au fost' aice, ille solus fuit hiece. Nam dum dico: el ensusi, intelligitur ille persona sua, ubi etiam alii potuerunt esse cum illo; sivero dico: el singur, intelligitur, alios cum illo non fuisse.

Exemp. plura. Vindecâte pre têne ênsuți de esci Doctor, sana te ipsum si es Doctor. Ea ênsas' au țe sut' squéstă pensă, illa ipsa texuit istam telam (pensum). Ensive prin necumpetata vostra vietuire vați căusatu voul aquestă neputintiă, vos ipsi per incompetentem vestram vitam vobis hanc impossibilitatem causastis.

S: 17.

De Usu Pronominum Interrogativorum: quare?

Pronomen, quine? est commune utrique generi, et adhibetur quando interrogamus de personis sive masculinis sive foemininis, et semper stat sine Nomine. e. g. Quine au fost aqui? Quis fuit hic? non vero dicimus; quine om' au fost aqui? aut: quine muiiere au fost aqui.

Ast Pronomen quare? ponitur cum, et absque Nomine respiciens Genus Nominis. e. g. Quare om' au adu-

su cartea? Quis homo attulit épistolam? Quare muiiere au aprinsu lumina? Quae mulier accendit candelam?

Pronomen que? hoc ad interrogationem ponitur cum et sine Nomine; quando autem conjungitur cum quine? non suffert penes se Nomen e. g. Que Domnu? que Princésà au sosit ieri a icé? Qualis Dominus? Qualis Princessa pervenit heri hucce. Quine que invatià, aquea sci, quis quid discit, hoc scit. Hoc Pronomen que? praecipue adhibetur in interrogationibus de rebus inanimatis. e. g. Que se vede acolo? quid ibi videtur? Que lemnu stà aqui? quale lignum stat hic? Que cal ai adusu? qualem equum adduxisti?

§. 18.

De usu Pronominum Relativorum: Quarele, quarea; quel qui, quea que.

- 1. Pronomen quarele, quarea, ponitur loco Nominis substantivi alicuius personae aut rei, in eadem orationis serie prius recurrentis, ac eiusdem sensum in se reducit. e. g. Fugi de sufletul' ne satiosu, quarele cautà tôte la sene si le apuce, fuge animam insatiabilem, quae quaerit omnia ad se rapere. Sanitaté si invatidura in socite cu intelepciuné sunt vistierii, quare nu le pôte rapi furul', nequi focul' pôte si le arda, nequi apa si le innece, sanitas et scientia (doctrina) consociatae cum sapientia sunt thesauri, quos non potest fur rapere, neque ignis consumere, neque aqua suffocare.
- Q. Pronomina quel qui, quea que, ponuntur lo co Pronominum, aquelu quarele; aquea quarea. e. g. Davor' odiniorà respunsu Parentii quei qui pentru làcomie inpedecà pre fii sui dela scóla, dabunt aliquando responsum illi Parentes, qui propter avaritiam impediant filios suos a scola la est: illi Parentes rationem reddent, qui filiis media procurandarum scientiarum subtrahunt.

3. Pronomen qui, brevitatis causa saepe ponitur co Pronominum Relativorum quarele, quarea; quel ui, quea que ut: Ostasi padindu mormentu'l lui Crisos' au amorțitu de straluciré Angeru 'lui, qui s'au ratatu, vel quarele s'au aratatu, Milites custodienes sepulchrum Christi torpuerunt, sive torpescentes acti sunt prae splendore Angeli, qui apparuit.

S. 19.

De Usu Pronominum Indefinitorum.

Pronomina Indefinița adhibentur quando loquimur rebus incognitis, ubi tantum speciem nominamus, ersonam vero vel rem non determinamus. e. g. Óre sarele pruncu n'au venitu la scolă, quidam puer non enit ad scholam. Nesquine dintre vecini au intrat'asta opte in grădina nostră, quispiam ex vicinis intravit ac nocte in nostrum hortum. Foră invătiatură si purre bună nimene nu se pote face fericitu, absque sciena et proba comportatione nemo potest se feliciem eddere.

Pronomen indefinitum una, una, in pluribus cabus adhibetur; prout:

- 1. Quando indicamus aliquid indeterminatum. e. g. nunu a fire intrat eri un taur' in țerină, narrant inasse heri unum taurum in terrenum; vel spunu ire intrat eri orequi tauru, vel ore quare taur' in țenă, dicunt intrasse heri aliquem taurum v. quemum laurum in terrenum.
- 2. Quando aliquem valde extollimus, aut valde deimimus, e. g. Un supusu, si dică aquesta unui Domtoriu, subditus, ut dicat hoc Dominatori! La o inmplare primeșdiósă qua aquesta, au cadut alti ómemari, dare unul qua el si remâne nevâtematu, in lem periculosum casum inciderunt alii magni hoines, et ut unus qualis ille est maneat illaesus? I murit un Chesar, si tu nu vei muri? Mortuus est ius Caesar, et tu non morieris?

3. Ponitur quoque ante Nomina propria, quando haec adhibentur tanquam Nomina communia. e. g. Antonie este un Plato a vechiu 'lui nostru, Antonius est unus Plato aevi nostri. Id est: Antonie este in tem pul de aquum, quasi ore quarele Filosofu mare a tem pu lui vechiu, a nome Plato, Antonius est tempore moderno (quasi) sicut quidam Philosophus magnut temporis antiqui, nomine Plato. Sensus est: Antonie este mare Filosofu, Antonie est magnus Philosophus. Martin' este un Cicero, Martinus est unus (qui dam) Cicero; i. e. mare Orator, magnus Orator.

CAPUT IV.

De Syntaxi Verborum.

S. 20.

De Constructione Verbi cum Nomine.

- I. Omne Verbum Personale modi finiti vult haber Nominativum expressum, aut tacitum, qui cum eo i Numero et persona concordat. e. g. Jo amu cântat laudă lui Dumne Deu, ego cantavi landem Domin Deo. Dumne Deu tôte fapturile pentru intrebuintiare Ominilor le au facutu, Dominus Deus omnes res creatas propter usum hominum fecit sive creavit. De partă te dela faptele quele de rușine, recede ab actio nibus impudicis.
- II. Verbum Personale plures Nominativos recipsi ad eandem rem pertinent. Eiusmodi sunt: io sum ve sunt, ego sum; se face, fit; se nasce, nascitur; remane, remanet; ésé, exit; se chiama, vocatur; numesce, nominatur; se dice, dicitur; e.g. Christe cu cerésca sua invetidura luminatoriu noul s'au facutu Christus celesti sua doctrina illuminator nobis el factus (v. noster). Nimene nu s'au nascutu invetiatu nemo natus est doctus. Stélele quele mari noul se i paru a fire mici, magnae stellae nobis apparent est parvae. Quel qui folositore lucruri invetia, va esi om

procopsitu, ille qui necessarias res percipit evadet homo peritus. Stéca qué mai luminosa se numesce Vc-nus, stella illa lucidissima nominatur Venus.

- III. Ad interrogationem vehementiorem verbum Nominativo praeponitur. e. g. Unde este Frate le tuu Avel? Ubi est Frater tuus Abel?
- IV. Verba, quae apud Latinos Genitivum regunt, apud Daco-Romanos regunt Ablativum cum Praepositione de. e. g. Aduti amente de mene, memineris mei. Nute uita de mene, non obliviscaris mei.
- V. Omnia Verba, quae significant: timorem, gaudium. admirationem, aut aliquam actionem mentis, postulant post se Nominativum cum Praepositione de. e. g. S'au infioratu si au amorțitu de frică, vedendu valurile si undelo mării, perhorruit et torpuit pre timore videns undas et procellas maris. Parenti se bucură de fiii sui quei buni, Parentes gaudent de bonis suis filiis. Cugetat'amu de frate meu si l'amu doritu, cogitavi de fratre meo et desideravi illum.
- VI. Verba dandi et adferendi; practer Accusativum volunt penes se habere Dativum personae. e. g. Dami apa si beuu, da mihi aquam ut biham. Adumi cartea si legu, adfer librum ut legam. Dami pace si dormu, permitte me dormire.

Eiusmodi sunt quoque verba sequentia:

Ajutu, adjuvo.
Aratu, indico.
Ducu, duco.
Voiescu, volo.
Daruescu, dono.
Demandu: praecipio.
Dicu, dico.
Ertu, parco.
Invedu,
Pismuescu,
Comendu,
Recomendu,

Cuccrescu, humilio.
Credu, credo.
Lingusescu, adulor.
Inchinu, inclino.
Multidmescu, gratias ago.
Oprescu, arceo, retineo.
Poftescu, opto.
Partinescu, parco.
Rapescu, rapio.
Spunu, expono, narro.
Supunu, subjicio.
Tragu, traho.

Tramitu, transmitto. Inbunu, emendo. Inparteșescu, participo, di- Inputu, imputo. vido.

Inpartu, impertio, divido inprumutu, mutuo.

- E. G. Inparteșesce si mie que ai invetiatu, parti cipa etiam mecum (mihi) quod percepisti. Si nu cre di mencinosului, ut non credas mendaci. Supune; t legilor, si vei petrece viatia tua in pace, subjice te le gibus, et transiges vitam tuam in pace.
- VII. Omnia Verba Activa regunt Accusativum, qu quaestioni pe quine? vel que? quem? vel quid? res pondet. e. g. Cunosce te pe tene ensu, nosce te ipsum Tenerule! inplinesce demandaciunile mai marilor tui Juvenis! adimple mandata superiorum tuorum. Cau ti dreptatea si graesce adeverul', quere institiam el loquere veritatem. Onord (cinstesce) pre Parentii tui qua si ai dile lungi, honora Parentes tuos, ut lon gos habeas dies.
- Observatio. Multa verba Activa Accusativum dup licate recipiunt. e. g. Ajutane pre noi Domne! Adjuva nos Domine!
- VIII. Quando verbum est in Modo Imperativo, tunc semper Vocativus, ei prae-aut postponitur. e. g. Fiiule! infrenati postele tale, Fili! infrena cupiditates tuas.
- IX. Quando loquimur cum aliquo, aut interrogamus de aliqua re post eiusmodi verba pariter Vocati vus-sequitur. é. g. Invetidtoriule! que voiu face qua si me mentuescu? Magister! quid faciam ut salvus fiam? Petre! quand'erai mai tener singuru te incingeai, Petre! quando eras junior solus te cingebas.
- X. Verba Passiva regunt Ablativum cum Praepositione dela, ad quaestionem dela quine? vel de quine? aquo? e.g. Frate meu pentru purtarea súa què buni dela toti Omeni este laudatu, Frater meus propter probam suam vitam ab omnibus hominibus est laudatus. Jo nequiun cuventu reu de densul' pone aquum

n'am auditu, ego neque unum malum verbum hucusque de illo audivi.

XI. Verba petendi, abstinendi, removendi, arcendi praeter Accusativum regunt Ablativum cum praepositione dela. e. g. Infrênd te dela poftele rele, coerce te a malis cupiditatibus. Departd dela mene lumina, remove ame lumen. Taiete dela societate quelor inderepnici, separa te (abscinde te) a societate contumacium. Jea invetidura dela quei invetiati, accipe doctrinam a doctis. Trageti limba dela vorbe necuviose, abstine (linguam tuam) a verbis inhonestis, inconvenientibus. Trage te dela peccate, abstrahe te a peccatis.

XIII. Verba, quae internam ablationem, aut evacuationem significant regunt Ablativum cum Praepositione din. e. g. Varsa apa din vasul' aquestu effunde aquam ex hox vase. Scotelu din casa, excute illum e domo. Matura pre aducatoriul' de menciuni din casa tua, everre, sive ejice adlatorem mendatiorum ex domo tua. Ada caii din stala, adfer equos ex stabulo.

6. 21.

Syntaxis Verborum cum Nominibus Temporum et · Locorum.

De Interrogationibus et Responsionibus.

- I. Intuitu Nominum Propriorum Pagorum, Castellorum, Urbium. Quae
- 1.) Ad interrogationem: unde? quo? ponuntur in Genitivo cum Praepositione la, ad; e. g. S'au dusu la Roma, ivit Romam. Purcede la Italia, procedit vel proficiscitur in Italiam. Antonie au plecatu la Viena, Antonius Viennam movit.
- 2.) Ad interrogationem unde? ubi? in loco: sequitur Accusativus cum Praeposione in, in; e. g. Petru este aquum in Bucuresti, Petrus est nunc Bucurestini. Amu fost in Roma, fui Romae.

3. Ad interrogationem de unde? unde? ponitur Ablativus cum Praepositione din, ex, si internum quid seu unde ex loco, volueris exprimere, secus cum Praepositione dela, a vel ab; e.g. Amu venit din Jasi, veni Jasio. Astà nopte amu plecatu din Temisora, hac nocte movi Temesvarino. Au fugit dela Roma, fingit Roma. Martinu s'au intorsu dela Sibiu, Martinus reversus est Cibinio. Pavel vine dela Pesta, Paulus venit Pestino.

II. Nomina Provinciarum et Regnorum.

- 1. Ad Interrogationem unde? quo? ponuntur in Ablativo cum Praepositione in, in, e. g. Joan au trâcut' in Téra Romanésca, si aquum se aflà in Moldavia. Joannes transivit in Valachiam et nunc est in Moldavia.
- 2. Ast ad interrogationem, de unde? unde? ponuntur in Accusat: cum Praepositione din; e. g. Doi Boeri au venitu din Basaravia, duo Nobiles Valachi venerunt ex Bassarabia. Un Sol' au sositu din Russia, unus Legatus pervenit ex Russia.

III. De Nomine Casa, domus.

Hoc Nomen Casa, significat aut internum habitationis, aut ipsam habitationem. Itaque: In primo casu quando ipsum internum habitationis volumus exprimere: ad interrogationem, unde? quo? vel ubi? ponitur in Accusativo cum Praepositione in. e. g. Unde ai dusu cartea? In casa. Quo portasti librum? In domum.

Ad interrogationem autem de unde? unde? ponitur in Ablativo cum Praepositione din, e vel ex; e. g. De unde ai scos' urceorul? Din casa, Unde excepisti Urceolum? E domo.

In secundo casu quando ipsam habitationem indicamus ad interrogationem unde? ubi? ponitur cum Praepositione a, e, g. Unde ai fost' eri? nbt faisti heri? A casa, domi. Unde te duoi? quo pergis? A casa, domum.

Ad interrogationem vero de unde? unde? ex quo loco? ei adhuc Praepositio de praeponitur. e. g. De unde veni? De a casa. Unde venis? Domo. De unde ai adusu scamu? De a casa. Unde attulisti scamnum? Domo.

IV. Intuitu Temporis Annui.

- 1. Verba tempus denotantia, id est: tempus quo aliquid fit, ad interrogationem quandu? quando? si illud tempus est indeterminatum, regunt Accusativum absque ulla Praepositione. e. g. Quandu previditorii cauta mai virtuos de focu? Nópté, quando vigiles magis igni attendunt? Nocte. Quandu vinu vacile din campu? séra, quando veniunt vaccae ex campo? Vespere. Quando veniunt vaccae ex campo? Vespere. Quando venire? Die Dominico. Quando posses ad nos venire? Die Dominico. Quanda i trecutu prin Viena? Dioa, nópté, prmavéra, véra, Lunia, Martia etc. Quando transivisti per Viennam? die, nocte, vere, aestate, die Lunae, Martis. etc.
- 9. Ad interrogationem quatu de indelungatu? quamdiu, quantum? respondendum per Ablativum cum Praepositione in, vel sine illa, semper tamen absque ullo Articulo. e. g. Quati ani ai invetiatu la Pest? Quot annis didicisti Pestini? Patru ani, quatuor annis. Quat'ai ședuțu in Roma? Quamdiu sedisti Romae? In quinque ani, vel quinque ani, quinque annis.
- 5. Quando autem tempus quo aliquid factum est, cognitum est et determinatum, illud ponitur cum Praepositione in, vel intra, in, intra, sine ullo Articulo. e. g. In que di si sositu din calatorie? Intr'o luni, quali die advenisti ex peregrinatione? Uno die Lunae. In quatu tempu au facutu casa? Intr'o véra. Quanto tempore aedificavit domum intra unam aestatem. In quote dile ajungi dela Arad pone la Pest? In patru dile, quot diebus pertingis sive pervenis Aradino Pestinum usque? Quatuor diebus.

- 4. Nomina dierum quando tempua accurate est determinatum non modo sine Articulo verum etiam absque Praepositione ponuntur. e. g. Quandu se ajună in Septimană? Quando jejunatur in hebdomada? Respondeo: Mercuri, si Vineri, die Mercurii, et Veneris. Quandu plecati la Sibiu? Quando proficiscemini Cibinum? Joui, die Jovis. Dare quandu veti veni? Ergo quando venietis? Sambată, die Sabbathi.
- 5. Nomina partium anni assumunt Praepositionem la, ad, si tempus sit futurum. e. g. La érna voiu șede in Viena, futura hyeme habitabo Viennae. La primavera voiu merge la Bâi, in Vere ibo ad Balnea.
- 6. Pronomen demonstrativum aquestu, aquésta, quando Nominibus praeponitur abbreviatur, et dicitur: est, asta. e. g. Estu tempu, isto tempore (hoc anno). Asta tomna, hoc autumno. Asta vera, hac aestate.

Si autem tempus elapsum, est longius quam unus annus, tune Pronomen hocabbreviatum permutatur cum Nomine Substantivo anu, annus, e.g. Anu érna, anno elapso hyeme; anu certu, anno certo, sive annis praeteritis.

V. Intuitu Verborum Auxiliarium.

- 1. Quando interrogamus aliquid in constructione, tunc Verbum auxiliare postponimus principali, sive Supino e. g. Dusu s'au la scola? Ivitne ad scholam? s'au dusu, ivit. Venit' au dela Térind? Au venit. Advenitne ex Terreno? Advenit. Duce se va? Duce, ibitne? Ibit. Facut'au? Facutu, fecitne? Fecit. etc.
- 2. Si interrogatio fiat cum Pronomine conjunctivo mi, ti, i, ni, vi, li: aut, me, te, se, ne, ve, se, tunc Nomen substantivum quod in quaestionem venit expresse aut tacite ponitur. Itaque:

In primo casu Pronomen Verbo auxiliari praeponitur et dein sequitur Substantivum. e. g. Datuti au

calul? Deditne tibi equum? Datu, vel mi l'au datu, dedit, vel mihi dedit illum. Ducete va si pre tene la campu? Ducetne etiam te ad campum? Duce, vel me va duce, ducet, vel me ducet.

In altero autem casu, loco substantivi, ponitur tantum Articulus ante verbum auxiliare. e. g. Calul', qui este in stala dati 'l va silu calaresci? Equum, qui est in stabulo dabitne tibi illum ad equitandum? Mi 'l va da, mihi illum dabit. Duceve va si pre voi la vie? Ducetne etiam vos ad vineam? Ne va duce, nos ducet.

ģ. 22.

De Constructione Verborum cum aliis Verbis.

Si in eadem Constructione duo verba occurrant plures casus veniunt observandi: nam verbum secundum quod in constructione occurrit aliquando ponitur ad Infinitivum, aliquando ad Gerundium; pariter interdum accipitur in supino, interdum in Participio activo, aut passivo. Itaque:

I. De Modo Infinitivo.

Quando in una constructione duo verba absque conjunctione junguntur alterum in Infinitivo ponitur. e. g. Incepe a se laudare, incipit se laudare. Nimene nu pote la doi Domini a serbire, nemo potest duobus Dominis servire. M' am' urit a scriuere, nauseavi scribere. Invatia 'l a vorbire, doce eum verba facere sive loqui.

Nota. Ultima Syllaba Praesentis Infinitivi re in loquendo saepe reticeiur, in scribendo autem semper est exponenda.

§ 23.

Omissio Conjunctionis Si, ut.

Quando in constructione duo verba inveniuntur, quorum alterum est in modo finito cum Coniunctione

81, ut; illud ponitur ad infinitivum in eadem voce, et tempore, in quo fuit cum coniunctione Si; conjunctio autem exmittitur. e. g. Corpu'l (trupul) trebue dedatu el sufere frigu'l si caldura, corpus debet assue fieri ut suffurat frigus et calorem. Absque coniunctione: Corpul trebue dedat'a suferire frigu'l si caldura, corpus debet assue fieri, sufferre frigus et calorem. Cauta tot deauna cu quei mai intelepti de quatu tene el te insociesci, quaere semper cum sapientioribus te, ut te consocies. Absque coniunctione. A te insocire; te consociare.

S. 84.

Omissio Conjunctionis Che, quod.

In omittenda conjunctione Che, Verbum ponitur ad Infinitum in eodem tempore, in quo fuit in Modo finito, subjectum ex Nominativo ponitur ad Ablativum cum Praepositione de, conjunctio Che autem exmittitur. e. g. Jo cugetam, che el ne va face direptate, ego cogitabam, quod ille nobis faciet iustiam. Sine conjunctione: Jo cugetam, de el ane facere direptate, ego cogitabam ab illo nobis iustitiam factum iri. Se vorbesce, che Fratele vecinu 'lui meu arfi capitatu mare diregotorie, dicitur, quod Frater mei vicini magnum munus acceperit. Vel, se vorbesce de fratele, vecinu lui meu afire capitatu mare diregotorie, dicitur, fratrem vicini mei magnum munus accepisse.

Eiusmodi verba post quae Conjunctio Che exmittitur sunt etiam sequentia:

Audu, audio.
Vedu, video.
Judecu, iudico.
Credu, credo.
Pricepu, percipio, intelligo.
Spunu, narro.
Sciu, scio.

Me miru, miror.

Me bucuru, gaudeo.

Me turburu, turbor.

Se vede, videtur.

Se aude, auditur.

Se inpare, apparet.

Se vorbesce, fertur.

Se quaesce, queritur.

Observatio. Si verbum Activum suum habuerit Accusativum personae, tunc Accusativus nullam patitur mutationem. e. g. Jo m' amu vedutu, che sum nepotinciosu, ego vidi, quod sim impotens. Vel, Jo m' amu vedut', afire nepotinciosu, vidi, me esse impotentem. Jo amu vedutu pre frate tuu che au scrisu carte, vidi fratrem tuum, quod epistolam scripserit. Vel, Jo amu vedutu pre frate tuu a fire scrisu carte, vidi fratrem tuum epistolam scripsisse.

S. 25.

De usu Gerundiorum.

I. De Gerundio in andu, endu, do.

Ad hoc Gerundium ponuntur verba quando modum significant et quaestio fit per quomodo. e. g. Tacendu au respunsu, tacendo respondit. Legendu (citandu) carti multe ne facem' invaetiati, legendo multos libros fimus docti. Ursi din Polonia saltandu isi cerca pane sua, ursi ex Polonia saltando quaerunt panem suum.

II. De Genitivo Gerundii cum Praepositione de, seu Gerundio in di,

Gerundium in di in Lingva Daco-Romana formatur ex Infinitivo vel supino cum Praepositione de; poniturque post quaedam substantiva, quibus quaeri potest: que plésà? qualis? vel la que? ad quid? Dintre tôte maestrile, maestria de a scriuere este que mai pretiuità, ex omnibus artibus ars scribendi est pretiosissima. Dumnedeu ne au datu noul potere de a domnire, si a intrebuintiare animalele (dobitócele), Deus nobis dedit potestatem dominandi et fruendi animalibus. N' am voie de invêtiatu, non habeo voluntatem studendi.

III. De Accusativo Gerundii cum Praepositione, pentru que? ad, vel propter quid?

Ad Accusativum Gerundii ponuntur illa verba, quae sequuntur post interrogationem pentru que? e.g.

Ne comparamu carti pentru a ne invetiare din densele, comparamus nobis libros ad nos ex eis instruendos. Pentru a padire sanitaté multu aduce curațiré, ad conservandam sanitatem multum confert mundities.

Observatio. Praepositio, pentru: interdum potest permutari cum Praepos. de, quin sensus defectum patiatur: e. g. Apa si ventul intorcu morile pentru a macinare granu'l, vel: de a macinare granu'l, aqua et ventus invertunt molas ad molendum triticum.

§. 26.

De Usu Supini.

Supinum maxime ponitur post Adjectiva facultatem aut modum rei significantia assumta cum Praepositione de; talia sunt: ușoru, facilis; lesne, levis; bunu, bonus; reu, malus; queva, aliquid; multu,
multum; picinu, parvum; greu, gravis; formosu,
formosus vel pulcher; hedu, foedus; dulce, dulcis.
etc. e. g. Sarcina aquesta este ușoră de purtatu, haec
sarcina est portatu facilis. Muntele aquestu este greu de suitu, iste mons est ascensu difficilis.
— Scieutiile aquestae sunt lesne de ințelesu, istae
scientiae sunt intellectu faciles. Câmpul' aquesta
e formosu de vedutu, iste campus est visu pulcher.

Quando Supinum postponitur Verbo auxiliari io sunt: tunc Supino praeponitur Praepositio de. e. g. Casa aquesta este de vendutu, ista domus est ad vendendum. Boul' aquestu este de jungiatu, iste bos est ad occidendum. Aquestu vinu è de beuutu, hoc vinum est ad bibendum.

§. 27.

De vertenda Constructione activa in passivam.

Hoc fit secundum has regulas."

1. Accusativus ponitur in Nominativum.

- 2. Nominativus in Ablativum cum Praepositione de, vel dela, a vel ab.
- 3. Verbum ex Activo in Passivum eiusdem temporis, et modi concordando cum novo nominativo: e. g. Dumnedeu au facutu pre Adam din pament. Deus fecit Adamum ex terra. Passive: Adam dela Dumnedeu din pament s'au facut, Adamus a Deo exterra factus est. Sórele lumina pamentul', Sol illuminat terram. Pamentul' se lumina dela Sóre, terra illuminatur a Sole.

Observatio. Forma passiva exactiva non formatur semper opo Pronominis me, te, se: sed interdum etiam Verbo auxiliari io sunt, praecipue vero in temporibus praeteritis et futuris. e. g. Tata meu au aratu térina, Pater meus aravit terrenum. Vel: Térina de Tata meu este arata. Invétiatoriul' au laudatu pre Invétiacelu, Praeceptor laudavit discipulum. Vel, Invétiacelul' este laudatu de Invétiatoriu.

§. 28.

De usu Participiorum.

I. In Forma activa.

Quando in Constructione occurrit Pronomen Relativum quarele, quarea, quel, qui, quea, que, tunc illud verbum ad quod Pronomen aliquod refertur ponitur ad Participium: Has observando regulas:

- 1. Verbum ex modo finito venit in Participium Praesentis, Praeteri, vel Futuri, pro ratione temporum in quibus fuit in modo finito.
 - 2. Pronomen Relativum omittitur.
- 3. Accusativus venit in Ablativum cum Praepositione de, vel in Genitivum.
- 4. Participium cum Substantivo, quod per relativum in memoriam revocatur, in genere, numero et casu concerdat.

Exempla Temporis Praesentis.

donum, non vero pretium vero pretium doni. doni.

Cauta la anima quelui, Cauta la anima datato-qui da darul, éro nu la riului de daru, éro nu la pretiu'l darului. Respice pretiu'l darului. Respice animum illius, qui dat animum dantisdonum non

Tenerul', quarele nusi infrena poftele sale, aque- poftelor sale cu intristare lu cu intristare isi va ciunta isi va ciunta viatia. Juvenis viatia. Juvenis, qui non non refranans suas cupire frenat suas cupiditates, ditates cum tristitia finiet cum contristatione finiet suam vitam. suam vitam.

Tenerul' ne infrenatoriu

Exempla Temporis Praeteriti.

Imperatu'l Ciru au printates vicit.

Imperatu'l Ciru au prinsu pre Cresu Craiul' Lidiei, su pre Cresu Craiul'Lidiei, quarele multe Ceteti invin- fostul' invinsitoriu a multor sese. Imperator Cyrus in- Ceteti. Imperator Cyrus tercepit Cresum Regem intercepit Cresum Regem Lydiae, qui multas civi- Lydiae, qui fuit multarum civitatum victor.

Pre Traian' Imperatu'l, quarcle d'in Italia au adusu aducatoriu'iRomaniloru din pre Romani in partile aque litalia in partile aqueste, Istoste, Istoria mult' il lauda. ria mult' il lauda. Traja-Trajanum Imperatorem, num adlatorem vel Duqui Romanos (Valachos) cem Romanorum ex Itain has partes adduxit ex lia in has partes Histo-Italia, Historia multum ria multum laudat. (illum) laudat.

Pre Trajan' Impératu'l

Exempla Temporis Futuri.

Tata au datu fiiului via-[tia, quarea va perì. Pater tia peritore. Pater dedit didit filio vitam, quae filio vitam perituram. peribit.

Tata au datu fiiului via-

Jo amu vedutu astadi pre Petru, quarele va si la pre Petru siitoriu'l nostru noi Invetiatoriu, ego vidi Invetiatoriu, ego vidi hohodie Petrum, qui erit die Petrum futurum nosapud nos Magister.

Jo amu vedutu astadi trum Magistrum.

Observatio. Si Verbum ponendum sit ad Participium post has conjunctiones: quandu, quando; dupo que. postquam; pentru che, quoniam; de óreque, quum: tunc adhibetur Participium Praesens in andu endu. e. g.

tuum, quando hac tran-transeuntem. sibat.

Eri amu vedutu pre fra- Eri amu vedutu pre frate tuu, quandu trecea pelte tuu trecendu pe ice, heri ice, heri vidi fratrem vidi fratrem tuum hac

Noe, dopd-que au inpostquam intravit in bar- cam etc. cam cum sua familia effugit mortem.

Noe, intrand' in barca tratu cu familia sua in bar-|cu familia sua au scapatu de ca au scapatu de morte, Noe morte. Noe intrans in bar-

Serse, pentruche au quoniam voluit Graeciam confringere. etc. confringere magnum militum numerum erexit.

Berse vrendu si/sfaravrutu si sfárame Téra Gre- me Téra Grecésca mare nucesca, mare numeru de os- meru de ostasi au redicatu, tasi au redicatu. Serxes, Serxes volens Graeciam

Porro observandum: Participium hoc in andu, endu posse permutari cum Nominibus a Verbis derivatis. e. g.

Noe, intrandu cu fami-l cam effugit diluvium.

Noe dupô intraré cu lia sua in barca, de varsaré familia sua in barca, de varapelor scapa, Noe intrans saré apelor scapa, Noe post cum familia sua in bar-introitum suum in barcam etc.

II. Participium in Forma passiva.

Verbum ad Participium passivum eodem fere modo ponitur, quo ad Participium activum, id est: Verbum ex modo finito venit ad idem tempus Participii; Pronomen relativum omittitur; reliqua autem manent immuta, e. g.

Cu groueste a stare in qui est`ira accensus.

Cu greu este a stare in ante tiranului, quarele s'au ante tiranului infocatu de infocatu de manie, difficile manie, difficile est stare est stare ante tyrannum ante tyrannum ira accensum.

Campul', quarele s'au aratus est et insemina- quaerit humorem. tus quaerit humorem.

Campul', aratu si semiaratu si s'au seminatu cau- natu cauta umediala, camta umediala, campus, qui pus aratus et inseminatus

1. Observatio. Hoc Participium passivum, si Nomini postponatur, recipit ante se Pronomen demonstrativum quel, que, ut:

Nu asteptà intelepciune [dela omul', quarele è ne stre- dela omul' quel ne strecuratu curatu la mente, noli ex- la mente, noli exspectare spectare sapientiam ab sapientiam ab homine imhomine, qui non est per maturae mentis. colatae sive maturae mentis.

Nu asteptà intelepciune

Lucrul' ascunsu, quaquae mihi concredita est ponam. nemini exponam.

Lucrul' ascunsu, mie rele este mie inpartasitu, inpartasitu, vel incredintiatu vel incredintiatu nimenui nimenui nulu voiu spune, nulu voiu spune, rem abs- rem absconditam mihi conditam, (sacramentum) | concreditam nemini ex-

Ast si Participium suo Substantivo praeponatur, recipit Articulum definitum, et Pronomen relativum exmittitur. e. g. Infocatul' de manie tiranu, ira accensus tyrannus. Seminata térina, seminatum terre num.

2. Observatio. Participium passivum saepissime sequitur exmissis his Particulis: quandu; pentru che; dupo que; dache; in quo casu-Participio praeponitur vocabulum fiendu. e. g.

Leu'l dupo que s'au saquievit nemini nocet.

Leu'l siendu saturatu, turatu, si au repausatu, ni-si repausatu nimenui nu face menui nu face reu, Leo reu, Leo (essendo quasi) postquam se saturavit, et saturatus, et quietus nemini nocet.

Cristos, dache s'au fapostquam vespera (sera) una Sabbathi resurexit. facta est, in una Sabbathi resurexit.

Cristos fiendu sera intr' cutu séra, intr' una de Sam- una de Sambatei au inviatu. batei au inviatu, Christus, Christus, vespera facta in

Irod, pentruche s'au maniatu pe Joan, pentru pe Joan. etc. Herodes cum Irodiada, i au talatu capul', esset iratus Joanni. etc. Herodes, quoniam iratus est Joanni, propter Herodiadem, eicaput abscidit.

Irod, siendu maniatu

Quand'au venitu Tatarii venerunt Tartari in has in has partes. etc. partes; ubi perveniebant omnia igne et armis praedabantur.

Veniendu tar Tatarii in parin partile aqueste, pe unde tile aqueste, pe unde ajungea, ajungea tôte cu focu si cu tôte cu focu si cu armelle arme le predaa, quando predaa, venientes Tartari

CAPUT V.

De Syntaxi Adverbiorum.

§. 29.

Adverbia semper adjunguntur verbis, et indicant locum quando, ubi, et quomodo aliquid factum sit. e. g. Unde è? ubi est? Petru prandend'eri aice despre multe lucruri ințelepțesce au vorbitu, Petrus prandens heri hicce de multis rebus sapienter est locutus:

Nota. Omnia Nomina Adjectiva possunt adhiberi tanquam Adverbia, immo Adjectiva perse sunt Adverbia, et tunc tantum evadunt Adjectiva, quando cum Nomine Substantivo conjunguntur, et alicuius personae aut rei proprietatem indicant. e. g. Dirept' au judicatu, recte iudicavit; formos' au scrisu, pulchre scripsit; tere au legatu, fortiter ligavit. — Nunc: Adverbia, direptu, formosu, tare, fiunt adjectiva, e. g. Judecatoriu direptu, Judex iustus; scriptura formosa, pulchra scriptura; legatura tare, fortis ligatura.

Volentes aliquem ad rem quampiam magis attentum reddere, tunc Adverbio Praepositio de praeponitur. e.g. Audi quum canta de subțire, audi quam tenuiter cantat; Vedi quum de bene au judecatu, vide quam bene judicavit.

Multa Adverbia loci assumunt Praepositionem de e. g. Mai multi Români locuescu din coce de quântu din colo de Dunère, plures Romani (Valachi) habitant cis quam trans Danubium. El este din susu de Viena născutu, ille est supra Viennam natus.

Nota. Adverbia possunt mutari in Nomina adjectiva, si eis adjungatur Articulus, aut alia Particula. e.g. Benele que mi ai facutu ne uitatu va fi. Loco ut dicamus: Pentru chò mi ai facutu bene nu te voiu uità, beneficii mihi praestiti memor ero. Panura aquesta are asprime, iste pannus habet asperitatem; vel panura aquesta è asprà, iste pannus est asper.

Omnia Adverbia clariorem fundunt sensum verbis prae, — quam postpocita. e. g. El curend' au venit la mene, ille cito venit ad me, clarius est dictum quam: El au venit la mene curendu.

Adverbium ba nu, adhibent Daco-Romani tunc, quando volunt indicare se ita rem aliquam peracturos, quemadmodum dicunt, et aequivalet latino omnino non. e. g. Mergevei cu mene la térina? ibis ne mecum ad terrenum? ba nu voiu merge, omnino non ibo; i.e. persuasus esto me minime iturum.

In constructione una duae negativae Particulae iuxta indolem Lingvae Daco-Romanae dant sensum negativum e. g. Io nimica nu i amu datu, ego ei nihil dedi.

Observatio. Ast si Particula nu, alteri negativae praeponatur, tune non negationem sed affirmationem denotat. e. g. Io nu nemica i amu datu, ego non nihil ei dedi; indicat: quod ego ei dederim, adhuc multum.

CAPUT VL

De Syntaxi Praepositionum,

₫ 30.

Ex Praepositionibus, quae semper Nomini praeponuntur, indicando statum personae alicuius, aut loci, praecipue sequentes considerandae veniunt:

I. Ex Praepositionibus Dativum regentibus: a supra, de a supra, supra, contra; inprésmá, adversus;
in antea, ante; in contra, contra; dum cum Pronominibus personalibus construuntur, loco Dativi Pronominis personalis in prima et secunda Persona assumunt
Nominativum foemininum Pronominum possessivorum.
e. g. Multi ostasi s'au sculatu in contra nóstrá, multi
milites insurexerunt contra nos.

Ast Praepositiones: inponcisu, contra; de desubtu, subtus, infra; inlauntru, intra; indereptu, post, re-

tro, manent penes genus masculinum eorundem Pronominum. e. g. Nimene nu va poté petrunde la ascunsurile de lountru meu, nemo poterit penetrare ad abscondita mei interni.

II. Ex Praepositionibus Accusativi: Praepositio in si praeponatur Nominibus, quae a vocali incipiunt saepe permutatur cum Praepos. intru. e. g. Fariseii si Crestinii credu in vel intru invieré mortilor, Pharisaei et Christiani credunt in resurectionem martuorum.

Praepositio pre tantum Nominibus substantivis animatis praeponitur. e. g. Chiama pre frate tuu, voca fratrem tuum.

Cum Nominibus Adjectivis autem hacc Praepositio nunquam usurpatur. e.g. Légd bou'l la caru, vel injuga bovem ad currum, vel injuga boves.

Interim: in casu ubi Nomen patiens ab agente non potest distingvi, ad distinctionem faciendam patiens assumit pre. e. g. Leul' au ucisu pre ursu, Leo occidit ursum. Tauru au inpunsu pre vaca, taurus pupugit vaccam. Male enim diceretur: Leul' au ucisu ursu; Tauru au inpunsu vaca, etc.

Ubi vero nullum est dubium cognoscendi patientem ab agente, Praepositio pre omittitur; ut: Vițelu'l au subțu laptele, vitalus suxit lac; muiere au mulsu vaca, mulier mulsit vaccam.

Praepositio la adhibetur. 1. Quando indicat appropinquationem. e. g. Petru merge la scolà, Petrus pergit ad scholam. Luca vine la noi, Lucas venit ad nos? 2. Quando indicat partem aliquam integri, qua fruimur. e. g. Teofilu manca la pane, Theophilus manducat panem vel ex pane. Georgie bee la vinu, Georgius bibit vinum, vel ex vino. 3. Ponitur loco Dativi. e. g. Da fenu la cali, da foenum equis. Da la prunci de mancatu, da pueris ad manducandum; loco: caiilor, pruncilor.

De Usu Praepositionum Ablativi casus, de, dela, din. Vide Syntax. Nominum pag. 185.

Pariter de usu Praepositionum inseparabilium actum est in Etymologia Verborum p. 154.

CAPUT VII.

and StaDe Syntaxi Conjunctionum.

§. 31.

Conjunctiones Orationis Partes integras et Periodos majores connectunt.

Hic observanda sunt sequentia:

similes modos et tempora in verbis copulat. e. g. Pulbere si umbra suntemu, pulvis et umbra sumus. Sanitaté si invetiatura sunt darurile quele mai bune ale omului, sanitas et scientia sunt optima hominis dona.

Nota. 1. Si una ex Partibus copulandis alterius generis actionem denotet, casus per coniunctionem copulati possunt esse dissimiles, e. g. Corpul (trupul) si medularile sunt unéaltele, prin quare lucra sufletul', corpus et medularia sive membra sunt instrumenta ope quorum operatur anima. 2. Quando plura vocabula ad invicem copulantur, tunc tantum ultimum recipit Coniunctionem. e. g. Direptatea, adeverul', dragostea (amorul'), si ințelepciunea punu pre om' in statul' quel fericitu, iustitia, veritas, amor, et sapientia ponunt hominem in statum felicem.

II. Quando post unam sententiam negativam plures negativae sententiae non interrupte sequentur, tunc eiusmodi sententiae assumunt Comiunctionem neque, neque. e. g. Fariseii si Carturarii neque de quum nu vrea si crédà, che Cristos' este Mesia, neque ascultaua invitidura kui, neque vrea sisi indirepte faptele sale, Pharisaei et Scribae nullo modo volebant credere, quod Christus sit Messias, neque auscultabant doctrinam illius, neque volebant emendare suas actiones. Samarilani si Judei treindu in uraciune, inde-

songatu tempu, in nimic nu vrea si se ajute, neque vrea si se mestece, neque si se insocésca unii cu altii, Samaritani et Judaei, longo tempore in nulla re (in nihil) volebant se adjuvare, neque volebant se commiscere, neque secum invicem consociare.

- III. Multae sunt Conjunctiones post quas Verbum po itur ad Modum Conjunctivum et Optativum; ut:
- 1. Post aliquam petitionem, optationem, aut spem sequitur Modus conjunctivus. e. g. Imperatul' August aquésta mai tare postea, qua tuturor si le sie ajutatoriu, Imperator Augustus hoc maxime optabat, ut omnibus sit adjutor. De mult' amu doritu si vedu pre frate tiu, pridem desideravi ut videam fratrem tuum. Amu sperantia (nedeșde) chê va venì, habeo spem quod veniet.
- 2. Post Verba dubitandi semper sequitur Optativus Modus. e. g. Omu'l faciarnicu se preface, qua quum n'ar cunosce pre amicul' (pretenul') suu quel miselu, homo simulator fingit se, quasi non cognosceret amicum suum miserum. De vei fi intrebat' unde sunt, spunei che sum in gradina, si interrogatus fueris ubi sum, dic ei quod sim in horto.

§. 32.

De Conjunctionibus Comparativis seu consociatis.

Hae Conjunctiones majores Periodorum partes conectunt, ac construuntur ita, ut unam in prima Periodi parte positam, altera in secunda necessario sequi debeat, quales sunt:

Prequum — asie, prout — sic. Au — au, aut — aut. Séu — séu, seu — seu etc.

Vide Cap. VIII. §. 64. Nr. II.

Hinc patet artem nostra sensa et cogitata in formam periodicam comprehendendi reducendique, ac sensum

Periodi, quam plurimum a recto harum Conjunctionum ordine pendere. Nam Particula vel Conjunctio, quae ab initio Periodi ponitur est reditiva, id est: reducit sensum ad aliam Particulam, quae in secunda Periodi parte est ponenda, quae nisi sequatur, sensus manet suspensus et imperfectus.

CAPUT VIII.

De Syntaxi Interjectionum.

§. 33.

Interjectiones adhibentur ad statum animi, internasque sensiones nostras manifestandas, prout nimirum quis est lactus, aut tristis; pariter amorem, odium, aut admirationem habens etc. ltaque:

Quando la etamur tunc exclamamus: ha! ha! hu! hu! hu! hu! e. g. Bucurative óspetii mei pré iubiti, la etamini hopites mei dilectissimi. Asiè frate al meu multu dorite! Sic frater mi multum desiderate! vivat! vivat!

Tristantes lamentamur, dicentes: oh! ah! vai! amaru! e. g. Oh! quum putù cu a tanta reutate si se redice a supra mea, oh! quomodo potuit tanta malitia contra me surgere. Amaru! che schimbatore este sorte omului, proh dolor! quam mutabilis est sors hominis.

Admirantes, dicimus: o! éccé! e.g. O Parentilor! o! reticiților! stringeti avutii, erd pre fiii vostrii, qudrora veti lasă avutiile nui cresteti cu invetiduri luminătore. O Parentes! o! errantes! congregatis divitias, filios vestros vero, quibus relinquetis divitias non educatis in scientiis illuminatoriis.

Quando desiderium nostrum manifestamus, aut aliquem ad aliquid nobis praestandum rogamus, adhibemus: o de! hai de! e.g. Hai! de ar veni numai, frate meu. Ah! si veniret tantum frater meus. O de! mi

ai inprumutà cartea aquesta, multu m' asi ajutà din trinsa, o si! mutuares mihi istum librum, multum me juvarem ex ipso.

Quando contentum nostrum manifestamus, dicimus: bene! ba bene è! forte bene! bene! omnino bene est! valde bene est! e. g. Bene am' avutu! bene habuimus! Da Domne tot' asiè! da Domine semper sic!

Quando aliquem vocamus, dicimus: hei! heus! audi! audi! e. g. Audi Petre! vina in quoque, audi Petre! veni hac.

Appendix. De Prosodia

§. 34.

Regulae in elevatione Toni observandae.

Vocabula respectu Syllabarum, sunt; unius Syllabae, duarum, aut plurium Syllabarum; porro vocabula respectu constructionis eorum, aut sunt simplicia, aut composita.

S. 35.

De mutatione Toni in Syllabis vocabulorum.

I. Elevatio Toni in vocabulis unius et duarum Syllabarum.

Vocabula unius Syllabae nunquam habent Tonum (altum) elevatum, quoniam in talibus, nulla est praccedens Syllaba producenda. e. g. Omu, homo; areu, arcus; bunu, bonus; cantu, canto; vedu, video; eri, heri; la, ad, etc.

Nota. U, in vocibus: omu, arcu, cantu, vedu et infra sequentibus, est semi vocalis (ut alibi vidimus)

et viz auditur, ac si scriptum esset, om, are, cant ved, veoin etc.

Voces duarum Syllabarum, quaedam in prima Syllaba, et quaedam in secunda Tonum elevant.

na substantiva, et adjectiva duarum Syllabarum e. g. Domnul, dominue; portà, porta; scarà, scala; negru, niger; alhu, alhus; verde, viridis.

2: Nomina illa, quae Tonum in secunda Syllaba elevant sunt: Nomina substantiva masculini generis, e. g. Betranu, senecio; vecinu, vicinus; veninu, venenum; serinu, serenum. Pariter illa Nomina, quae desinunt in itu, e. g. Negritu, nigrefactus; albitu, dealbatus; rositu, rubefactus etc. Prout etiam quae in oru desinunt. e. g. Urcioru, mrceolus; usor, levis etc. Foeminini generis: Haec sunt Nomina in é desinentia ut: curé, corium vel lorum; margé, margarita; turturé, turtur etc. in quibus omnibus tonus in ultima Syllaba deprimitur.

II. Elevatio Toni in vocibus trium, et plurium Syllabarum.

Huc vel maxime spectant voces augmentatae. Hoc augmentum vocibus aut praeponitur, aut postponitur.

1. De vocibus queis augmentum praeponitur.

Voces augmento ab initio provisae, sunt simul voces compositae, adeoque Tonum servant eundem, quem in vace radicali; ut: resturnatu, subversus; venit ares et turnatu: itaque sonus figendus est in Syllaba natu quonism turnatu est supinum.

2. De vocibus queis augmentum postponitur.

In vocibus in fine augmentatis, tonus figendus est in augmento, eius generis sunt desinentia in: anu, énu escu, etiu, ciu, le, osu, utiu, ime, oiu, ocu, tate, ciune, atu, urd, oriu, entu, etc.; ut: Moldavanu, Moldavus; Campénu, campestris; domnescu, dominalis;

maretiu, saberbus; albiçiu, subalbus; campie, locus campestris; nodosu, nodosus; roşiutiu, rubicundus; caloiu, equus valde magnus, sanitate, sanitas; amariciune, amaritudo; versatu, variolae; faptura, factura; sapatoriu, fossor; juramentu, juramentum etc.

III. In Pronominibus: ele, nostru, quare, quine, quelu, quea, nesque, nimene, Tonus figitur in prima Syllaba. Augmentum horum Pronominum semper est breve e. g. Quarele, hic le est brevis; Órequare, quidam, óre est brevis; oriquine, quicunque, óri pariter brevis,

IV. In Temporibus, et personis Verborum syllabae attoluntur vel deprimuntur, iuxta tonum Temporum principalium a quibus formantur.

Tempora autem principalia a quibus reliqua formantur sunt.

In Conjugatione I. laudu-laudatu-laudare, laudare.

- II. vedu-vedutu-vedere, videre.
- III. batu-batutu-batere, batuere.
- IV. audu-auditu-audire, audire.

Itaque: Personae, laudu, laudi, laudi tonum elevant in $l\alpha$, quia derivantur à laudu. Verum in Praet. Perf. Simp. et Plusquamp. II. ut: laudai, laudaramu, laudasemu, laudaseti etc. tonus elevatur in $d\alpha$ quonism heec Tempora formantur à lauda Infinitivi Praesente abbreviato.

Pari modo in verbis II. III. IV. Conjugationis ut: Vedu, vedi, vede, syllaba ve est longa; verum in, vedemu, vedeti, vedu, de producitur. Vedui, veduramu, vedusem, da producunt, quia formantur à vedutu. — Audu, audi, aude, hic a est longum; verum personae, audimu, auditi, audire; audisemu, audiseti etc. di producunt, quia formantur ab auditu. — In Verbis autem III. Conjugationis, ut: batu, bati, bate, bâtemu, bâteti, batu; tonus cadit in ba. — In reliquis vero

Temporibus tonus elevatur sicut in reliquarum Conjugationum Temporibus, ut: bâteam, bâteai, bâtea, bâtusemu, bâturâmu, etc., ubi tonus cadit post tu.

Gerundia, et Participia prolongant semper Syllabam andu, endu, oriu; ut: cantandu, cantatoriu, tacendu, tacatoriu, etc.

ROMANESCU. SI LATINESCU.

VOCABULARIUM'

DACO-ROMANUM,

E T

LATINUM.

I. De Dumnedeu, si quele que se tienu de Religie.

De Deo, et illis quae ad Religionem pertinent.

Deu, vel Dumnedeu, Deus. Mantuitoriu, Salvator. Dumnedeu Tata'l, Deus Pa- Mantuire, salus.

Dumnedeu Fiiu'l, Deus Filius.

Dumnedeu spiritu'l (Duchu'l) Santu, Deus spiritus Sanctus.

nitas.

Un singuru Dumnedeu, unus solus Deus.

Trei persone, vel Trei fecie, Tres personae.

Parentele cerescu, Pater caelestis.

Facetoriu, Factor, Creator.

Faptura, creatura, factura. 'Angeri, Angeli. Facerea, credtio.

Rescumpărătoriu, Redem-

Rescumparare, redemtio. Santitoriu, Sanctificator. Santirea, sanctificatio. Mångaitoriu, Consolator. Santa Treime, Sancta Tri-Mangaierea, consolatio. Natura vel firé que dumnedeesca, natura divina. Natura omenésca, natura humana.

Nascatore de Dumnedeu, Deipara.

Vergurd Maria, Virgo Maria.

'Angeru, Angelus.

Archangelu, Archangelus.

Santu, sancius. Santi, sancti. Viatia venitóre'. tura. Imperatié ceriurilor, Reg num caelorum. Paradisu v. rafu, Paradi-Jadu, infernus, Diavolu, diabolus. Demonu, daemon. ... Dracu, draco. Fantasma, phantasma. Nelucà, spectrum. Crestinetate, Christianis-Crestinu. Christianus. Catolicu, Catholicus. Luteranu, Lutheranus. Reformator. Calvinu, Calvinista. Unitariu, Unitarius. Mahomedanu, Mahomedanus. Ereticu, Haereticus. Eresu, haeresis. Fordedeu, atheus. ldolu, idolum. Idololatra, idololatra. Hipocrità, hypocrita. Faciérnicu, simulator. Blastematoriu, plasphema-Batiocoritoriu, irrisor, lu- Purcederé, processio. dificator: Evreu, Hebraeus. Focu'l de veci, ignis aeternus. Beserica, Basilica, Ecclesia. Templa, Templum.

Capela, Capella. Monestire, Monasterium. vita fu- Adunare, congregatio. Serbire de Deu, cultus di. vinus. Religie, Religio. Evlavie, devotio. Cucernicie, pietas, devotio. Conciune, contio. Liturghie, Lyturgia. Predica predicatio. Predicatie { Rugaciune, rogatio, oratio. Dogma credentiei, dogma fidei. Santa scriptura, Sacra scriptura. Biblia, Biblia-orum. Evangelie, Evangelium. Simbolu credentiei, Symbolum fidei. Dece demandaciuni a lui Dumnedeu, decem Dei praecepta. Tata'l nostru, Pater noster. ' Testamentu I vechiu, si nouu (vel lege vechiá, si nouá) vetus, et novum Testamentum; Apostoli, Apostoli. Aleși, electi. Penitentia, vel parére rea, poenitentia. Infrangeré, contritio. Botesu, baptismus. Marturisiré, confessio. Cuminecatura, communio. l Santa cena, sancta caena.

Cena Domnului, egena Do- Altariu, altare. mini. Eucharistie, Eucharistia. Mórté, mors. Santu'l oleu, sanctum ole- Cruce, crux. um. Icóna, icon, imago.

Inviaré, resurectio. Inchinaciune, inclinatio, adoratio.

II. De Lume, si de Elementuri.

De Mundo, et de Elementis.

Lume, mundus. Ceriu, caelum, Pamentu, terra. Sóre, sol. Luna, luna. Luciafer, lucifer. Luna nouà, novilunium. Planeta, planeta. Cometa; cometa. Eclipsu, eclypsis. Stele, stellae. Cucurbeu, iris. Elementuri (stichii) elemen- Cécia, caligo. Focu, ignis. Aer, aer. Apa, aqua. Cutremuru pamentului, ter-Ometu anix. rae motus. Globu'l (glontiu'l) pamen-Bruma, bruma, vel prutului, globus terraqueus. Ventu, ventus. Pulbere, pulvis. Volbura, turbo. Euru, eurus.

Austru, auster. Bórea, boreas. Zesiru, zefirus. Nuoru, nubes. Plóe, pluvia. Ród, ros. Bura, pruina. Cáldurá, calor. Negura, nebula. Fulger, fulgur. Tunetu, *tonitra*. Trasnetu, fulmen. Frigu, frigus. Ghiaçià, glacies. Grandina, grando. Néue Sepada | ina. Ferbintela, fervor, calor.

Versarè apelor, diluvium.

III. Despre Pamentu.

De Terra.

Munte, mons. Délu, collis.

Vale, vallis. Campu, campus.

Mare, mare-ris.

Arinà, arena.

Plaetiu, planities. Siesu, planus locus. Adáncu, abrssus, vel adun- Mormentu, monumentum. Lacu, lacus. Afundu, abyssus, vel pro- Pariu, rivulus. fundus. Profundu, profunditas, vel Putiu, puteus. profundus. Fénatiu, vel luncà, pra-Lutu, lutum. Pasciune, pascuum. Ripa, ripa. Ţérina, terrenum.

Sélba (pádure), silva. Tufa, dumetum. sepulchrum. Riu, rivus. Fontana, fons. Punte, pons. Podu, podium, vel pons. Tiermure, portus, litus. Margine, margo. Radicina, radix.

IV. Despre Mari, si alte ape.

De Maribus et aliis fluviis.

oceanus. Mare, Mare. Mare rosie, Mare rubrum, Nilu, Nilus. Mare négrà, Mare nigrum. Dunaré, Danubius. Mare adrei, Mare adriati- Tisa, Tibiscus. cum., Mare caspie, Mare caspi-

Oceanu'l, Oceanum; vel Mare Tiveriadului, Mare Tiberiadis, vel Mare mortuum. Morfsiu, Marusius.

De Tempu.

De Tempore.

Anu, annus. Luna, mensis. Septimana, septimana. Di, vel dio, dies. Nópte, nox. Diori, aurora. Médiadi, meridies... Séra, vesper, vespera. Astadi, hodie.

Mane, mane, cras. Poimane, perindie. Eri, ieri, heri. Alaltaieri, nudius tertius. Dupo amediadi, post meridiem. Dupo prandiu, post prandium. Dupo cena, post caenam.

De unadi, nuper. Una órá, una hora. Doe ore, duae horae. Un patrariu, unus quad- Vera, aestas. Una minuta, unum minu- Tomna's quiumnus. tum.

Patru tempuri a anului, quatuor anni tempora. Primavera, ver. Erna, vel iarna, hyems.

VI. Despre Luni, si despre dilele Septimanei.

De Mensibus, et de diebus Septimanae.

Januarie, Januarius. Februarie, Februarius. Martie, Martius Aprilie, Aprilis. Maiu, Majus. Junie, Junius. Julie, Julius. Augustu, Augustus. Septembris, Septembris. Octovrie, October.

Noemvrie, November. December. Dumineca, Dies Domini-Luni, dies Lunae. Marti, dies Martis. Mercuri, dies Mercurii. Joui, dies Jovis. Vineri, dies Veneris. Sambata, dies Sabbati.

VII. De Serbatori.

De Festis.

Nasceré lui Cristos, Nati-¡Septimana patimilor, Septivitas Christi. Taiaré inpregiur, Circum-Septimana santa, Septimacisio. Anu'l nouu, novus annas. Botesu lui Cristos, Baptismus Christi. Epifania, Epiphania. Duceré in Besereca, Fe-Inaltiare, Ascensio. stum purificationis. Lasatu'l de carne, Hilaria. Schimbare la facie, Trans-Bund Vestire, Annunciatio. Dumineca florilor, Dominica palmarum.

mana passionum. na sancia. Vineré mare, magnus dies Veneris. Inviére, Resurectio. Pascile, Pascha. Rusalile, Pontecoste. figuratio. Serbatore Apostolilor, festum Apostolorum. Dioa tuturor Santilor, dies omnium Sanctorum.

Teiaré capului Joan, de Dioa Cruci, exaltatio Sancolatio Joannis. Adormiré Vergurei Mariei, Santu Georgiu, Festum obdormitio, seu assumptio Virginis Mariae. 🕦

ctae Crucis. sancti Georgii.

VIII. Despre Omu, si despre Partile lui.

De Homine, et de eius partibus.

Omu, homo. Feméie, foemina. Barbatu, maritus, vir. Muiiere, uxor, mulier. Fecioru, juvenis, adolescens. Pruncu, puer, infans. Fecióra, filia innupla, virgo. June, juvenis. Omu betranu, homo cenex. Gene, genae, cilia. Muiiere betrana, mulier Temple, tempora. senex. Omu caruntu, homo ca-|Falca, mentum. nus. Feméie grósa, foemina Nari, nares. gravida. Omu tėner, homo juvenis. Muiiere vechiá, senex foe-Partile omului, partes hominis. Cadavru, cadaver. Mádulariu, membrum. Trupu (Corpu), corpus. Péle, pellis. Capu, capat. Crescetu, vertex. Yeri, pili. Céfà, occiput. Capacina, cranium.

Creri, cerebrum. Frunte, frons. Facie, facies. Vultu, (obrasu) vultus. Ochiu, oculus. Lumina ochiului, pupilla. Unghiu ochiului, angulus oculi. Pleopa, *palpebra*. Sprencene, Supercilia. Lacrima, lacryma. Nasu, *nasus*. Buca, bucca. Urechie, auris. Gura, os-oris, guld Limbá, lingva. Ginginà, gingiva. Dente, dens. Denti, dentes. Masea, dens molarius, maxilla. Gåtu, vel gårtu, guttur. Grumasu, collum. Falci, fauces. Cerbice, cervix. Umeru, humerus. Dosu, dorsum. 15 *

Spate, tergum. Séle, axilla. Barba, barba. Spinare, spina dorsi. Braciu, brachium. Cotu, cubitus. Mana, manus. Mana dirépta, manus dex-Mana stanga, manus sini. stra. . Palma, palma manus. Pumnu, pugnus. Degetu, digitus. Polecariu, pollex. Unghe, ungvis. Peptu, pectus. Sinu, sinus. Cicà, mamma. Pantece, venter. Buricu, umbilicus. Cóstá, costa. Cóste, costae. Lature, latus-eris. Buci, nates. Cópsa, coxa, femur. Genunchie, genu. Flueru, crus, tibia. Os, os-ossis. Picioru, pes. Talpa, planta pedis. Pulpà, sura. Partile d'in lontru, partes internae. 'Anima cor. lnima -Mace, viscera. Plumana, pulmo. Rerunchi, renes. Ficatu v. fecatu; jecur. Veninu, venenum.

Splina, splen. Fére, fel. Sange, sangvis. Nervu, nervus. Nervuri, *nervi*. Vena, vena. Stomachu, stomachus. Besica, vesica. Meduhá, medulla. Arterii, arteriae. Pulsu, pulsus. Scuiptu sputum. Scopitu Bala, saliva. Mucu, mucus. Musci, vel muschi, musculi, Sudóre, sudor. Tuse, tussis. Cataru, catarrhus. Tróchna, gravedo. Pisiatu, urina. Cacatu, merdum. Grasime, pingvedo. Macrime, macor, macies. Morte, mors. Sentirile omului, sensus hominis. Auditu, auditus. Audire, auditio. Vėdutu, visas. Vedere, visio. Mirositu, odoratus. Mirosu, odor, odoratio. Gustu, gastus. Gustare, gustatio. Pipaitu, tactus. Pipaire, palpatio. Sufletu, anima. Spiritu, spiritus. Suflare, spiratio.

Somnu. somnus. Intelesu, intellectus. Intelegere, intelligentia. Intelepciune, sapientia. Voià, voluntas.

Judecius judicium. Judecata, judicatio. Aducere amente, memoria. Cugetu, cugetare, cogi-Risu, risus. tatio. Precepere, ratio, perceptio. Plangere, fletus, planctus.

IX. De 8caderile si Bólele Omului.

De defectibus et infirmitatious kominis.

Orbu, coecus, orbus. Surdu, surdus. Mutu, *mutus*. Schiopu, claudus. Girbovu, gibosus. Pleşiugu, calvus. Ceuru, strabo. Gangavu, balbus. Gibosu, gibosus. Balamutu, balbus. Caruntu, canus. Strambu, curvus. Lunaticu, lunaticus. Nebunu, stultus. Bolnavu, infirmus. Tristu, tristis. Mişel, miser. Durére. dolor. Durére de capu, dolor ca- Cataru pitis. Durére de denti, dentium. Durére de ochi, dolor ocu Apoplecsia, apoplexia. lorum. · Durére de urechi, dolor aurium. Friguri, febris. Friguri de tote dilele, fe-Podagra, podagra. bris quotidiana. Friguri ferbinti, febris calida.

Friguri de a treadi, febris tertiana. Friguri putrade, Yebris putrida. Tuse, Tussis. Scorbutu, scorbutus. Ametélà, vertigo. Hidropica hydrops. Langore, febris ardens, maligna. Junghiu, pleuritis, dolor lateris. Matrice, convulsio, tormenta ventris, et membrorum. Ciuma, pestis. Vėrsatu, *variolae-arum*. Catarue | catarrhus. dolor Guturaiu, gravedo. Buboiu, ulcus, bubo. Calcare de nevoie, morbus tetricus. Colica, colica, passio. Offica, hectica. Apostemá, suppuratio, apostema.

X. De Vestmente.

De Vestimentis.

Vestmentu, vestimentum. Cameşia, indusium. Ismene, perzomata. Guleru | galerum... Colaru collare. Manusia, chirotheca, manica. Cióreci, caligae. Calciuni, calcei. Tibiele, tibialia! Mintée, chlamys. Maneca, manica. Peptariu, pectorale. Cápáneagu, pallium. Vestmentu de serbatori, vestis ferialis. Vestmentu de tote dilele, vestis quotidiana.

Haina, habitus Náframá, strophium. Cingatore, cingulus. Brau, vel branu, zona, cingulum. Mantao, toga, vel pallium presbyterale. Sandale, sandalia. Stible, ocreae. " Degetariu, digitale. Sacu, saculus, saccus. Inelu, anulus. Ochiari, ocularia. 🗀 Pilerie, pileus, pelasus. Circei, inaures. Dulmanu, tunica. Sugmanu, bracca. Clerica, vestis clericalis.

XI. De Casa, si de Partile ci.

De Domo wet de partibus eius.

Casa, domus... Paluta vel Palatium. Palatu, Curte, aula, chors. Casa mare, domus magna. Castelu castelum. Costeiu Temeiu fundamen-Fundamentu 'tunt. Pariete, paries. Acoperementu, tectum. Padimentu, pavimentum. Podu, podium. Ușia, ostium, janua. Pórtá, porta.

Cicina, cardo. Usciori, postes, vel antae-. aram. Pragu, limen. Chiae, clavis. Séru, sera, pessulus. Lachétà, reticulum, sera. Feresta, fenestra. Cuptoriu, fornax. Cucina (cuchna), cu-Bucătărie lina. Caminu, caminus. Hornu fumarium. Fumariu Locu focului, focus.

Scari, scalae, gradas. 🐃 Graduri , gradus. Cuperisu, cooperimentum, Amitu, ambitus. ··· tectum. Chilie, cella, cubile? Camera, camera Camerada, camerada, cu- Esitore, cloaca. bile. Vinerie, cellarium. Stali (grajdu), stabulum. Bererie, domus cerevisa-

Tinda, porticus, vestibu-Hodae, villa. Marmure, marmor. Bólta, fornix. Fóntáná , *fons*. Putu, pateus. Gradina, hortus. Sala, sala. Tablelo ferestei, valvae. Porumbariu, columbarium. Granariu, granarium.

Xii. De quele, que sunt de lipsa in casa.

De iis, quae sant necessaria in domo.

Masa, mensa. Scaunu sedęs, scamnum Scamnu { Armariu .\ armarium. 😽 Patus lectas: 25 02 hospitalis. Perred pulvinar. Peplunu, culcitra, vel peplant. 76. g ... Lepedeu Vinteolum. Urceoru, urceolus. Secure; securis. Sfrederu, forebrum. Sapá, ligo. Scard, scala. Furca de torsu, colus. Maiu, malleus. Sula, subula. Facie de masá, mappa mensalis. Serveta, *mappa minor*. Cutitu, culter. Lingura, cochlear.

salinum, coty-Sálári e Sáláritiá ha salaria. Blidu, patina. Talgeru, orbiculus. Furcutià, furcilla. Patu pentru ospeti, lectus Furca cu trei corne, fusci-Fusu, spondylus, verticulum. Peptine de lemnu, rastrum. Acu, acus. Acie, firu, filum acies. Matasavel metasa sericum. Dombacu, gossypium. Panura, pannus. Pensa, tela, pensum. Canepa, canabis. Jinu, *linum*. Fórfeci, forfices. Areá cista, arca. Ladá 3 Cautatore, speculum. 12. Furca, furca. 🐪 Perie, setaceum.

"Peptine, pecten. Asternutu, stratum. Caputui, cervical. Clopotielu, tintinabulum. Lumina de seuu, candela, Saponu, sapo. Vas, vas-vasis. Lumina, lumen. Candelabru, ¿ candela-Luminariu, brum. · Fàclie, fax.

Fáclie de céra, cereus. Lumina de céra, candela. cerea. sevacia. Lampasu, lampas, laterna. Candela, candela, lucerna. Orologiu (césu), horologium. Peharu, poculum. Icóna, icon, imago.

XIII. De quele, que se aflà in Cucina seu Bucatarie.

De illis, quae inveniuntur in culina.

Locu socului, focus. Focu, ignis. Carbune, carbo. Carbune viu, pruna, Teciune, titio. Fumu, fumus. Flacara, flamma. Schintéia, scintilla. Funingine, fuligo. Cenusa, cinis. Lemne, ligna. Lemne gróse, ligna cras-Lemne uscate, ligna exsiccata. Vase, vasa. Caldare, caldarium, cacabus. Ólà, olla. Old mare, olla magna. Olcea, ollula. Coperisu, operculum. Tégaie, sartago. Frigare, veru.

Canta, cantharus. 🔩 Cupa, cupa. Picatóre, frixorium, sartago. Cratitia; tripus. Olà de feru, olla, ferea. Ola de arama, olle aerea. Cratie, crates ferred. Cratariu. Spudie, spodium, favilla. Spalatore, vas ad lavanda · vasa. Scopá (máturá) *scapa*, ; chalybs, Ocelu , Amnariu 🕽 acies. Crémene, vel pétrà de facutu focu, silex. Ésca, fomes. Pétra puciosa, sulphur. Resinà, resina, pix. Mére, mel. Farina, farina. Lespede, tabula ferrea. Acetu, acetum. Oleu, oleum. Brundia, burinda.

Casiu. caseus. Untu. but yrum. Unsóre, pingvedo, l Sálatá L'aptuça,

XIV. De quele, que se aflà in vinerie.

De illis, quae inveniuntur in cellario.

Bute, dolium. Bute mare, dolium mag-Vase de vinu, vasa vina-Turceriu, embolas, epistomium. Corcie, scala cellaria. Dógà, tabula doliaris. Cercu, circulus doliaris. Cercu de feru, circulus ferreus. Cercu de lemnu, circulus ligneus: • Fundu; fundum. Beuturà, potus, potio. Vinu, vinum. Vinu nouu, vinum hornum. Acetu, acetum. quum. Vinu de trei, de patru, de quinque ani, trium More, muria. quatuor, quinque an- Cada, cadus. Vinu rosiu, vinum rubrum. Peharu, poculum. Viou albu, vinum album. Butelia, lagena. Mustu, mustum.

Vinu fertu, vinum fermentatum. Vinu ungarescu, vinum hungariçum. Medu, mulsum. Limonadă, potio ex limoniorum pomis confecta. Sorbetà, limonada turcica. Beutura dulce, potio dul-- Ciş. ; ; ; ; Vinu dulce, dalce vinum. Vinu acru, vinum acidum. Mustariu, sinapi. Muscatu, muscatum Bére, conevisia. Vinu arsu, crematum. Vinu vechiu, vinum anti-Bére alba, cerevisia alba. Bére rosid, cerevisia ruo bra. norum vinum. Storcatoriu, torcular.

XV. De quele, que se aflà in stalà séu grajdu.

De illis, que inveniuntur in stabulo.

Armasariu, equus admis-|Calu, vel caualu, equus, sarius. caballus. Calu albu, equus albus. Epa, equa.

Calu negru, aquas niger. | Ciuru, cribrum. Calu rosiu, equus rufus. Frenu, frenum. coloris. Mansu, hinnulus. Asinu, asinas. Asina, asina. Vaca, vaccas and tand Bou , bos. Tauru, tuurus. Vițelu, vitudus.\\\ Fune, funis. Biciu, flagrum entil Pinteni? calcaria. Capestru, capistrum. i orl eti**, l**imenic ie kurcicā:

Calu suru, equus cerulei Chamu, i chamus helcium. Hamu, Sea , ephipium. Cingà, lorum cinctorium. Pochilá, postillena. Scari, stapes. Ordiu, kordeum. ... Fenu, foenum. Erba, herba. Paie, stramina. Percerd Property praesepium. Mancatore Sec. 14.

- WIL XVI. Designelles que schaffa in granarius

De iis, quae reperiuntur in granario

Gran, vel grann, triticum. Bobus fabases en ses Grau de primavéra ustriti- Cicere, cicer arietinam. Grau de tomado straticum Linten lens. Secare, secalemisiligo. Secare rosid wiligo ru-Hirisca, polygonum fagowibraica is chior in Cucurusu turcescu, furci- Mabere, pisum, vel pisacum fogopywam, ca-Malaiu vel porumbu, papu-Farina de grau, farina trişoiu, zea maysy fa- | miticean war in. Ordiu, hordeum.

autumnute. Plsatu, puls. Risus constant pyrum. a corum, des

Farina, farina: gopyrum. Farina de malaiu, farina miliacea.

XVII. Despre Mancari, si despre Bevuturi.

De cibis, et de potulentis.

Un Ospetiu, convivium. Colatie .) (frustucu) Gustare, \ jentaculum.

Ovesu, avena,

Prandiu, prandium. Merinde, merenda, Cena, caena.

Zupa, vel Zama, juscu-Piperada, placentae genus. Zama de carne, jusculant Placinta, placenta. bubulae. Pogacia, focacia. Carne de vità, de vaca, ca- Simila, simila e tritico fa-) ro bubula. cta: Carne féria, caro cocta. Mamaliga, polentar Carne fripti, caro assata, Casiu, caseus. frixa. Lardu, laridum. Carne de porcu, caro por Untu, hutyrum. cina. Semichisia, las po-Carne de mielu, caro agi Lapte inchiegatu, agula: sering places many tum. Carne de one, caro oviva. Lapte dulce, lac dulce. Carne de berbece, caro Moietura, embamma : 110.03 verevoina. Feriura, boctura. Carne de capra, caro ca- Curechiu fertu, brassica, prina: vel caules coctae. De iedu, haedina. Puii fripti, puli frixi assi. 1 De cerbu, cervina. 17 ... Carne de galina, caroligati) De iepure, leporina. linacea. De capriora, capreolina. De gansea; anserina. De féra, ferina. De purcelu, porcellina. Pane, panis. Pe vițielu, vitulina. Carne afumata, cano infu-Pane alba, panis albusini mata. Pane negra, panis nigerior Carne sarata, caro salsa. Pane de grau, panis trifici Carnati, farcinina, may all ceus, shub in hanguri Limba de hou; linguado Pane de ordiu, panis hor-المرابعة الأ deaceus. Picioru de porcu afumatu, Pane azima, panis azymus perna. Vinu, vinum. Friptura, assatura. Bere, cerevisia. Cricald, configuin. Apà, aqua. Pastetu, carnes coctae Café, caffa. massa farinacea ve-Cicolada, genus polus. stitae. Medu, mulsum.

XVIII. De Legumi, si de Flori. De Leguminibus, et Floribus.

Gradina, hortus.

Legume, legumen.

Cépá, cepa. Aliu, vel aiu, allium. Salata, lactura sativa. Laptucă, lactuca. Curechiu, caulis. Morcovu, daucus sativus. Napu, napus. Radiche, vel radite, radi-Viora; viola. cula, raphanus. Crastavete, cucumis. Pepine, pepo. Lebenitià, melo. Pere de pamentu, exclamina. Cucurbità, cucurbita. Petreșelu, vel petrenșelu', Calapiru, vel calampiru, tapetroselinum. Piperiu, piper. Piperuşa, capsicum.

Ghimber, zingiber.

Saféranu , *crocus*, Citroni, citrea mala. Macu, papaver. Flore, flos. Amarantu, amarantus. Rugé Rosá Tulpá, tulipa. Lilie, lilium. Maieranu, *majoranus*, Flore sorelui, heliotropium. Rosmarinu, rosmarinus. Minta, menta. nacetum balsamita. Bosiocu, basilicumi. Jacintu, hiacinthus. Narcisu, *narcissus.*

XIX. De Arbori, si de Póme séu fructuri.

De Arboribus, et de fructibus.

Radicina. radix. Truncu, truncus. Ramu, ramus. ' -. Trupina, surculus. Crénga, brachium, ramus. Frunde, frondes. Foiu, folium. Cóje, cortex. Maru, malus. Maru, malum. Pomu, pomus. Pomu, pomum. Póme, *poma*, fructus. Fructu vel fruptu, fructus. Piru, pirus. Pérà, pirum. Pere, pirà.

Prunu, prunus. Pruna, prunum. Prune', pruna. Persecu, pomus persica. Perseca, persicum. Nucu, nucus. Nuca, nux. Nuci, nuces. Alunu, corylas. Alunà, avellana. Amigdalu , amygdalus. Amigdale amygdala. Mändule Cireșu, cerasus. Ciréșá, c*erasum*. Cástana, castanea. Cástanu, arbor castanea.

Scorușu, sorbus. Scorusa, sorbum. Muru, *rubus fructuosus*, morus. Mura, morum. Porumbrelu, pruneolus, prunus silvestris. Porumbrele, pruna silvestria. Fragariu, morus, sycomorus. Fraga, fragum. Frage, fraga-orum, Maciesu, rasa canina. Maciésá, fructus rosac caninae.

Fagu, fagus.
Ghinde, glans.
Vițe, vitis.
Strugure, botrus.
Faguru, fagus.
Queru, quercus.
Plopu, populus.
Frasinu, fraximus.
Teiu, tilia.
Socu, sambucus.
Salcă, salix.
Arinu, alnus.
Acaçiă, pseudoacatia.
Spinu, spinus, spina.

XX. Despre Fére, si despre Vite de casa.

· De feris, et animalibus domesticis.

Bestià, bestia, fera. Leu, leo. Tigrida, Tigre, Pantera, panthera. Elefantu, elephas, elephan-· tus. Ursu', ursus. Lupu, lupus Vulpe, vulpis. Unicornu, unicornis. Leopardu, leopardus. Camilà, camelus. Moimà Maimuca 1 Cerbu, cervus. Cáprióra, caprea. Caprioru, capreolus. Porcu silbatecu, aper-

Férà, fera, bellua.

Epure, lepus. Dama vel ciutà, dama. Bibolu, bubalus. Bou, bos. Tauru, taurus. Cane, canis. Catià, catula, vel canis foemina. Catellu. catellulus. Mucia vel mucia, felis. Catușà, catus. Vaca, vacca. Calu, *vel* caualu, *equus ca*ballus Ėpa, equa. Asinu, *asinus*. Asina, asina. Mansu, hinnulus. Armasariu, equus admissarius.

Oue, ovis. Berbece, vervex. Ariete, aries. Capra, capra. Capu, caper.

Mielu, agnus. Jedu, haedus. Porcu, porcus. Scrófa, scrofa, vel porca. Sórece, sorex, vel mus.

XXI.

De avibus.

Vultur vultur. Vature. Corbu, corvus. Grue, grus. Ciórá, cornix. Prepelitia, coturnix. Grauru, 'sturnus. Potarniche, perdix. Sturdu, vel turdus. Turdu, Pupasa, upupa. Cucu, cuculus. Papagaie, graculus. Buhá, bubo. Pasere, passer. . Fasanu, phasanus. Cignu, cynus. Rundinea, vel rindunea, hi rundo.

Porumbu, vel columbu, columba. Porumbu silbaticu, palambes. Turturé, turtur. Gaiina) gallina. Galina } Galu, vel coquosu, gallus. Gaiina de apa, fulica. Gansca, gansa, anser. Ganscutia, anserculus. Ratià, anas. Paunu, pavo. Curca, meleagris. Corcodina. gallus indi-Curcoiu, cus.

XXII. De Vermi, si insecte.

De vermibus, et insectis,

Verme, vermis. Furnica, vel fornica, for-Greulusu gryllus. mica. Lindina, lens — dis. Peduchie, pediculus. Purece, pulex. Painjenu, aranea. Albina, apis.

Grelusu Grelusu de casa, grydlus domesticus. Grelusu, de campu, gryllus eampestris. Cicada, vicada. Musca, musca.

Trantoru, scarabaeus. Soperla, lacerta. Omidà, eruca. Vespe, vespa. Cincariu culex. Sinsariu Serpe, serpens.

Limbricu, lumbricus. Pesce, piscis. Fluturu, vel, fluture, papilio.

XXIII. Despre Metaluri, si despre Bani.

De Metallis, et de pecuniis.

Baie, fodina, bajae. Auru, *aarum*. Argentu, argentum. Argėntu viu, *argentum vi*vum, mercurius. Cusutoriu, stannum. Cione, materia exqua fiunt campanae. Feru, ferrum. Plumbu, plumbum. Arama, aes. Pétra puciosa, sulphur. Diamantu, adamas. Rubinu, rubinus. Smaragdu, smaragdus. Crisolitu, chrysolitus. Margaritariu, margarita.

Cristariu, vel cristaiu, crystallus, crystallum. Magnetu, magnes. Marmure marmor. Marmore un Auru, *nummus auré*un Argentu', *nummus ar*genteus. un Taleru, imperialis. un Florintu, unus florenus. . un Groșu, unus grossus un Creitiaru, unus crucigerus. un Denariu, denarius. un Banutiu, medius crucigerus.

XXIV. De Colori.

De coloribus.

Albu, albus. Negru, niger. Suru, canus, caeruleus. Rosiu, ruber. Verde, *viridis*. Galbenu, flavus, galbinus. Luciu, lucidus. Venetu, glaucus, venetus. Venetu | hyacinthinus, Color de foeu, color ig-Luminosu) caeruleus. Mohoritu, violaceus.

Seinu, cinericeus. Mieriu, subglaucus. Cerescu, caelestis. Negriu, nigrescens. Luminosu, luminosus. Intunecatu, ater, fuscus. neus. De auru, *aureus*.

XXV. De Scrisore, scriptura.

De Scriptura,

Carte, liber. Scrisore, scriptura. Epistolie, epistola, literae. Cerusa, cerussa. Litera, litera. Cedula, schedula. Instantie, vel Istantie, li-Titula, titulus. bellus suplex. Pasușu, literae passuales. Contractu, contractus. Charthie, charta. Papiruşu, papyrus. Calamariu, atramentari-Péna, penna, calamus. Condeiu, stylus, calamus. Penicilu, vel penicilus, scalpellum.

Tintá atramentum. Negrélá Čérá rosie, *cera hispanica*. Linie, linea. Subscriptie (iscalitura) subscriptio. Picetea, sigillum. Randu, seru, series, ordo. Datu, datum. Indireptare, emendatio. Tramitere, transmissio. Luvare carte, accipere epi-· stolam.

XXVI. De Frație, si de Cumnație. De Consangvinitate et Affinitate.

Mai mari, majores. Stramoşu, proavus. Stramosa, proavia. Moşu, *avus*. Móşia, avia. Parenti, parentes, Parente, parens. Tatà, pater, tata. Muma, mater. Mama mater, mama avia. Filu, filius. Fiia, filia. Fiiastru, *privigņus*. Fiiastra, privigna. Frate, frater. Sord; soror.

Nepotu, nepos. Nepota, neptis. Strånepotu *, pronepos*. Stranepota, proneptis. Frație, propinguitas. Cumnăție, cognatio. Cumnatu, cognatus. Genere, gener. Nuorà, nurus. Socru, socer. Sócrá, socrus. Barbatu, maritus, vir. Muiiere, mulier. Femeie, foemina. Mire, sponsus. Mirésa, sponsa.

Incredintiatu, desponsatus. Incredintiatà, desponsata. Vitricu, vitricus. Pruncu ; puer, infans. Copilu Coconu, puer nobilis, puellus. Cocóná, herula, domicella. Vergurà, virgo, puella. Nanașu, vel nașu, patrinus. Nanaşa, vel naşa, patrina. Finu, filius baptismalis. Fina, filia baptismalis. June, juvenis. Celibiu, caelebs. Holteiu, adolescens ma-

trimonio hondum junctus. Insoratu . *uxoratus.* Necásátorie Caelibatus. Celibatu Veduvu, viduus. Veduvá, vidua, Casatorie, conjugium. Nunta, nuptiae. Cuscru, consocer. Cuscrà. consocrus. Veru, consobrinus. Vérà . consobrina. Amicu, amicus. Fertatu. sodalis.

XXVII. Despre Teri. De Terris seu Regionibus.

Patru parti a Lumei, qua Bavaria, Bavaria. tuor partes mundi, Europa, Europa. Asia, Asia. Africa, Africa. America, America. Germania . Germania. Tiéra Neamtiasca, Regnum Germaniae. Ungaria, Hungaria. Tiéra Ungurésca, Regnum Hungariae. Italia, Italia. Tiéra Italienésca, Regnum Italiae. Austria, Austria. Tiéra Ardélului, M. Prin-Slavonia, Slavonia. cipatus Transylva-| Moscovia, Moscovia. niae.

Rusia, *Rusisia.* Moravia, *Moravia*. Tiéra Ruséscá, *Imperium*, Russicum. Arabia*, Arabia*. Banatu, Banatus. Tiéra Secuéca, terra Sicu-. lorum. Tiera Horvatiasca, *Crotiae* Regnum. Burgundia, Burgundia. Brandeburgia, Brandeburgia. Britania, Britannia. Polonia, Polonia. Transilvania, Transylva-| Tiera Lesésca, Tiéra Polacului, Regnum Polonias. Sacsonia, Saxonia.

Silesia, Silesia. Svetia, Svetia. Helvetia, Helvetia. Francia, Francia. Tiéra Francésca, Regnum Franciae. Holandia, Hollandia. Macedonia, Macedonia. Hispania, Hispania. Flandria, Flandria. Lotaringia, Lotharingia. Irlandia, Irlandia. Litvania, Lithvania. Neapol, Neapolis. India. India. China, China. Egiptu, Egyptus.

Malta, Maltha. Persia, Persia. Piemontu, *Pedemontium*. Moldova, Moldavia. Bucovina, Bucovina. Tiéra Romanésca, Principatus Valachiae, Valachia. Grecia, *Graecia*. Tiéra Grecésca, *Imperium* Graecum. Tiéra Turcéscá, Turcia. Tiéra Tatarului, vel. Tartaria, Tartaria. Dalmatia, *Dalmatia*. Istria, Istria.

XXVII. De Nomele Natiilor séu Popórelor.

De Nominibus Nationum seu Populorum:

Un Europeu, Europeus. un Asianu Asiaticus. Asiaticu un Africanu, Africanus. un Americanu, Americanus. un Alemanu vel Neamtiu, Germanus. un Unguru, Hungarus. un Romanu, Romanus. un Latinu, Latinus. un Italianu, Italus. un Francosu vel Francu, Franco-Gallus. un Anglesu, Anglus. un Austriacu, Austriacus. un Rusu, Russus. un Muscanu, Moscovita. un Neapolitanu, Neapoli- un Ardelénu, Transylvatanus.

Un Spaniolu, Hispanus. un Hollandes, Hollandus. un Polonu un Polacu Polonus. un Leşu un Boemu, *Bohemus*, un Horvatu, Croata. un Venetianu, Venetus. un Romanu, Daco-Romanus sive Valachus. un Moldovanu, Moldavus. un Bucovinénu, Bucovinensis. un Serbu, Servus, vel Rascianus. un Slavu (Totu) Sclavusun Transilvanu, Transyl. vanus.

Un Sasu, Saxo, nianus. un Grecu, Graecus. un Elinu, Helenus. un Judeu(Judovu), Judaeus. un Evreu, Hebraeus. un Turcu, Turca, Turcus. un Istrianu, Istrianus. un Egipteanu, Egyptiaun Indianu, Indicus.

Un Persianu, Persa. un Macedonianu, Macedi- un Harapu vel Arabu, Araba. un Chinesu, Chinensis. un Irlandu, Irlandus. un Moravu, Moravus. un Banatianu, homo ex Banatu. un Dalmata, Dalmata. Salaşianu, Sylvanus. Ciganu, Zingarus,

XXIX. De Vredniciile Preotiesci.

De Dignitatibus Sacerdotalibus.

Papa, Papa, Romanus Capelanu, Capellanus. Pontifex. un Patriarchu, Patriarcha. un Metropolitu, Metropoun Cardinalu, Cardinalis. un Archiepiscopu, Archiepiscopus. un Episcopu, Episcopus. un Vicarișu, Vicarius. un Egumenu, Abbas, vel Praepositus. un Diecesanu, vel Decanu Decanus. un Canonicu, Canonicus. Cleru, Clerus, ordo eccleun Protopreotu, Proto-Protopresviter, byter. un Archidiaconu, Archidia- Clopotariu, Campanator. conus. un Marturisitoriu, Confessionarius, Confessa rius.

un Preotu, Sacerdos. un Parochu, Parochus. un Diaconu, Diaconus. un Hipodiaconu, Subdiaconus. un Predicator, Praedicator Concionator. un Cantaretiu, | Cantor. un Cantor, un Monachu, Monachus, un Calugeru, Eremita. un Clericu, Clericus. un Teologu, Theologus. siasticus. pres-Fetu, aeditus, sacristianus. Mirénu, *Laicus, munda*nus.

XXX. De Veredniciile Lumesci:

De Dignitatibus Secularibus.

Un Impératu, *Imperator*. una Impératésa, Imperatrix un Conte (Grosu), Comes. un Craiu, Rex, una Craiasa. Regina. un Princu, Princeps. Principu, idem, una Princesa, vel Principesa, Baronesa, Baronissa. Principissa. un Archiduca, Archidux. una Archiduchésà, Archiducissa. un Duca, Dux. cis uxor. Capitanu, Capitaneus. tum. Marchesu, Marchio.

| Marchesa, Marchionissa. una Contesa (Grofitia), Comitissa. un Baronu, Baro, Optimas, Dinastes. un Nobilu (Nemișu), Nobilis. un Boiariu, vel Boeróe, Nobilis Valachus, Bojaro. una Duchésa, Ducissa, Du-Boeritia, vel Boerésé, Matrona nobilis, Bojarissa. Obrister, Tribunus mili- un Gubernator, Guberna-

XXXI. De Diregétoriile Judecesci, si Politicesci.

De Muneribus Judicialibus, et Politicis.

Jurisdictio superior, judicium supremum. un Ministru, Minister. un Voivodu, Vajvoda. un Elector, Elector. o Voivodésa, o Electorésa, Electorissa. Notariusu, Notarius. un Vodá, Princeps. un Cancellariu, Cancella-Birêu, un Vice - Cancelariu, Vice- Judeciu, Judicium. · Cancellarius · un Residentu, Residens.

Judecata que mai de sus, un Consiliariu, Consiliarius. un Consiliariu de curte. Consiliarius aulicus un Asesor, Assessor. un Secretariu, Secretarius. Vajvodae un Scriitoriu, Scriba. un Cancelista, Cancellista. Jude Juratu, Juratus. Divanu, Tribunal.

XXXII. De Scientie, si de Maiestrii.

De Scientiis, et de Artibus:

Teologhia, Theologia. Teologu, Theologus. Filosofie, Philosophia. Filosofu, Philosophus. Medica, Medica. Medicu, Medicus. Medicina. medicina. Chirurghie, Chirurgia. Chirurgu, Chirurgus. Doctor | Doctor, Medi-Doftor | cus. Economie, Oeconomia, Economu. occonomus. Pedagoghie, Paedagogica Pedagogu, Paedagogus. Aritmetica, Arithmetica. Aritmeticu. Arithmeticus. Geografie, Geographia. Geografu, Geographus. Astronomie, Astronomia. Astronomu, Astronomus. Astrologhie, Astrologia. Astrologu, Astrologus. un Apotecariu, Apotheca-Potica, apotheca, Apotheca. un' Doctor de Chirurghie, Doctor chirurgiae. un Doctor de ochi, Medicus ocularis. un Doctor de Teologhie, Doctor Theologiae. un Aghentu, Agens. un Procurator, Procurator. un Talmaciu, Interpres. un Pictor, Pictor. un Sugrafu,

Maiestru, Magister. Barbieru, Tonsor. Maceleriu. Lanio, macellarius. Macelarie, macellum, taberna laniaria. Pitariu Pistor. Panériu. Morariu . *Molitor* . Móra, mola. Caldarariu, Ahenarius, faber ahenarius. Luminariu, Fusor canddelarum. Pilarieriu. Pileator. Aciu, *Asciarius*. Carbunariu , Carbonarius, confector carbonum. Facitoriu de caré, Opifex rhedarius. Caru, carrus, carrus. Rotariu, Optifex rotarius. Rótá, *rota.* Opifex funa-Funariu. rius. Comicus ac-Comediantu , Comediesu tor, histrio. Panurariu (postavariu) Panifex, textor pannes rum. Spețiériu, Aromatarius, qui vendit aromata. Vietor, dolia-Càdariu, Butnariu ' *tius*. Fauru, Faber ferarius, Faurie, fabrica ferraria. Pintenariu, Calcarius. Lacetariu, faber serarius.

faber argentarius. Organariu, organorum opifex. Pensariu, Textor. Ferariu, Ferramentarius. Cabieriu, Confector gla-. diorum. Curelariu Coriarius. Curéoariu Peptarariu, Confector pectoralium. Vindetoriu de póme, Pomarius, qui poma ven-Ingeniru, Geometra. Orariu (cesariu), Horope-Gradinariu, Hortulanus. Aratoriu (plugariu), Arator, agricola, Carturariu, Scriba, Litera-Murariu (sidariu), Caementarius, murarius. Dascalu, Magister, Didascalus, Doctor. Invetiditoriu, Praeceptor, Moderator. Seceratoriu, Messor. Musicantu Musicus. Musicu Pescariu, Piscator. Clopotariu, campanarum fusor. Vraciu, *Lapicida*. ' Peptinariu, *Pectinarius.* Hartieriu, Confector chartag.

Argentariu, Argentifex, Olariu, Figulus, ollarius. Varsatoriu de plumbu, qui plumbum fundit. Hornariu, spacicaminarius caminorum purgator. Curuitoriu (sebeu), sartor. Tunariu, miles tormentarius. Caramidariu, Laterarius, fictor laterum. Cristaiariu, Fictor vasorum crystallinorum Glajeriu) Negotiator vi-Steclarius trarius Cismariu Cothurna-Ciobotariu | rius. Masariu, Arcularius. Negotiatoriu, Mercator. Medariu, qui mulsum fa-Ospetariu, Caupo, tabernarius. Lingurariu, fabricator lingularum vel cochlearium. Turtariu, pistor tortarum. Brandiariu, confector, vel venditor burindae. Boariu, Bubulcus, pastor armentarius. Vacariu, pastor vaccarum. Porcariu, subulcus, porcarius. Pecurariu, Opilio. Cocieriu, *Auriga*. Șerbu, *Servus*, Şerba, Serva.

Quaedam Adjectiva magis familiaria, et magis usitata.

Observandum. Adjectiva, quae in Lingva Latina in us, um, er, ns, terminantur, in Daco-Romana sive Valachica Lingva in u desinunt; (praeter communia, quae semper in e terminantur) - verum illud ut jam in Ortographia sub litera u monui semivocalis est, et medium tantum habet sonum, quem tunc solum integrum recipit, dum cum Nomine Articulus definitus conjungitur; sic eg. amaru, lege quasi amar; cum Art. vero integro sono amaru'l.

Abatutu, a, seductus, a, Alesu, a, electus, a. digressus, a. Acru, à, acidus, a. Adancu, a, aduncus, a. Adanoatu, a, demersus, a. Apatosu, a, aquosus, a. Asundu, à, profundus, a. Arsu, à, ustus, a. Afundatu, à, immersus, a. Ascutitu, à, acutus, a. Asumatu, a, infumatus, a. Aspru, a, asper, a. Adusu, à, adductus, a. Agonisitu, å, acquisitus, a. Asedietu, å, quietus, Aieptatu, å, flexus, a, accomodatus, a. Albu, a, albus, a.

Alinatu, à, temperatus, a. Amaru, à, amarus, a. Acuratu, à, accuratus, a. Amestecatu, à commixtus, a. Amágitu, á, seductus, a. Atinsu, à, tactus, a. collocatus, a. Avutu, å, dives.

Batjocoritu, à, ludifica-Barbos, à, barbosus, a. tus, a. Beutu, a, ebrius, a. Betivu, a. inebricans. Biosu, à, abundans. Blandu, a, blandus, a. Bolnavu, a, infirmus, a.

Betranu, a, senex. Batutu, a, verberatus, a. Botesatu, a, baptisatus, a. Bubosu, à, ulcerosus, a. Bunu, à, bonus, a. Bucurosu, à, lubens. Burduhosu, a, ventrosus, a.

Caldu, å, çalidas, a. Calicu, à, miser, a, Carnosu, a, carnatus, a. Caruntu, a, canus, a. Cascatu, à, apertus, à. Cerescu, à, caelestis, e. Cernutu, à, pollinctus, a. Curvariu, à, fornicator. Chiaru, a, clarus, a. Confusu, à, confusus, a. Crudu, à, crudus, a. Coptu, à, coctus, a. Coltiurosu, à, glebosus, a.

Credinciosu, a, fidelis. Crestinu, à, christianus, a. Câmpestru, à, campestris. Cuviosu, à probus, a, congruus, à. Cumpanitu, à, ponderatus, a. Cunoscutu, à, notus, a. Curatu, a, purus, a. Ciuposu, à, hirsutus, a. Cucernicu, à, mansvetus, a. Curtu, à, curtus, a. Curiosu, à, curiosus; a.

D.

Datoriu, e, debitus, a. Daunosu, a, capidus, a. Deculatu, a, elumbis. Dedatu, å, adsvetus, a. Desaimatu, a, diffamatus. Deslegatu, a, solutus, a. Direptu, a, rectus, a. Desu, à, densus, a. Desbinatu, à, sejunctus, a. tus, a.

Deschisu, á, apertus. Descoperitu, à, delectus, a, Deschilinitu, à, sejunctus, a. Descultiu, à, discalceatus, a. Deletnicu, a, occupatus, a. Desparțitu, a, separatus, a. Delicatu, à, delicatus, a. Desceptatu, à, excitatus, a. Departatu, a, remotus, a. Dentiosu, a, dentatus, a. Deplinu, à, perfectus, a. Doilosu, à, plenus desiderii. Domesnicu, à, domesticus, a. Desbracatu, a. exutus, a. Domnescu, a, dominalis. Doritu, à, desideratus, a. Descarcatu, a. exonera-Dospitu, a, fermentatus, a. Dulce, e, dulcis.

E.

Ettinu, à, levis pretii. Erbosu, a, herbosus. a. Ernatu, à, hyematus.

Escosu, à, fungosus, a. Ertatu, à, absolutus, a.

F.

Fácutu, à, factus, a. Falosu, a, superbus, a. ¡Fárinosu, å, farinosus, a. Farmiciosu, à, friabilis.

Fectorescu, 1, virginalis. Focosu, 1, ignitus, a. Femeescu, à, foemineus, a. Foiosu, à, foliosus, d. Ferbinte, e, fervidus, a, Fragetu, à, fragilis, tener. Fericitu, à felix. Fertu, à, coctus, elixus, a. Fetescu, à, puellaris. Firescu, à, naturalis. Flamendu, a,) fameli-Fometosu, a, cus, a. Flocosu, à, floccosus, a. Flusturatu, a, ventosus, a. Formosu, å, pulcher, a. Folticosu, a, ventrosus, a.

Fricosu, à, timidus, a. Frigurosu, à, frigidus, a. Frumosu, à, formosus, a. Frundiosu, á frondusus, a. Fugitu, à, profugus, a. Fumosu, a, fumosus, a. Funinginosu, a, fuliginosus, a. Furnicosu, à, formicosus, a.

Galantu, å, elegans, de-Glumetiu, å, jocosus, a. corus, a. Galbinu, à, galbinus, a. Gaunosu, a, excavatus, a. Gingavu, balbus. Geminu, a, geminus, a. Generosu, à, generosus, a. Gerosu, à, gelidus, a. Ghibosu, á, gibbòsus, a. Ghindosu, a, glandarius, a. Ghindurosu, à, glandulosus, a. Globosu, a, globosus, a.

Golu, a, vaciius, a, nudus, a. Graitoriu, e, locutor. Grasu, à, pingvis, crassus, a. Graunțiosu, a, granosus, a. Gretiosu, à, fastidiosus, a. Greu, à, gravis. Ghimposu, à, acuteatus, a. Grosu, à, crassus, grossus. a. Gurbovu, a, curvus, a. Gustosu, à, gustosus, a, sapidus, a.

H.

çus, a. Hebetu, a, hebes, stu-Hebeucu, a, | pidus, a. Hedu, a, faedus, a. Hiitu, à, dirutus, a.

Harmonicu, a, harmoni-Hidropicu, a, hydropicus, a, Hirsitu, a, sordidus, avarus, a, Hopinosu, à, confragosus, a. Hosposu, à, siliquosus, a. Hulitu, a, vituperatus, a.

I,

lernateou, à, hybernus, a. Imbracatu, à, induius, a.

Imburatu, å, pruinosus, a. Indragitu, å, amore cap-Immutatu, à, immutatus, a. Impacatu, a, pacatus, a. Induplicatu, a, duplica-Împarțitu, a, partitus, a. Impâturatu, à, complici-Induratu, à, misericors,

tus, a. Impelitiatu, a, pellitus, a. Impanatu, à, pennatus, a, Impératescu, à, imperia-

lis. Impetritu, a, induratus, a. Impistritu, à, variegatus,

a, maculosus, a. Implutu, à, impletus, a. Impováratu, á, oneratus, a. Impresuratu, à, coarctatus, a.

Imprumutu, å, mataas, a. Impunsu, à, punctus, a. Imputatu, a, exprobratus, a. Impuțitu, à, putidus, a. Inditiatu, a, exaltatus, a. Inaltu, a, altus, a. Incarcatu, á, onustus, a. Inchegatu, à, coagulatus, a. Inchiatu, a, conjunctus, a. Inchisu, a, ocultus, a, clausus, a.

Incinsu, à, cinetus, a. Incordatu, a, tensus, a. Incoronatu, à, coronatus, a. Incredintiatu, d, persva-

sus, a. Incredutu, à, fidus, a. Incuiatu, à, clausus, a. Indelungu, à, longinquus,a. Indesatu, a, densus, a. Indireptatu, a, emendatus, a. Intregu, a, integer, a. Indoitu, à, duplicatus, a. Intristatu, à, contrista-Indracitu, a, daemonia-

tus. a. tus, a. Inferatu, à, ferratus, a,

vel stigmatus, a. Inserbentatu, a, fervidus, a. lufiptu, à, infixus, a. Inflatu, á, inflatus, a,

turgidus, a. Infloritu, a, floridus, a. Infocatu, à, ignitus, a. Infrantu, a, confractus, a. nfrenatu, a, efrenatus, a. Infrumtideatu, a, venustus, a. Inghiatiatu, congelatus, a. Ingrasatu, à , saginatus, a,

vel incrassatus, a. Inholbatu, å, magnos, et deformes oculos habens.

Inimosu, à, animosus, a. Inaditu, a, annexus, a. Inecáciosu, à, suffocans. Inodatu, a, innodatus, a. Inoptatu, à, pernoctatus, a. Inoratu, à, nubilosus, a. Insarcinatu, à, sarcitatus,

a, oneratus, a, Insemnatu, à, signatus, a. Inspicatu, a, spicatus, a. Insitatu, à, sitiens. Inteleptu, à, sapiens, Intinatu, à, inquinatus, a. Intraripatu, à, alaius, a. Intrarmatu, à, armatus, a. tus, a.

Intrupatu, a, incorpora-Invetiatu, a, doctus, a. `tus, a. Intunecatu, à, obscurus, a. Lecusitu, à, peritus, a, Intunecosu, à tenebrosus, a. Invarstratu, a, virgatus, va. Jucausu, a, saltator. rius, a.

nvoluitu, å, involutus, a. exquisitus, a. Juratu, á, iuratus, a.

Lánosu, á, lanosus, a. Laptosu, à, lactarius, a. Lipiciosu, à, tenax. Largu, à, amplus, a. Latinescu, a, latinus, a. Luciu, e, lucidus, a. Legatu, à, ligatus, a. Lemnosu, à, lignosus, a. Leprosu, à, leprosus, a. Lesinatu, à, exanimis. Limbosu, à, linguax. Limbutu, à, garrulus, a. Limpede, e, limpidus, a Lutosu, à, lutosus, a.

Lacrimosu, a, lacrymo-Lindinosu, a, lendiginosus, a. Linu, à, lenis, quietus, a. Lovitu, à, ictus, a. Laudatu, a, laudatus, a, Lucratu, a, elaboratus, a. Lautu, a, lotus, lautus, a. Lumescu, a, mundanus, a. Luminatu, a, illuminatus, a. Leneşu, lenis, piger, a. Luminosu, à, luminosus, a. Lunaticu, à, lunaticus, a. Lunecosu, à, lubricus, a. Lungu, à, longus, a. Lunguțiu, ă, longulus, a.

M.

Mancaciosu, a, edax. Mangaiosu, a, consolatorius, a. Maniosu, a, iratus, a. Manosu, a, fecundus, a. Mare, e, magnus, a. Maretiu, a, superbus, a, arragans. Marginitu, a, limitatus, a. Miruntu, a, minutus, a. Maritu, à, gloriosus, a. Miruntu, à, idem. Mehnitu, a, moestus, a. Mole, e, mollis.

Melancholicu, à, melancholicus, a. Mencinosu, a, mendax. Mesanu, à, conviva, convivii socius. Mesgosu, à, succosus, a. Mestecatu, a, mixtus, a. Minunatu, å, mirabilis. Marturisitu, a, confessus, a. Mohoritu, a, coccineus, a. Meduhosu, a, medullosus, a. Molcutiu, a, molliculus, a.

Mortu, å, mortuus, a. Mucedu, à, mucidas, a. Mucosu, a, mucosus, a. Muetu, vel mojetu. a. emollitus, a. Muguritu, à, gemmatus, a. Multu, à, multus, a. Multoratecu, à, multiplex.

Muntosu, à, montosus, a. Murgu, à, nigricans. Muschiosu, å, mucosus, a. Musteciosu, à, mixtacatus, a. Mustosu, à, mustulentus, a. Mutu, à, mutus, a.

Naltu, å, altus, a. Nascutu, à, natus, a. Nasiposu, a, arenosus, a. Nasturu, a. stultus, a. Nebunu, a, amens. Necuprensu, à, incomprehensus, a. Necredinciosu, à, infidelis. Nefertu, à, incoctus, a. Nefericitu, a, infelix.

Negru, å, niger, a. Negriciosu, à, nigrescens. Negurosu, à, nebulosus, a. Neincetatu, à, incessans. Neinfrenatu, à, effrenatus, a. Nemasuratu, a, immensus, a. Nenumitu, a, non nomi-'natus, a. Nimica, nihil. Nodurosu, à, nodosus, a. Noun, à, novus, a.

Oblitu, å, planus, a. Ocolitu, à, circumdatus, a. Ologu, à, debilis, claudus . a. Omenitu, à, honestatus, a. Omoritu, à, occisus, a. Onestu, à, honestus, a.

Onoratu, à, honoratus, a. Opritu, à, prohibitus, a. Optatu, à, vel, oftatu, à, desideratus, a, gemens. Orbu, à, orbus, caecus, a. Ostanitu, a, fatigatus, a.

Parentescu, a, paternus, a. Pirosu, a, pilosus, a. Partașu, a, particeps. Parasitu, a, derelictus, a. Pécatosu, à, peccator, vel peccaminosus, a. Péduchiosu, à, pediculosus, a, vel pedicosus, a.

Pomosu, à, pomosus, a. Puternicu, à, potens. Putredu, à, putridus, a. Pusu, à, positas, a.

Rámurosu, á, ramosus, a. Rapitu, à, raptus, a. Raru, à, rarus, a. Rasu, d, rasus, a. -Recoritu, à, refrigeratus, vel recreatus. a. Redicatu. à. erectus. Repusu, a, repositus, a. Resturnatu, a, eversus, a.

Radicinosu, a, radicosus, a. Retesatu, a, abscissus, a. Réticitu, à, aberrans. Rosu, a, ruber, a. Rositu, d, rubefactus, a. Rôtundu, á, rotundus, a. Ruginosu, à, rubiginosus, a. Ruptu, a, ruptus, a, laceratus, a. Rusinosu, a, pudicus, a.

T.

Silbaticu, a. silvaticus, a. Spariosu, a, timidus, a. Sagetatu, a, sagittatus, a. Sanitosu, a, sanus, a. Santu, a, sanctus, a. Scumpu, a, pretiosus, a. Scurtu, à, curtus, brevis. Saratu, a, salsus, a. Seminatu, a, seminatus, a. Setosu, à, sitiens. Sentitoriu, e, sentiens, Simplu, a, simplex. Singuru, a, solus, a. Smeritu, a, humilis. Somnurosu, a, somnolen-Suru, a, caeruleus, a. tus, a. Spalatu, a, lotus, a. Spanu, a, calvus, glaber.

Spansuratu, a, suspensus, a. Spartu, à, fractus, a. Spinosu, a, spinosus, a. Spulberatu, turbulentus, a. Spumosu, a, spumosus, a. Spurcatu, a, spurcus, a. Statornicu, à, constans. Strálucitu, à, illustris. Strambu, a, curvus, a, Strapunsu, a, transfixus, a. Subțire, e, subtilis. Supusu, à, subditus, a. Susu, à, altus, a. Surdu, à, surdus, a. Sventatu, a, ventilatus, a.

Tacutu, a, tacițus, a. Tare, c, fortis. Tener, a, | juvenis, te-Tiner, a, | ner, a. Tinosu, à, coenosus, a. Topitu, à, liquefactus, a. Turbatu, à, rabiosus, a.

Torsu, à, tortus, a. Trasu, à, *tractus, a.* Tracatoriu, e, transito rius, a. Trupescu, à corporalis. Tocmitu, à, correctus, a. Tunsu, à, tonsus, rasus, a.

U.

Udy, á, madidus, a. Udatu, a,) Uitatu, à, oblitus, a. Umėdu, a, humidus, a. Unflatu, à, inflatus, turgidus. Unitu, à, unitus, a. Unsu, à, unctus, a.

Urmatoriu, e, successor. Uscatu, á, exsiccatus, a. Uraciosu, a, taediosus, a. Usoru, à, levis. Usoratu, a, levatus, a. Usturatu, a, ustulatus, a. Uşuratu, à, foeneratus.

Vėcinu, a, vicinus, a. Vechiu, e, vetus, us. Veninosu, à, venenosus, a. Ventosu, à, ventosus, a. Verde, e, viridis. Verminosu, a, vermino-. sus, a. Versatu, a, effusus, a.

Virtosu, à, durus, a. Viuu, a, vivus, a. Voiosu, à, animosus, a, vividus, a. Vorbitoriu, e, loquens. Vrednicu, à, dignus, a. Vulpescu, a,) vulpinus,a. Vulpinu, a, Vindecatu, à, resanatus, a.

Zamosu, a, jusculentus, a. Zerosu, a, serosus, a. Zelosu, a, zelosus, a.

Verba, quae in sermone quotidiano frequentius occurrant.

Acicu, are, atu, cieo. Acoperu, ire, itu, cooperio. Acrescu, ire, itu, accidum reddo. Adaugu, ère, atu, adjungo, Aeptu, are, atu, I flecto augeo. Adapu, are, atu, adaquo. Adormu ire, itu, obdormio. Ajungu, ere, usu, attingo.

Abatu, ere, utu, deflecto. Aduno, are, atu, congrego, aduno. Aflu, are, atu, invenio. Afumu, are, atu, perfumo. Afundu, are, atu, demergo. Aieptu, are, atu, dirigo, Ajunu, are, atu, jejuno. Aducu, ere, usu, adduco. Ajutu, are, atu, adjuvo.

Albescu, ire, itu, dealbo. Alegua ere, esu, eligo. Alergu, are, atu, fugio. Amarescu, ire, itu, exacer-

Amestecu, are, atu, misceo. Amu, avere, utu, habeo. Amorțiescu, ire, itu, rigeo. Amuțescu, ire, itu, obmutesco.

Aplecu, are, atu, inclino. Aprindu, ere, su, accendo. Apucu, are, atu, apprehendo. Apropiu, are, alu, appro pingvo.

Apulu, nere, usu, occido (sol.)

Aru, are, atu, aro. Aratu, are, atu, *indico.* Ardu, ere, arsu, comburo, ardeo.

Armu, are, atu, armo. Aruncu, are, atu, proicio. averrunco. Asculiu, are, aiu, ausculto. Ascundu, ere, su, abscondo. Ascutu, ire, itu, exacão. Astupu, are, atu, obstipo, Asudu, are, atu, *sudo*. Asunu, are, atu, sono. Asuprescu, ire, itu, supero.

subduco. Asurdescu, ire. itu, obsurdesco.

Atingu, ere, su, fango. Astemperu, are, atu, tempero.

Asteptu, are, atu, expecto. Asternu, ere, utu, sterno. Audu, ire, itu, audio. Aurescu, ire, itu, inauro.

Bagu, are, atu, pango, figo. | Botesu, are, atu, baptiso. Balbutu, ire, itu, balbutio. Brumu, are, atu, pruina ca-Batu, ere, utu, baiuo, tundo. Batiocorescu, ire, itu, irri-Bucinu, are, atu, buccino. deo. Belescu, iri, itu, deglubio.

accipio in corpore, pustulesco.

Béu, ere, beutu, bibo. Bine cuventesu, are, atu, ne-

Blastemu, are, atu, blasphemo, maledico.

dit, (verbi imperson). Bulbucu, are, atu, bullio. bullo.

Besicu, are, atu, vesicam Bucuru, are, atu, gratulor. Bumbaescu, ire, itu, , bom-Bombaescu, ire, itu, bito. Buricu, ave. atu, umbilico. . Bene cuventesu, are, atu, be Bursucu, are, atu, effervesco. ..

dico. Buvenescu, ire, itu, allido.

Calcu, are, atu, calco, pre-| Clopotescu, ire, itu, pulso.

Canonescu, ire, itu, punio, poenitentiam impono. Cantu, are, atu, canto, cano. Capitu, are, atu, capio, obti-

Caputu, are, atu, subduco, (cothurnos).

Carminu, are, atu, carmino. Carpescu, ire, itu, sarcio. Cartescu, ire, iiu, crepito, strepo.

Caru, are, atu, veho, gero. Caruntescu, ire, itu, canesco. Casatorescu, ire, itu, matrimonio jungo.

Cascu, are, atu, oscito, os-| Crepu, are, atu, crepo, fincilor.

Cautu, are, atu, quaero. -Cenușu, ere, etu, cinefacio. Cercetu, are, atu, investigo. Cercu, are, atu, quaero. Cercuescu, ire, itu, vico. Cernu, ere, utu, cerno pollintio.

Certu, are, alu, corripio, Cerueseu, ire, itu, cero. Ceteru, are, atu, citaro,

fidibus ludo. Chemu, are, atu, voco, Chiamu, are, atu, clamo. Cimpávescu, ire, itu, torpeo. Cenu, are, atv, coeno. 🕟 Cinstescu, ire, itu, aestimo. Cipotescu, ire, ita, ejulo. Cipu, are, atu, sipo, jacio. Citu, are, atu, cito, evoco. Ciupelescu, ire, itu, deplu- Curgu, ere, su, fluo, curo. mo.

Cobora, ire, descendo, dejicio.

Comendu, are, atu, commen-

Computu, are, atu, computo. Contagescu, ire, itu, contagione afficior.

Continescu, ire, itu, contineo, refreno.

Coquu, cóquere, coptu, coquo.

Coracscu, ire, itu, crocio. Coronu are, atu, corono. Cosescu, ire, itu, seco, fal-

Credu, ere, utu, credo.

Crescu, ere, utu, cresco. Crestu, are, atu, strio, incido.

Cruntu, are, atu, cruento. Cucu, are, atu, osculum do.

Cugetu, are, atu, cogito. Culcu, are, atu, colloco. Culegu, ere, esu, colligo. Cuminecu, are, atu, communico, sacram communionem administro. Cumparu, are, atu, comparo. Cumpanu, are, atu, pondero. Cunoscu, ere, utu, cognosco.

Cununu, are, atu, copulo. Cuprendu, ere, su, comprehendo.

Curatescu, ire, itu, expurgo. Curmu, are, atu, perrumpo.

Corteneseu, ire, itu, riscauquemvisito.

fugio, fluo. Curvescu, ire, itu, moechor.

Curtenescu, ire, itu, hono- Custu, are, atu, vita fraor, vivo. sa ali- Cutesu, are, atu, audeo.

Cutremuru, are, atu, tremo, contremo.

Curu, ere, cursu, curro, Cuventu, are, atu, loquor.

Demandu, are, atu, praeci-| Deschidu, ere, isu, aperio.

Dapenu, are, atu, fila gloniero.

Dau, are, atu, do, tribuo. Debelu, are, atu, marceo. Deculu, are, atu, delumbo.

Dedau, are, atu, asvesco. Defaimu, are, alu, diffamo, vitupero.

Deflorescu, ire, itu, deplu- Desculcu, are, atu, discal-

Delungu, ire, itu, elengo, prolongo.

Departu, are, atu, removeo.

Deprindu, ere, nsu, exer-

Deramu, are, atu, ramis privo.

Desarmu, are, atu, exar-

Desbatu, ere, utu, dejicio, decutio.

Desbracu, are, atu, exuo. Descalecu, are, atu, des-

cendo (de equo).

Descantu, are, atu, incantò. Descarcu, are, alu, exonero, Despicu, are, alu, diffin-. (currum).

Deschiu, ere, atu, solvo, dissolvo.

Descingu, ere, nsu, discim-

Descoperu, ire, itu, discooperio.

Descosu, cósere, utu, dissuo. Descuiu, ere, étu, reseroare.

Deșertu, are, atu, evacuo. Desfacu, ere, cutu, destruo, infectum reddo.

Desfrenu, are, atu, effreno. Desfundu, are; alu, fundum ejicio.

Desghiocu, are, atu, enucleo. Deshamu, are, atu, abjungo (e.g. equos).

Deslegu, are, atu, absolvo, resolvo.

Desminiu, ere, atu, lenio. Desmentu, are, atu, disvadeo. Desnodu, are, atu, enodo. Despartu, ire, itu, dispartior.

do.

Destupu, are, atu, retaro. Desvetiu, are, atu, desve-Dorescu, ire, itu, desidero. facio. Detunu, are, atu, fulmine Dospescu, ire, itu, fermen-Dimieu, are, atu, tero, frio. Diregu, ere, esu, dirigo. Disputu, are, atu, disputo. Dobendescu, ire, itu, obti-

Doctorescu, ire, itu, medeor.

neo'.

Domnescu, ire, itu, domi-Duplecu, are, atu, duplico. nor.

Desceptu, are, atu, excito. Domolescu, ire, itu, demolio

Dormu, ire, itu, dormio.

Dovedescu, ire, itu, demonstro.

Dubescu, ire, itu, glabro. Ducu, ere, usu, duco. Duduescu, ire, itu, pello.

Dulcescu, ire, itu, duce reddo.

Durducu, are, atu, turgea.

 \boldsymbol{E} .

Estinescu, ire, itu, preti- Esu, ire, itu, exeo. um minuo. Erbuescu, ice, itu, herbesco. Ernu, are, atu, hyemo.

Evanghelisescu, are, atu, evangelizo.

Facu, ere, utu, facio. Falescu, ire, itu, me effero. Feciorescu, ire, itu, virgi-Farinu, are, atu, farina conspergo.

Farmecu, are, atu, incanto. Férecu, are, atu, ferro ob- Flesnescu, ire, itu, coaguduco.

Ferescu, ire, itu, averto, Florescu, ire, itu, floresco. tueor.

Figu, gere, fiptu, figo. Filosofescu, ire, itu, phi-|Folosescu, ire, itu, utilis

losophor. Flamedescu, ire, itu, fames | Frangu, ere, frantu, frango. co, esurio.

Faurescu, ire, itu, fabrico. nitatem ago.

Ferbu, ere, fertu, ferveo, coquo.

lo.

Flueru, are, átu, sibbillo. Foricescu, ire, itu, felicito. Flusturu, are, atu, ventum excito.

sum.

Frecu, are, atu, frico.

Frementu, are, atu, subigo, Fulgeru, are, atu, fulguro. Frenu, are, atu, freno, Frigu, ere, friptu, frigo, Furnicu, are, atu, formico. Fugu, gire, gitu, fugio, curro.

Fumegu, are, atu, fumigo. Fumu, are, atu, fumo. Furu, are, atu, furor.

Gafaescu, ire, itu, anhelitum Glumescu, ire, itu, jocor. Gagaescu, ire, itu, gingrio. Galbinescu, ire, itu, flavo colore pingo. Gatu, are, atu, paro. Gaunescu, ire, itu, excavo. Gaurescu, ire, itu, perforo. Gemu, ere, utu, gemo. Gegeru, are, atu, gelo, congelo. Gidelescu, ire, itu, titillo. Gustarescu, ire, itu, saepe Glasuescu, ire, itu, vociferor.

Golescu, ire, itu, evacuo. Gonescu, ire, itu, abigo. Graescu, ire, itu, loquor. Grecesu, ere, etu, gravo, Grigescu, ire, itu, curam gero. Grohonescu, ire, itu, grunio. Gubernu, are, atu, rego. Gustu, are, atu, gusto. gasto, vel jento.

Hamisescu, ire, itu, fame Hiescu, ire, itu, dirruo. Hivexo. Harmonescu, ire, itu, har- Hohotescu, ire, itu, cachi-, moniam efficio. Haseescu, ire, itu, aves de- Horaescu, ire, itu, ronchos pello. Hebetescu, ire, itu, hebe- Horescu, ire, itu, modulor. Hedescu, ire, itu, faedum Hutupescu, ire, itu, tuburreddo.

Hirlescu, ire, itu, hirrio. nor. duco, ronchiso. Hulescu, ire, itu, vitupero. cinor.

Icuescu, ire, itu, caneo. | Iertu, are, atu, pareo.

Iernu, are, atu, hyberno. Imbetu, are, atu, inebrio.

Imbinu, are, atu, combino. Impresuru, are, atu, cingo, Imbiiu, ere, atu, offerro, alicui aliquid. Imblandescu, ire, itu, blan. dum reddo, cicuro. Imbracinu, are, atu, braccas adligo. Imbracu, are, atu, amicio. Imbucu, are, atu, sublabro, Impucinu, are, atu, immiin bucçam accipio. Imbunu, are, atu, melioro. Imburu, are, atu, pruina Imputu, are, atu, imputo. obduco. Imbordu, are, atu, subverto. Immoiu, ére, étu, emollio. Immultiescu, ire, itu, multiplico. Immutu, are, atu, immuto. Impacu, are, atu, pacifico. Incalecu, are, atu, equo in-Impartiescu, ire, itu, partior, divido. Impartu, iri, itu, partior. Incapus are, etu, transfigo. Imparu, are, atu, impalo, Incapu, ere, utu, locum capalis fulcio. Impaturu, are, atu, com-· plico. Impedecu, are, atu, impe-Impenu, are, atu, penno, floribus orno. Imperatescu, ire, itu, impero. Impilu, are, atu, *humillio*. Impingu, ere, nsu, trudo.

Impletescu, ire, ilu, imple-

Implinescu, ire, itu, impleo,

Impregiuru, are, atu, gyro,

Implu, ére, utu, impleo.

cto, texo.

satisfacio.

ambio.

coarcto. Impreunu, are, atu, unio, ```conjungo.' Improscu, are, atu, conspergo, impeto. Imprumutu, are, atu, commodo. naa. Impungu, ere, pungu, pungo. imputescu, ire, itu, putidum reddo. Inaltiu, are, atu, inalto, · · · eveho. Inealdescu, ire, itu, calefacio. sideo. incalcu, are, atu, calceo. pio, intro. Incarcu, are, atu, onero. ncepu, ere, ulu, incipio. Incetu, are, atu, cesso. Inchegu, are, atu, coagulo. Inchidu, ere, isu, claudo. Inchinu, are, alu, inclino. nchingu, are, atu, equum subcingo. Incingu, ere, cinsu, incin-Incordu, are, atu, tendo, intendo, (e.g. cordas.) Incoronu, are, atu, incorono. Incredu, ere, dutu, *credo*, confido. Increstu, are, atu, sirio.

Incuiu, ere, alu, sero. Incungiuru, are, atu, circumdo.

Indelungu, are, atu, elongo, Inghitu, tire, itu, deglutio. prolongo.

Indemanu, are, atu, accomodo.

Indemnu, are, atu, incito. Indesu, are, atu. condenso. Indireptu, are, atu, dirigo. Indoescu, ire, itu, obsideor. Indulcescu, ire, itu, dulce reddo.

Induplicu, are, atu, duplico. Induru, are, atu, misereor. Inferbentu, are, atu, inferveo. Inaltiu, are, atu, extollo. Inferu, are, alu, cauterio, Innecu, are, atu, neco, sufferro obduco.

Infigu, ere, fiptu, infigo. Infioru, are, atu, horreo. Inflorescu, ire, itu, efflore-

Infloru, ire, itu, floreo. Influ, are, atu, inflo, Intocu, are, atu, ignio. Infoiu, ere, atu, inflo, follico.

Infrangu, ere, frantu, confringo.

Infrenu, are, atu, refreno. Infricu, are, atu, deterreo. Infruntu, are, atu, objungo. Infrundescu, ire, itu, effrandesco.

Infundu, are, atu, funda, provideo.

Inganu, are, atu, gannio, Insemnu, are, atu, signo. balbutio verba.

Ingeminu, aré, atu, combino.

Ingenunchiu, chiare, atu, genna flecto.

'nghimpu, are, afu, pungo. Ingradescu, ire, itu, sepio. Ingrașú, are, atu, sagino. Ingreoiu, are, atu, ingravo,

impraegno. Ingropu, are, atu, infodió. Ingroșu, șere, atu, incrasso. Impetu, are, atu, jacio cum impetu.

Inimu, are, atu, *animo*. Inlemnescu, ire, itu, obstu-

fuco.

Innegrescu, ire, itu, nigrum reddo.

Innodu, are, atu, conno-

Innoescu, ire, itu, inno-

Innoptu, are, atu, pernocto, nocte oprimor. Innotu, are, alu, innato. lnsångeru, are, atu, sangvino.

Insarcinu, are, atu, onero, sarcino.

Inscientiu, are, atu, annucio.

Inșelu, are, atu, seduco. Inselu, are, atu, ephippium impono.

Inserinu, arc, atu, sereno.

Inseru, are, atu, vesper Intiritu, are, atu, irrito. resco. Insetu, are, atu, sitio. Inșiru, are, atu, in seriem dispono. Insociescu, ire, itu, consocio. Insoru, are, atu, uxorem Inspaimentu, are, atu, terrefacio. Inspicu, are, atu, spicor. Inspinu, are, atu, pungo, Intru, are, atu, intro. spino. Instrainu, are, atu, abalieno. Insuflu, are, atu, inflo, inspiro. prio. do. tico. *sapientem* Inteleptiescu, (verb. impersonale.) Intimpinu, are, alu, ob-Invitu, are, atu, incito. viam fio, occurro. Intinu, are, atu, luso inficio. tendo, tendo. Intingu, ere, tinsu, intin-Intipuescu, ire, itu, effin-Jimbu, are, atu, curvo.

mihi advenit, vespe-Intocmescu, ire, itu, complano. Intornu, are, atu, revertor. Intorque, tórquere, torsu, intorqueo, inverto. Intrarmu, are, atu, *armo*. intrecu, cere, utu, supero. Intrému, are, atu, sanita. tem recupero. Intristu, are, atu, contristo. Intunecu, are, atu, tenebris obduco. Injugu, are, atu, jugum impono. Injuru, are, atu, objurgo. Insusescu, ire, itu, adpro-|Invechescu, chire, itu, obsole facio. Intardiiu, are, atu, retar- Invecinu, are, atu, vicinum reddo. Interescu, ire, itu, forti-Inverdescu, ire, itu, viridor. Intelegu, ere, lesu, intel-Invertescu, ire, itu, verto. Invescu, ere, cutu, investio. Invetiu, are, atu, edoceo. Intemplu, are, atu, evenio Inviiu, ére, atu, resuscito. Invingu, ere, vinsu, vinco. Involuiu, ire, itu, invol-Iscodescu, ire, itu, exploro. Intendu, dere, tensu, ex-Iscusescu, ire, itu, excolo Jubescu, ire, itu, lubet mihi. Jelescu, ire, itu, lugeo. Jocu, are, atu, ludo, salto.

Judecu, are, atu, judicio. Junghiu, ére, atu, jugulo Junescu, ire, vitam juvenilem duco.

macto. Juru, are, atu, juro.

Lacremu, are, atu, lacry-|Lingarescu, ire, itu. adu-Láláescu, ire, itu, lallo. Languedescu, ire, itu, lang- Liniiu, are, atu, lineo, Lapidu, are, atu, abjicio. Lipescu, ire, itu, linio Largescu, ire, itu, amplio. Lasu, are, atu, sino, mit-Locuescu, ire, itu, habito, to. Latescu, ire, itu, dilato. Logodescu, ire, itu, des-Latru, are, atu, latro. Lauu, are, lautu, lavo. Laudu, are, atu, laudo. Léganu, are, atu, infan-Lovescu, ire, itu, ferio, tem, in cunis agito. Legu, are, atu, ligo. Legu, gere, lesu, lego. Lenevescu, ire, itu, pigre-Leşinu, are, atu, deliquium patior. Limpedescu, ire, itu, limpidum reddo. Limpescu, ire, itu, lambo.

Lingu, ere, linsu, lingo. lineas duco. luto. locum capio. pondeo. Lotrescu, ire, itu, [latro-· cinor. cutio. Lucru, are, atu, laboro. Luminu, are, atu, illumi-Lunecu, are, atu, labor, lubrico. Lungescu, ire, itu, prolongo. Luptu, are, luptu, luctor.

M.

Macinu, are, atu, molo. Mancu, are, atu, manduco. Manecu, are, atu, summo mane moveo. Mangaiu, ére, étu, comso-Maniiu, ere, atu, iratum Marmorescu, ire, itu, marreddo.

Mantuescu, ire, itu, salvum facio. Marescu, ire, itu, magnifico. Marginescu, ire, itu, limito. Maritu, are, atu, marito. moro.

fileor. Maturu, are, atu, verro. Mehnescu, ire, itu, mae- Moiu, ere, atu, mollia. Mentiu, ire, itu, mentior. pello. rendam sumo. Mergu, gere, mersu, mi-Mastecu, are, atu, masti-Mestecu, are, atu, misceo. Micescu, ire, itu, *minuo*. Minu, are, atu, mino, pel-Minunu, are, atu, miror. 'Miru, are, atu, miror. oleo sacro, confir- Mustru, are, atu, corrimo. Miruntesu, țire, ilu, com- Mutu, are, alu, muto. minuo.

Marturisescu, ire, itu, con- Miscu, are, atu, moveo. Mogorocescu, ire, itu, mussito: sto, moerore adficio. Moriu, murire, muritu, morior. Menu, are, atu, mitto, Mormaescu, ire, itu, murmuro. Merendu, are, atu, me- Mucedescu, ire, itu, mucesco. Mugescu, irc, itu, mugeo. Mugurescu, ire, itu, gem-Mulcomescu, ire, itu, muceo. Mesuru, are, atu, men-| Multamescu, ire, itu, gratias ago. Multescu, ire, itu, multiplico. Muresu, are, atu, muria condo. Mirosu, ire, itu, olfacio. Muruescu, ire, itu, oblinio. Miruescu, ire, itu, ungo Mușcu, are, atu, mordeo.

pio.

Nalbescu, ire, itu, inalbo. Nimerescu, ire, itu, inve-· Nascu, ere, utu, nascor, pario. Nebunescu, ire, itu, insa-Nomescu, ire, itu) no-Negotitorescu, ire, itu, Notu, are, atu, nato. mercaturam exerceo. Negrescu, ire, itu, nigrum facio. Netesescu, ire, itu, nitidum facio.

nio. Ningu, gere, ninsu, ningo. Numescu, ire, itu mino. Numeru, are, atu, nume-Nuntescu, ire, itu, nupti · as celebro. Nutrescu, ire, itu, nutrio.

Oblescu, ire, itu, com-[Ominescu, ire, itu, hoplano.Oboru, ire, itu, obruo. Ocolescu, ire, itu, circum-Oprescu, ire, itu, prohineo, occupo.

noro. Omoru, ire, itu, occido. beo. Oftesu, are, atu, ingemi-Orbescu, ire, itu, obcoe-Opacescu, ire, itu, reti-Ostanescu, ire, itu, defa-

Paciuescu, ire, itu, paci-Plangu, ere, plansu, plan-Pandescu, ire, itu, insidior. Pascu, ere, utu, pasco. Partinescu, ire, itu, partem tueor. Patiu, ire, itu, patior. storem ago. Pecatuescu, ire, itu, pecco. Portu, are, atu, porto. stigo. Periiu, ére, atu, purgo. Pescuescu, ire, itu, piscor. Picuru, are, aiu, stillo. Peptinu, are, atu, pectino. Pierdu, vel perdu, ere, utu, perdo. Pipaescu, ire, itu, palpo. Piperu, are, atu, pipero, pipere condo. Pişu, are, atu, ningo. cipe. Placu, ére, utu, placea. Plecu, are, atu, inclino.

go, fleo. Plinescu, ire, itu, impleo. Pocnescu, ire, itu, fragorem edo. Podescu, ire, itu, podium façio, asseribu**s s**olum compingo. Pastorescu, ire, itu, pa Pornescu, ire, itu, proficiscor. Pedepsescu, ire, itu, ca-| Potolescu, ire, itu, demol-Postescu, ire, itu, opto. Prandescu, ire, itu, prandeo. Precepu, ere, utu, percipio, intelligo. Prepunu, ere, pusu, pracpono. Preseru, are, atu, sale conspergo. Preotescu, ire, itu, in sacerdotem consecro. Pişcu, are, atu, avello for-Pretiuescu, ire, itu, pretium indico. Prėndu, ere, prėnsu, prehendo, prendo.

Profetescu, are, atu, pro-Pruncescu, ire, ire, vitam Puțiu, țire, țitu, foeteo. puerilem vivo. Puescu, ire, itu, pullos excludo.

Pripescu, ire, itu, prope-|Punu, ere, pusu, pono. Purecu, are, atu, pulices quaero. Putresescu, ire, itu, pu-, tresco.

Radu, ere, asu, rado. Ragescu, ire, itu, rugio Resuquescu, ire, itu, revel mugio. Rapescu, ire, itu, rapio. Rarescu, ire, itu, rarefa-Redicu, are, atu, elevo, cio. Recorescu, ire, itu, re-Regulu, vel regulesu, are, Rooresu, ire, itu, rore atu, regulo. Recescu, ire, itu, refri-Ronchesu, are, atu, hingero. Remanu, ére, asu, rema-Rumegu, are, atu, rumi-Repunu, ere, usu, repo-Rumenescu, ire, itu, fu-Reschiru, are, atu, separo, expando. Respundu, ere, punsu, respondeo. Resunu, are, atu, *resono*. Restornu, are, atu, subverto.

Rabdu, are, atu, tolero, Resuflu, are, atu, spiritum duco. torqueo. Ridu, ere, risu, rideo. Rodu, ere, rosu, rodo. Rogu, are, atu, rogo. conspergo. nia, ronchiso. . no. care, fucoillinire fa-.ciem. Rumpu, ere, ruptu, rumpo. Ruşinu, are, atu, pudore afficio.

Saltu, are, atu, salto. Santescu, ire, itu, sancti-

|Sangeru, are, atu, sangvine inficio. Saiu, ire, itu, sakio.

Sapu, are, atu, fodio. Saru, are, atu, salio. Shatu, ere, tutu, quatio. Sboru, are, atu, volo. Scadu, ere, utu, deficio. Scaldu, are, atu, balneo. Spalu, are, atu, lavo, ab-Scapu, are, atu, effugio. Scapetu, are, atu, dilabor. Spaimentu, are, atu, ter-Scarpinu, are, atu, scalpo, frico. Schimbu, are, atu, per Spumu, are, atu, spumo. muto. Schiopu, are, atu, clāudum facio. Sciu, ire, utu, scio. Scobescu, ire, itu, exca-Stemperu, are, atu, tem-Scoboru, ire, itu, descen-Stingu, ere, tinsu, exstin-Scolu, are, atu, excito, Storquu, quere, torsu, exsurgo. Scopescu, ire, itu, spuo, Strecuru, are, atu, per-Scotu, ere, scosu, educo. Stringu, ere, nsu, stringo. Scremu, ere, utu, cogo, Strelucescu, ire, itu, efnitor. Scriu, ere, scrisu, scribo. Stricu, are, atu, destruo. Scuipu, ire, itu, spuo. Scumpescu, ire, itu, pretium augeo. Scurmu, are, atu, excre-Suffu, are, atn, sufflo. mo-are. Scutescu, ire, itu, defen-Sughitiu, are, atu, sin-Scuturu, are, atu, exagito. Secu, are, atu, sicco. Şedu, ere, uiu, sedeo. Semnu, are, atu, signo. Sentiu, ire, itu, sentio. Sedescu, ire, itu, planto.

Serbescu, hire, itu, celebro, servio. Sorbu, ire, itu, sorbeo. Sosescu, ire, itu, pervenio. . luo. refacio. Spariu, are, atu, terreo. Spunu, ere, spusu, expono, narro. Spurcu, are, atu, spurco. Stau, are, atu, sto. poro. gvo. torqueo. colo. fulgeo. Strigu, are, atu, clamo. Suferu, ire, itu, suffero. Suiu, ire, itu, ascendo. Sugu, ere, suptu, sugo. gultio. Sugușu, ere, etu, suffoco. Sunu, are, atu, sono. Superu, are, atu, affligo. Supunu, ere, pusu, subjicio, suppono. Surpu, are, atu, concido, (e.g. domum.)

misco, suspiro.

Suspinu, are, atuy inge-|Sventu, are, atu, ventillo.

Tacu, ere, utu, taceo. Tablèscu, ire, itu, tabn-Tameduescu, ire, itu, sano. Taiu, ere, atu, seco. Temu, ere, utu, timeo. Tendu, vel tindu, erc, tinsu, tendo. Tenerescu, vel tinerescu, ire, itu, juvenesco. Terescu, ire, itu, serpo, tero. Timiiu, are, atu, fumo, · perfumo, (e. g. ecclesiam.) Tiparescu, ire, itu, typis imprimo. Tiranescu, ire, itu, tyranice tracto. Tocu, are, atu, tango. Tocmescu, ire, itu, conduco, statuo.

Torquu, quere, torsu, neo, flecto. Tragu, gere, trasu, traho. Trecu, cere, utu, transeo. Tremuru, are, atu, tremo. Treescu, vel traescu, itu, ire, vivo. Trimbitu l are, atu, *buc*-Trimbițiu [†] cinam inflo. Trimitu, vel tramitu, mitto, transmitto. Tropotescu, ire, itu, pedibus pulso. Trudescu, ire, itu, operor. Trufescu, ire, itu, jocor, il/udo. Tunu, are, atu, tono, are, item intro. Tundu, ere, tunsu, tondeo. Tomnescu, ire, itu, au-Turbu, arc, atu, rabio. Turburu, are, atu, turbo, turbidum reddo.

Turtescu, ire, itu, tor-. queo, premo.

Tușescu, ire, itu, *tussio*.

U.

humeo. Umedescu, ire, itu, mecto. Umblu, *vide* amblu.

Topescu, ire, itu, lique-

Tornu, are, atu, fundo.

tumno.

facio.

Ucidu, ere, cisu, occido. Uitu, are, atu, obliviscor. Udu, are, atu, perfundo, Umbru, are, atu, obum-Umbru, ire, itu, } bro. hu- Umilescu, ire, itu, humi-· lio. Ungu, ere, unsu, ungo.

 $\sim N + C K_{0} + M_{0}$

Unescu, ire, itu, unio. Unflu, are, atu, inflo. Urdinu, are, atu, cursito. Urescu, ire, itu, odi. (telam).

Undu, are, atu, inundo. | Urlu, are, atu, ululo, item corruo. Urmu, are, atu, sequor. Urdescu, ire, itu, ordior. Urgisescu, ire, itu, adspernor. Urcu, are, atu, sursum Uscu, are, atu, exsicco. scando. Usturu, are, atu, uro vir gis.

Vaietu, are, atu, vagio vel Veresu, are, atu, aestavagilo. 1116

Vatamu, are, atu, laedo, Versuescu, ire, itu, vervitio.

Vechesou, ire, itu, vetere- Versu, are, atu, fundo.

Vedu, ere, dutu, video. Vedescu, ire, itu, mani- Vietiuescu, ire, itu, vivo. festo.

Veduvesçu, ire, itu, *viduo*, duco.

Venu, are, atu, venor. - Veninu, are, atu, veneno, item exacerbo.

Ventura, are, atu, venti- Vomescu, ire, itu, vomo. lo.

Verdescu, ire, itu, vire-

tem transigo.

sus compono.

Vescesescu, ire, itu, mar-3.1 1 cesco.

Viiu, vel vinu, ire, ilu, venio.

vel vidualem vitam Vindecu, are, atu, medeor, sano.

Vendu, ere, dutu, vendo. Visesu, are, atu, somnio, visionem habeo.

Voiescu, ire, itu, l volo.

Voiu, ire, itu

Vorbescu, ire, itu, verba facio, loquor.

sco, vel viride reddo. Vulpescu, ire, itu, vulpinor.

DIALOGI,

seu Forme de vorbitu despre Lucrurile quele, que mai adese ori vin'inante.

DIALOGI,

seu Modi loquendi de iis rebus, quae saepius occurrunt.

i. Dialogu.		I. Dialogus.	
A intrebare pre quineva de a súa, si a loru súi sá- nitate.		Interogare aliquem de sua suorumque sanitate.	
	le! vel Domne!	Bonum mane Bona dies Bona vespera Bona nox Felix nox	
Serbu umilifal Domniei tale.		Servus humillimus Do- minationis tuae.	
Bine ai venit Domnia-			
		Quomodo vales? quomo- do vivis? quomodo te	

Spre serbiré Domniei tale sum sanitosu; multiamu lui Dumnedeu, si
Domniei tale de vorbe
bone.

Ad servitium Dominationis tuae sum sanus;
gratias ago Domino
Deo, et Dominationi
tuae pro verbis bonis.

geris? esne sanus?

esci sanitosu?

Dare Domnia ta quum te ai? Et Dominatio tua quomo

Forte bine Domnule! gata Valde bene Domine mi! spre serbire Domniei 🗸 tale.

'Ami pare bine, che te ve- Gaudeo, quod te videam du in sanitate buna.

Me bucuru.

ta'l Domniei tale quum se are? viuu è anche, si sanitosu?

vechii, si è sanitosu.

quum stå.

Ea nu stà pré bine, è quam Ipsa non stat optime est bolnavá.

Ma Domnu Fratele, si so- Sed Dominus Frater, et · ra Domnici tale sunt sánitosi?

plementu Domniei tale.

nici quum vietiuescu?

si se inchina Domniei tale.

do te habes?

paratus ad servitium Dominationis tuae.

in bona sanitate.

Laetor.

Dare Domnul' Betranu Ta- Et Dominus Senex Pater Dominationis tuae: quomodo se habet? est ne adhuc vivus, et sanus?

Gusta si el din di in di qua Vivit et ille de die in diem sicut senes, et est sanus.

Domna Mama Domniei tale Domina Mater Dominationis tuae quomodo stat.

aliquantulum infir-

soror Dominationis tuae sunt ne sani?

Ei sunt sanatosi, si facu com- Illi sunt sani, et faciunt complementum Dominationi tuae.

Ma a Domniel tale domes- Sed Dominationis tuge domestici quòmodo vivant?

Toti sunt in sanitate buna, Omnes sunt sani et se inclinant Dominationi tuae.

Placati a sedere, che vei ti Placeat tibi sedere, quia ostanitu.

de atunci de quandu nu am' avut' onore (norocire) a tevedere?

Pre bene, lauda lui Dum- Valde bene, laus Deo. nedeu.

Totdéuna eram' in pace, si Semper eram in pace, et buna sanitate.

in dilele trecute m'amu sentitu reu.

Am' avutu mare durere de Habui magnam dolorem 123 lapu, si mau prinsu · frigurile.

insanitosatu, si cauti bine, ai facie formósa qua viatia.

Asiè, lauda lui Dumnedeu. Sic, laus Deo.

· te aslaiu in pace, cu voie ···· bund, si sanitosû.

mai vede érd. Serbul' quel mai plecatu, si mai umilitu' al Domniei tale.

lor Domniei tale, le spune inchinaciuni si sanitate buna dela menc.

eris lassus.

Duum te ai avutu Domnule! Ouomodo te habuisti Domine mi! ab eo tempore aquo non habui honorem te videndi.

bona sanitate.

Id nu m'am' avutu pre bene, Ego non me valde bene habui, diebus transactis me male sensi.

> capitis, et me febres apprehenderunt.

Dare aguum vedu che te ai Sed nanc video quod sis resanaius, et bene prospicis, habes faciem pulchram sicu-· ti vita.

'Ami pare forte bene, che Mihi valde gratum est, quod te invenerim in pace, bono animo, et sanum.

Remani in pace pind te voiu Remane in pace quousque te videbo iterum. Servus submississintus, atque humillimus Dominationis tuae.

Mamei, Sororilor, si Frati- Matri, Sororibus, et Fratribus Dominationis tuae, dic inclinationes, et bonam sanitalem a me.

II. Dialogu.

A facere una visità de de-.manétia,

Amice (Fertate) unde è Dom- Amice ubi est tuus Henu'l thu?

Dorme anche?

Nu Domnule, s'au tresitu. Non Domine, est experge

Sculatu s'au.

Ba nu Domnule, anche este Non Domine, adhuc est

de ti place.

Domnu'l meu! ati postescu Domine mi! precor tibi demanétia buna, si si fie repausare (odichna) de sanitate.

Ah! Domnule bene ai ve- Ah! Domine bene venisti, . nitu. Dumnedeu te au adusu.

tủa in patu?

Jeri me dusci mai tardiu la Heriivitardius dormitum, dormitu, si pentru aquea nu m'amu pututu sculare mai demanétia.

Que ai facutu dare Domnia Quid ergo fecisti Domitua dupo cena?

nia tua din casa, era vorba despre jocare.

II. Dialogus.

Facere unam visitam mane.

rus?

Dormitne adhuc?

factus.

Surexitne? `

in lecto.

Preonorate Domne, intra, Honoratissime Domine, intra, si tibi placet.

> bonum mane, ét ut quies sit sanitati.

Deus le tulit,

Quum è, esci anche Domnia Quomodo est, es Dominatio tua adhuc in lecto.

> et propterea non potui surgere maturius.

natio tua post coenam?

Indata, quum ai eșitu Dom- Illico, quamprimum exivisti Dominatio tuaex domo eraf sermo de lusu.

Écc'o Domnule.

Nu è caldà, anchè è rece.

De vrei o voiu incaldì.

Nu, nu, adumi calciuni, si cioreci, écce sunt aqui.

Dami naframa mea.

Éccé una albá.

Dâmi quea, que este in sacu vestmentului mēu quelui nouu.

re, che erà spurcata, si négrá.

Dami dare una dintre quele, que le amu comparat' in dilele tracute.

Que vestmentu vei luvà asta- Qualem vestem hodie indi Domnule?

eri.

vedi quine è.

E Cruitoriu'l.

Få si intre.

IV. Dialogu. Domnu'l, si Cruitoriu'l.

Adus'ai vestmentu'l meu , Adtulisti " vestimentum quel nouu.

Ecce illud Domine.

Non est calidum, adhuc est frigidum.

Si vis illud calefaciam.

Non, non, adfer mihi culceos, et caligas, ecce sunt hic.

Da mihi meum strophium.

Ecce unum album.

Da mihi illud, quod est in sacco vestimenti mei novi.

Aquea o amu datu la spăla- Illud dedi ad lavandum, quia erat spurcum, et nigrum.

> Da mihi ergo unum ex illis, quae comparavi diebus transactis.

dues Domine?

Quel, que l'amu portatu Illam, quam heri portavi, gestavi.

Au bâtutu quineva la usià, Aliquis pulsavit ad portam, vide quis est.

Est Sartor.

Fac ut intret.

IV. Dialogus.

Dominus, et Sartor.

meum, illud novum?

L'am'adusu Domnule éccé'l Illud adtuli Domine ecce 'aquì.

pre multu.

N'amu poputu veni mai cu- Non potui venire citius rendu pentru che nu erà gata.

Vrei Domnia tua al probare Vis Dominatio tua illud (probalire)?

facutu.

fi contentu (indestulatu) cu elu.

'Ami pare, che è pre lungu. Mihi videtur, quod sit

Aquésta è moda.

Imbumbamilu.

Me stringe pre tare.

Pentru qua si fie bine faoutu, è de lipsa qua si tie trintu.

Manecile nu sunt pre large? Manicae non sunt valde

le, nu sunt pre large.

mentu stå förte bene Domniei tuale.

illud hic.

M'ai facutu de am'asteptatu Fecisti me valde multum exspectare.

> quoniam non erat paratum.

> probare?

Vreu, si vedemu, bine è Volo, ut videamus, bene est factum.

Credu, che Domnia tua vei Credo, quod Dominatio tua eris contentus cum illo.

valde longum.

Asiè se portà aquum lungi. Sic gestantur nunc longa.

Haec est moda, vel consvetudo.

Claude mihi illud.

Me stringit vælde.

Ut bene sit factum, opus est ut sit strictum (angustum).

largae (amplae)?

Me regu de ertare Domnu-Rogo veniam Domine, non suni aniplae.

Cu adeverat', aquestu vest- Reveraistud vestimentum stat valde bene Dominationi tuae.

Cu quat' è cotu de materies Quanti tst ulna materiae din lontru.

Jo amu datu doi florinti.

Nu è multu, è lesne.

Und'è panura, quare au remas indereptu?

N'au remasu nimica Dom- Nihil remansit Domine. nule.

Fácutu ti ai contou'l tuu.

Domnule nu, n' am' avut' Domine non, non habui anche tempu.

Adalu mane inante de pran- Adfer illum cras ante diu, si ti voju da que ti se cuvine.

> V. Dialogu. De Scrisore.

de charthie, o péna, si un picu de tinta.

Placa ti a intrare in Chilie Placeat tibi intrare in cumea, acolo de asupra mesei vei aflà tôte, que vei vrè.

Jo nu aflu aici neque una Ego neque unam pennam péna.

Ecce le in calamariu.

internae.

Ego dedi duos florenos.

Non est multum, est levi pretio.

Ubi est pannus, qui remansit?

Fecisti tibi iam tuum calculum?

adhuc tempus.

prandium, et dabo quod tibi convenit.

> V. Dialogus. De Scriptione.

Te rogu si mi dai un foiu Te rogo at mihi des unum folium chartae, unum calamum et modicum de atramento.

> biculum meum, ibi Ipra mensam invenies omnia, quae volueris.

hic invenió.

Ecce illas in atramentario.

Nu ajungu nimica.

Écce altele.

Unde é penicilu'l tuu?

Éccétélu.

Scii face pene.

nu è rea.

Charthie aquesta shee tare Charta haec transbibit tinta.

Eccé de que de postá.

Tinta tủa è pre grósa.

, in ea.

Aquum è galbenà,

Ti voiu dà alta.

Forte bene vei face.

Mi pare reu, che ti sum spre Mihi displicet, quod tibi grautate, si impede-

Nu vorbi despre grautate, Non loquaris de incomosi impedecare cu unu'l, qui se numesce al tuu amicu (fertatu) adeveratu.

Tu esci forte de ominie, si Tu es valde humanus,

Nihil valent.

Ecce aliae.

Ubi est tuum scalprum librarium.

Ecce illum.

Scis facere perennas?

Jo le facu dnpò gustu'l meu. Ego illas facio secundum meum gustum.

Aquesta, que è in manamea Haec, quae est in manu mea non est mala.

atramentum.

Ecce ex illa postali.

Atramentum tuum est valde crassum (densum),

Voiu tornà un picu de apà Infundam modicum aquae in illud.

Nunc est palliddm.

Dabo tibi aliud.

Valde bene facies.

sim pro incomodo, et impedimento.

do, et impedimento cum tali, qui nominat se tuus verus amicus.

bunu cotră mêne nu sûm vrednicu de a tanta.

VI. Dialogu.

diu.

Dute vedi quine è.

Quine esci acolo?

Omu bunu, séu fertatu.

Pre quine querci?

Quercu pre Preluminatu'l Quaero Domn' a casa este

truque?

rocire) de a vorbire cu Mariea sa.

Dela quine eş tramisu.

Dela Mariea sa Baronu'l N.

ne ei voiu spune.

mu N. ar vré si ti vorbéscà.

Fasi intre.

et bonus ergame, non sum dignus tanto.

VI. Dialogus.

A chiamare Ospeti la pran- Invitare Hospites ad prandium.

Pare, che bate quineva la Apparet, quod aliquis pulset fores.

Abi vide quis est.

Quis es ibi?

Homo bonus, vel amicus.

Quem quaeris? .

Illustrissimum Dominum est ne domi?

Vedi bene, è a casa, pen Utique, est domi, quam obrem?

Asi posti, si am' onore (no- Optarem, ut haberem fortunam loquendi cum Illustritate (Magnitudine) sua.

A quo es transmissus?

Ab Illustritate sua Barone N.

Intrà, si astéptà pucinu pò-Intra, et expecta modicum, donec illi exponami.

Serbu'l Preluminatului Dom- | Servus Illustrissimi Domini N. vellet tibi loqui.

Fac, at intret.

- Mariea sua, Domnu'l meu in- Illustritas sua, Herus mechinunduse te săruta Preluminate Domne, si se rógá si te umilesci a prandire mane la èlu.
- Spune Mariei sale serbire Dicito Illustritati suae inchinare, si sarutare dela mene, si che il voiu cortenì.
- Domnu'l tuu?
- tru quei mai buni amici a lui.
- invitu (chiảmu).

se adund.

masa, chẻ indata voru bate doe-spre-dece.

nemu?

- che voru veni la prandiu?
- tale, quaré va veni cu toti trei nepotii si cu Nuora súa.

- us inclinando se te salutat Illustrissime Domine, rogatque, ut velis (te humilies) cras apud illum prandere.
- servitium, inclinationem, et salutem, et quod eum invisam.
- Mai prandiva quineva la Prandebitne adhuc aliquis apud tuum Dominum?
- Voru mai prandi unii din-Adhuc prandebunt aliqui e melioribu**s** eius amicis.
- Pre quarii aquum voiu s'ei Quos nunc volo invitare.

Masa se asterne, si Ospeti Mensa sternitur, et Hospites conveniunt.

- Auditi serbilor! asterneti Audite servi! sternite mensam, quia illico sonabit duodecima.
- Pentru quote persone siaster- Pro quot personis sternamus?
- Mi Petre! quoti ti au disu Heus Petre! quot tibi dixere se venturos ad prandium?
- Optu afara de Socra Mariei Octo praeter Socrum Illustritatis tuae, quae veniet cum omnibus tribus nepotibus, et cum Nuru sua.

Asiè dare asterneti pentru Sie ergo sternite pro seşése-spre-dece.

cutie, linguri si sarveturi.

Unde sunt sataritiele?

Sunt plene de sare?

Dute in cocina si ada teié. rele séu talgiárele, si patenile (blidele) quele de cusutori.

Pune pecharele quele de cri- Pone pocula chrystallina stal intraurite pre masa.

Mariei sale.

tele sunt puse pre masa.

Si șede la masă, si mâncă, Assidetur mensae, mansi si bee.

stre, si ne punemu la masa, che se vor reci bucatele.

Luvati ve locuri, si scaune Accipite vobis loca, et sedupo placerc, si fora alegere, fora ceremonii quaci aqui toti suntem Fertati.

decim.

Aice sunt atate cutite, fur-Hicce sunt totidem cultri, furcellae, cochlearia, et mappalia.

Ubi sunt'salinaria?

Suntne plena sale?

Perge in culinam, et adfer orbiculos, et patinas stanneas.

inaurata ad mensam.

Tocmesce scaunele in råndu. Construe sedes in ordinem.

Tôte sunt gata: da de scire Omnia sunt parata: fac ut sciat Illustritas sua.

Preluminate Domne! buca- Illustrissime Domine cibi sunt mensae appositi.

ducatur, et bibitur.

De ve place Domnillor vó-Si placet Dominationibus vestris, ponamus nos ad mensam, quia frigefient fercula.

> des juxta placitum, et indiscriminatim, absque ceremoniis, quoniam hic omnes sumus amici.

Jo ve postescu apetitu bun Ego opto vobis bonum ap-

petitum.

ma pre gustu'l meu.

Zama aquésta è facutà toc- Hoc jusculum est factum plane ad meum gustum.

Nu cugetà, che es singuru, Non cogites te solum (sinquarui ei place, che si noi aquésta dicemu.

gulum) esse, cui placet, quia et nos hoc dicimus.

Carné qué de vaca, de vi- Caro bubula, vitulina, tiel, anche mi au placutu, tatusi i mi mai place aquésta de cerbu. de capriora, de oue, de mielu de porcu de gaiina, s. q. l.

etiam placuit mihi, tamen plus mihi pla-cet haec cervina, caprina silvatica, agnina, porcina, galinacea, etc.

Dati ne de bevutu.

Date nobis ad bibendum.

(porunciti) si ve adu-i cu?

De quare vinu demandati De quali vino mandatis ut vobis feram?

De quelu rosiu, séu de quel' De rubro, vel de albo. albu.

Adá de quelu rosiu.

Adfer de rubro.

stu?

Ouum ve place vinu'l aque- | Quomodo placet vobis vi-. num istud?

Fórte bine.

Optime.

mancare, si a beere.

Placa ve Domnilor vostre a Placeat Dominationibus vestris manducare et bibere.

Nu te osteni a ne ambie-Non te fatiges nos adhorre, che mancamu si beemu din gratia Domnei tale.

tari, quia manducamus et bibimus ex gratia Dominationis tuae.

Torna vinu pacharnice.

Si beemu pentru sanitate far- Bibamus propter sanitatatilor nostri.

Pentru sanitaté Doniilor vo- Pro sanitate Dominatiostre.

Dumnedeu ve ție intru mul- Dominus Deus vos conti ani in pace sanitosi, si fericiti.

Fórte formos' i ti multiami- Pulcherrime tibi gratias mu, si aşişdirê i ti poftimu tote quele bune.

prandiu bunu.

mulțiamiti.

Ve rogu, si luvati in nome Vos rogo, accipite in bode bine, si si si siti ertatori.

Remanemu pre plecati scrbi Remanemus a Domniei tale.

Me recomendu.

VII. Dialogu.

A facere visità unui lango- Facere visitationem cuiritu séu bolnavu.

Ah, multu dorite amice, Ah, multum desiderate quum i mi pare de réu, che te aflai giácándu in patu.

Infunde vinum pincerna.

tem amicorum nostrorum.

num vestrarum

servet per multos annos in pace sanos, atque beatos.

agimus, et pariter precamur tibi omnia bona.

Forte i ti multiamimu de Humillime gratias tibi pro lauto agimus prandio.

Nu este pentru que, si mi Non est cur, gratias mihi agatis.

> nam partent, et ignoscile.

humillimi servi Dominationis tuae.

Me commendo.

VII. Dialogus.

dam aegroto.

. amice, quomodo doleo, quod te invenerim jacendo in lecto. Mie anche mi pare reu, ma Ego etiam doleo, sed non n'amu que face.

Quum stai, quum te sen Quomodo stas, quomodo tiesci?

Stau fórte reu.

De quandu?

De trei, de patru dilè.

Que ti este, que te dore?

Me dore capu, sentiu du- Dolet mihi caput, et senrori prin tóte mádulárile, n'am' apetitu, si mi de totul-rêu.

Medicu (Doftoru) que dice? Quid dicit Medicus?

'Anche n'au fost' aice.

Asta demanetia mi au dis' un Hoc mane mihi dixit quicunoscutu si facu ami teiére véna, (si mi lasu sange).

Ouinc tiau disu?

Cumnatu meu.

Te rogu, si nu faci nemica | Te rogo, ut absque scitu. forà de scire, si oranduéla Medicului, séu Doctorului.

Quum ai dormit' in nopte Quomodo dormivisti hac aquesta, repausat' ai bine.

possum contra. (non habeo quid facere).

te sentis?

Sto valde male.

A quo tempore?

A tribus, quatuor diebus.

Quid tibi est, quid tibi .. dolet?

tio dolores per omnia membra, non habeo appetitum, et me pessime habeo.

Adhuc non fuit hic.

dam notus ut faciam · mihi venam aperiri.

Quis tibi dixit?

Cognatus meus.

et ordinatione Medici, seu Doctoris nihil facias.

nocte:, quievistine bene?

Doe nopti amu petrecutu fo-, Duas noctes transegi, re de a si potutu dormi ver o minuta.

stare in patu.

mea, credu che dupo puçine dile te vei insanitosi.

Oh! de ar da Dumnedeu. LOh! si daret Deus.

nitate ford numai atunci quandu suntemu bolnavi.

nimica.

Dupo prandiu me voiu in- Post prandium revertar torna erd, si te voiu, visità (cauta).

Fórte me voiu bucurà.

Remani in pace, pone quan-Remane in pace, usque du te voiu mai vedè.

VIII. Dialogy.

Bolnavu.

ctore! io amu tramisu dupo Domnia ta si te chiảme.

Que ti este Domnule? Sum bolnavu.

quin potuissem dormire vel uno minuto.

Oh! quum m'am' urit' a Oh! quomodo nauseavi stare in lecto.

Fii numai cu rebdare iubita Habe tantum patientiam dilecta mea, credo quod post paucos dies resanaberis.

Noi nu scimu que este sa- Nos non scimas quid sit sanitas tantum tunc quando sumus infirmi.

Fii cu voie bund, nuți va fi Bono esto animo, nihil tibi erit.

> iterum, et te invisam.

Valde laetabor.

dum te iterum videbo.

VIII. Dialogus.

Intra Doctor si intra un Inter Medicum, et in inter unum infirmum.

Domnule Medice, seu Do- Domine medice! ego misi post Dominationem tuam ut te vocent.

> Quid tibi est D mine? Sum infirmus.

Sevede din facie.

Oue te dôre, iu senti durere. | Quid tibi dolet, ubi sentis

Me dore capu'l, si numai Dolet mihi caput, et si pucinu queva de mánancu in data me dore stomachul.

Aistu este un semnu reu.

De quandu esci asiè.

De ieri.

Asta nópte dormit'ai bene? Hac nocte

chisu.

, care.

Nequide quum.

quum i ti bate (merge, ámblá) pulsu séu véna.

Bate pre iute, ai friguri.

partile.

Ti voiu prescrie o medici- Praescribam tibi unam na, quaré te va curati pe din lontru, si ti va usorà stomachu'l.

Domnule Doctore! luavoiu Domine Doctor! sumam. astadi medicina?

Videtur ex facie.

dolorem?

tantum modicum manduco illico dolet mihi stomachus.

Istud est signum malum.

A quo tempore es sic.

Ab heri.

dormivistine bene?

Nu, neque ochii n'am' in- Non, neque oculos clausi.

Ai apetitu Domnia ta la man- Habes appetitum Dominatio tua admanducandum.

Nequaquam.

Add mana in coque si vedu Da manum huc ut videam quomodo incedit pulsus.

> Valde cito incedit, habes febres.

Sentiu o lenevire prin tote Sentio inertiam per omnes partes.

> medicinam, quae te purgabit ab intra, et exonerabit slomachum.

ne hodie medicinam?

Asiè Domnule, écce recep- Ita Domine, ecce formutu, tramitel' in apothica, ero Domnia tua remaii intru asternutu.

in mancare.

Manca oua prospete, si supà de carne de vacà.

Te si duci?

Astepta dupo mene afara, si trebue si me ducu si mai facu visita si la un · altu patientu (bolnavu).

Me rogo, si binevoesci avenire si mane:

Nu voiu lipsi, te voiu cercà. Non deero, te quaeram.

Pre plecatu șerbu a Dom- Submisissimus servus Doniei tale.

IX. Dialogu.

De mutaré tempului, si de órele dilelor.

Que temp'este?

- E tempu serinu.

È tempu formosu.

È rêu témpu,

È frigu.

Pluóe.

la medicamenti, mitte illam in apothecam, Dominatio tua vero remane in lecto.

Oue dieta lipsesce si tienu Qualem diaetam opus habeo tenere in mandu-·cando.

> Manduca ova recentia, et jusculum carnis bubulae.

Jam abis?

Exspectant post me foris, et debeo ire, ut faciam visitam etiam alio patienti.

Rogo, ut digneris venire etiam cras.

minationis tuae.

IX. Dialogus.

De mutatione temporis, et de horis dierum.

Onale tempus est?

Est tempus serenum. .

Est tempus pulchrum.

Est malum tempus.

Est frigus.

Pluit.

Incepe a suflà ventu'l.

Bate ventu.

Asta nopte au cadutu bru Hac nocte cecidit pruina, ma, niue, grandine.

Dela média nopte totu nin- A media nocte semper ningg.

Vom' avé pluóe.

Pluóe a fará?

Nu numai pluóe, qui anche Non tantum pluit, sed si fulgerá.

Nu è tempu si giaci in patu; Non est tempus ut jaceas scoslate, n' audi quum tună, si trăsnesce?

Cald' è a farà?

Ba, atata de mare frig' au Non, tam magnum frifost' asta nópte, quatu tote apele au inghiàçiatu.

Nu è cu putintia, siendu che Non est possibile, quana sérá erà noru.

Au fostu geru mare.

Incepe a se incaldire.

Va fi tempu formosu.

Lucesce sórele.

Quate ore sunt?

Au batutu, vel au fostu un-|Sonnit, vel fuit undecispre-dece.

Incipit flare ventus.

Flat ventus.

nix, grando.

git.

Habebimus pluviam.

Pluitne foris?

etiam fulgurat,

in lecto, surge, non audis quomodo tonat, et fulminat.

Calidumne est foris?

gus fuit ista (hac) nocte, ut omnes aquas congelaverint.

do quidem heri vesperi erat nubes.

Fuit gela magnum.

Incipit incalescere.

Erit tempus pulchrum.

Lucet vel splendet sol.

Quota est hora?

ma.

Nu è tardiu.

pråndire.

Vomu merge in preamblare. Ibimus deambulatum.

vel orariu (césu) Domnici tale?

Sunt optu.

Merge pre noue.

Trei patrare pre quinque.

, Indata vor fi doé-spre-dece.

Quum trece tempu'l.

Si io asteptu.

È la médiádi.

È côtrà sérá.

X. Dialogu.

Intrà Tatà, si intrà Fiiu.

rasime pre amblu, vrei si vii si tu cu mėne fiiu'l meu?

Tata?

cámpu.

Non est tarde.

Va fi in data tempu'l de a Erit illico tempus prandendi.

Que vomu face dupo pran. Quid faciemus post prandium?

Quate ore sunt in orlogiu, Quota est hora in horologio Dominationis tuae?

Est octava.

Fertur ad nonam.

Tres quadrantes pro quinta.

Illico erit duodecima.

Quomodo transit 1empus.

Et ego exspecto.

Et meridies.

Est versus vesperam.

X. Dialogus.

Inter Patrem et inter Filium.

Jo me ducu, vel io esu afa- Ego exeo foras ut deam-, bulem, vis venire etiam tu mecum fili mi?

Unde ne vomu duce iubite Quo ibimus dilecte Tata?

Vom' esi afarà din citate la Exibimus extra civitatem ad campum.

Ouine è omu'l aistu Tata? Quis est homo iste Tata?

È un soldatu (cátaná).

Oue face aqui?

Stå la gvardå, (strågiuesce). Vigilat.

Que tiene in mana?

O arma, que se chiama pu- Instrumentum

Oue casa este aquésta?

Guarda, intru quare intra Domus vigilatoria, quam gvardatori (stragieri) quảndu pluóe.

Si mergem amu mai incolo. Pergamus nunc ulterius.

Oh, que de apa este aice?

Aquest' este un riu, quare Hic est rivus quidam, qui se chiama Viena.

De opu este vel lipsesce si Opus est ut transeamus trecemu preste punté áquésta?

ne de mana si nu cadì in riù.

Este afundá apa?

diulocu.

rótele?

Le vedu.

Quote sunt? numerale.

Est miles.

Quid facit hic?

Quid tenet in manu?

(arma), quod vocatur sclopus.

Qualis domus est ista?

intrant vigiles quando pluit.

Oh, quanta aqua est hic?

vocatur Vienna.

per hunc ponticulum?

Asiè, fiiu'l meu! te voi tie- Sane, fili mi! te tenebo per manum ut non cadas in rivum.

Estne profunda aqua?

Nu pre afunda asiè de me- Non valde profunda sic mediocris.

Casa aquésta è mora; vedi Domus ista est mola; videsne rotas?

Illas video.

Quot sunt? numera illas.

10 *

Şése.

Sex.

Tu smėntesci, tu nu le numerasi bene, nu sant mai multe de quinqué.

Eccè aici vedu o turmà de Ecce hic video unum greoui; iu è pacurariu?

bate flueru, seu dice cu flueru.

Nu are cani pacurariu?

Nu ei vedi culcati langa elu. Non eos vides cubantes pe-

Nu te teme; pone nu te vei Non timeas; donec non de partà de mene nu ti voru face nimica.

Eccè colo fuge un iepure.

Si avému pusca l'amu potè Si haberemus sclopum ilimpuscare

paserile!

ne incetatu pre Facitoriu'l suu, si pre noi ne descéptà prin cantaré loru spre marirea lui Dumnedeu.

porumbi.

Tu erras, su non bene illas numerasti, non sunt plures quam quinque.

gem ovium; ubi est opilio (pecuarius).

Ja colo șede sub arbore, si Ibi sedet sub arbore, et pulsat fistulam, vel canit tibia.

Non habet canes opilio?

nes illum.

Me temu, si nu me musce. Timeo, ut non me mordeant.

> recesseris a me, nihil tibi facient.

> Ecce ibi fugit unus lepus.

lum possemus trajicere.

Oh quata de formosu canta Oh quam amoene cantant aves!

Canta, si cu cantaré lauda Cantant, et cantulaudant incessanter Creatorem vel Factorem suum, et nos excitant illarum cantu ad glorificationem Dei.

Colo vedu o multime de Ibi video copiam vel multitudinem columbarum. Tu greșesci, nu sunt, po- Ta erras non sunt corumbi, qui corbi.

Que case sunt aqueste?

Lu vedu; nu è pre innaltu. Illam video; non est val-

carcatu cu bucate eși afara din cale.

séu vestmente verdi?

ta doi iepuri impuscati séu vátámati pre umere.

Arc cu sene si doi cani de Habet secum etiam duos venatu.

Aisti se ducu tot déuna cu Isti pergunt semper cum el la venatu.

Si ne intor nem' aquum cotrá casá, che ne amu preamblatu de ajuns' astadi.

XI. Dialogu.

intornatu dela preamblare, noi amu vedutu multe formóse lucruri.

lumbae, sed corvi.

Quales domus sunt istae.

Este un satu; vedi turnu'l? Est quidam pagus; vides turrim?

đe alta.

Ecce colo vine un caru in- Ecce ibi venit unus currus (carrus) frumento oneratus exi foras ex via.

Que om' è aquelu cu stranie Qualis homo est ille vestimento viridi indut77.5 ?

E i... venatoriu, quare por- Est quidam venator, qui portat duos lepores trajectos vel laesos in humeris.

canes venaticos.

illo venatum.

Revertamur domum versus, quia deambulavimus satis hodie.

XI. Dialogus.

Intrà Frate si intrà Sorà. Inter Fratrem et inter Sororem.

Dulce mea sord, noi ne am' Dilecta mea soror, nos redivimus ex deam-- balatione nos vidimus multas pulchras res.

Que ai vedutu?

Un venatoriu, qui portaua Venatorem quemdam, qui doi iepuri, si una mulțime de paseri.

Que mi ai adusu?

tura de flori, que se chiamá tufá séu strutiu.

Dela quine o ai capitatu? Io amu cules'o in campu.

'I ti multiamescu.

voiu aretà queva formosu.

Que este aquea?

Un cuibu.

Sunt puli séu puii in elu?

'Anche nu , ma sûnt oud.

Quote?

Quinque.

Potu si le ieau?

Nequi dequum, daché se Nequaquam, si excludenvoru scóte puii, atunci ii vomu luvà. 🗽

·le vedu mai bene.

Nequi te vei atinge de ele.

Quid vidisti?

portabat duos lepores, et unam copiam avium.

Quid mihi adtulisti?

Nimic, fore numai o lega- Nihil, praeter fasciculum florum, qui vocatur sertum.

A quo illum accepisti?

Ego collegi in campo.

Gratias tibi ago.

Vine cu mene in gradina ti Veni mecum in horto osdendam tibi aliquid pulchrum(formosum)

Quid hoc.est?

Unus nidus.

Suntne pulli in illo?

Adhuc non, sed sant ova.

Quot?

Quinque.

Possum ea sumere?

tur pulli, tunc eos sumemus.

Voi luvà numai doà ouà, si Sumam tantum duo ova, ut ea videam melius.

> Neque ea tanges, vel attinges.

Pentru que?

Oua nu cumva pasere si lase Ne casu quo avis linquat cuibu.

Quindu voru fi scosi puii, Quando atunci ti voiu spune, si vomu luvà giosu laolalta.

Bine dici.

Si mergemu dare afara din Pergamus ergo foras ex gradina.

Inchide usia.

XII. Dialogu

nou?

Scii queva nou?

Nu seiù nemica.

ómini?

Nu vorbescu mai de nemica. Ferme de nulla re lo-

vom'avè botaie?

N'am' auditu, si vorbésca Non audivi, ut loqueren. de aquè.

Que se aude in Curte?

Quare?

midum.

erunt exclusi pulli, tunc tibi dicam et eos decieniemus simul.

Bene dicis.

horto.

Claude ostium vel januam, ~

XII. Dialogus.

A intrebare que se aude de Iterrogare quid auditur

Que se dice, que se aude Quid dicitur, quid auditur novi?

Seis aliquid novi?

Nihil scio.

De que vorbescu aquum De quali re loquantur nunc homines?

gauntur.

Nu ai auditu vorbindu, che Non audivisti loquentes, quod bellum habebimus.

tur de hoc.

In contrà vorbescu de pace. E contra loquuntur de

Quid auditur in Aula?

Dicu, che va merge Impe- Dicunt, quod Imperator ratu de a casá.

Ouandu va pleca?

Nu se scii.

Unde va purcede?

Unii dicu in Italia, érò altii in Francia.

Que ne dicu de bine gazetele séu novelele? 'Anche nu le amu lesu (cititu).

se aude despre Domnu'l Baronu N. "

Que se aude de elu?

quineva, si l'au lasatu mai mortu.

M'ar dure, pentruche è un Mihi doleret, quoniam est omu pre de omenie.

Quine l'au bâtutu?

Se dice, che Capitanu'l N.

Se scii, pentru que?

Dicu unii, pentru aquea, che au vorbitu réu de elu intr'o societate, si l'au defaimatu.

Jo nú credu.

abibit domo.

Quando movebit vel proficiscet ur?

Non scitur.

Quorsum profiscetur.

Quidam dicunt in Italiam alii vero inFranciam.

Quid nobis dicunt novalia vel ephemerides? Adhuc non eas legi.

Si ar fì direptu aquea, que Et esset verum hoc quod auditut de Domino Barone N.

Quid auditur de illo?

Se dice, che l'au bâtutu forte Dicitur, quod illum aliquis valde verberaverit, et illum reliquit fere mortuum.

homo valde honestas.

Quis illum verberavit?

Dicitur, quod Capitaneús N.

Scitur guare?

Dicunt quidam propterea quia locutus est male de illo in quadam societate, et illum diffamavit.

Ego non credo.

Néque io.

Intraquea vom'audi quum s'au intemplatu.

se fì intemptatu.

Se dice anche, che au mu-Dicitur etiam quod morritu Duca dela N.

Archiduca dela N.

Si Imperatoru'l dela N.

auditu?

ratu.

XIII. Dialogu.

Despre comparare.

que doresci, que cerci?

Asi vré semi cumparu pa- Vellem mihi, comparare nurà fermósà de un vestmentu.

aice vei aflà Domnia tủa panuri tari, si formóse dela Berlinu.

Écce una forte fermosa, pre- Ecce pulcherrimus prout

Neque ego.

noi Interea audiemus nos quomodo evenit.

De aquè io nu me indoescu. De koc ego non dubito.

De ar da dumnedeu si nu Daret Dominus Deus ut non evenisset.

tuus sit Dux N.

Archidux N.

Et Imperator N.

Quandu, si din quine ai Quando, et a quo audivisti?

Am'auditu eri in cafena. Audivi heri in cafena.

Jo eredu, che nu è adeve- Ego credo, quod non sit verum.

XIII. Dialogus.

De emtione.

Que postesci Domnia tua, Quid optas Dominatio tua, quid desideras, quid quaeris?

> pulchrum pannum pro una veste.

Placa a intrarc Domnule, Placeat intrare Domine, hicce invenies Dominatio tua pannos fortes, et pulchros Berolino.

Aratami que mai buna intra Monstra mihi optimum inter omnes.

quum è moda, si pre quum pórta aquum.

nu mi place.

mai chiaru.

nu è tare, è pre subtire.

tua aliure nu vei capitá asiè formósa.

Cu quát'è un cotú.

Cu trei teleri.

Oh, è pre scumpă.

Credemi Domnia tua nu è sumpa, che è panura bund si formósa.

Jo nu sůnt invéțiatu a vorbire multe, spunemi cu un eoventu prețiu quel mai de pre urmá.

Ti l'amu spusu.

Nu asiè, ti voiu dà doi Taleri, si un diumetate.

scire prețiu quel mai de pre urma, si io ti l'amu spusu.

est moda, et prout gestant nunc.

Ebuna, dare coloru séu facai Est bonus, sed color non mihi placet.

Ecce un altu frustu (darab) Ecce aliud frustum clarius.

Coloru mi place, ma panura Color mihi placet, sed pannus non est fortis, est valde subti-

Vedi frustu istu, Domnia Vide frustum istud, Dominatio tua alibi non accipies pulchrum

Quanti est una ulna.

Tribus talleris.

Oh, est valde caro pretio.

Crede mihi Dominatio tua non est pretiosus, quia est pannus bonus et pulcher.

Ego non sum asveius multa logui, dic mihi (expone mihi) uno 'verbo pretium ultimum.

Tibi illud dixi.

Non sic, tibi dabo duos talleros, et dimidiunı.

Domnia tua ai postitu a Dominatio tua optasti scire pretium ultimum et ego illud tibi oposui.

No bine, taiemi patru coti, No bene, scinde mihi quosi un patrariu.

Jo dicu adeveratu, si me ju- Ego dico vere, et juro ru qua un' omu de omenie, che nequi un florintu nu miruescu in elu.

Jo credu Domnici tale. Ecce Ego credo Dominationi optu Ducati, intorquemi indereptu, que va . fi mai multu.

Eccé aici è Domnule.

Pre umilitu șerbu al Dom-Humillimus servus Dominiei tale.

Me rogu si binevoesci ame Rogo ut digneris me quaecercare si de altà datà.

XIV. Dialogu.

Intra doi Compatrioti.

Jo credeam, che ai muritu Ego credebam, quod sis de quandu nu te amu vedutu.

N'ar fi fostu mirare, fièndu Non fuisset miraculum che noi toti suntemu muritori.

Fost'ai Domnia tua a fara Fuistine Dominatio tua d'in Tiera?

Italia, in Anglias. q. l.

In şepte ani.

petrecutu?

tuor ulnas, et unum quadrantem.

qua homo honestus, quia neque unum florenum lucror in illo.

tuae. Ecce octo Ducatos, restitue mihi, anod erit plus.

Ecce hicce est Domine.

nationis tuaer

rere etiam alia vice.

XIV. Dialogus.

Inter duos Patriotas.

mortuus aquo te non vidi.

quoniam nos omnes sumus mortales.

extra Regnum?

Jo amu fost' in Francia, in Ego fui in Francia, in Italia, in Anglia etc.

In quatu tempu ai fost' acolo? Quanto tempore fuisti ibi?

Septem annis.

In que citate ai locuitu, ai In qua civitate moratus

In Parisu.

Cugeti Domnia tua si te in- Cogitas Dominatio torni degrabá?

Dupé patruspredece dile.

Sedi vel locuesci domnia tua Habitas Dominatio tua in Parisu.

Sum de quinque ani.

Quati sii ai? ...

- Numai unu'l.

Fiiu è o siià?

Un fliu.

De quốt ani è?

De patru ani.

Quum traesci acolo?

Jo sunt negutiátoriu.

Que negoțiatoriu esci?

sórte.

tigà mutu.

nemica che au tracuti tempurile quele fericite negoțiu séu marfa a'au lesnitu, si bani s'au inpucinatu.

Parisiis.

reverti cito?

Post quatwordecim dies.

Parisiis.

Spre șerbirea Domnici tale. Ad servitium Dominationis tuae (ad obsequia).

Esci Domnia tua insoratu? Es Dominatio tua uxoratus?

Sum a quinque annis.

Quod filios habes?

Tantum unum.

Filius est, vel filia?

Unus filius.

Quod annorum est?

Quatuor annorum.

Quomodo vivis ibi?

Ego sum mercator.

Qualis mercator es.

Jo vendu negotiu de tota Ego vendo merces omnis generis.

Domnia tua vei mirui, caș- Dominatio tua lucraberis multum.

Me rogu de ertare, ba mai Rogo veniam, ferme nihil, quia transacta sunt tempora illa felicia; mercis pretium crevit, et pecunia imminuta est.

Trebue si rabdemu, si se Debemus pati, et felicioasteptemu tempuri mai fericite.

Mai vind anche o data la Venias adhuc una vice ad mene inante de que te vei internà.

Voiu venì; me inchinu Dom- Veniam, me inclino Doniei tale.

XV. Dialogu.

Un nimernicu intrébà dela Quidam Peregrinus interun citetianu, unde sede cu- rogat a quodam cive ubi tare. ·

Sciu, quaci? au dore ai ave Scio, eccur? aut fersan queva de a mi demanda (porunci)?

Nu sunt dedat' a poruncire Non sum asvetus manunui omu de omenie, quum eș Domnia tua, pentru aquea'nuti poruncescu, qui te rogu.

Om bunu! cu cuvintele Bone homo! aqueste me rușini; placati a mi demandare, séu poruncire.

Nu cunosci pre cutare?

Ba; cunoscu.

Rogu te, unde şede?

Nu departe de aqui.

Petre! dute arata Domniei Petre! perge monstra Do-

ra tempora exspectare.

me antequam revertaris.

minationi tuae.

XV. Dialogus.

habitat N.

Scii Domnia tua Romanesce? Scisne Dominatio tua Daco-Romanice?

> haberes Aliquid ad mihi mandandum?

dare homini honesto uti es Dominatio tua, ideo non tibi mando. sed te rogo:

his verbis me confundis; placcat tibi, mihi mandare.

Non cognoscis talem hominem?

Omnino, cognosco.

Rogo te, ubi habitat?

Non procul hinc.

sale unde sede Domnu'l N.

aquesta, pone vei dà de una casa impistrità, acolo șede.

De adirépta, au de a stanga? A destrane,

De a dirépta.

tale.

tiamesci.

Audi Domnia tua! aici șede Audi Dominatio tua! hic Escelentia súa N.

Quandu l'ași puté gasi a casa?

Astarà la sépte ore anche va Hodie vesperi hora sepfì a casa dare mai bene ai face, de ai venì mane demánétia la optu, che atunci nu va fi cuprinsu.

nìtosu.

Serbu'l Domnici tale.

minationi suae ubi habitat Dominus N.

Placati a venire cu mene. Placeat tibi venire mecum:

Dute numai pre cararea Perge tantum per hanc semitam, donec attinges domum aliquam pictam, ibi habitat.

> aut a sinistra?

A dextra.

Fórte multiamescu Domnici Humillimas gratias ago Dominationi tuae.

Nu este pentru que si mul- Non est propter quid gratias agas.

> habitat Excellentia sua N.

Aici; dare nu è a casa Hic; sed non est domi. Quando possem eum domi invenire?

> tima etiam erit domi, sed melius faceres, si venires cras mane octava, quia tunc non erit occupalus,

Asie voiu face: remani sa- Sic faciam: remane sanus.

Servus Dominationis tuae

XVI. Dialogu. Despre Calètorie.

Quite miluri sunt de aici Quot miliaria sunt hinc poné in N.?

- Treideci si sépte.

Amu facutu doedeci si quinque de miluri, tatusi astadi nu vomu pute ajunge acolo.

diu veti sosì lesne.

Bund è cale?

Nu pré, daré è de lipsa si Non valde, sed necesse prin ape.

cale? Nu se aude nemica reu, e drumu de tierá unde totdéuna se afla ómeni.

Nuse aude se fie lotri, til- Non auditur, ut essent hari au furi in silbe.

dioa, neque nopte.

munte luati cale de a dirépta.

Asiè dare nu è de opu (de Sic ergo non est opus, ut lipså), si ne suimu la munte.

XVI. Dialogus De Itinere.

usque N.?

Trigenta et septem.

Confecimus viginti quinque milliaria : tamen hodie eo pervenire non poterimus.

Atadi nu, ma mane pe pran- Hodie non, sed cras pro prandio pervenietis facile.

Bona estne via?

est ut transeatis persilvas, et per aquas.

Periculosa (primesdiosa) è Periculosa estne via? Nihil auditur mali, est via regia ubi semper inveniuntur homines.

> latrones, raptores, aut fures in silvis. -

Nu è de a se temere nequi Non est timendum neque die, neque nocte. 4

Pre quare cale vomu merge? Qua via ibimus vel migrabimus.

Quandu veti si aprope de Quando eritis prope mon-' tem sumite viam a dextra.

ascendamus montem,

Nu Domnule.

E greu a aflare cale prin Est difficile invenire visilba (padure).

Nu veti pute retici.

Quandu veti fi afora din pa- Quando eritis extra sildure luati cale pe mana stanga.

'iti muțiâmimu omu de omenie, si remanemu multu obligati.

Jo ve postescu cale bună si *Ego vobis precor viam* fericità.

XVII. Dialogus.

petariu.

Ospetariu le! (crisimariule) | Caupo! possumusne hacputemune abate aice?

Vedeti bine Domnilor; veti gásì aici formóse cási, paturi curate, manusterguri, perini, si tote quate sunt de lipsa.

o casulii.

Si intremu.

Indata Domnilor.

Non Domine.

am in silva.

Non deviabitis, vel aberrabitis.

vam ingredimini vi-·am a manu sinistra.

Tibi gratias habemus humane homo, et remanemus multum obligati.

bonam et felicem.

XVII. Dialogus.

Intrà Caletori, si intrà Os-Inter Viatores, et inter Cauponem.

ce divertere?

Utique Domini; hic invenietis pułchra cubilia, pulchros lectos, mantilia, pulvinaria, et omnia quae sunt necessaria.

Arata ne dar' o chilie, vel Ostende nobis ergo aliquod cubiculum.

Intremus.

Trimite caii nostri in stala. Mitte equos nostros in stabulum.

Illico Domini.

cena.

tre, si ve férbemu.

Faceti un picu de Zama, de Facite modicum jusculi, supa, apoi cóqueti pucintele oud, si frigeti un puiu de gaiina, de curca, de gansca s. q. l.

Dare pre longe friptura, que Et penes assum quid vulvreti, *salata au sparga?

adá puçintel curechiu.

in Zama aquésta, anchai si o fiti facuta cu petrinșci.

N'aveti vr'o radiche?

Nu, ma avem' untu próspetu, struguri, mere, pere, prune, si perseci.

Dar de bevutu que aveti?

albu, roșiu, dulce s. q. l. bére, rosol, si vin arsu

Si vedemu que ni da de Videamus quid nobis dabis ad caenam,

Oue place Domniilor vos- Quid placet Dominationibus vestris, ut vobis coquantus.

> dein coquite pauca ova, et frigite unum pullum gallinae, galli indiaci, anseris etc.

> tis, lactucam aut asparagum,

Nemica de aqueste, qui ne Nihil horum sed adfer nobis modicos caules.

Dache n'ati bagatu siofran Si non condivistis hoc iusculum croco, saltem praeparassetis petroselinis.

> Non habetis aliquem raphanum?

Non, sed habemus butyrum, botros, poma, pira, pruna, et persica.

Et ad bibendum quid habetis.

Avemu vinu nou, vechiu, Habemus vinum hornum, antiquum, album, rubrum, dulce etc., ce. revisiam, rosolium, et crematum.

Cu quat è mesura de bere. Quanti est mensura cere-

quinque creiciari.

Aveti vin ungurescu?

quelu dela Nesmély.

Adane de aquelu.

Ecce aici è.

cemu, che trebue si ne sculemu pone indiod.

Sunt gata.

Audi Ospetariule! nu s'ar putè gasi un caraușu se ne ducă pône la N.

unu'l aici: vreti se'l chiam' inlauntru?

Chiama'l.

lontru.

Dee Dumnedeu bine Dom- Det Dominus Deus bene nilor!

Bene ai venit' omu de ome- Bene venisti humane honie.

Que porunciti?

visiae.

Aquesta se scie, che è cu Hoc scitur, quod sit quinque cruciferis.

> Habetis vinum hungaricum?

Avemu Domnilor, anche di Habemus adhuc ex illo Neszmelyiensi.

Adfer nobis ex illo.

Ecce hic est.

Asterneti paturile sine cul- Sternite lecticas ut decumbamus, quia oportet ut summo mane surgamus.

Sunt paratae.

Audi Caupo! non posset inveniri vector aliquis, ut nos vehat usque N.

Ba tocma aquum au sosit' Plane modo pervenit unus huc: vultis, at illum vocem intro?

Voça illumi.

Audi Domnia tua! vina in- Audi Dominatio tua venias intro.

o Domini!

mo.

Quid mandatis?

Quand' vei porni cotrà N. Quando movebis versus N.

Mâne pone indioa de voiu Cras summo mane, si incápitá ómeni, si portu.

Dórd si Domniile vostre vre- Fortasse etiam Dominati simergeti la N.

Vedi bine: quatu queri pentru un locu in carucia?

Miveti da dece florinti pre Dabitis decem florenos, locu, si voiu tene locurile quele mai bune.

Ba, ti vomu dà doi galbeni Non, dabimus tibi duos vel ducati, si de te vei purtà bene, ver unu mariașu pre bevutura.

Sunt indestulatu.

Nopte bund si visuri curate. Bonam noctem et som-

Repausati pace.

bene, si nuti uita a ne sculare cu o diumetate de ord mai inante, de que vomu porni,

Voiu desceptà:

Ospetariule! cu quatu ti Caupo! quantum tibi desuntemu datori?

Cu doi Talleri.

Na ii, si remani sanitosu, En illos, et bene valeas.

venero homines vehendos vel portandos.

tiones Vestrae velletis ire N.

Utique, quantum petis pro uno loco in rheda?

et reservabo loca meliora.

ducatos (Aureos), et si bene te gesseris, unum alterumve marianum pro potu. .

Sum contentus.

nia casta.

(hodigniti) in Requiescite in pace.

Asisdire postimu, si dormi Pariter optamus, ut dormias bene, et ne obliviscaris, nos exci-. tare media hora prius, quam proficiscamur.

Excitabo vos.

bemus?

Duos Talleros.

XVIII. Dialogu.

Despre mergere la Beserica.

Audi serbule!

prendá cají che me voju duce la Beserica.

toti patru?

sta? scii cocieriu datina, dute numai.

ba in quare Beserica va merge Marié tủa.

I voiu dà de scire in data; Illi dabo scire illico; Pe-Petre! dute intrébapre Domnu'l, vaniva si el cu mene la Beserica.

ante de o orá s'au intornatu dela Beserica.

nisoru'l si pe Donicelele.

Ecce amu vinu.

Cale bund Domnillor vostre. Bonum iter Dominationibas vestris.

> XVIII. Dialogus. De itu ad Ecclesiam.

Audi serve!

Oue poruncesci Marié tua? Quid mandas vel praecipis Magnitudo tua.

Dute, spune la cocicriu, si Abi, expone aurigae ut in jungat equos, quia ibo ad Ecclesiam.

Qudti caii si prėndą, doi au Quot equos in jungat, duos aut omnes quatuor?

Que intrebare desértá è aqué- Qualis interrogatio inulilis est îsta? scit auriga, consvetudinem, perge tantum.

Cocieriu'l è gate, si intré-Auriga est paratus et interrogat in quam Ecclesiam ibit Illustritas tua.

> tre! abi interroga Dominum veniet etiam ille mecum ad Ecclesiam.

Marie sua Domnu'l mai in Illustritas sua Dominus iam ante unam horam redivit ex Ecclesia.

Dute daré chiama pe Dom- Abi ergo voca Herulum, et Domicellas.

Ecce iam veniunt.

Spune la cocieriu si ne du-lDic aurigae ut nos ducat ca la Beserica santului Mårtinu.

Jubiti mei fiii luvati Cartile Dilecti filii accipite libros quele de rugáciuni cu voi.

XIX. Dialogu. Despre Culcare.

Lauda lui Domnedeu! che Laus Deo! quod etiam si dioa aquésta o amu petrecutu in bund sanitate.

Cu adeveratu! multu indu- Revera! ratu Domnedeu avemu, quarele ne ajută una di dupò alta a o petrecere.

Asie asie, bun'e Dumnedeu Sic, sic, bonus est Deus, maquum suntemunoi?

Esamine se siesque quine Examinet quisque se ippre sene, si querce quum au petrecutu dioa. - Féta audi! adumi incóque cartea que de rugaciuni, si asterne patu'l.

Ecce cartea, érd palu'l e Ecce liber, lectus vero est gata.

le vestmintele si le pune Accipe vestimenta mea eabine, qua si fie tote in råndu, si mi adu quele de nopte.

sia męa?

ad Ecclesiam sancti Martini.

precatorios vobiscum.

XIX. Dialogus. De Cubitu.

hanc diem transegerimus in bona sanitale.

Misericordem Deum habemus, qui nos adjuvat unam diem post aliam trasigere.

sed quales sumas nos?

sum, et quaerat quomodo diem transegit. - Puella audi! adfer mihi huc librum precatorium, et sterne lectum.

paratus.

que repone bene, ut sint omnia in ordine. et da mihi illa nocturna.

Unde è ceapsa, si came- Ubi est capitium, et indusium meum? 🗀

ne in corfà.

lae?

ce, doi legători de manusi (snopi), si un culegatoriu de manunche.

torii?

nemica.

Au seceri ascutite?

le au ascuțitu.

Quote manusi pui intr'o Quot manipulos ponis in

quoteva cruci va fi o gramada (stogu) de grau.

Multu voru remane bucatele Diu remanebunt fruges asiè in gramadá?

Ba nu, pentru-che la pur- Omnino non, quoniam tare bucatelor le voru purtà a casa, si le voru pune tôte pe olalta in area.

ru mai remane?

Aquum pune flasele si pa- Nunc pone la genas et panem ad corbem.

Quoti seceratorii ai Nico-Quot messores habes Nicolae?

Beseretori sunt doisprede-Messores sunt duodecim, duo ligatores mani-*pulorum, et unus collector fasciculorum.

Potu lesne seccrare secere- Possuntne facile metere messores?

Anche nu se que scu despre Adhuc non conquaeruntur.

Habent ne arres seculas?

Fore indoéla, che ieri séra Sine dubio, quia heri vesperi eas exacuerunt.

una crace.

Treispredece, si asiè din Tredecim, et sic ex aliguot crucibus unus acervus.

sic in acervo?

tempore comportationis frugum, portabunt eas domum, et omnes in uhum com-, ponent in area.

Dare acolo lungu tempu vo- Et ibi adhuc longo tempore remanebunt.

Dupo aquea voru veni im- Postea venient triturato-

blatitorii, seu calcatori, si le vor' imblati, séu calca, si de va suflà ventu bunu le voru venturà, si asiè diregendule le voru purtà in granariu.

res vel calcatores, et eus triturabunt, et si flaverit ventus bonus eas ventilabunt, et sic purgando eas portabunt in granarium.

Aquum sciu io; dare se apro- Nunc scio ego; sed appiả mediádi, si ne intornemu a casa la prandiu.

propinguat meridies, revertamur domum ad prandium.

De va fi cu placere. Icono-Si placuerit. Oeconome! mule! Domnia tua cautả bine de tóte. Rêmáneti cu Dumnedeu seceretori.

Dominatio tua habe bonam curam nium. Remanete cum Deo messores.

Dumnedeu si porte in pace Deus portet in pace Dope Domnisorii.

micellos.

GLUME, SI ISTORII ISCUSITE. JOCI, ET NARRATIUNCULAE EXQUISITAE.

Un omu vrea si invetià calu, si nu mance multu si nu i dede de mancatu, dupo trei dile crepa de fome. Atunci isi batea in palmi Domnu'l suu, si se vaietaa dicendu: vai de mene amaritu'l de mene! que rcu pătii, che quându se invetiase si nu mânce, atunci crepá.

II.

· Un bolnavu fiendu intrebatu, pentruque nu chiamå pre Doctor? respunse: pentruche io anche n'amu voie de muritu.

III.

Un lotru seu fur fiendu dusu la turci spre spen-

surare, unu lu desceptaa dicendu lui: quat' eş tu de fericitu iubite frate, che poti sperà (nedeșdui), che astadi voi cenà in societate 'Angeriloru; iubite frate i respunse quelu qui erà spre morte judecatu, forte bine mi ar pare de te ai duce tu in locu'l meu, che io dicu adeveratu, si me juru tie, che aquum n'amu fome.

IV.

Un serbu vedendu che rumpe Domnu'l suu o legătură de cărti, il rugă si i dee si lui trei din ele. Que vei face cu ele dise Domnu'l suu, respunse serbu'l: Quand' amu venitu din Patria mea, m'au rogatu Muma mea s'ei trămitu ver o carte, si scie de sanitate mea.

V.

Una Muiiere, quare ingropà pre barbatu'l suu, standu longe gropa seu mormentu, fù intrebata de un petrecatoriu al mortului: ore n'ar vrè si se marite dupo el? La aquesta intrebare muiiere, si respunse: "iubilu'l meu, de que nu te ai inscientiatu mai in'ante cu trei dile, che io aquum amu datu mana cu altu."

VI.

Un omu curios' intreba pre altu'l, quare ducea queva intr'o naframa que are in densa? el au respunsu la intrebare que i s'au cadutu. Quum che are queva, que nu se cade se vada el.

VII.

Fiend' intrebat' una ora Hilon, que face Domnedeu? el respunsé asiè: pre quei umiliti innaltia, érd pre quei innaltiati apleca (umilesco).

VIII.

Marele Alesandru ducenduse intr'o di si véda pre Diogenes, numitu'l Cinicus, si aflandu l' in un campu la sore, i se arata in ante cu totà cortenire sua, dicendu: io sum mare Alesandru; si to repunse Filosofu'l, sum Diogenes. Alesandru il introbà, de ar vre queva dela densu'l: nu alta, repunse Diogenes, numai se te departi de mène, pentruche mi impedeci sórele (radele sórelui). De aquesta mirandu se Alesandru asiè au graitu: De n'asi fi Alexandru asi vrè a fire Diogenes.

IX.

Fù intrabatu Plato, quare diferentie (deschilinire) este intra invetiatu'l, si intra ne invetiatu'l? dise: aquea quare est intra Doctoru si intra bolnavu.

X.

Un citetianu din London dise cotra vecinu'l suu, nu faci bene vecine che insori asiè tempuriu pre fiu'l tuu. Mai bine ai face, de ai mai lasà, si se mai coca la mente. Ba io nu voiu si asteptu vecine, respunse, quela, quaci me temu, che dache si va venì fiu'l în mente, atuncia nequi de quum nu va vre si se insore.

XI.

Un Advocatu asiè réspunse unui omu, qui venisse si quérà svatu dela el cu mànile góle: quine are opu (lipsà) de lumina porte cu sene oleiu.

XII.

Dintre doi frati de géminu, quarii samina a forte unu'l altuia, au fostu murit' unu'l. Quelu remasu, calétorind' odineora i au venit' inante un cunoscutu, de quare fù intrebat' aquésta: Iubite prietine! fa bene si érta che voiu si te intrebu queva, ore quine au muritu cu adeveratu dintre voi, tu séu fratele tuu.

XIII.

Un omu vedend' in cale che vine Doctoru se ascunse dupo pariete; veni Doctoru pone la elu, si i dise pentruque te ascundi tu? éro el respunse: Domnule! è multu tempu de quandu n'am fostu bolnavu, si aquum mi este rusine, si esu inante Doctorilor.

XIV.

Un Episcopu tracendu prin un salu, au vedut un Preotu, spalandusi vestmentele sale la un riu, aquesta vedendu Episcopu s'au maniatu forte si i dise: quine è Asinu'l aquelu, quine te au facutu Preotu. Cui i respunse indata Preotu'l dicendu: Mariea tua Presantia tua Preluminate Domne.

XV.

Un omu ford mente voiendu si caletoresca din una citate in alta, prense caii, si se suì in carru, si luva disaci (desagi) pre umeru: quandu 'l intrebà un altu pentruque nu pune disaci in caru? i dise: si nu ingreoiu caru qua si se rumpa.

XVI.

Un mencinosu se laudaa forte côtra un amicu, che ar fi bunu la vedere, adeche ar avé asiè ochi buni, quat' obiecturile quele mai departate pôte si le véda si si le deschilinésca. Vedi dise mai incolo, turnu'l quel' altu? Tocma pre bôlta què de supra ambla un sórece io potu deschilinire tôte mischiarile lui. Atuncia ii respunse amicu'l: aquésta è cu adeveratu de mirare lucru, che io de abea vedu turnu'l nequum sórecile, inse il audu tropotindu.

XVII.

Un scolaru ne-préceputu quarele nu vrea si invetià, si nu avea bani si si petrécà i si vendù carțile sale, si scriendu la Tata suu, au disu: Bucurate de mene Tata pentru che aquum me țenu carțile.

XVIII:

Un Doctor, quarele erà multu cuprensu intru in vetiaturi, vedù o data intrandu o féta, que il rugà si ei dee focu; ma Doctoru ei respunse: tu nu ti ai adusu nemicà in que si duci focu, si mergendu elu si cerce queva qua si puie focu, féta intraquea, se apro-

pid la câminu, luvă un picu de cinuse rece si o puse pre palma mânei, si pre ea de a supra quâțiva cârbuni aprensi. Doctoru'l vedendu aquesta si mirânduse forte, aruncă giosu cârțile sale dicendu: mie cu totă scientia mea nu mi ar fi venit' in mente un esperimentu asie isquusitu.

XIX.

Intr'o séra ducenduse una muiiere tenera din o societate quam tardiu cotra casa, se afla un omu tener si o petréca poné la locasu 'l ei, qua si nu ei fie uritu, mergéndu singura nopte. Si asiè mergénd' amendoi de socie, nu sciea teneru'l quum se incépa vorba, si tocma pentru aquea se afla in mare turburare, poné que pusé tote la o lature, si dise cotra muiiere: "Que cugeti Domnia tua quote stele sunt séu se afla pe ceriu?" Aquésta io nu sciu, ii respunse muiiere; insé spunemi Domnia tua mie quoti nebuni se afla pre pamentu.

٠XX.

Un inpucinatu la mente, vrendu si si venda casa, au luvat o petra din densa in mana si o aretaa pentru proba,

XXI.

Un Obrister intreba pre serbu'l suu, che are el voie de acalétorire cu dénsu'l prin alte tieri. Jo dise serbu'l, sunt gata in totu locu'l si fie unde a mergere cu Domnia tua. Quum? au doré si in iadu ai voii si mergi cu mène? Si acolo sam bucuros' a mergere cu Domnia tua. Socotesce iubitu'l meu, dise Obristeru'l che in iadu è forte mare caldura, si tu scii, che sedi inante pe caruçia, apoi ajungendu noi acolo, vei senti erò tu mai anteiu si mai tare focu'l. Ba nu asiè Domnule! respunse serbu'l, io i mi sciu locu'l meu, quaci quandu vom' ajunge la usia, Domnia tua te vei da din caruçia giosu, si vei intra in lontru, érò io voiu remané cu caruçia afara.

XXII.

Un Princu Alemanescu (Nemtiescu) siendu in Venetia, se intardiea si véda lucruririle quele vrednice de aducere a mente aquei citati, si privindu el aquele, au grait un pruncu misel cotra el roganduse si i deè queva. Princu'l i au respunsu che nu are bani marunti, cu aquésta neindestulanduse pruncu'l s'au ambiatu che va merge si schimbe; erò qua si scape de pruncu Princu'l i au dat un galbenu, ne cugetandu, che va mai veni pruncu'l indireptu. Dare quatu de mare era mirare lui, quandu dupo quateva minute vinc pruncu'l cu bani schimbati. Aquésta intemplare cu credintia trase pe Princu, qua si iéie pre pruncu la senc, si si'l crésca cu espesele (chieltuelele) sale.

XX II.

Alcibiad' aflanduse in mare pompa, si in buna fericire in Athena multi se arataa lui ai fire pretini, si se juraa, che sunt lui cu trupu'l si cu sufletu'l dedicati, si predati, pre quarii el chiamandui la sene iutr'o nopte, li au spusu, che au facutu o ucidere, si este cu tolul prepeditu; qui se faca bene si i ajute, qua si se pota mantuire. Atunci toti sub chiline escusatii l'au lasatu, numai unu'l, a mome Calia, au remasu cu densu'l, dicendu: che la densu'l va remane, si de va fi de lipsa, cu densu'l si pentru densu'l va muri. Atuncia el pre toti i'au gonitu dela sene, erò pre aquestu l'au tenutu la sene pururé.

XXIV.

Marcu Aurelie, nomitu'l Filosofu, se ducea adese ori de ascultaa invetiaturile, seu prelectiile lui Sextus Filosoful'. Sofistus Lucius se mird de aquesta; nu te minuna de aquesta i dise Imperatu'l, che omu'l quel' ințeleptu trebue toțu de una si postescă amvetiare que anche nu scie.

FABULELE LUI ESOPU QUELE MAIALESE.

FABULAE AESOPI SELECTIORES.

1. Vulturu'l, si Vulpea.

Vulturu'l si vulpea făcendu intre sene insocire, au oranduitu qua si séda aprope, intarindu insocire cu datina. Direptu aquea Vulturu'l intr' un anboru inaltu si' au pusu cuibul' si au scosu puii, érò Vulpea in nesque tute aprope au fatutu catei ei. Dequi ducenduse odinaora Vulpea dupo mancare, Vulturu'l avendu lipsa de buçate, sburandu in tufe, si rapiendu puisorii Vulpei, ii au mancatu din preuna cu puii sui. Eró intorquenduse Vulpea, si cunoscendu que s'au facutu, nu atanta s'au intristatu pentru morte fillor, quatu pentru ché nusi putea isbándire, che siendu ea férá de pámentu, pe pasere nu o putea fugari. Pentru aquea de parte standu, dupoquum facu si quei qui nu potu alta, blastemaa pre facitoriul de reu al suu. Ero nu dupo multu tempu órequine prendendu in campu o caprá, si figend'o, sburandu Vulturu'l, a'apucatu o parte de carne cu carbuni aprensi, si au adus' o in cuibu, si suflandu atunci tare ventu'l s'au aprensu flacara, si nepotendu anche sburare puii Vulturului fripti au ca dutu pre pamentu. Erd Vulpea alergandu in antea Vulturului pre toti ii au mancatu.

In wetiatură.

Aquesta Fabula insemna, che quei qui strica insocire si amicitie (pretinie), macharche quelu, qui i s'au facutu strambatate nu pote si si isbandesca, inse de pedepsa lui Dumnedeu nu voru scapa.

2. Vulpea, si Capu'l.

Vulpea si Çapu'l fiendule sete s'au pogorîtu intr' o fontana afunda. Ero dupo que au bevutu, Çapu'l cautandu si ésé, Vulpea dise: cutésa, che amu cugetatu

queva de folosu qua si ne mantuimu amendoi. Dequi stai direptu', si piciorele quele din ante le vei propti tiapenu de pariete, si cornele asisdire in giosu le vei plecà, si io me voiu sui pe umerii tui, si pe corne, si voiu sarì a fara din fontana, apoi io te voiu trage afora deaice. Çapu'l tote aqueste indata le au facutu, éro ca sariendu afara din fontana, jucaa de bucurie pe longe gura fontanei, éro Çapul' o infruntaa, dicendu che nu s'au țenutu de tocmela. Ea respunse: dare de ai ave tu atanta mente, quoti peri ai in barba, nu teai fi pogoritu mai in ante de que ai fi cugetatu quum vei esì.

Invetiatura.

Aquéstà Fabulà invetià, che si cade amul' ințeleptu mai anteiu si cugete capetu'l lucrurilor apoi si se apuce de ele.

🦯 3. Vulpeà, si Leu'l.

Vulpea nemai vedendu nequi o dată Leu; si intemplanduse o data a se intelnire cu elu anteiu asie s'au temutu, quatu mai muri. Dupo aquea adoa oră vedendulu, s'au temutu cu adeveratu, ma nu qua din anteiu. Ero quandu l'au vedut atreia oră au cutesatu asupra lui asie, quatu s'au opropiatu de elu, si vorbea amendoi.

Invetiatura,

Aquésta Fabula Invétia, che si de quele infricoséte, prin petrecerea inpreuna cu ele lesne se póte apropiare.

4. Vulpea, si Rugul.

Vulpea suinduse pe gardu, de unde cadendu s'au apucatu si se tie de unn Rugu. Dequi vâtemândusi piciórde in spinii lui, si durend'o, au desu côtra Rugu: vai mie, che amu fugitu la tene qua la un ajutoriu, si tu mai reu mi ai facutu. Erò Rugu'l dise: dar' ai pecalitu tu Vulpe, che ai vrutu si me prendi pre menc, quare pre toti ii prendu.

Invetiatura

Aquesta Fabula insemna, che asie si omeni sunt nebuni, quarii la aquei alerga dupo ajutoriu, qui din fire au, qua mai virtuosu si faca reu.

5. Vulpea.

Vulpea intrându in casa unui negotiatoriu, si cautandu tote vasele lui, au aflatu si capul' unei larve cu mare maestrie facutu, quare luvandul' in mani dise: o que capu! si creri n'are.

Invétiáturá.

Aquesta Fabula insemna pre omeni quei formosì la trupu, era la mente deserti.

6. Betranu'l, si Mortea.

Un Betranu orequandva taiand in munte lemne, si punendule pe umeru, dupo que multa cale au mersu insarcinatu s'au ostanitu, si punendu giosu lemnele chiama pre Morte si vena, éro ea indata veniendu, si intrebandulu pentru que o au chiamatu, Betranu'l respunse: qua si redici aquesta sarcina si mi o puni de umeru.

Invetiatura.

Aquesta Fabula invetia, che tot' omul si nevoesce si si tie viatia, de si este in multe nevoi cufundatu, si i si pare, che postesce si mora, inse cu multu mai virtuosu alege a traire, de quat' a morire.

, 7, Batrana, si Doctoru'l.

O Muiiere betrână durend'o ochii au tocmitu pre un Doctoru cu plată, che de o va vindecă plată cu quare s'au legatu i ó va dà, érò de nu, nemica nu i va dà. Dequi s'au apucatu Doctoru'i si o vindece, si in tôte dilele ducendu se la Betrână, si ungendui ochii, érò siendu che intr' aquea oră pentru ungere nu potea vedere; el in tôta dioa un vas luvându si ducea. Bă trana vedea che in tota dioa i. se inpucina vasele atata, quatu dupo que s'au vindecatu nemica nu i au remasu. Ero Doctoru'l querendu dela ea cu que s'au legatu, quací aquum curatu vede, si aducendu si marturii. Èro ea respunse: cu adéveratu mai virtosu aquum nemica nu vedu io, che quandu me durea ochii multe a le mele vedeam in casa mea, ero aquum quandu dici tu che io vedu, nemica dintr' aquele nu vedu.

Invetiatură.

Ómeni quei rei multe facu, quare apoi sunt in contra loru.

8. Păseariu'l si Şerpele.

Un venatoriu de paseri si duse in silba (padure) si prenda paseri; si avendu cu sene lacurile si maestriile sale vedu intr' un arboru o pasere, si se apropie subt arboru si si intenda arcu'l suu: si nu sciea che au catcatu pre un serpe, éro serpelc fiendu de desubtul piciórelor lui se intórse si'l musca: éro el de durere se vaictà, si dise: oh vai de mene cu' venatu'l meu, che io amu vrutu si venesu pre altii, éro altii m'au venatu mai curendu pre mene: si aquum sum in cumpena de morte.

Invētiāturā.

Asie sunt si omeni, quarii vreu si faca reu altora; alta data se intempla de pate mai reu aquela de quatu quelu, cui va si i faca reu, che i tramite Dumnedeu pedepsa de unde neque cu cugetul' nu cugeta.

g. Veduva, si Gaiina.

O Veduvá evea o Gaiina si in tôte dilele ei ouaa quate un ouu, éro ea socoti che dei va da mancare mai multa si mance, va face quate doa oua, si si ducè in tôte dilele unde era Gaiina inchisa, si i daa mancare preste mesura si mance; éro Gaiina dache se ingrasa se parasi de e mai ouare.

Invėtiatura.

Asie sunt si omeni quei qui au queva avutie si ambla si o inmultiasca fore voie lui Dumnedeu, ei perdu si quatu li se pare che o au in manile loru.

10. Múcia, si Sóreci.

Intr' o casa era multi Sóreci, si se invetiasa o Mucia, de mergè acolo, si in tóte dilele ii venaa, dequi vedendu Soreci che se inpucina, diserò intra sene: Fraților! nu trebue si eșimu din gauri afara, che de vomu eși toti vomu perl: éró Pisica se svatui que va face, si cugeta si se faca a se scapare de pre un lemnu inaltu, si cadu giosu de se facu qua quum ar fi morta, éro unu'l din Soreci se uità dintr' o gaura, si vadend'o asiè dise: oh Mucia de t'asi vedè pantecèle qua timpana de unflatu anche totu nu me voiu apropia de tene.

Invetiatura.

Asiè facu omeni quei ințelepti, quandu cunoscu che ii amagesce quineva in ver un chipu, alta data nu ii pote inșelare, macar de ar face mii de maestrii: che ei atunci mai tare se pasescu, si si ferescu de aquea qua si scape.

11. Vulpea, si Maimuca.

Odinaora se strinsese tote férele la un locu, si animalele (dobitocele) campului inpreuna, éro Maimuca din anté tuturor, facu un jocu minunatu, si atata de esquusitu, quatu se miraa tote férele, si atata o iubiro quatu vrea se o redice si le fie Impératu, éro Vulpea nu o voiea; qui o defaimaa dicendu: che è asiè, apoi o chiama intr' o lature, si i arata o bucacia de carne intr' o cursa, si i dise: Eccè io am aflatu aquésta mancare, si n'amu cutesatu si o mancu pone nu ti voiu aratà tie qua la un Imperatu: dequi de ti trebue tie tu o iea: éro Maimuca sarì qua o brosca si o apuce si se prense in cursa, éro Vulpea rise dicendu! Oh Maimuca dar' atanta nebunie ai fostu avutu, si anche

te unila firea si impératiesci, preste tôte férele campului.

Invėtiatura.

- Ómeni quei, qui nu socotescu ânteiu bene lucru'l quare'l vreu silu faca, seu cuventu'l que voiescu silu graesca, qui se apuca de nesque lucruri mari, quarele nepotendule gatare, cadu in necasu.

12. Leul, Asinu'I, si Vulpea.

Leu'l, Asinu'l silbatècu, si Vulpea se insoçise toti frei, si àmblaa a vênare, dequi prenserò vênatu multu si dise Leu'l Asinului, si inpartia vênatu'l, érò Asinu'l statu de inparti tocma trei parti: si dise Leului sisi ieè quare parte i va placè, érò Leu'l vedendu aquesta se manie pre Asinu si lu lovì cu branca si l'omori; si dise Vulpei cu mare manie duto de inparti tu, érò Vulpea se apuca si facù totu o parte, numai que isi lasa ei o parte forte mica; atunque dise Leu'l: oh preințe-lépta Vulpe! quine te au invetiatu de ai inparțitu asiè direptu? érò Vulpe respunse: io vedui que pati bielu'l Asinu, si patima lui m'au invetiatu a imparțire intru aquesta formă.

lnvėtiatura.

Aquesta Fabula arata, quum che omeni se ințeleptiescu, quandu vedu pre socii sui patiendu patimi, si alte nevoi.

13. Leu'l si Ursu'l.

Leu'l, si Ursu'l prensese un puiu de cerbu, si se eertaa quare il va manca seu luva, si atanta se luptaro, quatu se fatigaro (osteniro) si caduro giosu, ero o Vulpe se intempla de trecea pre acolo, si vedendu che nu se pote scula nequi unu'l, nequi altu'l, si puiu'l quel de cerbu giace inmediu locu'l loru mortu, ea merse de lu apuca si fugi, ero ei redendu aquesta disero: on vai de noi fere tari, si fore de mente que suntemu, pentru quine ne amu fostu ostanitu, pentru o sburcata de Vulpe vicleana.

[Invetiatura.

Multi omeni sunt, qui se ostanescu reu pentru qua se dobandescă multe de tote, inse nu cu direptu'l, qui cu strambatate, din apucari, si rapiri, qua sise inavutiescă, éro quandu este mai pre urmă alobanda loru o mananca altii si ci se ducu de aice, incarcati de pecate, cu mare graultate.

14. Muscele.

Intr' un faguru de mere se adunase multe Musce si mance mere, si se inplantaro cu piciorele si cu aripile in mere, si nu puturo sbura, si inecanduse dicea oh vai de noi misele que suntemu quaci pentru puçin: tica dulcetia, noi perimu cu dile, adeche: mai in ante de tempu.

Invetiatura.

Asiè sunt si omenii quei pecatosi, curvari, lotri, si furi, quarii pentru puçinu lucru, si pentru puçinu nutretiu (hrana), si dulcetia, isi perdu dilele; si se facu inveci nefericiti.

15. Corbu'l, si Şerpele.

Corbu'l flamendise, si vedendu un Sérpe dormiendu la sóre se lasa in giosu si'l apuca, éro Serpele se intorse si'l musca; si quandu vrea si móra dicea: oh vai de mêne que nutretiu aflai, che cu aquésta me inveninai, si écème che moriu.

·Invétiáturá.

Asie facu multi omenis quandu miruescu queva, pentru neprecepere loru, i si punu capetele.

16. Lupu'l, si O e.

Un Lupu venise la o turma de oul sisi rapesca queva, si'l muscaro nesque cani, si patimea forte mare durcre, si flamendica, si nu avea neque o putere, qui dicea unei oui si i aduca apa si bea, si dise cotra oue: che de mi vei aduce apa si beu, io me voiu castigà si de man-

care, érò oue dise: bene dici tu Lupule, che de ti voiu aduce io apa de bevutu, tu me vei face pre mêne, de ti voiu si mancare sore de sare.

Invetiatura.

Asiè facu ôminii quei astuti (vicleni) qua si Lupu'l seu qua Vulpé, quarii âmblà cu maestrie, qua si anuagésca, si si inșele pre quine ar pote; èrò omul' ințeleptu se pasesce forte qua si nu cada in perdere.

17. Epurii si Vulturii,

Epurii s'au fostu bâtendu cu Vulturii, si se rugaa Vulpilor si le dec ajutoriu, érò Vulpile respunserò dicendu; noi bucuros v'amu da ajutoriu, de nu v'amu scii quine sunteti, si cu quine ve bateti.

Invetiatura

Asiè patimescu quei neputinciosi quandu se apuca, la certari, cu quei mai mari de quatu densi.

18. Copilu'l si Muma sua.

Un Copil furà o carte dela Dascal' unde invetiaa, si o dede Mum'ei suale si o tie; érò ca nu lu certa, nequi il rusina, el de aqui inante se invetia a furare, si alte lucruri mai mari pone il prensero de facie, si pe judecata direpta, vruro si'l spendure, si ducendu'l la furci mergea si Muma sua dupo densul' plangendu; feciorul' o chiama si i graieca, ca se apropia si si lipì urechia de gura lui, érò el o opuca cu dentii de urechia, si o rupse, dicendui: aquesta è pentru que numai invetiatu, nequi mai certatu, quandu me invetiamu a furare; qui anche ti parea bine, quanduti aduceamu, quatequeva de furatu, écce aquum tu mi ai scurtatu viatia de pre lume.

Invetiatură.

Omu'l quarele nu si certa fiii sui de mici, si nu il pedepsesce aquelu é quasi quandu li ar pune singuru laçu'l in grumasu, si ii ar duce la perire.

19. Pecurariu'l.

Unu Pècurariu pascea ouile pre longe mare, si si intemplà de erà atuncia lenisce pre mare, érò el posti si caletorésca pre mare qua un negotiatoriu, dequi abatù, si se duse de si vendù ouile tote, si cumpara sinice si intra intru o luntre mare, si purcese pre mare, ma scornienduse o sortuna mare, aruncaro totu negotiul' din luntre in mare, si aruncaro si sinicile lui, si de abea scaparo la uscatu numai cu sussetele, si dache esiro din luntre asara, Pecurariu anche amblaa pe țermurile marii, si vedendu che se sacu lenisce in mare incepù a jura tare, si a dice: oh Domne! quatu se vedea de grosnica mare pone a nu mi manca sinicele mele, éro dache le au mancatu, quatu se sacu de lina.

Invėtiatura.

Quôte miseletati pate omul' in viatia lui, tôte le deprende, si se invétia, che se espitesce, qua argentu'i prin focu.

20. Doi Asini.

Asinul silbaticu, 'vedu pre altu Asinu domnescu pascenduse bene; si veniendu se apropie de densul', si incepù al laudare dicendu: che è grasu, si nefedu la trudu, si i ajunge mancare destolà, apoi preste o ora il vedu incarcatu cu lemne, si mergea dupò densul' un șerbu si'i batea in tota ora cu un bâțiu; érò Asinu'l quel silbaticu dise: fiendu che è asiè lucru'l, i ti vedu viatia, si nutretiu (hrana) nu o ai in deșertu, qui cu multa patimă și ostânelă traesci.

Invetiatura.

Si nu doresci, neque se postesci viatia quea que e cu temere si cu amaru amestecatà, che mai pre urma è de nemica si de perire.

21. Pécurariu'l, si Ouile.

Un Pecurariu pascea ouile pe subt umbra unui copaciu, adeche: arboru fructuosu (roditoriu) si se sui in arboru si scuture fructu'l dupò cum era, qua si mànce ouile; sisi làsase haine le giosu la ràdicinà, érò ouile mancandu fructu'l pécalirò de mancarò si hainele pastoriului loru; érò Pècurariu'l dachè vedù aquesta dise: oh dobitoce rèle que sunteti, voi altora ve dati lana vostra de se inbraca cu densa; érò mie pentru che cautu de voi mi ati mancatu si hainele.

Invētiāturā.

Multi ómeni sunt, qui din nesocotintia loru folosescu quelor, qui nule sunt de nequi o lipsa si i si facu loru nevoia, si grantate.

22. Asinu'l, si Vulpea.

Un Asinu se invescuse cu o pele de Leu si ambhaa spariendu pre alte animale, si vrù si sparia si pre o Vulpe, érò Vulpe dise: io anche m'ași teme, de nu te asi fi auditu rugiendu qua un Asinu.

Invetiatura

Asiè si ómenii quei de nemica, quandu vedu che au putere quatu de puçina, dela quei mai mari, ei atuncia vreu si sparia pre toti ómenii, quarii sunt sub dominire loru.

23. Gaiina si Rundunéa.

O Gaiina clociea nesque oua de Sérpe cu tôta sirguientia, éré o Rundune din un copaciu, o vedu si i dise: oh nebuna que esci tu pentru que clocesci aqueste oua, quare dache le vei cresce anteiu pre tene te voru manca.

Invėtiatura.

Pre omu'l quelu de genu (nému) reu si viclenu, nu lu vei inblandi neque decum, macar quatu bene ai face, cu aquelu nu poti avere pace.

24. Cámila.

Omenii quandu veduro camila anteiu forte si temu-

ro, si se miraro de marimea el, si quum è de minunata, si fugea de lea, apoig dache veduro quum che è blanda, mai cutesaa, si se mai apropiaa de ea; dupo aquea veduro che è un animalu domesticu si simplu; dequi i facea multa fusine, si o infricosea; si o dedero pre mana pruncilor de o purtaa pre unde ei vrea.

Invetiatura.

Cu lucrurile quare sunt in sene mari si grele depredendune cu ele o datá si de doe ori, apoi nequi le luvamu susu qui ne paru usore, si le purtamu quum ne este voia, si placeré.

25. Vulpea, si Veru'l.

O Vulpe fugica de nésque vénátori, si intra intru un stau'l de oui, si afla acolo un Veru, cui se ruga si o ascunda, Veru'l i dise: si se ascunda intr' un unghiu in umbrariu (coliba), si indata sosirò si vénatorii, si intrebarò pentru Vulpe, Veru'l dise cu gura quum chen'au vedutu nemica, ma cu'capu le arataa unde este Vulpé; érò vénatorii nu cunoscurò semnu'l, si purcéserò de acolo, dupò aquea esì Vulpea din coliba afara; érò Veru'l i dise: poti si mi multiamesci, quaci nu te spusei vénatorilor. Vulpea respunse: multiamitiasi forte de ti ar fi fostu si semnu'l capului, precum i ti era cuventu'l.

Invetiatura.

Asiè sunt unii omeni, cu cuventul dicu una, érd cu fapta facu alta.

26. Omu'l si Deu'l.

Un omu avea un Dumnedeu de lemnu si de multe ori se rugaa lui si l'inavutiascà, érò aquelu Deu nu l'ascultaa, dequi omu'l se maniè si lu luva de piciore si l'aruncà de pamentu de lu facu totu cenusià, si capu'l anche i lu sparse, din quarele curse multu auru, érò omul vedendu aquesta dise: mare nebunu esci, si ai fostu, quaci quandu i ti faceam' onore (cinste) tu nu

mi foloseai nemica, érò dache te rusinai si te facui fèrèmà, aquum mi fàcusi pe voie, che mi ai datu multà avutie, bene che mai invetiatu, che de aquum in ante tot' aquestu onore i ti voiu face.

Invėtiatura.

Ché multi sunt, quarii te portà cu menciuni dicendu che i ti vor face queva bine, pentru qua se te cuceresci loru, si nu ti facu, érò sunt alti quarora nequi o omenie nu li ai datu, nequi sperantia (nedesde) n'ai avutu; érò ei ti au facutu multu bene in tempu'l de nevoie.

27. Corbu'l, si Muma sùa.

Corbu'l se bolnavise, si ședea intru un arboru, éro Muma sua fiendu intr' un altu arboru se tanguea, si lu plangea, éro corbul dise: nu plange Muma mea, nu plange, qui te roga lui Dumnedeu, si tuturor sanților lui si mi dee sanitate, éro Muma sua i dise: oh fetul meu! dare qui santu i ti va ajuta tie, quaruia, dintru aquesti nu i ai furatu carne.

Invetiatura.

Asiè si omenii quei, qui facu multe reutati in lume, la necasurile loru, nu se afla nimene si ii ajute, si si ii mangaie.

28. Furnicile, si Greluşul.

La tempul ernei se udase graunțele furnicilor, si le usucaa la sore, éro Grelusul' era flamendu, si queru dela furnici si i dee si mance, éro furnicile disero: dare asta véra quaoi nu ti ai strinsu de mancatu, adeche nutrețu? respunse Grelusu'l si dise: n'am' avutu quandu stringe, che tot' amu cantatu, si amu desfatatu animile omenilor cu cantarile mele; éro furnicile disero ridendu: dache asta véra ai cantatu si te ai desfetatu; aquum vedi, si joca.

Invetiatura.

Noi trebue si lucrèmu, si si invetiemu pone avemu

tempu, che tempu'l quel perdutu nu sc va intornà mai multu.

29. Vulturu'l, si Sagetatoriu'l.

Vulturu'l sedea pre o pétra, sisi pandea un venatu, érò un sagetatoriu, il sageta din arcu, si feru'l sagetei i intrase in trupu, érò lemnu'l sagetei, si penele staa din antea ochilor lui, érò el vedendu penelequele dela sagéta, quum erau infipte in carne lui, plangea, si dicea: numi pare reu che moriu, quum mi pare reu, che mi este perire de penelemele, che m'au strabatutu, si m'au petrunsu.

Invetiatura.

Aquesta Fabula arata, quum che nu ne pare asiè reu quandu ne amarescu, si ne necasescu straini, qua quandu ne facu strambatate cunoscuti, si amici nostri.

30. Vermele si Vulpea.

Vérmele eșise din pămentu, si dicea cotră alte insecte (jiganii) che el este Doctoru si vindecă tote bolele, éro o Vulpe ii dise: dare quaci dici tu che doctoresci pre altii, fiendu tu ologu si mole, pentru que nute vindeci inteiu pre tene, qui te trudesci intru aquestu chipu,

Invetiatura.

Asiè sunt lomenii quei nepotinciosi, quarii ne avendu nequi o putere, sunt totu de amaru altora; apoi ei nu se lase intr' atata, si si se róge lui Dumnedeu si ii mantuesca, qui anche ambla si faca bene si altora.

31. Omu'l, si Gaiina.

Un omu avea o Gaiina, si facea, adeche ouaa oua de auru, éro el cugeta che in densa va fi multu auru, si o spanteca, si intru densa afla tot intro forma, quasi in alte gaiini; dequi voiendu elu si afle avutie multa de o data, el perdù si que pucina, que o avea.

Invėtiatura.

Asie sunt omenii quei, qui nu multidmescu lui Dumnedeu de puçinu, pentru postire (lacomie), ei perdu, si que au la mana.

32. Leu'l, și Vupe'a.

Leu'l inbâtrinise, si nu putea si âmble dupô vênatu, qui socoti que va face, si intra intro pestera si se facu che è bolnavu, dequi mergea tote ferele de lu vedea; érô el prêndea quâte una si le mâncaa, érô Vulpea fiendu mai astută cunoscu vicleniea si mâestria Leului; nu avea que face, qui venì si ea qua la un Impêratu si lu védă, ma staa din afară de pesteră, si lu intrebă pre Leu dicendu: Dómne! que mai faci, quum te ai? Leu'l dise che i este forte reu: si dicea côtră Vulpe, daré quaci nu vii si tu in pescera, si nu stai afară; Vulpea dise: io nu voiu intra pentruche vedu urme multe intrate acolo érô eșite nu vedu neque una.

Invetiatura.

Ómenii quei ințelepti, pre semne cunoscu Iucrurile quele de perire, si fugu, unde potu, qua si scape de morte.

33. Gradinariu'l, si Serpele.

Din antea usiei casei unui Gradinariu i si facuse un serpe cuibu, érò quandu fu o data musca serpele pre un fiiu al Gradinariului, si murì, si le paru forte reu parenților pentru fiiu, si gondea quum ar putea face si uciga pre serpe, dequi luva Gradinariul o secure si lu pandea si l'omora, si quum il vedu arunca cu secure in densul, si nul'nemeri, qui lovi intro petra de se rupse o bucata din ea; érò serpele scapa în gaura. Apoi dupo quateva dile, socoti Gradinariu si se inpace cu serpele; dequi se duse în casa si luva pane si sare, si'l chiama si ésa afara, si faca pace amendoi, șerpele respunse, si dise: de aquum in ante, intra noi pace si credintia nu va mai fi, pone quandu voiu vede io petra insemnata si tu mormentu'l fiului tau.

Invétiáturá.

Omu'l quel' ințeleptu trebue si se păsésca de ómenii quei rei mai virtosu de i voru fi făcutu vătemare la vedere, qua si vedă si alti mai multi.

• -34. Cerbu'l.

Cerbu'l vedu pre Leu dormiendu, si se sparie forte tare si dise intru sene: oh mişelc animale que suntemu noi! che de vedemu pre Leu dormiendu anche ne tememu; dare anche quandu va fi el maniosu.

Invetiatură.

Asiè si faca si quei mai mici si cunosca pre mai mari loru, quum che sunt mai tari, si mai poternici.

35. Leu'l, si Gliganu'l.

Leu'l se certaa cu un Gliganu, érò Vipera staa de o parte, si ascultaa, si cautaa si védà quare va cadè; dequi ei se mancarò quatu se mancarò, apoi quandu fù mai prè urmà se impacarò si se facurò prietini; érò Viperei ei parea reu forte, quaci se inpacarò, si se unflà de manie mare, quatu vrù numai si crepe.

Iuvėtiatura.

Aice ne invetid Fabula, si nu ne bucuremu, si si ne para bine, quandu vomu vede pre quei mai mari certanduse, au si pre quei mai mici, qui si alergemu si ii inpacemu.

36. Leu'l, si Vulpea.

Leu'l dormiea intr' un locu ascunsu, érd un sorece tracù pre de asupra lui, Leu'l se scula si sari; érd o Vulpe il vêdù si rise, Leu'l ei dise: nu pre ride tu Vulpe, che nu trebuesce nequi pre sorece al defaimare de totu.

Invetiatura.

Quei mai mari si mai putenciosi nu se cade simic-

șorese si si batjocoréscă pre quei mai mici, si neputenciosi.

37. Pruncu'l, si Școrpia.

Un Pruncu âmblaa prendendu lâcuste de quarele strică la țerină, si dedese si de o scorpie, erd scorpia i dise: Pruncule! si nute pre atingi de mene, che te voiu face de vei lâsa si lâcustele quôte ai prensu pône aquum.

Invētiāţurā.

Cu omu'l quelu reu si nu ai amestecare, nequi si comperi dela elu, neque si i vendi, si anche neque si te atingi de densul' neque odinaora.

38. Corbu'l, si Vulpea.

Corbu'l tenea o bucata de casiu in gura, si sbura susu intr'un copaciu, si vrea si 'l mance; éro o Vulpe tracendu pre acolo il vedu, si i dise; oh quatu esci de formosu! de ti ar fi si cantare precum ti frumsetia; mi ar plecea si te audu cantandu che de multu dorescu si ti audu glasu'l tuu; éro Corbul' audiendu aquésta deschidendusi gura incepù a cloncaire si i cadu casiu din gura, ero Vulpea mérse de lu luva, si lu manca, si i dise; la tote esci frumosu numai la mente esci pre simplu, (prostu).

Invetiatura.

Asiè si omenii quei vicléni, lauda pre quei mai ne invetiati, qua si ii póta amagire, si si le ice quate queva que au; si aquesta è pecatu'l inselaciuni.

39. Cânele, si Umbra.

Un Câne țenea o bucată de carne în gură si trecea pe o punte, preste o apă, si vedendusi umbra sua în apă, socoti che è mai mare bucata aquea que este în apă, de quâtu quare o țenea în gură, si lâsă bucata din gură si sări, dequi perdu si aquea que o țenea în gură, si puçinu de nu se înecă, si peră cu totul.

Invetiatura.

Asiè sunt si omenii quei lacomi, quarii voieseu si iée bucatele altora cu tarie, si pe furișu, ei perdu si ale sale, quarele au strinsu cu manile loru.

40. Camila'

Camila si rugaa lui Dumnedeu Savaoth si i dee corne, si dache nu o ascultă, ânche se si mai rugă cu totă evlavie, si superându pre Dumnedeu o blastemă de i caduro si urechile.

Invetiatura.

Si cade si ne rogamu lui Dumnedeu, qua si ne dee noui quele de lipsa sufletului si trupului nostru, érò si nu queremu lucruri mari, si quari sunt preste firé omului.

41. Asinu'l.

Un 'Asinu era incarcatu cu sare si mergea Domnul suu dupo densul, si trecendu Asinul prin o apa,
se impedeca, si cadu in apa; dequi sarea se topica, si
Asinu'l se usoraa, apoi se topi sarè de totu, si se ducea Asinu'l mai usoru, si esì afara: apoi preste quateva
dile, erosi trecandu preste aquè apa, si fiendu incarcatu cu bureti de mare, vrù si faca quasi din anteiu, si
se facu a se impedecare, si cadu in apa, ero bureti se
umpluro de apa, dequi bietu'l Asinu nu putù si se mai
scole; qui se ineca acolo.

Invėtiatura.

Omu'l viclénu quare vree si inșele pre altu'l se inșela pre sene.

42. Columbu'l (Porùmbu'l).

Un Columbu insetase forte, si vedendu pre pariete un vas luciu, cugeta che è un vas cu apa se rapedi iute la densu'l, si se lovi forte tare cu capu'l de pariete, sisi sfarma capu'l si aripilele, si cadu josu, si lu luvaro omenii fiendu mortu.

Invētiāturā.

Asiè si unii omeni pentru lacomie, orique vedu cugeta se apuce, si si inghitia, si nu socotescu quum va venì lucru'l mai pre urma, si i si sunt ci insusi causa de perire, si de morté loru.

FINIS.

Errata.

Pagina	linea	loco	legatur :
7	1	nt	ut .
21	20	Apostrophus	Apostrophus
31	22	et	est
40	' , 6	virga	virgo
бо	5	trier iu	trieriu 🔪
6 6	• 6	orsores	sorores
70.	26	insane	insene
76	13	De De Verbis	De Verbis
80	1.8	pecitno	pectino
128	7	cotaveram	c ogitaveram
130	. 22	fi ti	fiti
137	3	§. 40	§· 47·
_	11	Š. 3g.	S. 48.
143	9 .	luvavati	Juar ati
157	2	voeantur	vocantur
1 84	28	poste	pofte
101	Q	tn ,	in .
198	15	quere	gaere
:02	17 '	vera	vérě
:06	22	scieutiile	scientiile
111	25	veniendu tár	veniëndu 🔨
31	3·	Amitu ,	Ambitu
35	25	Páne négrá	Pane négra
45	15	canddelarum	candelarum
57	11	do	do _
79	6	dnpỏ	dupó
_	5	perennas	pennas
86	2	fi	fi
_	17	intorná	intornà
95	3	midum	nidum
	.23	botaie .	bátaie
. ,		•	92

3

Pagina	linéa	loco	legatur: ,
297	, 6	intemptatu	intemplatu
301	, б	internà	intornà i
. ^	15	fersan	forsan
303	13 '	si	si .
30ģ	15	trasigere	transigere
314	3	voi	'vei '
318	19	iutr'o	intr'o
<u> </u>	23	mome	nome '
	penultima	· amvėtiare	a invétiare
319	~20	fig ėnd'o	frigend'o
320	31	unn	unu
	,	piciórds 🐬	` piciórele
	··	dě su	disu
322	20	evea	avea
324	28	eerta a	certaa .
325	28	omenis	ómeni .
	29	O e	Óue.

Index

Nominum D. D. Praenumerantium.

Viennae.

Reverendissimus D. Ignatius de Karabetz Archi- Diaconus Tordensis in Transylvania et I. Re-	•
ginis Pedestris B. Splényi Capelanus Castrensis. 4	ļ
Admodum Reverendus D. Ioannes Fogarasi Paro-	
chus Ecclesiae Graeco - Catholicae Vien. ad S.	
Barbaram	
Illustrissimus D. Georgius Asaky Comes Moldaviae.	Ĺ
Spectabilis D. Georgius Simeon Sin a de Hodos et	
Kizdia Complurium I. I. Comitatuum Tabulae	
Judiciariae Assessor)
Charissimus D. Michael G. Bojadschi Professor . 1	
P. D. Petrus Cseuka Caes. Reg. Aul. Ration. Bellic.	
Officii Accesista	
, — Nicolaus Nagy	
- Nicolaus Cinth, o Honorarius Gubernialis Can-	
cellista in Transylvania	L
D. Brutus Czirka Med. Căndidatus	L
D. Georgius Schütz	L
E Caesareo Regio Convictu.	
R. D. Andreas Pasztely IV. A. Theol. e Dioec. Mun-	
' katsiensi	<u>ا</u>
- Ioannes Popovits III. A. Theol. e Dioec. G.	
C. Fogarasiensi	L
- Gregorius Mihaly III. A. Theol, e Dioec. G.	
, C. Fogarasiensi	L
- losephus Bélkey III. A. Theol. e Dioec M -	'
Varadiensi	į

,		Exemp	pl.
R,	. D.	Aloysius Carolus Ebelin II. A. Theol. ex	
		A — Dioec. Leopoliensi	1
		Demetrius Eli II. A. Theol. e Dioec. G.R. n. U.	
	`	Transylvaniensi	2
		Petrus Bodilla II. A. Theol. e Dioec. G. R. n.	
		U. Transylvaniensi .	2
		Timotheus Hosda II. A. Theol. e Dioec. G.	
•		C. Munkatsiensi	1
		Adalbertus Woinarsky II. A. Theol. e Dioec,	
		Tinniniensi	1
′		Nicolaus Vulcan I. A. Theol. e Dioec. G. C.	
		M — Varadiensi	1
-	D.	Ioannes de Karabetz Juris I. in An. Auditor.	1
•	D.	Carolus Albrecht Philos. I. in An. Auditor	1

AN HUNGARIA.

Aradini.

Magnificus D. Paulus Csarnoevics de M	acsa et	
. Kiss - Oroszin S. C. et R. A. M. Consiliari	us etc.	1
Sp. D. Adalbertus Bitto de Sárosfalva I. Cottu-		_
V - Comes		1
- Emericus Bitto de Sárosfalva Complur	ium I. I.	
Comitatuum T. I. e primariis Assessor		1
Ionethan Buday Compl. I. I. Familiarur		_
Fiscalis .		1
- Carolus Brünek I. Cottus. Arad. Archiv	varius.	1
- Nicolaus Buxbaum de Grünfeld		1
- losephus Desse ö de Sz. Viszló Capitane	us Caé-	
sareo - Regius	•	1
- Gabriel Török de Várad I. Cottus. A	rad. V.	
Notarius	•	1
Reverendissimus D. Gabriel Ratz Proto-Presb	vter Pe-	
stesensis V. Consistorii Dioec. Arad. A		
in Instituto Clericali Valachico Theolog		
crae Professor primarius	•	1
Admodum Reverendus D. Gabriel Zsulanyi	Paro-	
chus et Instituti Valachici Clericalis Gr		
ticae et Historiae Ecclesiasticae Profess		1
		•

	- 341 -
Cł	ar. D. Demetrius Konstantiny in R. Institu-
.	to Valachico Praeparandorum Paedagogiae,
ı	et Historiae Regni Hungariae Professor P. O.
	et Senior
	- Constantinus Diaconovits Loga in R. In-
	stituto Valachico Praeparandorum Grammati-
	ces, Styli et Cantus Professor P. O 1
	- Alexander Gavra in R. Instituto Valachico
,	Praeparandorum Geographiae Mathematico-
	Physico-Politicae Professor P. O. et Consessus
	literarii Actuarius
	D. Petrus Stojanovits Quaestor Aradiensis . 1
•,	- Nathan Rothschild
_	
•	Magno-Varadini.
111	ustrissimus ac Reverendissimus D. Episcopus G. R. C.
	Samuel Vulcan 20
Rd	lmus D. Ioannes Corneli Canonicus Cantor . 1
	- Stephanus Gying Canonicus Cancellarius . 1
	- Gabriel Simon Canonicus Honor. Parochus
	V-Olasziensis et V. Archi-Diaconus Varad . 1
	- Andreas Karabetz Canonicus Honor. Paro-
	chùs Varad
	- Dr. Alexander Dobra Canonicus Honor. Se-
•	cretarius Episcopalis
A.	R. D. Georgius Illy és Parochus et V. Archi-Dia-
\	conus Gyiresiensis
, ,	- Gregorius Almás y Parochus Szombatsagien-
i,	sis et V. Archidiaconus Belényesiensis Abrahamus Dobra Parochus Temes-Fabri-
	Censis et S. Sedis Consistorialis Assessor . 1 — Ioannes Erdély i Archivarius . 1
*	Basilius Moldován Parochus et V. Archi-
	Diaconus Piskoltiensis
, ,	- Mihael Buour Parochus et V. Archi-Diaconus
	Réviensis
	- Nicolaus Molnár Parochus Genyétensis et
	per Distr. Lunka Officii V. Archi-Diaconalis
	Administrator

٠.	
	— 549 —
, D D	Exempl.
. K. D	Loannes Gramma Parochus Hajoensis . 1
	Petrus Dálly a i Parochus N. Urögdiensis . 1
	Ioannes Vidrai Parochus N. Santoensis . 1
	loannes Bozontay Parochus Bedoensis . 1
	Gabriel Serban Parochus Szent-Andrasiensis 1
	Philippus Maga Parochus Zábrányiensis
-	Arthemius Krisztiam Parochus Fegyverne-
	kiensis '
	Nicolaus Ponten i Paroch, Nadán-Telekiensis 1
	Demetrius Orosz Parochus Papfalvensis . 1
-	Zacharias Pástyán Parochus Szent - Lázá-
_	riensis
-	Alexander Corteni Parochus Apati-Keresztu-
•	riensis
	loannes Pap fy Parochus Dedaensis . 1
***	Antonius Abrahami Parochus Dizsériensis . 1
	Demetrius Kovács Parochus Kecziensis . 1
-	Daniel Vlad Parochus V. Abranyiensis . 1
_	Paulus Szády Parochus B. Ujlakiensis . 1
•	Ioannes Many Parochus Fenesiensis . 1
	Constantinus Algy a Parochus Gyalányiensis 1
<u> </u>	Demetrius Papp Parochus Hollodiensis . 1
	Theodorus Vlass Parochus Janosfalvensis . 1
	Petrus Páskutz Parochus Nyégenfalvensis. 1
	Abrahamus Popovits Parochus Petranyiensis 1
	Basilius Vláss Parochus P. Valányiensis . 1
,	Gabriel Papdán Parochus Rogoziensis . 1
·	Simon Suttha Parochus Sonkolyesiensis . 1
	Gabriel Papp Parochus Venteriensis . 1
-	Ioannes Papp Parochus Össiensis . 1
	Lucas Munte an Parochus Almosdiensis 1
·	Georgius Gyiman Parochus Vértesiensis . 1
	Petrus Papp Parochus Er-Adonyiensis . 1
·	Basilius Chrisztián Parochus Er-Tartseneis 1
•	Ioannes Némes Parchus Gálos-Petriensis 1
	Nicolaus Szöts Administrator Betfiensis . 1
	Georgius Marus an Administrator Kardóensis 1
	Basilius Erdély i Administ. Belényesiensis . 1
	Ioannes Nagy Administrator N. Barodiensis 1
i. D.	Samuel Szentkirályi Clericus
. 1	

-

,		
	747	
•	- 343 -	
e- n	Exempl.	•
op.D.	Joannes Getse de Girold Eppalis Dominii Be-	
	lényes Inspector Samuel Galbory ejusdem Dominii et S. Se-	
	dis Consist. Exactor et V. Fiscalis 1	
D.	Thomas Popovits II. A. Jurium Auditor . 1	
	-	
	Pest'ini,	
Admo	dum Revendus D. loannes The odorovits Ec-	
•	clesiae Graeco-Valachicae Pestien, Parochus et	•
Sn D	V. Consist. Budensis et Verschetziensis Asses. 10 Ludovicus Schedius AA. LL. et Philos. Doc-	
ор. Б.	tor, Aestheticae, atque elegantior. Artium Pro-	,
× +	fess, Publ. Compl. 1. I. Comit. Tab. Jud. As-	
	sessor, nec non Compl. E. S. Membrum Cor-	•
•	respondens	
	Athanasius Grabovszky de Apadia, I. Depu-	
	tationis Fund. Schol. G. B. n. U. Administ. Con-	
,	deputatus	
	T. I. Assessor	
	Constantinus Grabovsky de Apadia 2	
_	Emanuel Go's du per I. Regn. Hung. Juraius	
,	Gaus. F. U. Advocatus	· .
	Michael Stupa per I. Regn. Hung. Juratus	`
	Caus. F. U. Advocatus	
P. D.	Georgius Mutsu Scholae Valachicae et Grae-	
,	cae Localis Director	
	Stephanus Popovits Iuventutis Daco-Roma-	
	nae Professor	
	Evgenius Georgevits Juratus Notarius . 1	
	Michael Patzi atzi Juratus Notarius . 1 Ioannes Manno Juratus Notarius 1	`
•	Paulus Cató Cel. F. Semsey Praefectus . 1	
C. D.	Ioannes Papacosta Occonom Civis . 1	
	Nicolaus Jankovits Civis . 1	
	Stephanus Vitaly Civis 1	~
	Spiridon K. Spiro Curator Ecclesiae Graeco-	
	Valachicae	
	Sevastian Occonom Curator Scholae Vala-	
•	chicae et Graecae	

•	•	Exempl.
D.	Joannes Hatzeg Cantor Ecclesiae Gra	
,	Valachicae	. 1
	Theodorus Igretz I. in An. Med. Cand.	1
٠	Constantinus Mutovsky I. in An. Jur. Aud	itor 1
	Georgius Fogarasi I. in An. Philos. Audit	
	Ioannes Vank I. in An. Philos. Auditor	. 1
	Ioannes Dan I. in An. Philos. Auditor.	. 1
Eg. Ju	uv. Georgius Grabovszky de Apadia St	udio-
	sus Linguae Daco-Romanae .	. 1
. 🕶	Georgius Getso Studiosus Linguae I	aco -
,	Romanae	. 1
	•	
	Verschetzini.	
A.R.D	D. Sofronius Ivasco Parochus, V. Sedis Co	nsis-
	torialis Assessor, et Instituti Valachici Cle	
1	lis Professor .	. 1
	Demetrius Petrovits Parochus Lugosie	nsis.
	V. Sedis Consist. Assessor et Instituti Vals	
,	Clericalis Professor	. 1
	Paulus Iorgovits Parochus Bogschae	Mon-
•	tanae	. 1
-	Nicolaus Gruits Diaconus Ecclesiae Ca	thed.
	Verschetziensis	, 1
P. D.		Ver-
	schetziensis	. 1
_	Dionisius Petrovits Docens iuventutis	Bog-
	schensis	. 1
	Ioannes Butsko Docens iuventutis Vara	dien-
	sis .	. 1
C. D.		
	stributor .	. 3
. D.		A 1
	Petrus Popovits Auditor Theologiae I.	A. 1
`	IN TRANSYLVANIA.	
	Albaa-Carolinaa	

Rdmus. D. Michael Orosz Cathedralis Ecclesiae Albensis Transylvaniae Canonicus, Historiae

Ba Ba	empl.
Ecclesiasticae, et SS. Canonum Prof. et Sen	1i-
narii Cleri Junioris Rector .	. 2
Clar. D. Nicolaus de Alamori Professor	. 1
R. D. Samuel Vezei emeritus Theologus	. 1
	•
Balásfalvae.	
Rdmus D. Demetrius Kaján Canonicus Lector Dioe	C.
Fogarasiensis	1 1
- Theodorus Papp Canonicus Cantor Dioec. F	'0-
garasiensis	. 1
— Gabriel Szojka de Bátsi Canonicus Cust	08
Dioec. Fogarasiensis	1
- Ioannes Lemény de Lemény Canonicus Sch	0-
lasticus Dioec. Fogarasiensis	. 1
- Simeon Krainik Canonicus Cancellarius Di	ioec.
Fogarasiensis	- 1
- Basilius Ratz Canonicus Dioec. Fogaras.	. 1 ·
- Isidorus Alpini V. Cap. C. Eccl. Balasf. Or	d.
Notarius Distr. Kútfalvensis, et S. Sabesiens	
Archi-Diac, et Praesectus Typographiae Sem	
narialis .	. 1
A. R. D. Constantinus Alutan Professor et Presbyt	er
Dioec. Fogaras.	. 1 '
- Nicolaus Maniu Montan Professor et Pre	8 → '
byter Dioec. Fogaras	. 1
- Onuphrius Szima Professor et Presbyter Dioe	ic.
Fogaras.	. 1
R. D. Timotheus Cipar absol. Theol. Dioec. Fog	. 1
- Georgius Timbus III A Theol in Semi	

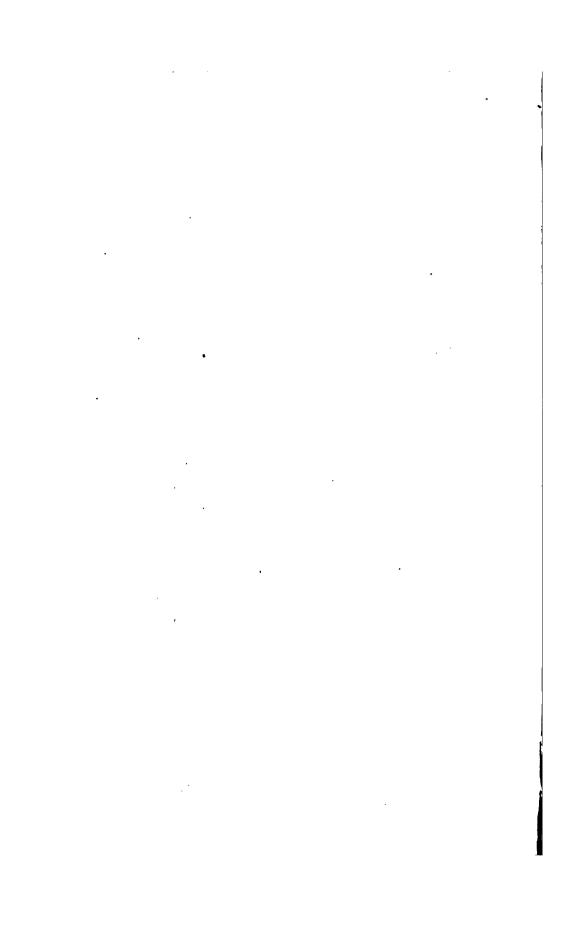
Iosephus Lazar II. A. Theol. in Semin. Balasf. Simon Boksa H.A. Theol. in Semin. Balasf. 1 Alexander Mika de Lemény I. A. Theol. in

Semin. Balasf. 1 loannes Flaicher I.A. Theol. in Semin. Balasf. 1

Semin. Balasf.

•	Exempl.
	A.R.D. Ioannes Panovits Parochus Cibiniensis, et
	V. Consistorii Assessor
٠.	— Petrus Hanzu Parochus Guraruuluiensis in
	Porto-Presbyteratu Cibiniensi 1
,	
•	Claudiopoli.
. ,	Sp. D. Ladislaus Vay da de Soos Mező in Transyl-
	vania penes Excelsum R. Gubernium Actualis
•	Concepista et Juris Patrii et Criminalis Sup.
	Professor
	— Demetrius Ratz Linguae Daco-Romanae penes
	E. R. Gubernium Translator
	PD. Iosephus Macedon Pap de Kissfalu in Tran-
	sylvania Concellista Gubernialis
	- Gregorius Moldvai de Eadem Academiae
•	Claudiopolitanae in Annum I. Juris Auditor . 1
; ,	D. Georgius Junior Trandafir Quaestor et Ci-
1	vis Claudiopolitanus 4
, •	
	IN BUCOVINA.
•	Rdmus. D. Philaretius Bendescul Archimandrita et
	Egumen Monasterii Sucevicensis 2
	- losephus Caras ke wicz Archimandrita et Egu-
•	men Monasterii Putnensis 2
	- Ignatius Hackmann Archimandrita et Egu-
	men Monasterii Dragomirnensis . 1
	A, R, D, Benjamin Sachares cul Consistorii Czerno-
	vicensis Caes. Reg. Assessor
	- Manasse Consistorii Czernovicensis Caes Reg.
1	Actuarius
	- Iosephus Gregorovits Archi - Diaconus et
	Caes. Reg. Professor Pub. Ord. Religionis in
	Gymnasio Czernovicensi 1
	- Evthymius Hackman Catecheta Scholae Daco-
•	Romanae nationalis

R. D	Aloysii Convid	us Carolus tus Vienne	rescul Sp Ebelin Almsis pan Alumnu	umnus Ca	s. Reg.
		Viennensi	3 .	• •	. 1
С., Т		ina Dana	1 ~ ~ 1		
). Georg	ius Papa ius Schni	dopul de 8 rich Quae		
). Georg				



•

.

3/5

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY REFERENCE DEPARTMENT

This book is under no circumstances to be taken from the Building

